Asklepios Westklinikum Hamburg Abteilung für Urologie

Im Asklepios Westklinikum Hamburg wird eine neue Urologische Abteilung eingerichtet, die in einem Neubau eine eigene Pflegestation erhält. Die gesamte Medizintechnik entspricht modernstem Standard. Ein Team aus Ärzten und Pflegepersonal um Chefarzt Dr. Pottek nimmt schrittweise seine Arbeit auf gemeinsam mit den Belegärzten Dr. Bruns und Dr. Heitz. Noch vor Ende des Jahres wird die Klinik vollständig einsatzbereit sein.



■ Tumortherapie:

Operationen an Niere

Harnleiter

Blase

Prostata

Hoden

Chemotherapien

Steintherapie:

Extrakorporale Stoßwellentherapie Endoskopische Operationen mit Laser

■ Gutartige Prostatavergrößerung:

Transurethrale Resektion

- monopolar und bipolar
- Laserbehandlung

■ Inkontinenz und Beckenbodensenkung:

- Bandoperationen
- Künstliche Schließmuskel
- Netzimplantationen

Intensive Zusammenarbeit mit den Niedergelassenen zur Optimierung des Informationsflusses und zur Vermeidung von Doppeluntersuchungen.





Asklepios Westklinikum Hamburg GmbH Abteilung für Urologie Suurheid 20 • 22559 Hamburg Tel.: (0 40) 81 91-24 23 • Fax: (0 40) 81 91-24 24 Weitere Informationen: www.asklepios.com/HamburgRissen





WO IHR SONNENDECK ELBBLICK HAT.

- traumhafte Stadtvilla in HH-Blankenese
- mit ca. 185 m² Wfl.
- lichtdurchfluteter Grundriss
- unverbaubarer Elbblick
- Gartenhof in Südwestlage

- großzügiges Sonnendeck
- geräumiger Keller
- 2 komfortable TG-Stellplätze
- innovatives Energiekonzept
- Fertigstellung Sommer 2010

040-300 391 80 • www.blankeneser77.de

34

92

94

96

98

114

118

130

HOGEEODSTEDS WODTE

Impressum



November 2009

Seit 1983 · 27. Jahrgang

KLAUS SCHÜMANN VERLAG HAMBURGER KLÖNSCHNACK Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg Telefon: 040 86 66 69-0 Fax: 040 86 66 69-40/-41 DFÜ: 040 86 66 69-60 ftp://mail2.atelier-schuemann.de Internet: www.kloenschnack.de

www.klaus-schuemann-verlag.de

Titelfoto: Helmut Schwalbach

Herausgeber

Klaus Schümann

Veranstaltungen

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de www.blankeneser-neujahrsempfang.de

Redaktion

redaktion@kloenschnack.de, leserbriefe@kloenschnack.de Klaus Schümann (Ltg.), klaus.schuemann@kloenschnack.de Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de Patricia Schröder (-64), patricia.schroeder@kloenschnack.de Marlene Schmidt (-67), lena.schmidt@kloenschnack.de

Autoren

Henrik Diekert, Dr. Jürgen Hogeforster, Claudia Schmidt, Eigel Wiese Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@klaus-schuemann-verlag.de Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas, sommer@kloenschnack.de Kleinanzeigen

kleinanzeigen@kloenschnack.de, Telefon 040 86 66 69-54, Fax 040 86 66 69-40. Annahme bis zum 18. des Vormonats. Anzeigenverwaltung

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de Anzeigenverkauf

anzeigen@kloenschnack.de

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 21/2009. Anzeigenverwaltung beim Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beraterinnen: Birte Schulze-Behrendt (-72), birte.schulze-behrendt@kloenschnack.de Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de Gudrun Göller (-57), gudrun.goeller@klaus-schuemann-verlag.de Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de Maren Schubert (-53), maren.schubert@kloenschnack.de Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de Internet

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@klaus-schuemann-verlag.de Herstellung

Atelier Schümann GmbH Werbeagentur, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg, Tel.: 040 86 66 69-0, Fax: 040 86 66 69-40, Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 60.000 Exemplare Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis 95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf, Rissen und in Wedel/Schleswig-Holstein. Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen und in der Gastronomie.

Vertrieb

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@klaus-schuemann-verlag.de Haushaltsverteilung: Team Direkt (0800 86 86 006, kostenlose Nr.).

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutschland, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellgebühr). Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@klaus-schuemann-verlag.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Klaus Schümann Verlag erscheinen auch:

SCHÜMANNS HAMBURGER -

Das Magazin für Hamburger Angelegenheiten, 6,00 € im ausgewählten Buch-und Zeitschriftenhandel

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit 7,50 € im ausgewählten Buch-und Zeitschriftenhandel

VORORT-REPORT 2010 (ab 17. November im Handel) Zahlen, Daten und Fakten aus den Elbvororten 7,50 € im ausgewählten Buch-und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg

Der Hamburger Klönschnack im November 2009

q

14

22

24

26

28

30

>	MENSCHEN
Pers	önliches aus den Elbvororten
>	INTERVIEW DES MONATS

Peter Schulz, Bürgermeister a.D. und Autor

MENSCH DES MONATS

Zu Besuch bei Irene Fischer. Das Gänseliesel mit Federvieh vor dem Süllberg ist eines von zwölf Motiven des Märchenkalenders 2010. Gemalt und zusammengestellt hat ihn die Blankeneserin Irene Fischer.

TOD DER TÜTE

Der Mensch beschmutzt seinen Planeten und verschwendet die letzten Ressourcen Ohnmacht und Hilflosigkeit prägt trotz Einsicht das Handeln der Menschen. Dabei braucht er nur im Kleinen anzufangen, um sich Stück für Stück eine bessere Umwelt zu schaffen. Der Hamburger Klönschnack startet die Aktion "Tod der Tüte!"

DIE ZEIT DES DEFTIGEN IST DA 18



Zum Herbst dreht sich der Speisezettel wie eine Wetterfahne im Wind. Das Thermometer sinkt, der Bauch erwacht und verlangt nach deftiger Kost. Aber was ist deftig?

HAUSBESUCH Christina Loerke, PR-Unternehmerin

"ARCHITEKTUR IST KUNST"

Neben der HafenCity verändert sich keine andere Fläche so schnell wie das Quartier zwischen Fischmarkt und Neumühlen. Jetzt wurden die jüngsten Pläne vorgestellt.

BAUARBEITEN

Die Baustelle Dockenhude wird im November geschlossen, aber es geht an anderer Stelle weiter ...

DR. MARTIN WILHELMI >

Ein Jurist wird zum Krimiautor

80 JAHRE HORST JANSSEN

An diesem 14. November wäre der Zeichner und Grafiker Horst Janssen 80 Jahre alt geworden. Ein Rückblick.

HUTMACHERIN SUSAN PIEPER

Der Klönschnack besucht die Nienstedtenerin Susan Pieper in ihrer Werkstatt

/ HOGE GREENS WORLE	_				
Rettet die Marktwirtschaft!					
➤ MELDUNGEN	36				
Das Wahlergebnis der Elbvororte, Sechs					
Fragen an Michael Braungart, Lions-Club					
Blankenese, Lichthof-Theater					
> SPORT IM WESTEN	44				
Komet Blankenese in der Krise,					
SVB G-Jugend ist Tabellenführer					
➤ DIE FAMILIENSEITE	45				
Gymnasium Hochrad, Seminar "Rosenkrieg"					
> SCHIFFE UND MEERE	46				
Traditionsschiff "Frieda" wird 100					
➤ KUNST UND KÖNNEN	48				
Ausstellungen: Oliver Kunz im Witthüs,					
Jule Harder im Ravenborg					
▶ DER FOTORÜCKBLICK	50				
Am 25. Mai 1914 um 18 Uhr passiert die					
"Vaterland" Blankenese					
→ GEDANKENGUT	52				
Percy Melvilles Kolumne, Meckerecke					
▶ BEMERKENSWERTES	53				
Galerien und Kunst					
SONDERTEIL DIE EXPERTEN	5				
Weihnachten					
SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL	8				
Unternehmer des Monats,					
Nachrichten aus der Geschäftswelt					
➤ BEMERKENSWERTES I	86				
Amtsgericht, Adventsmärkte, Kulturelles					



DIE KINDERSEITEN

Bücher für Kinder und Jugendliche

Sportliches, Heidbarghof, Brauereiführung

Grundschule Barlsheide, Konservatorium

BEMERKENSWERTES II

LITERARISCHE SEITEN

Buchtipps und literarisches Leben

BEMERKENSWERTES III

Flottbeks Jubiläumslauf, Kochbuch aus dem Carls, u.a., Party, Szene, Gastronomie & Co. **LESERBRIEFE** 112

Lesermeinung, Dienstleistungslexikon DIE FISCHERHAUS-REDAKTION

Informationen aus der Altentagesstätte KLÖNSCHNACK-SERVICE 115 Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp,

IMMOBILIEN Bürgerentscheid gegen Wohnungsbau

KLEINANZEIGEN 124 Alles, was der Westen so hergibt oder sucht

FOTOWAND

Michael Schwartz aus der Luft

Anwälte und Steuerberater

DAHLER & COMPANY

IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



BLANKENESE

Charmante Villa auf ca. 3.948 m² teilbarem Parkgrundstück in Villenlage, ca. 200 m² Wohnfläche, 8 Zimmer, 2 Bäder und Gäste-WC, Kamin, alte Stilelemente, Parkett, Pitchpine, Bj. 1950, Modernisierungsbedarf, Garage, KP: EUR 2.100.000,—



OTHMARSCHEN

Neuwertiges Penthouse mit weitem Elbblick, Bj. ca. 2000, ca. 141 m² Wohnfl., 3 Zi., 2 elegante Bäder, aufwändig gestaltete Küche, edler Holzboden, Kamin, 2 Dachterrassen, Lift, Schwimmbad, TG-Stellplatz, KP: EUR 980.000,—



B L A N K E N E S E

Großzügiges Anwesen am Falkenstein, Bj. 1977, regelm. renov., ca. 650 m² Wohn-/Nutzfl., 8 Zi. zzgl. Einliegerwhg., 4 Bäder, helle Küche, mehrere Kamine, sonn. SW-Terr., Schwimmbad, ca. 3.379 m² SW-Grdst., 3 Gar., KP: EUR 1.750.000,—



RISSEN

Großes Ein- oder Zweifamilienhaus in beliebter Lage, Baujahr 1963, ca. 220 m² Wohnfläche, 6 Zimmer, 2 Bäder und Gäste-WC, 2 Küchen, Kamin, Süd-Terrasse und Süd-Balkon, ca. 1.012 m² Süd-Grundstück, Doppelgarage, KP: Verkauft

FILIALE BLANKENESE | 040.86 68 000-0 | AUCH AM WOCHENENDE BLANKENESE@DAHLERCOMPANY.DE



Tauschen lohnt sich!

Steigen Sie jetzt um auf einen neuen Mercedes und sichern Sie sich unsere extrahohe Eintauschprämie für Ihren Gebrauchten und weitere Jubiläumsvorteile.

Eintauschprämie garantiert

3.000,- €*

Tauschen Sie Ihren Gebrauchtwagen gegen eine neue A-, B-, C-Klasse oder den GLK. Denn wir garantieren Ihnen die extrahohe Eintauschprämie in Höhe von 3.000 Euro* zusätzlich zum Wert Ihres Gebrauchten – egal, welches

Fabrikat Sie fahren. Außerdem gibt es im Rahmen der letzten Sonderaktion in unserem Jubiläumsjahr noch einen Satz Winterräder gratis und einen Weihnachtsbaum, der kostenlos zu Ihnen nach Hause geliefert wird.

Wir erstellen Ihnen gern ein individuelles Angebot und freuen uns auf Ihren Besuch!

* Gemäß den Richtlinien der Mercedes-Benz Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme.

Mercedes-Benz





Mercedes-Benz Niederlassung Hamburg der Daimler AG

Center Wandsbek: Friedrich-Ebert-Damm 115, Center City Süd: Heidenkampsweg 96, Center Niendorf: Kollaustraße 171, Tel.: (040) 69 41-29 47; Autohaus Lorenz: Nienstedtener Marktplatz 30–34, Herr Ollenschläger, Tel.: (040) 69 41-45 06; Leseberg Automobile: Osdorfer Landstraße 193–217, Frau Meyer-Efland, Tel.: (040) 800 90-49 36; Frau Sottmeier, Tel.: (040) 800 90-49 26

Neu: Pkw Jahres-/Werkswagen-Verkauf, Bornkampsweg 146, Tel.: (040) 69 41-99 99; Pkw-Service, Bornkampsweg 137, Tel.: (040) 69 41-77 77; Werkswagen-Verkauf im Werk Harburg, Mercedesstraße, Tel.: (040) 69 41-99 99;

 $www.mercedes-hamburg.de- \ \ Viele\ \ \ Jubil\"{a} umsaktionen\ finden\ Sie\ auf\ www.seit 1909.de$

HEYMANNs Buchtipp

Eckart von Hirschhausen: »Mein Glück kommt selten allein...« – die Glücksbox

Zum dunklen Herbst rät der Glücksdoktor: Positive Gefühle sind das beste Anti-Aging-Programm. Die Glücksbox statt Botox! Denn Glück kommt selten allein – es kommt in Ihrer persönlichen Schatzkiste: Das Glückstagebuch, um Ihrem Glück auf die Schliche zu kommen, XXL-Glückspostkarten zum Lachen, Basteln und Verschicken, eine CD, um die Stille zu genießen, hochdosierter Jugendherbergstee für Erwachsene und die maaische Tasse, die sich füllt, sobald Sie etwas hineingießen. Helfen Sie Ihrem Glück auf die Sprünge: Nicht abwarten -Tee trinken!

»Mein Glück kommt selten allein…« – die Glücksbox € 19,95

128 Seiten Rowohlt Verlag



Erik-Blumenfeld-Platz 27 Tel. 86 42 68 · Fax 86 49 86 blankenese@buecher-heymann.de

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Fr., 2.10.:Tim rennt zweimal den großen Blumenkübel am Eingang um. Wo will der eigentlich immer so schnell hin?

Di., 6.10.: Gabi wird's kalt – erste Drehmomente an den Thermostaten. Die Grillsaison ist wohl vorbei...

Mi., 14.10.: Es ist einfach nur saukalt, Null Grad, und Andreas kommt IMMER NOCH in kurzer Hose. Irgendwann werden sie ihn mitnehmen.

Do., 15.10.: Mandarinenschmandschnitten! Von Gabi! Die Belegschaft ist hellauf begeistert. Ach ja: Klaus hat Geburtstag. Fr., 16.10.: Klaus' Party auf dem Bull'n war toll, hat aber Opfer gefordert. Pfefferminzteegesichter und tiefe Stimmen in der Redaktion. Helmut hat sein Fahrrad kaputtgefahren ... Do., 22.10.: Praktikantin Patricia macht Theater, weil sie das Klönschnack-Coverairl November ist. "Doch nicht zusammen mit der Wurst!"

Fr., 23.10.(!): Ein Leser fragt an, ob vielleicht schon ein Novemberheft zu haben ist!?! Schönen November!



Delicatessen in Blankenese

1949

60 Jahre

November Bufett

HIRSCHRÜCKEN M. KRONSBEEREN, IRISCHER WILDLACHS,
BARBARIE ENTENBRUST, BUCHENHOLZ FORELLE,
ENTE UND STEINPILZPATE UND VACHERINKÄSE

2009

DAZU: WALDORFSALAT, BROT UND BUTTER PRO PERSON € 24,50

Unser neuer Direkt-Import aus Spanien

MARQUES DE CASTILLA: 2 ROTWEINE MIT INTERN. AUSZEICHNUNGEN 2008 TEMPRANILLO – SYRAH – MERLOT FL. € 4,99 2005 CRIANZA TEMPRANILLO FL. € 5,99

Blankeneser Landstrasse 81 · Blankenese Telefon 86 07 72 und 86 41 34

GESCHENKE MIT GESCHMACK:
PRÄSENTE NACH IHREN WÜNSCHEN (AUCH VERSAND)





GOLDSCHMIEDEMEISTER VERENA UND MICHAEL KAY

- Schmuck statt Schokolade -

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14 Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27



Hermann Laatzen Gunnar Laatzen

Atelier für Schmuckgestaltung

Warum in die Ferne schweifen...

PANDORA Jewelry

jetzt auch bei uns

Wedeler Landstraße 53 Hamburg-Rissen 81 30 97 www.laatzen-design.de







Roland Berger,

Aufsichtsrat in dem von ihm gegründeten international aktiven Beratungsunternehmen (Roland Berger Strategy Consultants), an dem die Deutsche Bank 1988 75,1 Prozent für 100 Millionen Mark erwarb. kommt zum Blankeneser Neujahrsempfang. Der Top-Berater der deutschen und internationalen Wirtschaft (Lehrauftrag TU München, Honorarprofessur BTU Cottbus) hat in einem Interview mit der Süddeutschen Zeitung die Vorhersage gewagt, dass die internationale Finanzkrise 2010 über-

wunden sein wird. Ob er zu dieser Aussage steht, wird der Münchner im Januar kommenden Jahres den geladenen Gästen des Empfangs verraten, an dem er – neben Bundesfinanzminister a.D. Peer Steinbrück u.a. - mit einer Neujahrsansprache teilnimmt. Roland Berger, zwischenzeitlich Unterhändler für das Bundeswirtschaftsministerium in Sachen Opel – gründete 2008 die Roland Berger Stiftung (Stiftungskapital 50 Millionen Euro), die den "Roland Berger Preis für Menschenrechte" und Stipendien für sozial benachteiligte Jugendliche vergibt.



Silvia Günther in der Agentur des Verlages mit Creative-Director Achaz Prinz Reuss

Silvia Günther,

Ortsamtsleiterin für die Dresdner Stadtteile Loschwitz und Blasewitz, kam zu einem Besuch in die Schwesterstadt Hamburg. Bei einem Besuch vergleichbarer Vororte nahm sie Blankenese näher unter die Lupe. Da Hamburg aufgrund der Bezirksverwaltungsreform nicht mehr mit einer Ortsamtsleitung dienen kann, galt ihr Interesse dem Kundenzentrum in Blankenese, dem Fischerhaus am Elbhang, dem Mittagessen bei Lühmann und einem Redaktionsbesuch beim Hamburger Klönschnack.

Jugendstil



MEISSLER & CO



www.meissler-co.de Nienstedtener Marktplatz 29 · Elbchaussee 585

86 44 44

Bewertung



MEISSLER & CO

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?

Lassen Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung unverbindlich und kostenlos durch uns bewerten.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

86 44 44



Niels Seemann

Niels Seemann,

Chef im Beerdigungsinstitut Seemann & Söhne, stand mit seinem Team vor einer großen Aufgabe: Das Blankeneser Bestattungsunternehmen war beauftragt worden, die Trauerfeier des Gü-

tersloher Medienunternehmers Reinhard Mohn zu organisieren und durchzuführen. Mehrere Tage waren die Seemänner mit der Planung der nicht alltäglichen Beerdigung beschäftigt.

Nathalie Gideon,

charmantes **Teammitalied** im Blankeneser Fischhus, überraschte die Fußgänger beim Einkauf am Sonnahend: Das Fischhus feierte sein 60-jäh-



Nathalie Gideon

riges Jubiläum und lud alle Vorbeieilenden von 11 bis 15 Uhr auf Seelachs mit Kartoffelsalat und Honigsauce ein. Wer mochte, bekam ein Glas Wein zum Anstoßen dazu. Das ließen sich Hunderte nicht nehmen und feierten mit ungewöhnlicher Heiterkeit das nette Fest.

Dominik Dallwitz-Wegner,

anerkannter Glücksforscher und vom "Manager Magazin" zitierter und hochgelobter Glücks-Mediator wird auf der ersten "Hamburger GlücksStern-Gala" seine Thesen



Glücksforscher Dallwitz-

und Erfahrungen über Glück, Zufriedenheit, Körperbewusstsein, Nachhaltigkeit, Ganzheitlichkeit und den Wert sozialen Engagements vermitteln. Die "Hamburger GlücksStern-Gala" findet am Freitag, dem 13.11. auf dem Süllberg zugunsten der Stiftung Kinderjahre e.V. statt (Charity-Karten: 220,-, Tel. 539 49 41).

Friederike Ramcke,

seit 1996 als Biografin aktive Blankeneserin, kann ein besonderes Jubiläum feiern. Sie hat



Friederike Ramcke, Biografin

ihr mittlerweile 65. Buch produziert. Mit Gespür und und flotter Schreibe hat sie Biographien von "...Menschen wie du und ich..." notiert, die ihre Lebensbilanz ziehen wollen. Lebenslinien, berufliche Stationen und Familiäres formuliert

die Autorin und trägt mit ihrer Arbeit dazu bei, eine Brücke zwischen den Generationen zu schlagen.

Zu Ihrer Sicherheit gibt's Jiu-Jitsu, Kung-Fu, Tae-Kwon-Do, oder Ta-Xi.







Ihr Gartenspezialist!

Sie möchten einen zauberhaften Garten? Einen Sitzplatz an der Sonne? Einen Teich? Wir liefern Ideen und übernehmen Ausführung und Pflege, fachgerecht zu einem exzellenten Preis-Leistungsverhältnis.



Garten- und Landschaftsbau Ostfalenweg 40 · 22453 Hamburg Tel 040-552 46 04 · Fax 040-555 45 91 mail@ideundsohn.de · www.ideundsohn.de



...Sicher Autofahren bei schlechter Sicht?

I-Scription Brillengläser Neueste Messtechnologie von Zeiss

Exaktes Sehen bei Dämmerung und in der Nacht.

Ohne Lichtreflexe und Blendung - für mehr Sicherheit -

Jetzt zum Aktionspreis





Blankeneser Bahnhofstr. 14 Tel. 040 - 866 03 00



Rissen: Stilvolles Landhaus im begehrten Nibelungenviertel, ca. 165 m² Wohnfläche, 6 Zimmer, großzügiger Wohn- und Essbereich, stilvolle Tischlereinbauten, Kaminofen, Eichenparkett, ca. 1.645 m² sonniges Grundstück, Doppelgarage, € 785.000,-, ID-Nr. 112711



familienfreundlicher Lage, € 650.000,-, ID-Nr. 1208298



Blankenese: Baugrundstück Groß Flottbek: Doppelhausmit Altsubstanz in ruhiger und hälfte im Landhausstil, ca. 172 m² Wfl., 5 Zimmer, Parkett, Größe ca. 865 m², WIIo, ca. 493 m² sonniges Grdst., € 795.000,-, ID-Nr. 122917



Groß Flottbek: Villa aus der Blankenese: Stilvolles Land-€ 950.000,-, ID-Nr. 1068349



Jahrhundertwende in beliebter haus mit einem bezaubernden Lage, ca. 300 m² Wfl., 9 Zim- Garten, ca. 175 m² Wfl., mer, ca. 635 m² Grdst., 5 Zimmer, ca. 1.180 m² Grdst., € 875.000,-, ID-Nr. 1197236

Blankenese · Telefon 040-866 06 50 Othmarschen · Telefon 040-897 14 60 www.engelvoelkers.com/elbe · Immobilienmakler



PERSÖNLICHES



Elbvororte-Betriebsausflug (v.li.): Rolf Hübenbecker, Karlheinz Hauser, Klaus Schümann, Claudia Wambach, Heinrich Höper und Udo Nagel

Rolf Hübenbecker,

Kommunikativer Schlachter aus Nienstedten, trommelte mit seinem Freund Heinrich Höper (Delta-Fleisch) zum geselligen Mittagessen ins Mekka der Fleischfreunde auf dem Fleischgroßmarkt. Sternekoch Hauser wurde von dortigen Kollegen in die Küche gebeten und zeigte sich mit dem Gereichten (ein Riesen-Ribeyesteak) einverstanden.

Sebastian Heinemann,

bis 30. September noch Chef im Kempinski Hotel Atlantic, lud zur Abschiedsparty in das Grand Hotel an der Alster. Dauergast Udo Lindenberg schickte seinen "Herbergsvater" mit einem Likörell in die Selbstständigkeit. Heinemann, in Othmarschen zuhause, ist nun als Fachberater sein eigener Herr.



Sebastian Heinemanns Abschied mit Likörell von Udo Lindenberg

Die Abschiedsreden hielten Flughafenchef Michael Eggenschwiler ("Ball über den Wolken"-Veranstalter) und Klaus Schümann (Klönschnack), der mit dem Hotelier in einer privaten ("Elefanten"-)Runde hin und wieder auf phantasiereicher Restauranttour unterwegs ist. Lindenberg sang seine Abschiedsballade: "Hinterm Horizont geht's weiter...".

DER SABBELBÜDFI

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Die lieben Kleinen! Da sitzt man ganz gemütlich bei einem Glas Prosecco und genießt die letzten Sonnenstrahlen. Am Nachbartisch plaudern Jung-Eltern über Gott und die Welt. Das Leben ist schön. Wären da nicht die wohlerzogenen Blagen, die nichts weiter im Sinn haben, als die umliegende Szene mit kleinen Steinchen aus dem tollem Kieselbeet zu versorgen und selbige munter durch die Gegend werfen. Gespräche verstummen, Augenbrauen gehen hoch, Irritation liegt in der Luft. Wo bleibt die Aufforderung der Erziehungsberechtigen zur Einschränkung? Die sehen das offenbar anders und verfolgen lächelnd verklärt das Geschehen mit einem "Sind-sie-nicht-keck,-die-Kleinen?"-Gesichtsausdruck. Nach vorübergehender Ablenkung kommen die Blagen wieder auf die Kieselsteinchen zurück und geht zur Attacke über – die Steinchen fliegen zahlreicher und kommen näher. Gäste stehen auf, zahlen und lächeln die Jung-Eltern an: "Sehr aufgeweckt, die Kleinen!" Dankbar nickend nehmen die das Kompliment entgegen - und haben wieder nichts verstanden.

Peter Schulz, Ex-Bürgermeister, Rechtsanwalt und Autor

"Bei Petersen entschuldigen"

Ehemalige Politiker riskieren häufig ein deutlicheres Wort als amtierende. Das erlebte der Hamburger Klönschnack wieder mal im Gespräch mit dem ehemaligen Hamburger Bürgermeister Peter Schulz.

Herr Schulz, haben Sie den größten Schock nach den Wahlergebnissen vom September schon überwunden?

Das Wort Schock ist richtig, denn mit so einem starken Verlust hatte ich nicht gerechnet. Es gab sicher kluge Leute, die ein solches Ergebnis vorhersahen, für mich war es überraschend.

Was raten Sie Ihrer Partei?

Ich kann nur raten, den Versuch zu machen, dieses Ergebnis wirklich zu akzeptieren, nicht als Betriebsunfall kleinzureden, Ursachen nur außerhalb der SPD zu suchen. Meine Patei sollte sich aber nicht darauf beschränken, die Urachen für das Wahlergebnis nur bei sich zu suchen.

Welche Gründe für das schlechte Abschneiden bei der Bundestagswahl sehen Sie denn außerhalb der SPD?

Friede Springer ist immer noch nicht Mitglied in der SPD – und ihre Chefredakteure wissen das. Pech war auch, dass sich zwei unseriöse Populisten zu dem für die SPD ungünstigsten Zeitpunkt gefunden haben. Daneben gibt es soziologische Veränderungen, die zum Rückgang des klassischen Wählerpotenzials, wie etwa der Facharbeiterschaft, geführt hat.

Welche Fehler gibt es in der SPD selbst?

Nach so kurzer Zeit kann ich das nur schwer sagen. Eine der Ursachen könnte darin liegen, dass der persönliche Kontakt zwischen der Partei und denen, für die der liebe Gott die SPD mal erfunden hat, dünner geworden ist. Dafür gibt es viele Gründe. Wir haben zu wenig das Gespräch mit ganz normalen, unpolitischen Menschen gesucht. Man kann nicht mit allen reden, aber vielen zuhören und ihre Empfindungen wahrnehmen. Hier sehe ich einen Kernfehler.

Was muss geschehen, damit die SPD nicht noch mehr an **Bedeutung verliert?**

Jeder Sozialdemokrat sollte sich jetzt sehr viel Zeit zum Nachdenken nehmen und erst dann Konsequenzen ziehen. Eine Antwort ist übrigens für mich: Mitgliederwerbung jetzt; wer jetzt Mitglied der SPD wird, will mit Sicherheit nicht Karriere machen.

Gibt die SPD die Mitte jetzt auf?

Mit dem Begriff Mitte kann ich wenig anfangen; er wurde von Politologen erfunden. Die SPD wurde für Menschen gegründet, die mehr Solidarität brauchen als andere. Die SPD muss diesen Kern immer im Auge haben aber genug geistige Beweglichkeit haben um über den Tellerand der Interessen des Kerns hinaus zu denken. Und hinaus zu handeln. Die Partei muss ihren Kern sowie ihre gesitige Beweglichkeit bewahren und dabei Anregungen aufnehmen.

Welche SPD macht Ihnen denn größere Sorgen, die auf Bundes- oder auf Hamburaer Ebene?

Man muss es so nehmen wie es kommt, man muss jeweils mit der konkreten Situation fertig werden.

Liegt die Hamburger SPD nicht aufgrund eigener Fehler am Boden, was soll der Wähler von einer Partei halten, die bis heute nicht in der Lage ist, den Fall der geklauten Stimmzettel zu klären?

Die Staatsanwaltschaft hat den Fall sorgfältig geprüft und eingestellt, weil sie keinerlei Anhaltspunkte für Täterschaft fand. Die SPD hat eine neutrale Untersuchungskommission eingesetzt, die ebenfalls kein Ergebnis gefunden hatte. Wer die Stimmzettel geklaut hat, war ein Schweinehund. Wenn es unter 10.000 Mitgliedern in der hambur-

> gischen SPD ein oder zwei Schweinehunde gibt, darf man daran nicht die SPD messen.

ZUR PERSON Peter Schulz,

1930 in Rostock geboren, war bereits während seines Jura-Studiums Landesvorsitzender der Hamburger Jungsozialisten. 1961 wurde er Bürgerschaftsabgeordneter, 1966 Justizsenator. 1970 übernahm Schulz das Ressort Schule, Jugend und Berufsbildung. Im Juni 1971 wurde er zum Ersten Bürgermeister gewählt. Der Nachfolger von Herbert Weichmann trat 1974 zurück, seitdem arbeitet er als Rechtsanwalt.

Kürzlich erschien im Verlag Edition Temmen "Rostock, Hamburg und Shanghai - Erinnerungen eines Hamburger Bürgermeisters".

Alte Konflikte in der SPD wurden nach wie vor nicht ausgetragen. Sinnen da Petersen-Anhänger vielleicht noch auf Rache?

Ich bin wie Olaf Scholz der Meinung, dass die Hamburger SPD sich bei Mathias Petersen entschuldigen muss. Das wäre in der Hamburger SPD ein neuer Ton. Wie Petersen darauf reagiert, müssen wir abwarten. Dass bei ihm tiefe Wunden sind, kann man nachvollziehen. Das muss man in Ordnung bringen.

Sind Sie zuversichtlich, dass mit Olaf Scholz Ruhe in die Hamburger SPD einzieht?

Ich wüsste nicht, wer das besser machen könnte als Olaf Scholz. Er hat nicht nur Erfahrung, er kann auch auf Leute zugehen und er kann zuhören. Die ersten Schritte zeigen, dass er der richtige Mann ist.

Ist Olaf Scholz auch ein geeigneter Bürgermeisterkandidat?

Wenn Sie fragen, ob er das kann, dann ist die Antwort: Ja. Die Frage nach einem Spitzenkandidaten für die kommende Bürgerschaftswahl stellt sich aber zur Zeit nicht. ... zuhören und Empfindungen

Klönschnack 11 · 2009 9

INTERVIEW DES MONATS

Welche Themen werden in Hamburg in den nächsten zwei, drei Jahren politisch ganz oben stehen?

Wenn der Senat beim Thema Finanzen mal die Hosen runter lassen würde, hätten wir ein Generalthema, an das sich viele Fragen anschließen würden. Irgendwann wird der Senat das Thema nicht mehr verschieben können; dann wird deutlich werden, wie die Finanzlage dieser einst finanzpolitisch so starken Stadt wirklich aussieht...

Wie sieht sie denn aus?

So unsolide wie denkbar. Ich habe bei Herbert Weichmann (1965-1971 Hamburger Bürgermeister, d. Red.) gelernt, dass es für eine Stadt dauerhaft unmöglich ist, Grundstücke zu verscherbeln, um damit laufende Ausgaben zu finanzieren, denn dann ist das Geld weg, die laufenden Ausgaben aber bleiben. Ich habe als Senator bei Weichmann gelernt, dass ich, wenn ich ein Grundstück verkaufe, ein anders sofort in den "Grundstock" aufnehmen muss. Heute wird ein Grundstück nach dem anderen verscherbelt – das kann man mal in Notzeiten tun, um zu überbrücken. Aber wenn man daraus eine wirtschafts- und sozialpolitische Philosophie macht, geht das schief.

Können Sie uns ein plastisches Beispiel für die falsche Finanzpolitik des Senates nennen?

Die Schulreform wird viel Geld kosten, das aber nicht da ist. Jetzt wird ein Sondervermögen gebildet, das ist schon als Begriff Lüge. Denn es ist nicht ein Sondervermögen sondern eine Sonderschuldensammlung. Die Schulden, die wir machen müssen, um die Schulreform zu finanzieren, werden nicht in den Haushalt eingestellt, sondern sind Bestandteil eines "Sondervermögens", das in Wirklichkeit nur aus Verpflichtungen besteht. Das ist Unseriosität hoch zwei.

Bei der HSH-Nordbank, tägliche Hiobs-Botschaften belegen es, liegen die Dinge weit schlimmer...

Zu meiner Zeit hatte Hamburg eine Landes-



"Der jetzige Senat hätte merken müssen, dass das zu weit geht. Nun ist es in die Hose gegangen…"

bank. Wenn die Stadt Geld brauchte oder welche Partei gerade am Ruder ist. Geht finanzpolitischen Rat oder eine weitreichende nationale Geschäftsverbindung, dann ging man zu Hans Fahning, dem damaligen Chef der Bank. Das war damals die Aufgabe der Landesbank, da war sie prima und völlig in Ordnung. Später hat sie ihr Geschäftsfeld verlassen, begann mit schwierigen Transaktionen. Der jetzige Senat hätte merken müssen, dass das zu weit geht. Nun ist es in die Hose gegangen.

Mit welchen Konsequenzen?

Wenn die Regierung der Kaufmannsstadt Hamburg solche Dinge nicht merkt, wenn es nicht mehr wichtig ist, mit Geld solide umzugehen, dann wird es langsam unmoralisch.

Spekulative Geldgeschäfte werden von Banken unabhängig davon gemacht,

es also eher um einen allgemeinen Verfall von moralischen Kategorien?

Das kann man so sehen. Das hängt auch mit der politischen Philosophie zusammen. Wenn ich fordere: "Mehr Kapitalismus wagen", dann bin ich gegen staatliche Kontrollen und Regeln, wie sie zum sozialdemokratischen Repertoire gehören. Frau Merkel hätte noch vor zwei, drei Jahren staatliche Regeln bei Bankgeschäften lebhaft abgelehnt. Heute hat sie dazugelernt. Eigentlich, so hat die Krise gezeigt, hatte die Sozialdemokratie recht. Insofern ist das Wahlergebnis "ungerecht".

Herr Schulz, der Hamburger Klönschnack dankt für das Gespräch.

Edition Temmen, ISBN 978-38378-2001-0 Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Öffnungszeiten: Mo. 15-19 Uhr, Di.-Fr. 10-13 u. 15-19 Uhr, Sa. 10-14 Uhr

Röhr & Rudolph im November...

Donnerstag, 05.11. VINO NOVELLO SANT ILARIO

MARTINSGANSESSEN ab 18.00 Uhr Mittwoch, 11.11.

Donnerstag, 26.11. THANKS-GIVING-DAY TURKEYESSEN

Dezembervorschau:

Warten auf den Nikolaus mit "Take it easy" Sonnabend, 05.12. Lucius & Opa

Lametta-Lamento Weihnachtssatire von und Dienstag, 15.12. mit Hawe Herbig & Bernd Rudolph

Denken Sie an Ihre Reservierung.

Der Rudolph ist für Sie da: montags bis freitags von 17 bis 24 Uhr

Blankeneser Landstraße 29 · Tel. 86 33 41 · Fax 866 40 03



Die schönste Aussicht in Hamburg – Der neue Audi A5 Sportback.

Außen die Proportionen eines klassischen Coupés. Innen das Raumgefühl eines Avants. Der Audi A5 Sportback vereint scheinbar Unvereinbares: sportliches Design und hohe Funktionalität. Ein Fahrzeug, das seinesgleichen sucht.

Einen Audi A5 Sportback zu fahren ist ein eindeutiges Bekenntnis zu automobiler Sportlichkeit. Jeder neue Kilometer stellt seine Leistungsfähigkeit unter Beweis – und macht jede Fahrt zu einem aufregenden Erlebnis.

Kraftvolle Sportlichkeit bei der Sie nicht auf Platz verzichten müssen – der großzügige Kofferraum mit einer Durchladebreite von 1.000 mm ist so flexibel wie Ihre Freizeitgestaltung. Durch die asymmetrisch teil- und umklappbare Rücksitzbank lässt sich das Ladevolumen schnell von 480 auf 980 Liter erweitern.

Erleben Sie den neuen Audi A5 Sportback jetzt bei uns im Audi Zentrum Hamburg, z.B.:

Audi A5 Sportback 2.0 TFSI

132 kW (180 PS)*, 6-Gang Schaltung, Xenon plus, CD-Radio mit 8 Lautsprechern, Klimaautomatik, Alufelgen u.v.m. Jetzt schon ab 33.650,- € (zzgl. Überführungskosten)

Der Audi A5 Sportback: Schon ab 33.650,- €

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 19,6; außerorts 12,6; kombiniert 15,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 152

Audi Zentrum Hamburg GmbH

Audi Elbvororte

Rugenbarg 248, 22549 Hamburg, Tel. 040/87974460

Audi Zentrum Hamburg Kollaustraße 41-63 22529 Hamburg Tel. 040/54800-0 Audi Ahrensburg Gänseberg 7 22926 Ahrensburg Tel. 04102/4909-0 Audi Harburg Großmoorbogen 1a 21079 Hamburg Tel. 040/76607-360

www.audizentrum-hamburg.de



Irene Fischer

Gänseliesel für krebskranke Kinder

Das Gänseliesel mit Federvieh vor dem Süllberg ist eines von zwölf Motiven des Märchenkalenders 2010. Gemalt und zusammengestellt hat ihn die Blankeneserin Irene Fischer.

ass ihre Bilder einmal gefragte Motive für einen Kalender sein könnten, hätte Irene Fischer nie gedacht. Ganz im Gegenteil: Noch 1990 war das Thema Kunst ihr zwar ein treuer Begleiter. der kreative Umgang mit Farbe und Pinsel aber Lichtjahre von ihrem Alltag entfernt. Erst ein Jahr später schreibt sie sich in einen Malkurs an der Volkshochschule ein. 1993 dann der große Umbruch: Irene Fischer findet mit ihrem Mann, dem Kommunikations- und Marketing-Berater Günter Fischer, ihr Traumhaus in Blankenese. Die Immobilie mit ihrer Hanglage inspiriert die gelernte Fotolaborantin, die bis dahin in einem Speziallabor für Fotografen wie Reinhard Wolf oder Agenturen wie Wilkens und McCann Erickson gearbeitet hat, dem Malen einen wesentlich größeren Bereich in ihrem Leben einzuräumen.

Erste Ausbilder sind Heike Heidorn (bis 1993) und von 1994 bis 2000 Astrid Heinicke. Die, so die sympathisch bodenständi-

ge Frau, habe ihr vor allem eines beigebracht: "Malen heißt sehen!"

Bis heute genießt es Irene Fischer beispielsweise, den Himmel und die verschiedenen, sich ständig verändernden Wolken-Bilder zu beobachten, zu sehen, wie Wetter sich verändern und diese Eindrücke vielleicht sogar auf Papier zu bringen.

In 2000 wechselt die Künstlerin zu Giesela

ZUR PERSON Irene Fischer,

aufgewachsen in Hamburg, hat sich bis 1993 als Fotolaborantin um die Aufträge großer Agenturen und bekannter Fotografen gekümmert. Seit 1993 wohnt und malt sie im Blankeneser Hanggebiet. Gemeinsam mit ihrem Mann engagiert sie sich karitativ, beispielsweise für das Kinderkrebs-Zentrum Hamburg e.V. Maack, deren Blumenbilder es ihr angetan haben. Fast sechs Jahre aquarelliert sie ausschließlich farbige Blütenpracht. Nach einer Schaffenspause findet sie im Atelier des Altonaer Künstlers Jörg Kalkreuter zu neuen Ausdrucksformen.

2006 sieht ein Bekannter ihre Bilder und bittet sie spontan um Motive für einen Kalender, dessen Verkaufserlös dem Kinderkrebs-Zentrum Hamburg e.V. zugute kommen soll. Irene Fischer ist begeistert und macht sich mit Feuereifer für die gute Sache ans Werk. Am Ende des Jahres liegt der Kalender, auch von den Herstellern gesponsert, druckfrisch vor. Die 1000er Auflage ist schnell vergriffen.

Inzwischen wartet die vierte Ausgabe, mit insgesamt zwölf Märchenbildern in Hamburger Kulisse, auf den Verkauf. Für sechs Euro, von denen jeder Cent an das Kinderkrebszentrum geht, kann er bei der type & picture GmbH, Anckelmannsplatz 1 in 20537 Hamburg bestellt werden. Aber auch beim Blankeneser Bürger-Verein oder im Blankeneser Café Lühmann ist das "Wunderland der Märchen" zu bekommen. Irene Fischer arbeitet schon an den Motiven für 2011 – diesmal werden "Fremde Kulturen" das Thema sein.

Autor: patricia.schroeder@kloenschnack.de



Die Welt zu sensationellen Garantiepreisen* entdecken!

Von Teneriffa nach Nizza in 156 Tagen zum Garantiepreis*

29.11.2009 – 05.05.2010 (COL092507) in einer Garantie-Zweibett-Innenkabine ab \in 28.970 p. P. oder in einer Garantie-Zweibett-Außenkabine ab \in 35.980 p. P. inkl. Flug ab Düsseldorf

Mini Weltreise 2010

Von Havanna nach Hongkong in 66 Tagen

06.01. – 14.03.2010 (COL100104)

in einer Zweibett-Innenkabine ab € **14.275** p. P. inkl. Linienflüge ab/bis ausgewählten deutschen Flughäfen

Kleine Weltreise 2010

Von Havanna nach Nizza in 118 Tagen

06.01. – 05.05.2010 (COL100107)

in einer Zweibett-Innenkabine ab € 22.712 p. P. inkl. Linienflug ab ausgewählten deutschen Flughäfen

Inkludierte Leistungen für die Weltreisen bei Buchung in dem genannten Reisebüro:

- Reisen Sie zu zweit in einer Doppelkabine, verfügen Sie pro Person über ein Bordguthaben von € 500 für Landausflüge, Getränke und die Wäscherei an Bord.
- Alle Softdrinks aus der Minibar sind für Sie kostenlos
- Reisen Sie ohne Begleitung, zahlen Sie nur 30% Einzelkabinenzuschlag in den Kategorien 2 12
- Reiserücktrittskostenversicherung

Ausgewählte Teilstrecken zu einmaligen Garantiepreisen* – auch für Einzelreisende!

Rund um Kuba – Ihr Feuerwerk zum Jahreswechsel

Von Mexiko nach Kuba (COL1000)
20.12.2009 – 08.01.2010, 19 Tage
in einer GarantieZweibett-Innenkabine ab € 4.690 p. P.
oder in einer GarantieEinzel-Innenkabine ab € 6.890 p. P.

Sparen Sie mindestens € 1.806 p. P.

Die Welt der Maya und die Wunder Mittelamerikas

Von Kuba nach Peru (COL1001)
06.01. – 22.01.2010, 16 Tage
in einer GarantieZweibett-Innenkabine ab € 4.490 p. P.
oder in einer GarantieEinzel-Innenkabine ab € 6.690 p. P.

Sparen Sie mindestens € 1.328 p. P.

Die Gesichter der Südsee

Von Peru nach Tahiti (COL1002)
20.01. – 09.02.2010, 20 Tage
in einer GarantieZweibett-Innenkabine ab € 4.990 p. P.
oder in einer GarantieEinzel-Innenkabine ab € 4.990 p. P.

Sparen Sie mindestens € 1.724 p. P.

Perlen der Südsee

Von Tahiti nach Nouméa (COL1003)
05.02. – 24.02.2010, 18 Tage
in einer GarantieZweibett-Innenkabine ab € 5.490 p. P.
oder in einer GarantieEinzel-Innenkabine ab € 8.290 p. P.

Sparen Sie mindestens € 1.668 p. P.

Das exotische Gesicht der Erde nahe des Äquators

Von Nouméa nach Hongkong (COL1004)
20.02. – 14.03.2010, 22 Tage
in einer GarantieZweibett-Innenkabine ab € 4.990 p. P.
oder in einer GarantieEinzel-Innenkabine ab € 7.490 p. P.

Sparen Sie mindestens € 2.410 p. P.

1.001 Begegnung rund um die Arabische Halbinsel

Von Dubai nach Nizza (COL1007)
16.04. – 05.05.2010, 19 Tage
in einer GarantieZweibettkabine ab € 2.990 p. P.
oder in einer GarantieEinzelkabine ab € 4.490 p. P.

Sparen Sie mindestens € 1.508 p. P.

Die Preise sind inklusive Flüge ab/bis ausgewählten deutschen Flughäfen (ausgenommen Reise COL1007, hier ist nur die Anreise inkludiert). *Garantiepreise: Diese Angebote sind nur wie ausgeschrieben buchbar und nicht übertragbar. Teilleistungen sind nicht buchbar. Suiten sind von diesen Angeboten ausgenommen. Sie können nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten kombiniert werden. Ihre Kabinennummer erhalten Sie mit den Reise-unterlagen. Wir bemühen uns um eine Unterbringung in einer durchgängigen Kabine. Ggf. kann aber ein Kabinenwechsel auf den einzelnen Teilstrecken erforderlich sein. Begrenztes Kabinenkontingent.

Persönliche Beratung und Buchung bei Ihrem:



Nienstedtener Marktplatz 24, 22609 Hamburg Ihre Ansprechpartnerin: Frau Monika Möhring Tel. 040 82277216 E-Mail: info@daacke,de





Schluss mit den Plastiktüten!

Raus aus dem Irrweg

Der Mensch beschmutzt seinen Planeten und verschwendet die letzten Ressourcen so großzügig, als stünden sie für alle Ewigkeit zur Verfügung. Doch der Ruf nach Einhalt wird lauter. Und was macht der Verbraucher? Soll er das Ozonloch selber stopfen? Muss er ständig das Licht ausknipsen? Darf er das Auto gar nicht mehr nutzen? Ohnmacht und Hilflosigkeit prägt trotz Einsicht das Handeln der Menschen. Dabei braucht er nur im Kleinen anzufangen, um sich Stück für Stück eine bessere Umwelt zu schaffen. Der Hamburger Klönschnack startet die Aktion "Tod der Tüte!"

it Betroffenheitsmiene oder das Engagement ausdrückenden, sorgenvollen Stirnfalten stellten sich unsere Politiker im zurückliegenden Wahlkampf dem Thema Umweltschutz. Das gehört schließlich zum Themenkomplex, immerhin hat Deutschland seit 1986 die Position des Umweltministers (damals Walter Wallmann, CDU) besetzt. Einsicht auf höchster Ebene.

Doch was können Otto Normalo wirklich tun? Er hört die schlechten Nachrichten, die mahnenden Worte und hartnäckigen Appelle – und steht davor wie der Ochs vorm Berg.

Dabei hat selbst der kritischste Bürger mittlerweile begriffen, dass es ohne Rückbesinnung und Korrektur nicht weitergehen kann und fragt sich, was kann ich dazu beitragen, um den Rückzug der Gletscher auf-

Einkauf ist ein CO₂-Ausstoß

zuhalten? Wie das Ozo-Der tägliche lonloch schließen? Den vermingutes Feld, um dern? Die Ressourcen praktizierten dieser Erde sorgsam ver-Umweltschutz walten? Wie die individuell zu schwendung einschränstarten. ken? Wie soll ich all' die Schreckens-Szenarien ab-

wenden? Und überhaupt: Hatten wir das nicht alles vor tausenden von Jahren schon einmal? Kommt nicht auch die nächste Eiszeit so sicher wie das Amen in der Kirche? Was bleibt, ist Hilflosigkeit und letztlich Resignation.

Gut, "der Souverän" macht sein Kreuz bei den Wahlen und hofft, mit der Wahl der richtigen Parteienfarbe auch sein umweltpolitisches Engagement auszudrücken. Die

wissen ja sowieso alle den einzig wahren Es gibt es genug zu tun, doch die Vertreter

Hoch motivierte Mitmenschen gehen den Weg durch die Institutionen, engagieren sich in der passenden Partei, um am Ende als umweltpolitischer Sprecher den Zeigefinger zu heben. Aber eben nur als Sprecher ...

Was fehlt, ist der umweltpolitische Macher.

der Basis neigen dazu, vieles als gegeben hinzunehmen. Dabei muss man nur anfan-

Der tägliche Einkauf ist ein gutes Feld, um mit einer simplen Entscheidung praktizierten Umweltschutz individuell zu starten der Verzicht auf die Plastiktüte!

Ältere Konsumenten erinnern sich noch

DAMIT SIE BESCHEID WISSEN

Die Plastiktüte, was ist das eigentlich?

Zur Herstellung der Polyethylentragetasche wird Erdöl in Kunststoffgranulat umgewandelt. Dieses Granulat wird verflüssigt und dann von einer Düse aufgeblasen. Nach der Abkühlung des Rohlings folgt die Weiterverarbeitung, der Zuschnitt und der Aufdruck von Werbung und Marken. Neben Ölprodukten verschlingt die Fertigung Strom (in Deutschland überwiegend durch AKW und Kohlekraftwerke erzeugt), sowie Betriebsstoffe für die Maschinen (Schmierstoffe, Ersatzteile).

Die geringen Produktionskosten der Plastiktüte entstehen durch die Automatisierung und billigen Industriestrom. Eine einzige Fertigungsmaschine erzeugt 30.000 Tüten pro Stunde. Weltweit werden pro Jahr etwa 600 Milliarden Plastiktüten produziert, 5 Milliarden davon in Deutschland.

Pro Kopf verbraucht jeder Deutsche durchschnittlich 65 Plastiktüten. Das kleine Nienstedten erzeugt so in zwölf Monaten einen Müllberg aus fast 450.000 Tüten. Der Müllberg der Elbvororte mit Wedel besteht aus knapp 10 Millionen Plastiktüten. Die durchschnittliche Nutzungsdauer einer Tüte beträgt 30 Minuten, die Verweildauer als Müll etwa 400 Jahre. Die Tüte lässt sich nicht abbauen, sondern zersetzt sich in immer kleinere Partikel und dringt so in den Nahrungskreislauf von Tieren und Menschen ein. Wird die Tüte verbrannt, entstehen hochgiftige Formaldehyde und Phenole, die ebenfalls die Nahrungskette erreichen. Wild entsorgte Tüten haben zu einem Müllstrudel im Pazifik geführt. Er hat die Größe von Zentraleuropa und tötet jedes Jahr hunderttausende von Tieren. Letztlich ist die Plastiktüte in weiten Teilen der Welt illegal. China hat Gratistüten verboten. Israel, Kanda, Westindien, Botswana, Kenia, Tansania, Südafrika, Taiwan und Singapur haben die Tüte ganz verboten oder sind auf dem Weg dazu. Mehrere US-Bundesstaaten denken ebenfalls über ein Verbot nach. In Deutschland gibt es keinerlei derartige Bestrebungen.





dünn an die Einkaufsnetze und Trageta- markt bei jedem Petersilienbündchen - alschen, mit denen ganz selbstverständlich der tägliche Bedarf bewältigt wurde.

Gedankenlos werden heute Ein kleiner Plastiktüten angeboten und Schritt nach verlangt, deren weiterer Weg vorn. Lassen in die Entsorgung mit schwe-Sie weitere ren Schäden für Natur und folgen. Umwelt einhergeht. Von den Belastungen in der Öko-Bilanz

auf ihrem Herstellungsweg einmal ganz abgesehen (siehe Kasten: "Die Plastiktüte..."). Im Supermarkt sowieso, auf dem Wochenlerorten springt dem Verbraucher die hellgrüne, hellblaue, schlichtweiße oder bunt bedruckte Tragetüte aus Polyethylen ungefragt in asiatischen Ausmaßen entgegen. Apropos Asien: China hat mittlerweile die Benutzung von Plastiktüten komplett verboten, während Indien und die arabischen Staaten sich geradezu in Plastiktüten suh-

Kleinvieh macht auch Mist. Wenn die Elbvororte anfangen, werden Zeichen gesetzt, die auch in Hamburg Gehör finden. Von Plastikmiill am Flhufer - der Mensch kann sich die Gleichgültigkeit nicht mehr länger leisten

Tod der Tüte! So können Sie mitmachen:

- ✓ Nehmen Sie Ihre Einkaufstasche, Ihren Korb, den Jutebeutel oder Leinensack zum Einkaufen mit.
- ✓ Machen Sie Ihren Händler oder die Kassiererin darauf aufmerksam, dass Sie keine Plastiktüte wünschen.
- ✓ Fragen Sie an den Marktständen bewusst nach Zeitungspapier zum Einwickeln von Gemüse o.ä.
- ✓ Wirken Sie der Gedankenlosigkeit entgegen und transportieren Sie bewusst Ihren Einkauf.
- ✓ Erzählen Sie Händlern, Freunden und Verwandten von der Klönschnack-Aktion "Tod der Tüte" und fordern Sie sie zum Mitmachen auf.

DAMIT SIE BESCHEID WISSEN

Die Ökobilanz von Papier, Plastik, Jute & Co.

gie und Wasser. Wer daher konsequent auf die Wiederverwendung von Stoffbeuteln achtet, braucht sich über diesen kleinen Teil seines persönlichen Umweltverhaltens keine Gedanken

mehr zu machen. Seine persönliche Bilanz ist positiv.

Die Ökobilanz von Plastiktüten ist verheerend. Mit ihrer durchschnittlichen "Dienstzeit" von nur 30 Minuten verschlingen die Tüten jedes Jahr Millionen Tonnen Rohöl und verursachen Emissionen von ca. 9,6 Millionen Tonnen Kohlendioxid. Hinzu kommen Belastungen aus der industriellen Fertigung (Betriebsstoffe, Instandhaltung etc.). Ebenfalls inakzeptabel ist die Ökobilanz der Papiertüte. Zwar dient hier nicht Rohöl, sondern Zellstoff als Basis. Die Menge des Rohstoffs pro Tüte ist hier wesentlich höher als bei der Plastiktüte. Für ihren Einsatz als Tüte müssen die Fasern mit Chemikalien behandelt werden. Hinzu kommt der sehr hohe Wasserverbrauch in der Grundstoffproduktion. Ist der Anteil der Recycling-Fasern bei der Papiertüte gering, dann kann die Ökobilanz noch schlechter ausfallen als die der Plastiktüten. Stofftaschen aus Jute, Hanf oder Baumwolle verschlingen in der Fertigung ebenfalls große Mengen an Energie, Wasser, Grundstoffen und teilweise auch von Chemikalien. Die Ökobilanz ist direkt nach dem Kauf damit verheerend, bessert sich jedoch mit jedem Einkauf rasant. Schon nach wenigen Einkäufen spart der Konsument effektiv Rostoffe, Ener-

den Produzenten und Lieferanten der unseligen Tragehilfen ganz zu schweigen.

Der kleine Schritt auf dem Weg zu einer besseren Umwelt ist nur einer von vielen, dem weitere folgen könnten.



Autoren: klaus.schuemann@kloenschnack.de: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de; Maximiliane Zech



FREUDE IN IHRER NEUESTEN FORM.

Entdecken Sie jetzt den neuen BMW X1 und den neuen BMW 5er Gran Turismo in der BMW Niederlassung Hamburg, Filiale Elbvororte.

Für alle, die Spontanität, Vielseitigkeit und Flexibilität an einem Fahrzeug schätzen, ist der neue BMW X1 der optimale Begleiter. Mit ihm lernen Sie Dinge aus unterschiedlichen Blickwinkeln zu betrachten und das Leben neu zu entdecken.

Der BMW 5er Gran Turismo interpretiert neu, was heute Oberklasse ist. Dynamische Linien eines Coupés, ungewöhnliche Details wie die zweigeteilte Gepäckraumklappe, das optionale Panorama-Glasdach oder das neu entwickelte 8-Gang-Automatik-Getriebe.

Überzeugen Sie sich jetzt selbst von den neuen Modellen in der Filiale Elbvororte Ihrer BMW Niederlassung Hamburg. Wir freuen uns auf Sie!



FREUDE IST DER NEUE BMW X1 UND DER NEUE BMW 5er GRAN TURISMO.

Filiale Elbvororte

Erik Matzke Osdorfer Landstraße 50 22549 Hamburg Tel.: 040-55301-5100 E-Mail: Erik.Matzke@bmw.de

BMW Niederlassung Hamburg

www.bmw-hamburg.de



Hauptsaison der deutschen Küche

Die Zeit des Deftigen ist da

Salat, Antipasti und Sushi mögen in den warmen Monaten schmecken und inspirieren, zum Herbst jedoch dreht sich der Speisezettel wie eine Wetterfahne im Wind. Das Thermometer sinkt, der Bauch erwacht und verlangt nach deftiger Kost. Aber was ist deftig?

er Herbst ist noch keine zwei Monate alt, da sieht man gesundheitsbewusste, ranke Kollegen im Kasino des Klönschnacks sitzen und mit "Jetztaber-rein-damit"-Miene Schweinebraten, Kochwürste, Grünkohl und Kartoffelpuffer futtern. Auf die Fragen, was los sei, kommt immer die gleiche Reaktion: Ein zittriges Heben der Schultern, als wehe ein Eishauch, dann ein abwehrendes Kopfschütteln und schließlich: "Muss sein! Ich brauchte heute einfach mal was Warmes! Isst du die Frikadelle noch?"

Gastronomen wissen natürlich, wie sie die erwachte Gier nutzen können. Deftige Küche hat Konjunktur im Herbst. Aber was ist deftig? Wer Lexika aufschlägt, liest folgendes: "Einfach, kalorienreich und sättigend." "Kräftig und nahrhaft." "Grob und direkt." Grob und direkt? Einfach?

Was bitte, ist an der Ente bei Scherrer grob? Und wer, der schon einmal echte Thüringer Klöße (die grünen, großen,

köstlichen) von Grund auf angefertigt hat, würde die Prozedur als "einfach" bezeichnen?

Und was ist mit dem gratinierten Ziegenkäse aus dem Fisch-Club? Der zählt nicht zu den deftigen Speisen, sättigt aber wie eine verschluckte Kanonenkugel.

Wir sehen, die herkömmlichen Definitionen von "deftig" sind so unbefriedigend wie Königsberger Klopse ohne Kapern. Daher ist es Zeit für eine Weltpremiere: Pünktlich zum Herbst wird

der Klönschnack die deutsche Sprache mit nationalität des Deftigen gibt uns nun eieiner genauen Definition des Wortes "deftig" bereichern.

Zunächst ein weiterer Blick in ein Wörterbuch, dieses mal aber in eines, das außerhalb des milden Kontinentalklimas ge-



Herzhaft, üppig, fruchtig, pikant – und sieht auch noch gut aus: Birnen, Bohnen & Speck.



Eisbein mit Kartoffelbrei und Sauerkraut aus dem Nienstedtener Krug. Wann, wenn nicht jetzt?

die Engländer über deftig? Solid, substantial, hearty. Na also!

Fangen wir mit solide an: Solide sind Gerichte, die Sie in germanophilen Bundesstaaten der USA per Straßenstand verkaufen könnten und damit durchkämen. Die Donegal-Austern aus dem Rudolph würden nicht dazu gehören (also nicht deftig), die Frikadellen aus dem Schlag's in Nienstedten aber sehr wohl. Diese Inter-

nen Hinweis auf eine weitere Eigenschaft: Der Reiz des Deftigen muss sich leicht erschließen. Man muss es nicht "lernen" (so wie bei Austern), sondern liebt es mit dem ersten Bissen (oder hasst es, das ist völlig in

druckt wurde. Was wissen Ordnung, aber auch das sollte schnell gehen).

> Solide ist aber auch das Verlässliche, Berechenbare - so sehr es die Avantgarde auch ärgern mag. Das heißt, Deftiges lässt nur minimale Variationen zu. Grünkohl mit

Mettenden anstatt mit Pinkel mag angehen, Grünkohl mit Wiener Würstchen hingegen ist ein Trauma. Also, Zwischenfazit: Deftiges ist mag angehen, leicht zu lieben (oder zu hassen) und beständig.

Kommen wir nun zum substantial, zum Substanziellen. Die kalte Gurkensuppe,

die Sie im Landhaus Flottbek in den Sommermonaten mit einem Lächeln (und Sauvignon Blanc) serviert bekommen, ist trotz viel Knoblauch und Sahne nicht deftig. Zu wenig Substanz, die könnte man ohne große Verluste durch einen Kaffeefilter essen.

Grünkohl mit Mettenden anstatt mit Pinkel Grünkohl mit Wiener Würstchen hingegen ist ein Trauma.



Behagliches Schlemmen im Nienstedtener Krug – deftige Alternativen zur Molekularküche

und hat das deutlich Gefühl, dass Höhenflüge für diesen Tag vorbei sind. Mit anderen Worten: die Suppe erdet. Das Deftige erdet. (Übrigens: Über Krögers heiße Theke kann man denken was man will - "Warum sind die Hühnerbrüste so groß wie die Pobacken eines T-Rex?" "Warum gibt's zur Bratwurst braune Sauce?" -, aber wer da schon mal eine Kohlroulade mit Specksauce und viel Kümmel erwischt hat, der

Wer da schon dem Dün**roulade mit** kuriert.) gegen Winter-

mal eine Kohl- kel gegen Wintergemüse

Nouvelle Cuisine? Nein, Hackbraten! Deftige Gerichte können

ihr Erfindungsdatum (Weltwirt-

schaftskrise, Nachkriegszeit, Kai-

serzeit) nicht verleugnen.

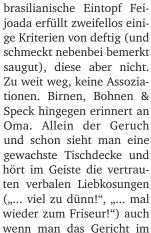
Specksauce Wer sich nach erfolgter Er**und viel Küm-** dung nun mit gerunzelter mel erwischt Stirn unter den Pullover hat, ist von fasst und seinen Bauch bejedem Dünkel tastet, sei getröstet: der gehört so. Die Lust auf deftigemüse kuriert ges Essen in Herbst und Winter, mit all seinen Fol-

gen, ist ein uralter Instinkt. Der Körper besteht auf Fettreserven. Wer im Winter genauso viel wiegt wie im Sommer, sollte dringend aufhören, Frauenzeitschriften zu lesen und auf seine innere Stimme hören. Nun fehlt noch das hearty. Es fordert, dass

ist von je-

Das geht bei der Erbsensuppe von Feinkost deftiges zu Herzen gehen muss. Zu Herzen Kröger in Blankenese nicht. Die isst man geht wiederum das, was Anklänge an ver-

> traute Dinge, Orte, Menschen oder Gefühle hat. Der brasilianische Eintopf Feijoada erfüllt zweifellos einige Kriterien von deftig (und schmeckt nebenbei bemerkt saugut), diese aber nicht. Zu weit weg, keine Assoziationen. Birnen, Bohnen & Speck hingegen erinnert an Oma. Allein der Geruch und schon sieht man eine gewachste Tischdecke und hört im Geiste die vertrauten verbalen Liebkosungen ("... viel zu dünn!", "... mal wieder zum Friseur!") auch



Ratsherrn Eck isst. Das ist gelebte Tradition und damit haben wir das letzten Kriterium für deftige Kost erwischt.

Wir stellen also fest: Deftiges ist leicht zu lieben, beständig, erdet und ist ein Stück gelebte Tradition.

Da der Autor dieser Zeilen an Eigenlob nicht interessiert ist, wohl aber an Sprache, wäre es nett, wenn ein Leser diesen Artikel rausreißt und an die Duden-Redaktion schickt.

Kräftig und nahrhaft, pah!



SAISONALE KÜCHE **Deftiges an der Elbe**

Ahrberg Fischrestaurant

Blankenese, Strandweg 33, Telefon: 86 04 38

Tipp: Labskaus "Seemannsart"

Restaurant Am Leuchtturm

Blankenese, Strandweg 69, Telefon: 800 50 66 Tipp: Gebratenes Zanderfilet

Hotel Restaurant Baurs Park

Blankenese, Elbchaussee 573, Telefon: 866 66 20

Tipp: Neue Küche nach dem Umbau

Restaurant Bei der Doppeleiche

Wedel, Bei der Doppeleiche, Telefon 04103/701 65 11

Tipp: Leberkäse

Brauhaus Anno 1731

Wedel, Mühlenstraße 28, Telefon: 04103/189 45 25

Tipp: Hausgemachte Rinderrouladen

Nienstedtener Dorfkrug

Nienstedten, Nienstedtener Marktpl. 15 Telefon: 82 92 33

Tipp: Eisbein

Restaurant Kleine Waldschänke

Rissen, Sandmoorweg1, Telefon: 81 47 92

Tipp: Grünkohl, Wildgerichte

Pony-Waldschänke

Rissen, Babenwischenweg 28, Telefon: 81 23 53

Tipp: Roastbeef im Kräutermantel

Sailors Inn

Wedel, Strandbaddamm 18, Telefon: 04103/803 70 06 Tipp: Schweinshaxe

Ratsherrn Eck

Nienstedten, Quellental 79, Telefon: 82 97 13 Tipp: Grünkohl

Restaurant Silverspoon

Othmarschen, Beselerplatz 11, Telefon: 88 16 77 87

Tipp: Rehrücken

Süllberg Bistro

Süllbergsterrasse 12, Telefon: 866 25 20 Tipp: Tiroler Hirschrücken

To'n Peerstall

Othmarschen, Hochrad 69, Telefon: 82 17 93

Tipp: Matjes nach Hausfrauen Art

Zum Falkenstein

Rissen, Kösterbergstraße 105, Telefon: 86 13 42

Tipp: Jägerschnitzel mit Bratkartoffeln

Zur Elbkate

Rissen, Övelgönner Hohlweg 12, Telefon: 86 13 42

Tipp: Halbe Ente mit Knödeln und Rotkohl



Klönschnack Leserreise 2010

Spätsommer-Impressionen mit der legendären SEA CLOUD rund um Sizilien



Ganz entspannt Sizilien umrunden - das ist "Slow Cruising" auf der nostalgischen SEA CLOUD. Ich freue mich auf eine entspannte Woche mit netten Gästen, tollem Essen, vollen Segeln und wundervollen Abenden an Deck.

Erleben Sie gemeinsam mit meiner Frau und mir den Charme und Luxus des traditionsreichen Windjammers, bevor dieser Ende nächsten Jahres für längere Zeit in die Werft geht.

Reiseverlauf:

15.09. - 22.09.2010 8 Tage/7 Nächte ab € 2.995 p.P. ab/bis Hafen/2-Bett Außenkabine

La Valletta/Malta - Seetag - Trapani/Sizilien - Palermo/Sizilien - Lipari/Äolische Inseln - Naxos(Taormina)/Sizilien - Syrakus/Sizilien - La Valletta/Malta

Klönschnack-Extra:

• Jeep-Ausflug zum Ätna. Erleben Sie die Gipfelkrater und mächtigen Abhänge des aktivsten Vulkans Europas.





Inkludierte Leistungen:

Segelkreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie • Begrüßungschampagner in der Kabine • Sämtliche Mahlzeiten an Bord • Alkoholfreie Getränke (Softdrinks) an Bord • Hochwertige, auf die Mahlzeiten abgestimmte Weine sowie Bier zum Mittag- und Abendessen • Deutschsprachige Reiseleitung an Bord • Sämtliche Hafengebühren





Ankunft in den Elbvororten

Nach fünf Umzügen in drei Jahren hat Christine Loerke in Klein-Flottbek ihr Zuhause gefunden. Gemeinsam mit ihrem Lebensgefährten und zwei Hunden lebt sie einen Steinwurf vom Jenischpark entfernt.

ft verraten die kleinen Dinge am Rande mehr als ein großer Auftritt. Wer erlebt, wie herzlich Christine Loerke mit den auf einem Gerüst vor ihrem Haus arbeitenden Handwerkern spricht, hat schon mal die Frage nach dem Wesen der Hausherrin beantwortet.

Das scheint sich auch auf die beiden Mischlingsrüden Timmy und Lenny übertragen zu haben. Denn die kuscheln sich in ihrem Korb aneinander wie Welpen an ihre Hundemutter. Zärtlich spricht die 37-jährige Unternehmerin von ihren beiden "Fell-

Sport, Christine Loerke gehörte mal zur Leichtathletik-Nationalmannschaft, die PR-Branche mit ihren vielen Namen und Produkten, die Agentur in der Innenstadt – in zahllosen Themen fühlt sich die junge Unternehmerin so zu Hause wie ein Kapitän auf der Brücke.

Beim Stichwort Sylt reagiert Christine Loerke noch eine Spur lebhafter als sonst. Dabei spannt sie den Bogen von "Bentley bis Ente", von "Buhne 16 bis zum Ellenbogen" abseits von Whiskymeile und Bulgari-Klunkern.

Auf der Lieblingsinsel der Hamburger, dem "Long Island des Nordens", traf die gelernte Journalistin vor drei Jahren auch ihren Lebensgefährten, den Medien-Unternehmer aus Süddeutschland Gregor Stemmle. "Er pendelt wöchentlich zwischen Schwetzingen und Hamburg – so führen wir eine moderne Beziehung", sagt die Agentur-Chefin während sie eine zweite Tasse Espresso brüht.

Wenn Gergor Stemmles Kinder Carla, 17, Leopold, 13, und Paula, 12, im Haus sind, wird es richtig bunt. "Mit den Kindern verbringe ich viel Zeit", so die Hausherrin, die als begeisterte Sportlerin regelmäßig am Elbufer joggt. Kürzlich bei der Leichtathletik-WM pochte wieder das alte Sportlerherz

Nach rund zehn Jahren im trubeligen Harvestehude sei der Umzug in die Elbvororte kein leichter Schritt gewesen, so die Neu-Flottbekerin nachdenklich. "Ich schätze das Enge, Trubelige, Quirlige, das unkomplizierte Miteinander von Jung und Alt."

Um so überraschter sei sie gewesen, wie wohl sie sich inzwischen in den Elbvororten fühlt. "Jetzt ziehe ich nicht wieder so

weg von hier." Trubelig

und quirlig hat es Chri-

stine Loerke ohnehin, wenn sie in ihr Büro am Gänsemarkt fährt. Mit fünf festen Mitarbeiterinnen und weiteren freien berät und betreut sie so renommierte Firmen wie Borco (Lanson, Tequila), "La Mer"-Kosmetik oder das Hotel Marriott.

Voller Tatendrang und Lebenslust erzählt Christine Loerke von all ihren Projekten, ihren Erlebnissen, ihren Plänen.

Und ein freundliches Wort für die Männer auf dem Gerüst vor dem Küchenfenster ist zwischendurch auch noch drin.

www.loerke-pr.com Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON Christine Loerke

wurde 1972 in Syke, der Nähe von Bremen, geboren. Sie studierte nach dem Abitur an der Folkwang Schule Kommunikations-Design und arbeitete nach einem Volontariat für das Frühstücksfernsehen von SAT 1. Nach Stationen in Bremen, Bonn und Berlin lebt die gelernte Journalistin und ehemalige Sprecherin der Jungen Union heute in Hamburg, wo sie sich vor acht Jahren mit dem Unternehmen Loerke Kommunikation selbstständig machte. Mit ihrem Lebensgefährten Gregor Stemmle lebt sie in Klein Flottbek in einem ehemaligen Pastorat.





Natürlich Wohnen!

Am 05.11.2009 kommt es zum Bürgerentscheid über die Zukunft des Wohnprojektes Am Buchenhof an der Osdorfer Landstraße.

Informieren Sie sich: www.bve.de

Stimmen Sie bitte für den Vorschlag der Altonaer Bezirksversammlung und damit für aktiven Naturschutz und die bürgerfreundliche Entwicklung Iserbrooks.



Das nördliche Elbufer zwischen Neumühlen und Fischmarkt verändert sein Gesicht rasant. Nach dem sogenannten "Kristall" entsteht auf der "Sichelfläche" ein weiteres Hochhaus

Anwohner diskutierten mit Stadtplanern

"Architektur ist Kunst"

Neben der HafenCity verändert sich keine andere Fläche so schnell wie das Quartier zwischen Fischmarkt und Neumühlen. Jetzt wurden die jüngsten Pläne vorgestellt.

er über Architektur zwischen dem Hamburger Fischmarkt und der Seniorenwohnanlage Augustinum, einem ehemaligen Kühlhaus, diskutiert, muss eine Menge bedenken. Da geht es um Schutz vor dem blanken Hans, der hier gern mal über die Ufer schwappt, den begehrten Elbblick und gewinnbringende Bruttogeschossflächen. Und es geht auch um die schwarz-grüne Koalition mit einer Opposition aus SPD, FDP und Linken. Wenn Stadtplaner wie Otto Eikenbusch vom Bezirksamt Altona ins Fachsimpeln kommen, versteht mancher Laie nur noch Bahnhof. Auch um den geht es, selbst wenn er kaum noch sichtbar ist, weil die Große Elbstraße auf Höhe des Hafenbahnhofes höhergelegt wurde.

Geduldig verfolgten Anfang Oktober rund 200 Zuhörer im Sitzungssaal des Altonaer Rathauses Eikenbuschs Pläne. Elbblick, so der Amtmann gleich zu Beginn, "kann man nur einmal verkaufen".

Bekannt ist, dass die ehemalige Seefahrtsschule an der Rainvilleterrasse einem Reedereigebäude weichen wird. Investor und Hauptnutzer ist die Reederei Rickmers. Leichtes Murren im Saal als Fachamtsleiter Eikenbusch von Höhe und Gestalt des Baukörpers spricht.

Deutlich größer wird der Unmut, als es für viele im Saal Neues gibt. Auf der Sichelflä-



Animation mit Neubauten der Immobilien-Firma Aug. Prien

che, warum die so heißt, weiß keiner so genau, entstehen drei Neubauten. Einen Steinwurf von den "Columbia Twins" entfernt, gleich hinter dem Kaispeicher D, will der Immobilien-Investor Aug. Prien weitere drei Gebäude errichten. Statt in die Breite, wie ursprünglich von Architekt Carsten Roth geplant, geht man nun bei einem Baukörper in die Höhe. "Das ist besser als ein sichtversperrender breiter Block", so Prien-Geschäftsführer Jan Petersen.

Wobei die Höhe des Turmes mit fast 60 Meter bei Anwohnern mehr als Erstaunen auslöst. "Der Turm ist unverantwortlich hoch" so ein Augustinum-Bewohner. Tatsächlich würde das höchste Gebäude auf der Sichel-

fläche so hoch wie das Domizil des Kritikers. Dem standen andere zur Seite. Die einen ärgert die Ästhetik der sogenannten Perlenkette, andere sorgen sich um die Ökologie. "Sie nehmen uns überall die Luft zum Atmen", so ein Anwohner.

Vertreter der Initiative "Elbmeile" wie Joachim Suckfüll und Hartwig Sommerfeld

sorgen sich um das erhöhte Verkehrsaufkommen durch die vielen Büros sowie den Straßenbelag aus Kopfsteinpflaster.

Während vereinzelt die Perlenketten-Architektur wie das Dockland oder der "Kristall" gelobt werden, amüsieren sich oder schimpfen Anwohner über Ideen und vorsachläge der Kommunalpolitiker. CDU-Fraktionschef

Uwe Szczesny argumentiert grundsätzlich: "Architektur ist Kunst. Und die ist Geschmacksache."

Thomas Adrian von der SPD möchte in die Planung die "Bevölkerung mit einbeziehen". Robert Jarowoy von der Partei Die Linke hält sich nicht mit Details auf. Die Grundstücke würden an "renditesüchtige Investoren verkauft". Der Ausverkauf öffentlicher Grundstücke müsse gestoppt werden. Am Ende bekommt Jarowoy den meisten Beifall. Jetzt wird im Stadtplanungsausschuss weiterdiskutiert.

www.augprien.de Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

RENAULT

HAMBURG

NEU

AM STANDORT

NEDDERFELD





RENAULT TWINGO

Authentique 1.2 43 kW (58 PS)

Servolenkung, Zentralverriegelung, elektrische Fensterheber u.v.m.

relax FINANZIERUNG*



RENAULT CLIO ****

Expression 1.2 16V 55 kW (75 PS)

3-Türer, Zentralverriegelung, Bordcomputer, ESP u.v.m.

relax FINANZIERUNG*

89,2



Gesamtverbrauch I/100 km: kombiniert 6.9-5.5, CO₂-Emissionen kombiniert 162-130 g/km (Messverf. gem. RL 80/1268/EWG).

Enthalten ist ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie, inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragsdauer (48 Monate bzw. 60.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Abbildungen zeigen Sonderausstattungen

*Ein Angebot der Renault Niederlassung über die Renault Bank. Alle Angebote zzgl. Überführung und Zulassung in Höhe von € 595, .

Renault Twingo Authentique 1.2: Anzahlung € 1.750,- I Finanzierungsrestbetrag \in 7.435,23 l monatliche Rate \in 79,- l Schlussrate \in 4.253,91 l Laufzeit 46 Monate l Gesamtlaufleistung 30.000 km | effektiver Jahreszins 1.99 %

Renault Clio Expression 1.2 16V: Anzahlung € 1.950,- I Finanzierungsrestbetrag € 8.709,96 l monatliche Rate € 89,- l Schlussrate € 5.152,70 l Laufzeit 46 Monate l Gesamtlaufleistung 40.000 km I effektiver Jahreszins 1,99 %.

³ Renault Mégane Expression 1.6 16V: Anzahlung € 3.950,-I Finanzierungsrestbetrag € 10.765,73 I monatliche Rate € 99.- I Schlussrate € 6.895.20 I Laufzeit 46 Monate I Gesamtlaufleistung 40.000 km l effektiver Jahreszins 1,99 %.



RENAULT MÉGANE Expression 1.6 16V 74 kW (100 PS)

5-Türer, Klima, Radio/CD, Keycard u.v.m.

relax FINANZIERUNG*

99,-



Hamburg-Farmsen | Friedrich-Ebert-Damm 319-321 | Tel.: 040 60904-0 Hamburg-Othmarschen | Behringstraße 128-134 | Tel.: 040 889190-132 Hamburg-Nedderfeld | Nedderfeld 80 NEU! | Tel.: 040 2263636-0 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 07:00-19:00 Uhr | Sa. 09:00-14:00 Uhr | So. 11:00-17:00 Uhr* * Außerhalb der gesetz lichen Öffnungszeiten kein Verkauf, keine Beratung und keine Probefahrt. Sonntags freie Schau.







NEU **AM STANDORT** NEDDERFELD

www.dacia-hamburg.de



RENAULT RETAIL GROUP **NIEDERLASSUNG HAMBURG**

Hamburg-Farmsen | Friedrich-Ebert-Damm 319-321 | Tel.: 040 60904-0 Hamburg-Othmarschen | Behringstraße 128-134 | Tel.: 040 889190-132 Hamburg-Nedderfeld | Nedderfeld 80 NEU! | Tel.: 040 2263636-0 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 07:00-19:00 Uhr | Sa. 09:00-14:00 Uhr | So. 11:00-17:00 Uhr* * Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten kein Verkauf, keine Beratung und keine Probefahrt. Sonntags freie Schau.



Baustelle Dockenhudener Straße: Monatelang mussten Autofahrer Umwege fahren und Wartezeiten in Kauf nehmen. Am 2. November rücken die Arbeiter zur nächsten Baustelle ab.

Straßenbau

Es wird weiter gebuddelt

Freie Fahrt in Blankenese? Nicht ganz. Denn nachdem die Bauarbeiten an der Dockenhudener Straße Anfang November abgeschlossen werden, geht es demnächst an anderer Stelle weiter.

lankeneser an den kleinen Nebenwegen wie Godeffroy- oder Frahmstraße können demnächst wieder durchatmen. Denn die alltägliche Limousinen- und Lkw-Lawine nimmt nun wieder ihre gewohnte Richtung. Nachdem sich der Verkehr monatelang durch Nebenstraßen gequält hat, sollen die Arbeiten an der

Dockenhudener Straße am 2. November abgeschlossen werden. Wenige Tage später, am 6. November, soll die Elbchausse dann wieder in beide Richtungen befahrbar sein. Damit hat das große Buddeln in Blankenese aber noch kein Ende. Denn weitere Bauabschnitte zwischen Goßler- und Sibbertstraße, Blankeneser Bahnhofstraße und

Sülldorfer Kirchenweg stehen auf dem Plan des Amtes für Verkehr und Straße.

Neben im Stau stehenden Autofahrern, lärm-und abgasgeplagten Anwohnern, litten auch Geschäftsleute unter den monatelangen Bauarbeiten am Verkehrsknoten Elbchaussee, Dockenhudener Straße, Manteuffelstraße. Feri Nazari vom Elbe Backparadies klagt: "Ich leide sehr unter den Bauarbeiten. Die Laufkundschaft bleibt weg, außerdem kann hier keiner parken."

Gemeinsam mit seinen Kunden spekuliert der Geschäftsmann über den Grund, warum die Arbeiten so lange dauern. Möglicherweise haben die hinterher keinen Job mehr, mutmaßt ein Kaffeetrinker.

Michael Knothe vom "Blankeneser Schlüsseldienst" klagt über rund 50 Prozent Umsatzrückgang. Was allerdings davon auf die Baustelle vor der Tür zurückzuführen ist, lässt er offen. "Einige Kunden blieben auch wegen der wirtschaftlichen Lage weg."

Während Geschäftsleute in den Dockenhudener Arkaden unter der Baustelle gelitten haben, findet Jens Peitscher von Elektro Duncker manche Beschreibung über die Folgen der Baustelle übertrieben. "Ich hatte keine Umsatzeinbußen." Was alle an dieser Ecke eint, ist die Erleichterung über das Buddel-Ende.

An welcher Ecke Autofahrer demnächst im Stau stehen, ist noch unklar. In der Baubehörde wird in diesen Tagen beraten, wie es zwischen Sibbert- und Goßlerstraße weitergeht. Auch zwischen Blankeneser Bahnhofstraße und Sülldorfer Kirchenweg wird es eng werden. Rathaus-Sprecher Rainer Doleschall sagt: "Noch stehen die Termine nicht fest."

www.hamburg.de/bsu Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ELBWANDERWEG

Wo sind die Bänke geblieben?

Traditionell saßen altvordere Blankeneser gern am Blankeneser Fähranleger an der sogenannten Lästerallee und kommentierten das Aus- und Ansehen von Passanten. Das war viele Jahre so. Bis die Männer von der Hamburg Port Authority kamen und die Holzbänke abmontierten. Immerhin wurden vier neue aufgestellt. Dass diese nun aus Stahl sind, können Blankeneser und ihre Gäste verschmerzen. Ärgerlich finden allerdings Professor Jürgen Weber und Helmut Wichmann, die Spitze des Blankeneser Bürger-Vereins, dass die neuen Bänke nun nicht mehr den Blick auf die Passanten bieten, sondern das Auge über den viel besungenen Strom schweifen lässt. Es wäre schön gewesen, so der Vereins-



Vereinsvorsitzender Professor Jürgen Weber, Hilke Heitmann (HPA), Helmut Wichmann vom Bürgerverein und HPA-Mann Hans-Andreas Lehmann am Blankeneser Fähranleger

vorsitzende Weber bei einem Ortstermin am Elbufer, "wenn HPA vorher mit uns Kontakt aufgenommen hätte". Die HPA-Delegation aus Hilke Heitmann und Hans-Andreas Lehmann zeigte Verständnis für die Traditionalisten. Zwei weitere Bänke seien auf Lager, die Richtung der Sitzmöbel könne auch wieder geändert werden. Die Männer vom Bürger-

Die Männer vom Bürger-Verein nutzten das Treffen auch um weitere Klagen, wie mangelnde Pflege von Hecken und Büschen, vorzubringen.







Stockflethweg 30 Wende

22417 Hamburg Tel. 040 527227-0 Bornkampsweg 4 22761 Hamburg

Tel. 040 89691-0

Wendenstr. 150-160 20537 Hamburg Tel. 040 251516-110

Hoheluftchaussee 153 20253 Hamburg Tel. 040 423005-0 Blankeneser Landstr. 43 22587 Hamburg Tel. 040 866660-18

Ulzburger Str. 167 22850 Norderstedt Tel. 040 521707-0 Ohechaussee 194 22848 Norderstedt Tel. 040 30985447-0

Segeberger Ch. 181 22851 Norderstedt Tel. 040 529907-0

Angebot nur solange Vorrat reicht. *Dieser Bonus gilt bis 31.12.2009 und für alle Dieselfahrzeuge, die bis Ende 2006 zugelassen wurden. Bei Fahrzeugen älter als 5 Jahre oder mehr als 80.000 km Laufleistung fordert der Gesetzgeber beim Einbau eines Partikelfilters zusätzlich den Austausch des Katalysators! ** Berechnungsbeispiel für einen Diesel Pkw mit 2 Liter Hubraum, Einbaudatum September 2009 (Steuererhöhung bis März 2011) ***zzgl. Eintragung





Informationen Meldungen Beiträge

die minijobzentrale

Dr. Martin Wilhelmi im Gespräch

"Jede Menge Kurven"

Nach über 20 Jahren als Autor, Moderator und Redakteur legt der promovierte Jurist Martin Wilhelmi nun seinen ersten Krimi vor. Weitere sollen folgen.

Laut Klischee schlummert in jedem Journalisten ein Schriftsteller. Wie wurden Sie zum Autor?

Ich habe bereits in der Schülerzeitung einige Versuche hingelegt mich journalistisch zu betätigen. Parallel zu meinem Jurastudium habe ich später beim Hörfunk und Fernsehen in Bayern angefangen. Auf dem Weg von der Schülerzeitung zum Fernsehmoderator und jetzt zum Buchautor gab es jede Menge Kurven, Haltestellen und schöne Aussichtspunkte. Bis heute eine sehr schöne Reise.



Martin Wilhelmi: "Niemand liebt den Verräter"

Wie schwierig war es, einen Verlag für Ihr Erstlingswerk zu finden?

Da war ich grob fahrlässig. Denn ich habe erst geschrieben und dann einen Verlag gesucht. Ein anderer Verlag sagte zunächst zu, hat das Buch dann sechs Monate liegenlassen und winkte dann enttäuscht ab. Mein Buch sei gar kein Enthüllungs-Roman. Die hatten wohl etwas ganz anderes erwartet.

Nach Ähnlichkeiten mit Showgrößen oder Prominenten sucht der Leser also vergeblich?

Mein Buch entstand aus einer guten Mischung aus Phantasie und Fakten, keine Person ist real. Sonst müsste ich fürchten, nirgends mehr einen Arbeitsplatz zu finden.

Könnte sich im Buch sonst jemand wiedererkennen?

Zu erkennen sind nur bestimmte Charaktereigenschaften, keine realen Menschen. Interessanterweise gab es zwei Personen, die enttäuscht waren, dass sie nicht erkennbar waren.

Als Medienrechtler kennen Sie sich mit der promi-typischen Mischung von Presse-Exhibitionismus und Pressescheu besonders gut aus.

Bei Figuren wie Dieter Bohlen oder Verona Pooth, die privat ohnehin viel ausplaudern, hat ein Autor ein viel größeres Spielfeld als beim Nachbarn oder dem Mann auf der Straße. Ähnlich wie bei der Fotografie hat der Bundesgerichtshof entschieden, dass da das Recht des Autors am Erfinden von Geschichten mit dem Persönlichkeitsrecht widerstreitet.

Als TV-Mann hatten Sie häufig mit Stars zu tun. Wie haben Sie die erlebt?

Die wahren Stars sind höflich, benehmen sich und sind souverän. Die gern Stars sein möchten geben sich gelegentlich zickig. Anstatt mit sich selbst, hadern sie mit ihrem Gegenüber oder dem Medium.

Für Ihr Buch recherchierten Sie auch in Hamburg. Was ist Ihnen dabei besonders aufgefallen?

Ich spreche ungern schlecht über meine Heimatstadt, aber ich finde, die HafenCity hätte eine größere Chance verdient, eine Art modernes Venedig an der Elbe zu werden. Mit weniger Stahl, mit runderen Formen und einer weniger kapitalertragorientierten Flächennutzung. Und: Gibt es nicht Erfindungen, die verhindern, dass an vielen Stellen der Wind um die Ecken pfeift, was die Betonmauern noch kälter macht?

Eröffneten sich bei der Recherche auch neue Perspektiven?

Zwei Dinge waren für mich neu: Zum einen Hamburg vom Wasser aus, den kleinen Kanälen und der Alster. Zum zweiten habe ich das Café "Himmelsschreiber" am Flughafen entdeckt. Da sitzt man in Strandkörben nur durch einen dünnen Zaun getrennt ganz

dicht am Rollfeld. Dorthin fahre ich gern mal mit dem Fahrrad oder dem Motorrad.

Welchen Autor schätzen Sie besonders?

Siegfried Lenz ist nicht nur ein über das Jahrtausend hinausreichender Autor, er wird auch wegen seines bescheidenen

> Auftretens leider manchmal unterschätzt. Ich bin ein ganz großer Bewunderer seiner Erzählkunst. Ich schätze aber auch Autoren wie den Schweizer Martin Suter und den Amerikaner John Grisham.

Welchen Leser haben Sie im Auge, wenn Sie schreiben?

Ich habe dieselbe Zielgruppe wie im Fernsehen, Menschen, die mir mit einer Grundsympathie gegenüberstehen, die aber auch etwas von mir erwarten, die ich unterhalten und informieren möchte.

Ein gutes Buch braucht eine Metapher, eine Prämisse.

Wie heißt die Ihres ersten Buches?

Ich zeige, dass Fernsehen genau so langweilig oder aufregend ist, wie ein Leben ohne Kamera. Da gibt es Glücksfälle und Schicksalsschläge, Eitelkeit und Gier – das alles aber, und das ist das Besondere, unter Hochdruck.

Vermutlich bleibt "Fernsehfieber" nicht Ihr einziges Buch.

Das nächste Buch ist im Kopf schon fertig, angelegt ist eine Trilogie. Im zweiten Buch wird sich das Profil der

Herr Wilhelmi, der Klönschnack dankt für das Gespräch und wünscht eine erfolgreiche Lesereise.

"Fernsehfieber", Verlag Ellert & Richter ISBN 978-3-8319-0375-7 Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Figuren weiter entwickeln.

ZUR PERSON Dr. Martin Wilhelmi,

Jahrgang 1961, arbeitet seit über 20 Jahren als Autor und Reporter für Radio, TV und Printmedien. Elf Jahre lang moderierte der promovierte Medienrechtler das "Hamburg Journal". Jetzt erschien sein erster Krimi "Fernehfieber, Tödliche Gier".





Ausgezeichnet als eines der besten Küchenstudios Deutschlands von "Der Feinschmecker" (Heft 10/2009)

"Hier bin ich, hier will ich sein", diesen Satz einer Kundin nach der Küchenabnahme vergisst Marina Kirchhoff nicht. Denn er drückt genau das aus, was die Inhaberin von "Küchenkult" in Alt-Osdorf bewirken möchte. "Kompromisse" gibt es bei ihr nicht und das schon seit fast 30 Jahren.

Deshalb sind ihre Kunden, nicht nur in Hamburg und München, sondern auch in Norwegen, Mallorca und St. Tropez von ihren kreativen Entwürfen überzeugt. Denn eine Küche, dies möchte Marina Kirchhoff erreichen, sollte ein Lebensraum sein, in dem man sich rund herum wohl fühlt.

Eins ihrer Erfolgsrezepte sind die selbst entworfenen Schranklinien: "Die sind nicht nur außen, sondern auch innen hui." Details wie mit Dioden beleuchtete Schubladen sind bisher selten zu finden. Küchen sind Teil des Gesamtkonzeptes eines Wohn- und Lebensraumes. Deshalb beschränkt sich ihre Planung – je nach Wunsch – nicht nur auf die Küche. Zusammen mit reduzierten Formen, hochwertigen Materialien und extremen Nutzwert, entsteht so der Kult rund um die Küche. Frei nach Oscar Wildes Motto, das Marina Kirchhoff gern zitiert: "Das Durchschnittliche gibt der Welt ihren Bestand, das Außergewöhnliche ihren Wert."

Küchenkult

Osdorfer Landstraße 188, über dem Futterhaus · Tel. 0172 - 41 40 471 Di-Fr 11-18 Uhr und nach Vereinbarung · www.kuechenkult.de

Beratertage

Energetisch Bauen & Sanieren

Die Maßnahmen zur energetischen Sanierung oder Modernisierung sind vielfältig und müssen sinnvoll aufeinander abgestimmt werden. Nutzen Sie die Möglichkeit, sich von unseren Energie- und Fachberatern entsprechend informieren zu lassen.

Jeden Freitag im November von 14.00 bis 18.00 Uhr



Wedel · Rissener Str. 142 · ☎ 04103/8009-0 · www.luechau.de



Die erste deutsche EUROSLEEP-KLINIK für Schnarch-Behandlung macht aus nächtlichen Nervensägen wieder gute Freunde

Die EUROSLEEP-METHODE – seit 20 Jahren bewährt:

- Modernste Schlafdiagnostik bequem zuhause
- Ambulanter, minimaler Eingriff mit Plasmachirurgie und Radiofrequenztherapie
- Hervorragende fachärztliche Versorgung
- Zentrale Anbindung im Herzen der Hansestadt auf dem Gelände des UKE

Beheben Sie das Schnarchen - Verhindern Sie:

- Nächtliche Atemaussetzer (Apnoe)
- Tagesmüdigkeit, Kopfschmerzen, Sekundenschlaf
- · Spätfolgen wie Herzinfarkt, Schlaganfall

Mehr Infos unter: www.eurosleep.org



EUROSLEEP H A M B U R G

Tel: +49 (0) 40.689 89 99-46 Fax: +49 (0) 40.689 89 99-47 mail@eurosleep.org www.eurosleep.org

EUROSLEEP-KLINIK HAMBURG · Am Universitätsklinikum Eppendorf · Gebäude S16 · 1. OG links · c/o Anästhesie Zentrum Hamburg · Martinistraße 78 · 20251 Hamburg



Gedenken

Kunst und Leben -Erinnerungen an Horst Janssen

An diesem 14. November wäre der Zeichner und Grafiker Horst Janssen 80 Jahre alt geworden. Zeit für einen Rückblick auf ein Enfant terrible, einen sensiblen Geist und großen Künstler.

"Grafiker, Autor, Frauenheld,

Säufer und infernalischer

Exzentriker ..."

ber das Vergessen wird sich Horst Janssen, sollte er von oben auf Blankenese und die Elbvororte hinunterblicken, keine großen Sorgen machen. Sein Geist hockt noch immer im "Dal Fabbro", geht Arm in Arm mit dem von Hans-Henny-Jahnn durch den Hirschpark, hat im Horst-Janssen-Museum eine Heimat des Gedenkens gefunden und in der Horst-Janssen-Bibliothek im Goßlerhaus einen Platz zum Schmökern.

Der eigenwillige Querkopf wurde am 14. November 1929 in Hamburg geboren und starb ebenda am 31. August 1995. In Blankenese, wo Janssen 28 Jahre lang lebte, empfahl er sich nachdrücklich als der größte, gewaltigste, sonderbarste, erregendste Künstler, der hier jemals sein Domizil gewählt hatte.

Der Grafiker, Autor, Frauenheld, Säufer und infernalische Exzentriker - dessen Genie ausgerechnet

deckt wurde -, war 1967 in den Mühlen- te und sich in irgendeiner Weise erfreulich



1987. Horst Janssen im Gespräch – der Künstler redet, der Klönschnack gibt Feuer

berger Weg gezogen und begeisterte von dort aus ein breites Publikum mit künstlerischer Intensität und geistiger Unabhängig-

Legendär ist Janssens subversive Missachtung hanseatischer Tugenden: allen voran der Geldgier. Die Moneten

in einer Napola, einer "Nationalpolitischen lagen bündelweise in seinem Haus in einer Erziehungsanstalt" des NS-Regimes ent- Schublade. Jeder, der den Künstler besuch-

oder zumindest originell hervortat, wurde "gestopft". Auch wenn Janssen, was besonders in späten Jahren selten vorkam, das Haus verließ, schmiss er mit Scheinen um sich. Taxifahrern gab er grundsätzlich 100 DM, völlig egal wie kurz die Fahrt war. Der Pfadfinder-Gruppenleiter, zufällig getroffen in Lühmanns Teestube, bekam einen Tausender, ein Klönschnack-Fotograf etliche Hunderter zugesteckt. Im Feinkostgeschäft Börcherts wählte der frisch Zugezogene absichtlich nur das Teuerste "damit die mich im Gedächtnis behalten". Im Dal Fabbro kaufte er schon mal dem Rosenverkäufer den kompletten Strauß ab und bedachte jeden männlichen Gast mit einer der erotisierenden Blumen.

Als die Stadt ihn, der gerne im Mittelpunkt stand, 1989 mit einem Museum im Katharinenhof ehren wollte, lehnte Janssen zugunsten seiner künstlerischen Unabhängigkeit ab und gab sich bescheiden: "Das Über-den-Dingen-Stehen werde ich bis zum letzten Gebet nicht erreichen."

Überhaupt: "Was sie nur heutzutage alle mit der Kunst haben!"

www.horst-ianssen-museum.de Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Gedenkfeier Horst Janssen in Blankenese

Professor Stefan Blessin, Sammler von Janssens Grafiken und Herausgeber wichtiger Bildbände über den Künstler, erinnert in einem Diavortrag in Sagebiels Fährhaus an einen Freund und Weggefährten. Veranstalter: Kulturkreis des Blankeneser Bürger-Vereins e.V. Do., 12.11., 20 Uhr, Eintritt 9 Euro

30 Klönschnack 11 · 2009



...feiern für Kinder!
Die Benefiz-Gala auf dem Süllberg

Thamburger Cliick Stein-Challe Die Charity-Gala für benachteiligte Kinder

Freitag, 13. November 2009, 19.00 Uhr

Ballsaal · Süllberg · Charity-Teilnahme 220,– €



Glückskonzert mit



Stiftungsvorsitzende Hannelore Lay



Theresa von Tiedemann Moderation



Jazzloungemusic mit Prince Alec

Die festliche Veranstaltung im Ballsaal des Süllbergs wartet mit einigen Überraschungen für die Gäste auf. Die Süllberg-Küche präsentiert ein Vier-Gang-Menü. Die Moderatorin Theresa von Tiedemann begrüßt den Schirmherrn Staatsrat Carsten Lüdemann und

stellt die Stiftungs-Vorsitzende Hannelore Lay vor. Kinder der musica altona geben ein Geigen-Konzert. Eine Verlosung lockt zugunsten benachteiligter Kinder mit interessanten Preisen. Das Glückskonzert liefert das Kabarett-Trio Bidla Buh. Anschließend bittet die Stiftung Kinderjahre

zur Hamburger GlücksStern-Party mit **Prince Alec** und **DJ Sir Robin.** Die Einladungen erhalten Sie beim HAMBURGER KLÖNSCHNACK (Telefon 86 66 69-11). Die Teilnahme kostet 220,− € pro Person, 80,− € und der weitere Überschuss gehen an die Stiftung Kinderjahre.











Hutmacherin Susan Pieper in ihrer Werkstatt: "Mit offenen Augen durch die Welt."

Ein Werkstattbesuch in Nienstedten

Alles Feine kommt nach oben

Etwa zehn Jahre ist es her, da zierte ein mintfarbener Hut mit Rosetten in dezenter Kolorierung das Haupt von Queen Elizabeth II. Entworfen wurde der Hut von der Nienstedtenerin Susan Pieper.

"Man geht

aufrechter und

selbstbewusster...!"

er Weg in den Laden der Hutmacherin Susan Pieper an der Nienstedtener Straße 8 führt durch den Friseursalon MITO. Hinter einer Glastür sind ausgefallene Kopfbedeckungen aus Stroh in zeitlosem klassischen Stil zu erkennen. "Ich gehe mit offenen Augen durch die Welt", sagt Susan Pieper, eine hochgewachsene Frau mit quirligen blonden Locken und schmalem, aparten Gesicht. Nicht nur das Umfeld, sondern auch Foto-Ausstellungen, Filme und Zeitschriften dienen der Hamburgerin als Inspirationsquelle ihrer kreativen Tätigkeit. Dies gilt etwa für Sommer-

Hüte, besetzt mit Pailletten, Blüten und Schmetterlingen feinem Sisolstroh.

Es sind mehr die Hüte für den besonderen Anlass, wie für Pferderennen oder Hochzeiten.

die ihre Kundinnen bei ihr kaufen oder leihen. Ihr Geschäft in Nienstedten läuft nach eigener Auskunft "sehr gut". Hier gibt es noch viele nostalgische Trauungen, bei denen sich die Damen der Elbvororte den stilsicheren Auftritt mit Hut nicht nehmen lassen. Generell gilt: Je vornehmer die Gesellschaft, desto größer und aufwendiger die Kopfbedeckungen. Eine Ausnahme wird in der Regel in punkto Brautmütter gemacht. Denn bei den der Zeremonie folgen- Auch Susan Pieper bewegt sich selbstsicher. den Umarmungen ist der Hut bisweilen et- Geboren wurde die Hamburgerin 1965 in

was hinderlich. Doch für Damen, die den Auftritt mit großem Hut lieben, hat Pieper auch in diesem Fall vorgesorgt. "Wer sich gerne herzen lässt, kann eine große Krempe nehmen", sagt sie mit dem Anflug eines Lächelns, während sie vorsichtig über einen olivgrünen Aufschlaghut mit ausgefallenen Enten- und Hahnenfedern streicht. Die Kosten für einen maßgefertigten Hut richten sich nach Material und Aufwand. Bei den Sommermodellen liegen sie zwischen 150 und 300 Euro, bei Winterhüten um 200 Euro. Für 40 bis 60 Euro ist es auch möglich, sich einen Hut zu leihen.

> Pieper zählt sich selbst eher zu den praktischen Menschen. Wer sie mit Hand zu haben", ihrer braunen abgewetzten Arbeitsschürze. die sie als ihr Markenbetrachtet. zeichen sieht, nimmt ihr das ab.

Der Winter-Mützen-Typ also? "In kalten Monaten entwickele ich Hüte und Mützen aus Materialien wie Filz und Wolle", erläutert die Modistin. Aber ihre Fantasie ausleben, mit Blüten, Schleiern, Federn und allem was dazugehört, das kann sie nur im Sommer.

Wie ein Hut Menschen verändert? "Man geht aufrechter und selbstbewusster." Der Hut komplettiere schließlich das Ensemble. Wandsbek. Dort verbrachte sie einen Großteil ihrer Kindheit und Jugend. Die Metropolen San Francisco und Hongkong waren weitere Städte, in denen sie während der Schulzeit einige Jahre lebte. Nach ihrem Abitur in Hamburg ergatterte sie - nach vielen vergeblichen Versuchen - einen Modistinnen-Ausbildungsplatz in Heidenheim an der Brenz. Als in den 80er-Jahren die Nachfrage nach den Kopfbedeckungen zurückging, setzte Pieper noch eins drauf und absolvierte in Hannover eine zweite Ausbildung: zur Buchhändlerin. "Irgendwann kam dann der Wunsch nach den Hüten wieder hoch", erinnert sie sich.

Nach einigen beruflichen Stationen bei Vertretern ihrer Zunft in Hamburg stieß sie auf eine Anzeige des königlichen Hutmachers Frederick Fox. Pieper zauderte nicht lange, packte ihre Koffer und wurde belohnt: Eineinhalb Jahre durfte sie beim "Royal Milliner" arbeiten.

Was daraufhin folgte, ist für sie auch heute noch manchmal unfassbar: ein mintfarbener Stoffhut mit Rosetten und ein hellblauer Sinemay-Hut mit Stoffdrapierung zierten das Haupt der englischen Queen bei Staatsbesuchen in Südafrika und Australien. Seitdem riss die Erfolgssträhne nicht mehr ab. Nicht nur bei vornehmen "Elbletten", sondern auch auf bundesweiter Ebene erfreut sich die Hamburgerin breiter Anerkennung. So gewann sie erst im August diesen Jahres

einen ersten und zweiten Preis auf Leistungsder schau des Modistenhandwerks in Düsseldorf.

Inzwischen fertigt die Hanseatin pro Saison zwischen 80 und 100 Hüte an. "An meinem Handwerk schätze ich besonders, von Anfang bis Ende alles in meiner sagt die erfolgreiche Geschäftsfrau, während sie



Susan Piepers Modelle bieten für jeden Anlass etwas

an einem Holzkopf den Fertigungsprozess erläutert. Umgeben ist sie dabei von vielerlei: diversen Hutschachteln, Aufbewahrungskästen, Pailletten, Moirebändern, Blumen, Nähzeug und gelegentlich etwas Wasserdampf.

Wer sie bei ihrer Arbeit beobachten will, muss erst Friseursalon, Ausstellungs- und Besprechungsraum durchqueren. Oft ist sie nicht allein. Denn sie nimmt sich viel Zeit, die Kundinnen bei der Wahl eines passenden Hutes zu beraten.

www.hutmode-niener.de Autor: Frauke Heiderhoff



Blankeneser Winterdienst GmbH

Schnee- und Glättebeseitigung, Grundstücksservice ...mit über 25 Jahren Erfahrung

Tietzestr. 25, 22587 Hamburg

2 040-87 00 75 78, **3** 040-87 00 77 49











Seit 1984 leitet Frau
Kastening nach dem
Motto "In den eigenen
vier Wänden, Tag und
Nacht in guten
Händen", den
Pflegebetrieb.
Tag & Nacht
Ambulante Pflege
Charlotte-NieseStraße 3, Tel.82 77 44



Individuellen Service und Qualität bieten **Christian und Peter Lorenz**,

Mercedes-Benz-Vertragswerkstatt Nienstedtener Marktplatz 30 - 34 Telefon 822 76 70



Fischspezialitäten gibt ei jetzt bei Kay Bartolucci am Kap Horn. Tägl. Frisch-, Räucher- und Mittags-fisch sowie hausgem. Salate laden zum Schlemmen ein, Kay Bartolucci Nienstedtener Straße 13,Telefon 86 69 07 61



Elbmaler Andreas Hector würde auch gerne bei Ihnen mit seinem erfahrenen Team Maler- und Lackierarbeiten ausführen.

Elbmaler Hector Elbchaussee 518 Telefon 82 241 300 www.elbmaler.de



Bei uns steht der Mensch im Mittelpunkt!

prophysio – Praxen für Krankengymnastik U. Grade/ J. Neuendorf Kinder: Friedensweg 10 Tel.: 82 92 20 Erwachsene: Jürgensallee 44 Tel.: 82 24 25 92



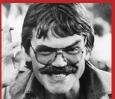
Willkommen in der Welt der Schönheit mit MARIA GALLAND PARIS

Kosmetik Marion Wulf Georg-Bonne-Str. 77 Tel. 82 18 87



wellBeing, YOGA, – offene Kurse –, Sarah Ravenborg,

wellBeing Georg-Bonne-Str. 75 Telefon 855 082 93 www.wellbeingravenborg.de



Ihre Druckerei für Privat, Industrie und Werbung: Berthold Wagenhuber

Druckwerkstatt Nienstedten Kastanienhof Osdorfer Landstr. 233 Telefon 82 84 89



Wenn's um Licht, Leitungen, Installationen geht:

Elektro-Kloss Karl-Heinz Kloss Langenhegen 33 Telefon 82 80 40



Bei **POM's** können Sie Ihre Garderobe individuell, kompetent und preiswert anfertigen sowie ändern lassen.

POM`s Kreativ-Mode Georg-Bonne-Str. 118 Telefon 8 22 33 76



Bei uns sind Ihre Zähne in den besten Händen.

Dr. med. dent. Leonie Brolund, Zahnärztin in Hamburg-Nienstedten Nienstedtener Str. 10 22609 Hamburg Tel. 82 66 30 www.zahnarztpraxisdr-brolund.de

ir haben nicht nur eine internationale Finanzkrise und weltweite Wirtschaftsrezession, sondern eine Systemkrise. Deshalb helfen milliardenschwere Bankhilfen und Konjunkturprogramme allein nicht weiter.

Um die Ursachen der aktuellen Krise zu beseitigen, benötigen wir eine mutige Systemänderung. Dabei geht es nicht um Sozialismus oder Kommunismus, sondern um die Einführung einer sozialen Marktwirtschaft. Denn diese haben wir längst abgeschafft und damit erst die aktuelle Krise verursacht.

Übermacht des Staates und Bürokratieflut

Bei einem Staatsanteil von rund 50 Prozent wird jeder zweite Euro durch den Staat kontrolliert. Wenn dann noch die andere Hälfte durch erstickende Regelwerke immer stärker eingeengt wird, kann man nicht mehr von einer Marktwirtschaft sprechen. Weist man deutsche Politiker auf diese Regelungswut und auf die Entbürokratisierungen im Ausland hin, erhält man die

gendwelche Kapitalanlagen investiert. Auch die Banker, die Papiere mit hohen Renditeerwartungen erfinden und verkaufen, verhalten sich marktwirtschaftlich rational. Nur eben existiert die Marktwirtschaft wegen der dramatischen Wettbewerbsverfälschungen nicht mehr.

Contra Marktwirtschaft

In der Marktwirtschaft soll die Knappheit der Güter deren Preis bestimmen. Arbeitskräfte sind so reichlich vorhanden, dass viele arbeitslos sind. Aber sie sind allein durch die hohen Lohnzusatzkosten extrem teuer. Das ist gegen die Marktwirtschaft. Umweltgüter sind dagegen knapp und gemessen an den Knappheitsverhältnissen zu billig. Auch dies spricht gegen Marktwirtschaft.

Deshalb helfen auch Appelle an Ethik und Moral allein nicht weiter. Wenn Kapital und Umwelt in unserem System so sehr begünstigt werden, verhält sich jeder rational, der die höchste Rendite in Kapitalanlagen einer schlechten Rendite von Investitionen in Arbeitsplätzen oder in Umweltschutz vor-



Energie könnte über längere Zeiträume kontinuierlich verteuert werden, damit Geld in die Staatskassen spülen und Energiesparen sowie die Entwicklung alternativer Energieträger ohne Subventionen zu einem lohnenden Geschäft machen. Dies würde zugleich der deutschen Wirtschaft weltweit zu lohnenden Vorsprüngen und guten Aufträgen verhelfen.

Die Einnahmen einer höheren Mehrwertsteuer von z. B. 25 Prozent könnten zusätzlich zur Finanzierung von Sozialleistungen herangezogen werden. Selbstverständlich würden diese und weitere Maßnahmen zu Verteuerungen führen. Gleichzeitig würden aber sehr große finanzielle Entlastungen bei den Sozialabgaben entstehen und der arbeitsintensive Mittelstand sowie die Arbeitnehmer tatsächlich mehr netto vom Bruttoeinkommen erhalten. Insbesondere würde damit eine soziale Marktwirtschaft wieder hergestellt und rationales Verhalten der Wirtschaftssubjekte nicht länger der Gemeinschaft schaden, sondern Wohlstand für alle schaffen.

Solche weitreichenden Umsteuerungen zur Wiederherstellung einer sozialen Marktwirtschaft werden jetzt kaum Eingang in den Koalitionsvereinbarung der schwarzgelben Bundesregierung finden. Dann kommt aber die nächste scharfe Rezession bestimmt, weil die Ursachen der Krise nicht beseitigt wurden. Erst dann wird mit dem Rücken zur Wand eine Systemerneuerung Wirklichkeit werden.

Autor: juergen@hogeforster.de · www.kloenschnack.de

HOGEFORSTERS WORTE: Ein System in Gefahr

Rettet die Marktwirtschaft!

Subenvtionen und Steuern haben die Mechanismen der freien Marktwirtschaft außer Kraft gesetzt. Nötig ist ein Umdenken.

eigenverantwortlich mit weniger Vorschriften gut leben. Die Deutschen aber brauchen viele Gesetze!"

Das aber ist eine Entmündigung der Bürger: Warum sollten die Deutschen dümmer und unverantwortlicher als die Bevölkerung anderer Länder sein?

Verfälschung des Wettbewerbs

Ein Grundprinzip der Marktwirtschaft ist. dass der Staat durch sein Handeln den Wettbewerb nicht verfälschen darf. Mittlerweile ist aber das genaue Gegenteil der Fall. Riesige Subventionen verzerren den Wettbewerb zwischen Branchen und Unternehmen. Dreiviertel der Subventionszahlungen gehören abgeschafft.

Noch viel dramatischer ist die Wettbewerbsverfälschung zwischen den Produktionsfaktoren Arbeit, Kapital und Boden bzw. Umwelt. Da im deutschen System Steuern im hohen Maße und Sozialabgaben fast vollständig am Lohn gebunden sind, wird damit Arbeit ständig verteuert und bestraft sowie Kapital begünstigt. Wenn z. B. ein Handwerker in seinen eigenen arbeitsintensiven Betrieb investiert, kann er eine Umsatzrendite von vielleicht 2 bis 3 Prozent erwarten. Kauft er dagegen irgendwelche dubiosen Kapitalzertifikate, winkt eine Rendite von 15, 20 oder gar 25 Prozent. Es verhält sich also jeder strikt rational, wenn er sein Geld nicht in Arbeit, sondern in ir-

erstaunliche Antwort: "Ausländer können zieht. Herausgebildet hat sich ein tiefer Widerspruch zwischen der Logik des einzelnen Unternehmens und des einzelnen privaten Haushaltes einerseits sowie der Logik der Gesamtgesellschaft andererseits. Die Unternehmen und die privaten Haushalte, die sich wirtschaftlich rational verhalten, schaden der Gesamtgesellschaft. Dies ist keineswegs den Unternehmen und den privaten Haushalten anzulasten, die sich rational verhalten, sondern ausschließlich ein Problem des nun fehl laufenden Systems.

Wege einer Systemerneuerung

Zur Finanzierung der gesetzlichen Rentenversicherung sollten nicht nur die Löhne, sondern alle Einkommen – auch aus Kapital ohne Kappungsgrenzen herangezogen werden. Dieser Vorschlag mutet zunächst sozialistisch an. Aber dies ist der Weg der Schweiz, der man gewiss nicht Sozialismus vorwerfen kann. Dort beträgt der Beitrag zur Rentenversicherung 8 Prozent, in Deutschland fast 20.

Weitere Sozialabgaben wie Kranken- oder Arbeitslosenversicherung könnten anstatt am Lohn am Umsatz je Beschäftigten gekoppelt werden. Dann würden kapitalintensive Arbeitsplätze, die mit einer vier- bis fünffach höheren Produktivität mehr tragen können, auch mehr bezahlen und arbeitsintensive Wirtschaftszweige nicht länger bestraft.

ZUR PERSON Dr. Jürgen Hogeforster

war von 1983 bis 2003 Hauptgeschäftsführer der Hamburger Handwerkskammer und ist heute als Präsident des Hanse-Parlaments im Ostseeraum aktiv

Mit HOGEFORSTERS GEDANKEN stellt der Blankeneser regelmäßig Nachdenkliches, Provokatives und Aufrüttelndes im Hamburger Klönschnack vor.



SchrankstudioSchilling

Schrankideen nach Maß

Schaffen Sie sich Raum!

Unsere Schrank- und Türsysteme werden nach Ihren Vorgaben, Wünschen, Bedürfnissen und Maßen millimetergenau angefertigt.

Die Vorteile

- · optimale Raumnutzung
- · individuelle, einzigartige Möbelstücke
- · erstklassige Qualität

Osdorfer Landstraße 251b . 22549 Hamburg 040-35719101. www.schrankstudio-schilling.de



UWE LAU PARKETT & DIELEN

Warum verlegen wir Zwei-Schicht-Parkett aus dem Hause BeloParkett?

- Extrem hohe Trittfestigkeit Hohe Passgenauigkeit
- · Große Auswahl an Holzarten, Oberflächen und Farben
 - Höchste Brandschutzklasse
 Langlebigkeit
 - Feuchtraumgeeignet
 - · Geeignet für Warmwasser-Fußbodenheizung
 - Pflegefreundlich
 Made in Germany

Bahnhofstr. 16 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101 / 37 35 30 www.uwe-lau.de

Audi Vorsprung durch Technik

Audi A3 "Attraktion" "black & white"

Er weiß, was er kann - und setzt seine Stärken konsequent ein. Der Audi A3 besticht schon auf den ersten Blick durch seinen energiegeladenen Auftritt. Mit markantem, sportlichem Frontdesign und effizienten Motorenkonzepten für kraftvolle Leistung bei niedrigem Verbrauch!

Das Audi A3 Leasingangebot: **z.B. Audi A3 1.4 TFSI***Emissionsklasse: EU5, Start Stop System, Klimatisierungsautomatik, Ganzjahresreifen 205/55 R16 (All Season Reifen), Tagfahrlicht, Zentralverriegelung inkl. Funkfernbedienung, El. Fensterheber, Servolenkung (Servotronic Geschwindigkeitsabhänging), Lenkrad im 4-Speichen Design u.v.m.

Leistung: 92 kW* (125PS) Sonderzahlung: € 1.999,00 inkl. Überführungs-und Zulassungskosten Jährliche Fahrleistung: 10.000 km Vertragslaufzeit: 36Monate € 199,00

Monatliche Leasingrate:

€ 199,00

Jetzt erhältlich! Audi A3 Kraftfahrzeugversicherung inkl. Vollkaskoversicherung "SafetyPlus" ab monatlich € 44,99**.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt.

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

** Kraftstoffverbrauch I/100 km: innerorts 7,3; außerorts 4,8; kombiniert 5,7; CO₂-Emission g/km: kombiniert 132
 ** Ein Angebot des Audi Versicherungs-Service. Haftpflicht-, Vollkaskoversicherung und Anschlussgarantieversicherung gemäß Bedingungen der Allianz Versicherungs-AG. Inklusive 12 Monate Garantieverlängerung. Nur in Verbindung mit Finanzierung/Leasing. Aktionsberechtigt sind Privatkunden und gewerbliche Einzelkunden.



Auto Wichert GmbH, www.auto-wichert.de

Stockflethweg 30, 22417 Hamburg Tel.: 0 40 / 52 72 27-351 Fax: 0 40 / 52 72 27-888 thomas.wiencke@auto-wichert.de

Wendenstr. 150 - 160 20537 Hamburg Tel.: 0 40 / 25 15 16-111 Fax: 0 40 / 25 15 16-37 astrid.stennei@auto-wichert.de Ulzburger Str. 167 22850 Norderstedt Tel.: 0 40 / 52 17 07-0 Fax: 0 40 / 52 17 07-30 thomas.wiencke@auto-wichert.de BUNDESTAGWAHL

Lange Gesichter, breite Brust

Betrübte, lange Gesichter bei den SPD-Anhängern, neues Selbstbewusstsein bei FDP und Linken, verhaltener Optimismus bei CDU und Grünen. So wurden am Wahlabend im Altonaer Rathaus kurz nach 18 Uhr die ersten Hochrechnungen quittiert.

Vor allem die lokalen Ergebnisse wurden hier von Bezirksabgeordneten wie der Blankeneserin Gesche Boehlich von den Grünen und Tim Schmuckall (CDU) mit Spannung erwartet. Gallig kommentiert hinter einem hohen Aktenstapel hervor um 18.23 Uhr Dezernent Kersten Albers: "Jetzt wird Dirk Niebel Entwicklungshilfeminister." Zu diesem Zeitpunkt ist weitgehend klar, dass die Zeit der Großen Koalition abgelaufen ist, die Wähler mehrheitlich für Schwarz-Gelb gestimmt haben.

Mit entsprechend breiter Brust erschien wenig später im Rathaus eine FDP-Truppe mit Matthias Graf Lambsdorff, Katja Suding und Martin Scharlach vorneweg.

"So sehen Sieger aus", begrüßte Tim Schmuckall die Gäste, teils spöttisch, teils anerkennend. Salamistullen und Würstchen mit Salat ließen die freidemokratischen Wahlsieger links liegen. Sie zog es zur FDP-Party an die Alster. Hier wurde in großer Runde gejubelt und gefeiert. Für ihre Wahlparty hat sich Hamburgs FDP für das Lokal Bobby Reich entschieden. Einige der im Rathaus Versammelten finden das lustig.

Zahlen zur Bundestagswahl in den Elbvororten*								
Stadtteil	CDU	SPD	GRÜNE	FDP	LINKE			
Othmarschen	34,6 (41,7)	19,6 (23,1)	16,5 (15,9)	21,9 (15,8)	5,0 (2,6)			
Groß Flottbek	33,5 (37,4)	20,9 (25,7)	18,4 (19,1)	19,9 (14,3)	5,1 (2,8)			
Nienstedten	40,6 (48,8)	15,9 (18,5)	15,6 (15,0)	22,9 (15,1)	3,3 (1,9)			
Blankenese	37,5 (42,7)	18,6 (21,7)	15,0 (14,9)	23,2 (17,4)	3,7 (2,5)			
Iserbrook	27,7 (30,6)	30,5 (39,8)	14,0 (13,8)	13,2 (9,0)	9,9 (4,8)			
Osdorf	29,4 (31,7)	29,3 (39,4)	12,1 (11,8)	14,2 (9,3)	10,7 (5,4)			
Sülldorf	30,3 (30,3)	28,2 (37,2)	14,1 (16,1)	14,2 (9,6)	9,6 (4,9)			
Rissen	34,1 (37,4)	23,7 (31,0)	13,5 (13,9)	17,9 (12,8)	7,2 (3,7)			
Wahlkreis Altona	26,3 (28,4)	25,2 (35,2)	18,8 (18,8)	13,2 (9,0)	12,1 (6,6)			
Bundestagswahl gesamt 33,8 (35,2) 23,0 (34,2) 10,7 (8,1) 14,6 (9,8) 11,9 (8,7) *Zweitstimmen in Prozent, in Klammern Ergebnisse von 2005								

Der Partner für Senioren in Flottbek, Nienstedten und Blankenese

DIAKONIESTATION FLOTTBEK-NIENSTEDTEN

- Kranken-, Alten- und Hauspflege
- Haushaltshilfe
- Familienhilfe
- Begleitende Dienste u.v.m.

Osdorfer Landstraße 28 22607 Hamburg

Tel.: (040) 82 27 44 - 0

SENIORENWOHNUNGEN MIT SERVICE

- Zentrale Lage direkt am S-Bahnhof
- Einkaufsmöglichkeiten vor Ort
- Schwellenfreie Wohnungen
- Vielseitige Dienste, feste Kontaktpersonen

Sülldorfer Kirchenweg 2b 22587 Hamburg

Info-Tel.: Mo bis Fr von 9 - 15 Uhr

(040) 41 30 42 90

www.martha-stiftung.de















SECHS FRAGEN AN ...

Michael Braungart

Der Wissenschaftler Michael Braungart referiert und publiziert seit Jahren zu den Themen zukunftstauglicher, intelligenter Produkte. Zuletzt veröffentlichte er "Cradle to Cradle", (deutsch: "Einfach intelligent produzieren"). Der KLÖNSCHNACK traf Braungart am Rande eines Gespräches in der Blankeneser Kirche am Markt.

Herr Professor Braungart, seit Ihrem Buch "Cradle to Cradle" gelten Sie vielen, besonders in den USA, als Retter der Welt.

Mir geht es um eine neue Art der Produktion, deren Ziel es ist, nicht weniger schädlich, sondern nützlich zu produzieren. Also eine Welt ohne Abfall.

Befinden wir uns mit unserem Begriff von Umweltschutz auf dem falschen Weg?

Man versteht unter Umweltschutz, wenn man weniger kaputt macht. Gerade in Deutschland steht dabei die Ro-



Professor Michael Braungart hält eine Welt ohne Abfall für möglich

mantisierung der Natur dem Umweltschutzgedanken im Wege. Weil wir die Natur so verehren, machen wir sie kaputt.

Warum ängstigen uns die täglichen Meldungen über schmelzende Polkappen, Artensterben und wachsende Müllberge nicht viel mehr?

Das liegt daran, dass die Berichterstatter zu schlecht be-

zahlt werden. Dadurch werden die Dinge nur angerissen, ohne ihnen wirklich nachzugehen. So mangelt es an einer fundierten Berichterstattung.

Nun halten sich gerade viele Deutsche für große Umweltschützer...

... ich schütze keine Frau, wenn ich sie nur dreimal statt fünfmal schlage.

Müssen Umweltschützer im althergebrachten Sinn umdenken?

Menschen sind die einzigen Lebewesen, die Müll machen. Wären wir so intelligent wie Ameisen, dann hätten wir kein Überbevölkerungsproblem. Die Biomasse der Ameisen ist etwa vier mal größer als die der Menschen. Der Kalorienverbrauch aller Ameisen entspricht etwa dem von 30 Milliarden Menschen.

Steven Spielberg dreht einen Film über Ihre Ideen, Brad Pitt zählt Ihr Buch zu den drei wichtigsten – hier in Hamburg sprechen Sie in einer Kirche.

Hier in Deutschland stagniert das Thema Umweltschutz seit der Wiedervereinigung. Die Deutschen betrachten Umweltschutz immer noch als nachgeschaltete Umwelttechnik statt als Produktinnovation.

"Einfach intelligent produzieren" ISBN 383330183X Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de







DIEBSTAHL

Wo ist Paula?

Der kleine Philip (3) und seine beiden Schwestern Chiara (9) und Julie (7) sind unendlich traurig. Keiner kann momentan ihre Tränen trocknen. Grund: Ihre geliebte Golden Retriever Hündin "Paula" ist weg. Einfach gestohlen vom Grundstück in Groß Flottbek. Die Leine, mit der die Hundedame angeleint war, wurde durchgeschnitten. Passiert am 2. Oktober zwischen 18.30 Uhr und 19 Uhr im Papenkamp 14: Antoinetta Ueberschär lässt Paula sonst unangeleint. Diesmal wollte sie aber kurz etwas erledigen fahren und legte Paula zur Sicherheit auf dem Grundstück an eine lange Laufleine:

"Damit sie nicht doch auf die Straße läuft," so die Mutter. Als die Hausfrau wiederkam, war die Leine durchgeschnitten und Paula weg. Merkwürdig: ein Architekt hatte noch zwei ältere Damen auf dem Grundstück bei dem Hund ae-

sehen, die sich ihm ungefragt mit den Worten erklärten: "Der Hund sei zu vermitteln". Seitdem fehlt von Paula jede Spur. Familie Ueberschär ist unendlich traurig und setzte alle Hebel in Bewe-



Entführt: Golden Retriever Hündin Paula

gung, um Paula wiederzufinden. Fragte im Tierheim nach, erstattete Anzeige bei der Polizei, klapperte alle Tierärzte ab und hängte unzählige Zettel mit Vermisstenanzeigen auf. Zuletzt soll

Paula in Blankenese gesehen worden sein. Antoinette Ueberschär engagierte sofort einen Tieraufspürer mit Fährtenhund – vergeblich. Paula bleibt verschwunden.

Die Familie ist todunglücklich und besonders die Kinder sind untröstlich: "Bitte helft uns Paula wiederzufinden, sie gehört zu unserer Familie, wir vermissen sie so!" Paula hat weiß-goldenes Fell, am Bauch bzw. auf der Brust ist das Fell etwas rötlich. Auf der Zunge hat sie einen schwarzen Leberfleck.

Hinweise unter Telefon: 0151-17 22 88 75 oder ans Polizeikommissariat 25, Telefon: 428 66 25 14 (Balck).

GOSPEL Konzert zum Geburtstag



Gospelchor "Open Hands"

Anlässlich seines zehnten Geburtstages lädt der Gospelchor "Open Hands" am 21. November um 20 Uhr zu einem Konzert in die Othmarscher Christuskirche. Der knapp 40-köpfige Chor entführt an diesem Abend in die Welt des modernen Gospels. Roosens Weg, Othm.

SCHULEN

Elbelauf

Zum 15. Mal hieß es im Oktober Start frei für den Elbelauf. Mit dabei rund 250 Kleine aus Grundschulen der Elbvororte. Am Wegesrand begeisterte Eltern, auf der Strecke hochmotivierte Schüler.



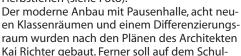
Start frei für den 15. Elbelauf



GORCH FOCK SCHULE

Neue Klassenräume für die Kleinen

Hurra! Die Erstklässler der Gorch Fock Grundschule in Blankenese freuen sich über ihre neuen Klassenzimmer. Sie durften als erste der Schüler am 26. Oktober in den fertiggestellten Neubau umziehen. Die Kisten dafür packten Lehrer, Eltern und Schüler bereits kurz vor den Herbstferien (siehe Foto).





Die Gorch-Fock-Schüler der Klasse 1 c packten beim Umzug kräftig mit an

gelände auch der große Sportplatz neu gestaltet werden: mit Fußballfeld, zwei kleinen Hockeyfeldern und leichtathletischen Einrichtun-



KRIMINALITÄT

Haft für Bankräuber

Zwei Mal überfiel ein Student aus Altona dieselbe Bank in Blankenese. Jetzt verurteilte das Landgericht den 23-Jährigen zu einer Haftstrafe von zwei Jahren und zehn Monaten. Nur schlecht mit Brille und Mütze maskiert hatte der junge Mann im April und Juni die am Goßlers Park gelegene Dresdener Bank überfallen. Als Motiv gab der Bankräuber später Geldnot an. Der Student hatte sich später gestellt und einen Teil der Beute zurückgegeben.

HASPA

"Zum Stiften anstiften"

Hochkarätig besetzt war das von der Hamburger Sparkasse (Haspa) erstmals initiierte Stiftungsymposium im Haus der Patriotischen Gesellschaft. Im Rahmen des ganztägigen Treffens vermittelten Ende Oktober Referenten und

erfolgreiche Stifter wie Anna Augstein, Christl Rhemenklau-Bremer, Andreas Bartmann und Frank Otto ihr Wissen und ihre Erfahrungen. Dabei ging es unter anderem um Stiftungsformen, den richtigen Umgang mit



Andreas Meyer von der Haspa Hamburg Stiftung

Medien, Stiftungen als Kapitalanlage und Erbrecht. Reinhard Klemm, Haspa-Privatkundenvorstand. freute sich über das große Interesse an dem Stiftungssymposium: "Wir freuen uns, mit diesem Stiftungssymposium die interessieten Teilnehmer für die Stiftungsidee zu begeistern und über alle wesentlichen Erfordernisse aspektenreich aufzuklären. Vor allem wollen wir damit auch zum Stiften anstiften."



als besonders schneesicher. Einfach ideal, um die kalte Jahreszeit von ihrer schönsten Seite zu genießen: prickelnde Bergluft, wärmende Sonnenstrahlen und genussvoller Wintersport



Herzlich Willkommen!

Hotel Gampen ***

Unsere Hotels, zentral in Sulden gelegen sind ideale Ausgangspunkte für Ihren Skiurlaub. Mit den Skiern erreichen Sie direkt und bequem das gesamte Skigebiet. Wir erwarten Sie mit komfortable Suiten und Familienzimmern, herzhaftem Essen und gutem Service im familiären Ambiente

Familie Reinstadler	Hotel Gampen	Hotel Cristallo
Skigaudiwoche 06.0313.03.2010 Erwachsene	*** € 638,00-	**** € 840,00-
7 Tage HP + 6 Tage Skipass, 1 Schneeschuhwanderung, 1 Hüttenabend + 1 Skirennen Kinder 06-10 Jahre	€ 610,00- € 478,00- € 395,00-	€ 690,00- € 575,00- € 460,00-
New School Week		
13.0320.03.2010 Erwachsene	€ 678,00-	€ 840,00-
Eine Skiwoche mit ganztägig betreutem Jugendliche 12-17 Jahre inkl. New School Programm	€ 655,00-	€ 755,00-
Ski-Aktion-Paket für Skikids: Jugendliche 15-17 J Race, Jump, Pipe & Downhill Kinder 11-14 Jahre 7 Tage HP + 6 Tage Skipass Kinder 06-10 Jahre	€ 610,00- € 478,00- € 395,00-	€ 655,00- € 575,00- € 460,00-
2		
Ostern Familienwoche 20.0327.03.2010 Erwachsene	€ 645,00-	€ 765,00-
Familien-Vorzugspreis: Familienangebot Bei einer Unterbringung 2 Erwachsene + 1 Kind	€1325,00-	€1550,00-
im Elternzimmer ist 1 Kind bis 10 Jahre kostenfrei 7 Tage HP + 6 Tage Skipass Jugendliche 15-17 J Kinder 11-14 Jahre Kinder 06-10 Jahre	€ 575,00- € 455,00- € 310,00-	€ 615,00- € 505,00- € 380,00-

Detailprogramm und Hausprospekt kostenlos und unverbindlich auf Anfrage www.cristallo.info oder www.gampen.info Infohotline - Tel.: 0039 0473 613 234 LIONS CLUB-BLANKENESE

Clowns für kleine Patienten

Das Kinderkrankenhaus Altona feiert in diesem Jahr 150. Geburtstag. Aus diesem Anlass überreichte Klaus Hosemann, Präsident des Lions-Club Blankenese, Dr. Rainer Süßenguth einen Scheck über 10.000 Euro. Mit diesem Geld soll gezielt die Aktion "Klinik Clown" unterstüzt werden. Damit werden im Rahmen täglicher Besuche die Leiden der kleinen Patienten gelindert. Der Lions Club Blankenese unterstützt schon seit vielen Jahren die Altonaer Kinderklinik, die ohne diese Hilfe den Einsatz der Klinik-Clowns nicht mehr aufrechterhalten könnte.

ELBPHILHARMONIE

Viele Künstler, viele Konzerte

Von Thomas Quasthoff über Cora Burggraaf, Tabea Zimmermann und Guillermo Franco Lopez bis hin zu György Kurtág und Katia & Marielle Labèque reichen die Namen der Künstler, die im November auf dem Programm der Elbphilharmonie stehen. Während der Weltstar Quasthoff am 7. November im Michel zu hören ist, gastieren die anderen Künstler in der Laeiszhalle. So etwa das Bianco Ouartett am 14. und das Tetzlaff Quartett am 30. November. www.elbphilharmonie.de, Johannes-Brahms-Platz



Tabea Zimmermann startet ihre vierteilige Konzertreihe in der Laeiszhalle

LICHTHOF THEATER

Fünf Minidramen einer jungen Autorin

"Lohnarbeit und Liebesleid" – so der Titel eines Stückes, das vom 13. bis 22. November im Lichthof Theater zu sehen ist. Die fünf Minidramen der jungen Hamburger Autorin Johanna Kaptein wurden von Nina Pichler inszeniert. www.lichthof-hamburg.de, Mendelssohnstraße 15

KUNST

Vorträge und Tour durch Hamburg zum 80. Geburtstag Horst Janssens

Am 14. November wäre Horst Janssen 80 Jahre alt geworden. Anlass für eine Vielzahl von Veranstaltungen. Angelika Gerlach von der Janssen-Bibliothek Goßler Haus organisiert am Geburtstag des genialen Malers eine Tour durch Hamburg. Die führt von der Buchhandlung Laatzen zur Galerie Brockstedt, weiter zum Janssen-Kabinett der Kunsthalle, zum Verlag St. Gertrude und in die Janssen Bibliothek. Schließlich wird die Tour bei Janssens Lieblingsitaliener, dem Blankeneser "Dal Fabbro" mit einem Abendessen beendet. Tags darauf geht es im Goßlerhaus mit Vorträgen weiter. Es sprechen York Gastl, Sohn des wirtschaftlichen Beraters Janssens, Alfons Gastl, Johannes Klose, Patenkind Janssens, Maurice Morell und Dr. Katharina Meyer vom Merlin Verlag. In



"Flatter" erschien kürzlich im Merlin Verlag

diesem Verlag ist kürzlich zudem der Band "Flatter. Der Zyklus "Merlins Reise nach Wiedensahl" erschienen, Arbeiten von Horst Janssen mit einem Text des Verlegers Andreas J. Meyer.

Reservierung für Tour und Vorträge Telefon: 04179/75 05 80



Boris Aljinovic ist im Altonaer Theater in "Erinnerung an eine walisische Weihnacht" zu sehen

ALTONAER THEATER

Wiedersehen mit Michael Bogdanov

Nach "Reineke Fuchs" vor rund zehn Jahren und "Unter dem Mischwald" inszeniert Michael Bogdanov nun am Altonaer Theater "Erinnerung an eine walisische Weihnacht" von Dylan Thomas. Gemeinsam mit Ulrike Engelbrecht hat Bogdanov die Erzählung des 1953 gestorbenen walisischen Autors übersetzt und für die Bühne bearbeitet. Auf der Bühne steht neben Marie-Thérèse Fontheim, Dirk Hoener und Kerstin Hilbig ab dem 22. November auch der einem breiten Publikum aus dem Berliner, Tatort" bekannte Boris Aljinovic. Theatergänger kennen ihn aus den Kammerspielen, wo er bereits in dem Stück "Elling" die Zuschauer begeisterte.

Museumstraße 17, www.altonaer-theater.de Telefon: 39 90 58 70

JÜDISCHER FRIEDHOF

Führungen auch in der dunklen Jahreszeit

Öffentliche Führungen für Einzelbesucher gibt es auf dem Jüdischen Friedhof auch im Herbst und Winter jeden Sonntag um 12 Uhr. Allerdings bleibt der Friedhof vom 21. Dezember bis zum 3. Januar geschlossen. Auf dem Jüdischen Friedhof an der Königstraße lassen sich über 400 Jahre jüdische Geschichte und Kultur erfahren. Die zirka zwei Hektar große Gräberstätte zählt weltweit zu den bedeutendsten jüdischen Friedhöfen.

www.denkmalstiftung.de

FÖRDERVEREIN KINDER-HOSPIZ STERNENBRÜCKE

Zum Geburtstag eine Party für alle

Mit einem vorweihnachtlichen Programm feiert der Förderverein Kinder-Hospiz Sternenbrücke am 21. November im Atrium der HanseMerkur Versicherungsgruppe sein zehnjähriges Bestehen. Mit dabei sind von 14 bis 18 Uhr die Kinderbuchautorin Sabine Ludwig und die Schauspielerin Katja Metz. Auf der Puppentheaterbühne präsentieren die "Sterntaler" spannende Abenteuer und die "Alsterfrösche" sorgen für stimmungsvolle Musik.

Siegfried Wedells Platz 1, (Dammtor)

Gut hören ist ein Stück Lebensqualität!

Am Rathausplatz 5 • 25462 Rellingen Telefon 04101-37 68 84

Zum Markt 1 • 22459 Hamburg-Niendorf Telefon 040-54 800 930

Blankeneser Bahnhofstr. 12 • 22587 Hamburg-Blankenese Telefon 040-86 57 13

info@zacho.de www.zacho.de

Hörgeräte Zacho

urbanesleben

immobilien

Blankenese - Große Maisonette-ETW

3+3 Zimmer, 3 Bäder, 2 Eingänge, große Loggia, € 299.000,-

Rissen - Modernes EFH in Rissen

ca. 230 m² Wohnfl., 8 Zi., 2 Bäder, Gä. WC, ca. 1.200 m² Südgr., € 649.000,-

Groß-Flottbek - Neubau-DHH

5 Zi., 2 Bäder, Mitgestaltg. mögl., kl. Garten, Stellpl., € 470.000,-

Miete: Othmarschen - Neubau-Erstbezug mit Elblick 3 Zi., ca. 104 m² Wohnfl., gr. Balk., € 1.990,- Netto-Kaltmiete + NK

Miete: Blankenese, Othmarschen, Hafen-City Weitere 2 und 3 Zi.-Wohnungen (auch möbliert) & Häuser auf Anfrage

2 040 - 866 25 180 info@urbanesleben.com urbanesleben.com Sie finden uns in der Dockenhudener Straße 23a in Blankenese.

urbanes<mark>leben</mark>

Urlaub im Paradies spürbar nah.



Unsere Expertin für die Inselwelt des Indischen Ozeans empfiehlt:

Sevchellen, Indischer Ozean **Beachcomber Sainte Anne Resort*******

Traumhafte Strände, eine einzigartige Flora und Fauna und kreolisches Flair erwarten Sie auf den Seychellen. Dieses faszinierende Inselparadies im Indischen Ozean ist ideal für Ruhesuchende, Naturliebhaber und Wassersportler. Auf einer 200ha großen Privatinsel, umgeben von 3 Stränden liegt das Beachcomber Resort,

13 Tage, Reisezeitraum 17.11.2009 bis 08.02.2010 inkl. Flug mit Air Seychelles ab Frankfurt

pro Person im DZ/Garten Villa/HP ab

€ 3.195,-

Nienstedtener Markplatz 24 22609 Hamburg Tel.: +49 40 822 77 20 Fax: +49 40 822 77 230 www.daacke.de

Reisebüro von Daacke Lufthansa

City Center

Wir beraten Sie gerne

Reisen. Spürbar nah.

SENIOREN

In hohem Alter noch hoch hinaus

Den Traum vom Fliegen erfüllte sich der Blankeneser Theodor Warnecke noch im hohen Alter von 92 Jahren. Im Gleitschirm flog er gemeinsam mit dem Chef der Flugschule Ikarus über den Thunersee in der Schweiz. Dabei steuerte er den Gleitschirm unter den wachsamen Augen des Fluglehrers Hanspeter Michel sogar vorübergehend allein. Als alter Segler, so der betagte Blankeneser, "war das mit ein bisschen Fingerspitzengefühl kein Problem". Strahlend und wohlbehalten landeten die beiden Gleitflieger. Theodor Warnecke schwärmte noch noch lange nach dem Flug: "Es war ein wunderschönes Erlebnis."



Der inzwischen 93-jährige Theodor Warnecke, hier mit Fluglehrer Hanspeter Michel, steuerte den Flugdrachen sogar selbst

THEATER FÜR KINDER

Pippi Langstrumpf neu inszeniert

Eltern theaterbegeisterter Kleiner haben in diesen Wochen wieder die Qual der Wahl. Denn Dutzende von Weihnachtsmärchen starten in diesen Tagen. Im Theater für Kinder steht noch bis zum Mai kommenden Jahres "Kleiner Dodo, was spielst du?" für die Kleinen ab drei Jahren

auf dem Programm. Mit Pippi Langstrumpf wird ab dem 13. November die Neuinszenierung eines Klassikers mit Musik von Georg Riedel geboten, den kleine und große Theatergäste lieben. Die Regie führt Claus Gutbier, die musikalische Leitung hat Tjaard Kirsch, für die Kostüme zeichnet Barbara Hass verantwortlich.

www.theater-fuer-kinder.de

GOSSLER HAUS

Intarnationales Flair an der Elbe

Im Goßlerhaus brennt jetzt wieder allabendlich Licht. Denn seit August wohnen in dem einstigen Herrenhaus fünf junge Leute, die an der Bucerius Law Scool an der Alster studieren. Die zukünftigen Führungskräfte aus mehreren Ländern haben bereits ein juristisches oder wirtschaftswissenschaftliches Studium absolviert und bekommen nun an der Bucerius Law Scool an der Alster während eines einjährigen Programmes einen zusätzlichen Feinschliff. Die Absolventen wohnen in frisch renovierten Gästezimmern im Gartengeschoss und drei modern möblierten Zwei-Zimmer-Apartments im Dachgeschoss. Die Räume werden für maximal sechs Monate an Promotionsstudenten, Förderer und Gäste der Hochschule vermietet.

www.bucerius-event.de

MUSIK

Jubiläum mit Konzert und neuer CD

Unter dem Motto "Musik zum Träumen und Nachdenken" feiert der Blankeneser Künstler Nicos Apostolidis am 22. November in der "Fabrik" sein 40-jähriges Bühnenjubiläum. Anlässlich des Jubiläums stellt er auch seine neue CD "Die Liebe leben" vor. Nicos Apostolidis wurde 1950 als Grieche in Rumänien geboren.

Seit vielen Jahren lebt er in Blankenese und hat mehr als zwei Dutzend CDs veröffentlicht. Sie tragen Namen wie "Klang der Seele" oder "Lass los und tanze". Einfühlsam erzählt und singt der Künstler



Der Blankeneser Nicos Apostolidis feiert im November sein 40-jähriges Bühnenjubiläum mit einem Konzert in der "Fabrik"

zur Gitarre von Liebe, Glaube und der Suche nach dem Glück. Über die Jahrzehnte hinweg hat sich der bärtige Blankeneser mit der Gitarre so einen treuen Zuhörerkreis erspielt. Karten für das Jubiläumskonzert, Beginn 20 Uhr, gibt es an allen Vorverkaufsstellen (15 Euro) sowie an der Abendkasse (18 Euro).

www.fabrik.de

HANSA VARIETE

In die neue Spielzeit gestartet

Ende Oktober fiel im Hansa Variete der Startschuss für die neue Spielzeit. Gemeinsam mit dem Frankfurter Tigerpalast und dem Fischereihafen Restaurant wurde bereits in der zurückliegenden Spielzeit ein modernes Unterhaltungskonzept entwickelt – 99 Vorstellungen waren komplett ausverkauft. Für Niveau und Qualität bürgen dabei Namen wie Horst Schroth, Ulrich Tukur und Gerorg Schramm. Mit dabei ist auch wieder die Band "Die Rhyhmus Boys". Kulinarisch wird die neue Spielzeit von Rüdiger Kowalkes Kreationen begleitet. Gespielt wird bis 28. Februar täglich außer montags jeweils um 20 Uhr, sonnabends um 16 und 20 Uhr, sonntags um 15 und 19 Uhr.

Telefon: 47 11 06 44, www.hansa-theater.de

KONZERTE

20 Jahre Wende mit Händel und Haydn

Unter der Überschrift "Wir sind das Volk" ist am 8. November in der St. Jacobi Kirche das Vokalensemble St. Jacobi zu hören. Auf dem Programm stehen ab 20 Uhr unter anderem "Te Deum" von Petr Eben, stilisierte Protestlieder aus der Wendezeit und eine Erstaufführung von "Fünf Lieder nach Gedichten von Bertolt Brecht". Am 21. November bringen dann die Kantorei und das Vokalensemble St. Jacobi Werke von Händel und Haydn zu Gehör. Konzertiert wird von 19 bis 24 Uhr im Hauptschoff, auf der Barocktreppe und im Schnitgersaal der Kirche.

Jakobikirchhof 22

FLIEGENDE BAUTEN

Spaß für die ganze Familie

Mit "Mein Freund Wickie" wird in den Fliegenden Bauten ab dem 13. November ein Musical nach den Erzählungen von Runer Jonsson und der Trickfilmserie "Wicki und die starken Männer" geboten. Willkommen sind Kinder ab fünf Jahre mit Eltern und Großeltern.

www.fliegende-bauten.de

Die große Silvesterparty 2009.

Live-Band, DJ, viele Bekannte, gute Stimmung, nette Naschereien, Spaß auf der Tanzfläche.



Große Party auf dem Süllberg!

Jahreswechsel von 2009 auf 2010 mit Disco und Livemusik von den "Soulisten" im Ballsaal auf dem Süllberg am

Donnerstag, 31. Dezember 2009!

Reingehen kann man ab 20 Uhr und um 21 Uhr startet der DJ (Band ab 22 Uhr). Mit einer Eintrittskarte für 30 Euro ist jederman dabei. Essen und Trinken sind extra zu zahlen und werden vor Ort in bunter Vielfalt angeboten. Man kann sich zwar hier und da hinsetzen, Tische sind jedoch nicht buchbar – der Ballsaal bietet die beliebte Stehtischlandschaft.

Die befreiende

Eintrittskarte

gibt es ab sofort beim Hamburger Klönschnack unter Telefon

86 66 69-54

Eine Altersbegrenzung wird nicht ausgerufen, jedoch dürften sich wieder einmal die Vertreter der Altersgruppe zwischen 30 und 60 Jahren am wohlsten fühlen – plusminus versteht sich.

Eine rechtzeitige Kartenreservierung hat sich als sinnvoll erwiesen.

Viel Spaß beim Rüberrutschen ins Neue Jahr im Ballsaal auf dem Süllberg und ein wundervolles 2010 wünscht Ihnen Ihr HAMBURGER KLÖNSCHNACK.

Audi wünscht viel Vergnügen und einen guten Rutsch!



Ein ganz normaler Abend vom





Bekommen sie noch die Kurve? Die Spieler der Liga-Mannschaft Komet Blankenese

Fußball bei Komet Blankenese

Erst fehlte das Geld, dann die Moral...

15 Jahre ist es her, dass die Liga-Mannschaft von Komet Blankenese aus der vierten in die fünfte Liga abstieg. Seitdem haben viele Trainer und Spieler versucht, den Fall des Traditionsclubs zu stoppen.

Landesliga und 2001 ging es hinunter in die Bedeutungslosigkeit der Bezirksliga West. Auch das war noch nicht das Ende des Leidens für den ehemaligen Zweitliga-Club (1957/1958). Nach dem sofortigen Wiederaufstieg, ging es gleich wieder runter und im nächsten Sommer stiegen die Kicker gar als Tabellenletzter aus der Bezirksliga in die Kreisliga ab.

"Anfang des Jahrhunderts sind einige Geldgeber abgesprungen, es konnten weder Gehälter noch Prämien gezahlt werden, und so sind die guten Spieler alle gegangen", erzählt Bernd Rasmus. Der 48-jährige ehemalige Oberliga-Spieler stand im Kader, als es mit Komet bergab ging.

Bis Ende September war er der Trainer, unter dem es eigentlich besser werden sollte. "Nach dem Spiel gegen Schenefeld war für mich Schluss. Wir sind wieder nur mit 14 Spielern angetreten, schon zum dritten Mal in dieser Serie. Außerdem kommen teilweise nur acht oder neun Leute zum Training. Das hat mir nichts mehr gebracht. Für die, die mit dem Herzen dabei waren, tut es mir

Ohne Erfolg. Komet wurde durchge- Leid", so der ehemalige Altonaer. Dabei ist reicht, 1995 folgte der Abstieg in die der Kometer Kader mit 19 Spielern eigentlich groß genug, um eine Saison durchzuspielen. Bernd Rasmus hofft nach seinem Ausscheiden auf einen "Hallo-Wach-Effekt" bei den Spielern: "Ich hatte der Mannschaft 14 Tage vorher gesagt: Wenn es so weiter geht, bin ich weg. Ich konnte es nicht länger verantworten, für Geld mit 12 Leuten rumzuhampeln. Vielleicht habe ich mit dem Rücktritt den Anstoß gegeben, dass Holger Schmidt in Zukunft mehr Aktive betreuen kann."

> Holger Schmidt, langjähriger Platzwart der Dockenhudener Sportanlage und Ehemann von Abteilungsleiterin Heidi, hat nach Rasmus' Rücktritt das Liga-Team übernommen. Der ehemalige Trainer der zweiten Mannschaft, die sich ebenfalls wegen Spielermangels kurz nach Saisonbeginn aus dem Spielbetrieb zurückziehen musste, meint eine leichte Veränderung zu bemerken: "Es sind mehr Spieler gekommen, ich hoffe, Bernds Weggang hat die Leute wachgerüttelt. Noch gebe ich die Hoffnung nicht auf, den Aufstiegsplatz zwei zu erreichen."

Autor: Henrik Diekert



Die Stepkes der SV Blankenese

SV BLANKENESE

G-Jugend ist Tabellenführer

So sehen strahlende Sieger aus! Die Fussballknaben der G–Jugend vom SV Blankenese schossen sich bei ihrem letzten Spiel in der Saison gegen Wedel mit 7:1 Toren an die Tabellenspitze der Hinrunde in der Feldsaison. Trainer Robert Seitz ist stolz auf seine kleinen Fussballprofis, die bisher fast ungeschlagen sind: "Nur ein Spiel gilt als ver-

loren, weil wir einmal nicht angetreten sind. Das war aber ein Missverständnis."

DOCKENHUDENER TURNERSCHAFT I

Volleyball- und Badminton-Spieler gescht

Die Dockenhudener Turnerschaft hat noch freie Plätze in ihren Volleyball- und Badmintongruppen anzubieten. Trainiert wird in den Hallen der Gesamtschule Blankenese an folgenden Terminen: Volleyball: Dienstags von 19 bis 21 Uhr in der Souterrainhalle. Badminton: Jugendliche von 18 bis 19 Uhr und Erwachsene von 19 bis 20 Uhr in der neuen Sporthalle.

Gesamtschule Blankenese, Frahmstraße 15

RISSENER SV

Fußball-Legenden schnürten Stiefel

Das war schon etwas ganz Besonderes: Anfang Oktober versammelten sich die ehe-



Rissens Fußball-Legenden trafen sich auf dem Iserbarg

maligen Spieler der Meistermannschaften vom Rissener SV auf dem Iserbarg. Unter großem Hallo begrüßte man sich, einige Kameraden trafen sich nach über 20 Jahren wieder. Neben den damaligen Trainern Rainer "Atze" Stricker und "Manni" Steinmetz, "Urgestein" Hermann Köhler und vielen Spielern waren auch viele ehemalige Fans neugierig geworden. Der Iserbarg war gut gefüllt.

Dann war alles wie damals: 90 Minuten wurde guter und beherzter Fußball gezeigt (Endstand 4:4), der Sieger wurde anschließend am Tresen ermittelt. Einhelliger Tenor: Das wird wiederholt!

DOCKENHUDENER TURNERSCHAFT II

Fit in die Ski-Saison

Die Dockenhudener Turnerschaft bietet allen gesunden und konditionell belastbaren Interessenten ein anspruchsvolles Ausdauer- und Krafttraining zur Ski-Vorbereitung an. Unter der Leitung von Wiebke Hülsen starten zwei einstündige Kurse, jeweils donnerstags von19.15 und 20.15 Uhr. Auch Nicht-Dotu-Mitalieder sind herzlich Willkommen und können mit einem Saisonbeitrag von 38 Euro teilnehmen.

Telefon 870 22 72, www.dotu.hamburg.de

BASAR

"Mütter helfen Müttern"

Der Förderverein des Damenkreises an der Führungsakademie der Bundeswehr e.V. veranstaltet am 20. und 21. November von 10 bis 20 Uhr im Elbe-Einkaufszentrum einen Herbstbasar.

Verkauft werden selbstgefertigte Deko-Artikel, Gebrauchsgegenstände, Stickereien usw., sowie selbstgebackene Kuchen.

Der Verein wurde 1994 gegründet, mit dem Ziel, unverschuldet in Not geratenen Müttern und ihren Kindern unbürokratisch zu helfen. Einnahmen aus Mitgliederbeiträgen, den Erlösen der Basare und Spenden kommen ohne Abzug den Projekten zu.

Der Basar fand in den vergangenen 15 Jahren jeweils im Frühjahr und Herbst im Elbe-Einkaufszentrum statt.

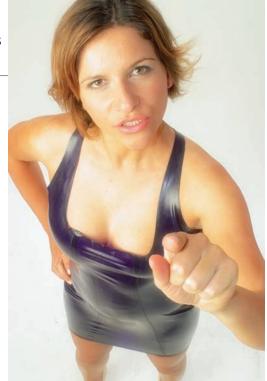
Elbe-Einkaufszentrum, Osdorfer Landstraße 131 FAMILIENBILDUNGSSTÄTTE

Seminar "Rosenkrieg"

Die Rechtsanwältin Mechthild Bitter veranstaltet in der Familienbildungsstätte Blankenese ein Seminar über die Probleme bei Trennungen und Scheidungen. Die Veranstaltung richtet sich an Männer und Frauen, die sich über rechtliche Konsequenzen informieren wollen. Mechthild Bitter spricht über Unterhalt, steuerliche Folgen, Vermögensaufteilung und vieles mehr. Auch das neue Unterhaltsrecht wird erläutert.

Freitag, 20.11., 15–18 Uhr, Sülldorfer Kirchenweg 1 b, Kostenbeitrag: 15 Euro, Anmeldungen unter Telefon: 970 79 46 10

Klagen, Vorwürfe, Beschuldigungen. Anhören oder verduften? Über die Folgen gibt das Seminar Auskunft



GYMNASIUM HOCHRAD

Sunshineband und Weihnachtskonzert

Das Gymnasium Hochrad lädt im Dezember zu zwei interessanten Veranstaltungen.

Die Sunshineband des Gymnasiums tritt am 10. Dezember auf

dem Bigbandabend der Max-Brauer-Schule in Altona auf. Bei dem diesjährigen Weihnachtskonzert werden unter anderem die Chöre, Orchester und abermals die Bigband auftreten. Nähere Infos folgen.

www.hh.shuttle.de/hh/gyhr/



EV. FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK

SEIT 1909

INDIVIDUELLE BESTATTUNG GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN 100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR

BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA CORDTS / KIRSTEN WOLTER

STILLER WEG 28 22607 HAMBURG TEL. 040 - 82 90 74



CLAUDIA POHL STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN

NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE

WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG TELEFON 040/82 51 64



Seemann & Söhne

seit. 1892

Beerdigungs-Institut Seemann & Söhne KG

Blankenese Dormienstr. 9 22587 Hamburg Tel.: 866 06 10

Rissen Ole Kohdrift 4 22559 Hamburg Tel.: 81 40 10

Groß Flottbek Stiller Weg 2 22607 Hamburg Tel.: 82 17 62

Wedel Egenbüttelweg 4 22880 Wedel Tel.: 04103-97 03 51

www.seemannsoehne.de

Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG



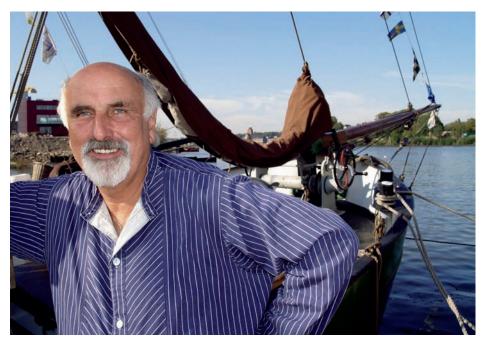




Kammerhorster Steingarten

Grabmale und Urnensteine Gedenksteine für Kinder Nachbeschriftung und Restaurierung Individuelle Grabgestaltung Skulpturen, Garten- und Quellsteine

Kammerhorster Steingarten Josephine Peters-Bustorff Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin Dockenhudener Str. 23 | 22587 Hamburg-Blankenese Telefon: 040-866 936 42 | mobil: 0171-788 62 14 www.kammerhorster-steingarten.de



Uwe Kröncke ist stolz auf seine "Frieda"

Frieda wurde 100

Eine betagte alte Dame

Das Traditionsschiff "Frieda" wurde 100 Jahre alt. Zur Geburtstagsfeier trafen sich Freunde maritimer Oldtimer im Hafen von Finkenwerder. Mit dabei der stolze Eigentümer Uwe Kröncke.

▼oller Stolz blickte Uwe Kröncke auf seine und andere Güter auf Elbe, Weser und Ostsee. 100 Jahre alte "Frieda". Die betagte Dame ist auch ein wirkliches Schmuckstück. Mit schwarzem Rumpf, grüner Verschanzung und einem Blumenmuster um die Ankerklüsen. Zur Jubiläumsfeier hatten sich Freunde von Traditionsschiffen in Finkenwerder im Hafen des Gaffelkonsortiums getroffen.

Die "Frieda" hatte 1909 der Tuchhändler Claus Bohgert aus Kolmar bei der Jungewerft in Wewelsfleth in Auftrag gegeben. Das Schiff war als Giekewer getakelt, trug also einen Mast mit Kuttertakelung. Schon die erste Reise endete, bei Kolmar vor Anker liegend, auf dem Grund der Elbe. Nach der Bergung verkaufte der Eigner das Schiff an die alteingesessene Schifferfamilie Barkmann. Die transportierte mit "Frieda" Getreide, Kunstdünger, Zement Es waren Ladungen, die sich lohnten, denn in den dreißiger Jahren ließen die Eigner den Rumpf um acht Meter verlängern, um mehr Ladekapazität zu haben. 1959 ging das Schiff in den Besitz der Mineralölfirma Ernst Jung über und fuhr 23 Jahre lang im Hamburger Hafen Versorgungsdienste. Dabei trug es den Namen "EJ 12".

Im Jahr 1982 übereignete die Firma Jung das Schiff dem Museumshafen Övelgönne. 1984 übernahm Uwe Kröncke das Schiff. 1986 waren die Restaurierungsarbeiten beendet. Seither ist der ehemalige Frachtsegeler ein gern gesehener Gast bei Regatten und Treffen von Traditionsschiffen.

Autor: Eigel Wiese www.kloenschnack.de

ANTRIEBSSYSTEME

Erster Fischtrawler mit Zugdrachen

Nach zwei Frachtschiffen wird nun erstmals ein Trawler mit einem Zugdrachen ausgerüstet. Der SkySails-Antrieb des Hamburger Herstellers Stephan Wrage wird Anfang kommenden Jahres auf Deutschlands größtem Fischereifahrzeug, der "Maartje Theadora" der Unternehmensgruppe Parlevliet & Van der Plas, eingesetzt."Wir versprechen uns durch den Einsatz des SkySail-Systems eine signifikante Treibstoffkostenersparnis, insbesondere bei den langen Fahrten an die afrikanische Küste und in den Südpazifik und perspektivisch bei auch beim Fischereieinsatz", so Unternehmenschef Diederik Parlevliet anlässlich der Vertragsunterzeichnung zu der auch EU-Kommissar Joe Borg auf das Museumsschiff "Cap San Diego" gekommen war.

www.skysails.com

ELBE-SAND-REGATTA

Kein Wasser unterm Kiel

Die Sonne spielte mit bei dem Regattawochenende Ende September auf dem Mühlenberger Loch vor Blankenese. Der Wind aber nicht. Ursprünglich waren für den Laser Pfahlewer-Cup und die Elbe-Sand-Regatta jeweils sechs Wettfahrten vorgesehen. Bei schwachen Winden gelangen aber am Sonnabend für die Jollenklassen gerade mal zwei Wettfahrten. Die Kielboote der J24 Klasse mussten sogar schon nach einer Wettfahrt wieder zurück an ihre Liegeplätze. Bei Niedrigwasser hatten sie einfach nicht mehr genug Wasser unter dem Kiel. Am Sonntagmorgen lag dichter Nebel über der Elbe, der sich bald auflöste. Der erhoffte Wind aber blieb trotzdem aus. So wurden die Boote nicht einmal zu Wasser gelassen.



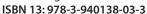
Gerade mal zwei Wettfahrten waren bei der Elbe-Sand-Regatta möglich

MARITIMER BUCHTIPP

Seefahrt aus erster Hand

Mit dem kürzlich im Ankerherz Verlag erschienen Band "Wellenbrecher" setzt Reporter Stefan Krücken die Reihe "Kapitäne erzählen" fort. Schon in "Orkanfahrt", berichteten Fahrensleute von gewaltigen Stürmen, Schiffbruch und ihren Erlebnissen in fernen Häfen. Auch in "Wellenbrecher" schildern Seeleute wieder ohne jedes Pathos ihre Erlebnisse auf hoher See.

Ein heute pensionierter Kapitän aus Wedel berichtet, wie er eher zufällig Schiff und Besatzung vor einem Tsunami rettet, ein Blankeneser Lotse erzählt vom Sturm auf der Elbe und ehemalige Fischdampfer-Kapitäne der DDR von Politoffizieren an Bord. Wer "Wellenbrecher" erst einmal in die Hand nimmt, legt es nur schwer wieder wea.







TISCHLEREI Thomas Raab





Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen Einbauschränke · Einzelstücke Objekte · Beratung und Planung Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de



SCHULE

STAATLICH ANERKANNTE BERUFSFACHSCHULE
FÜR SCHAUSPIEL HAMBURG

Ich geh zur Bühne!



3-monatiges Schauspieltraining

berufsbegleitend für Spätzünder | Beginn mehrmals jährlich

Oelkersallee 33 | 22769 Hamburg | info@schauspielschule-hamburg.com

■ ■ Infos und Anmeldung: 040/**4302050** oder **www.schauspielschule-hamburg.com** ■ ■ ■







... hinterlässt jeder Krieg bei den Menschen.

Kinder sind die Hauptleidtragenden: Sie erleben Trennung und Flucht, Angst und Gewalt. Viele bleiben mit ihren schrecklichen Erfahrungen allein. Auch wenn die Kinder dem Krieg entkommen sind, tragen sie schwer an seinem Erbe.

Unterstützen Sie diese Kinder auf dem Weg in den Frieden – mit Ihrer Spende!

Weitere Informationen unter Telefon 0541/7101-128

www.tdh.de

Wohnzimmergalerie

Am 27. November, 15 Uhr, wird in der kleinen "Wohnzimmergalerie" in Nienstedten eine Ausstellung der international renommierten Künstlerin Brigitte Kranich eröffnet. Die Künstlerin, die bereits mit dem Kulturpreis des Landkreises Harburg geehrt wurde und über einhundert Ausstellungen in aller Welt veranstaltete, zeigt unter dem Titel "Stadt unterm Sternenhimmel" eine Auswahl ihrer eindrucksvolle Farblinoldrucke und Federzeichnungen.

Zur Eröffnung der Ausstellung wird Otgard Ermoli mit einer Lesung bei Tee und Gebäck für vorweihnachtliche Stimmung sorgen.

Ab 27. November bis 9. Januar, Kanzleistraße 2, Freitag 15 bis 19, Samstag 10 bis 13 Uhr, Telefon 69 45 78 92

Elbschloss Residenz

Bizarre alte Bäume oder mächtige Wurzeln, die emporragen. Eindrücke aus der Natur, die allzu oft übersehen werden: Das sind die Motive der Künstzeichnerin Ane Ludwig.

Seit ihrer Kindheit ist sie fasziniert von Zwischenräumen und Strukturen in ihren un-



Ane Ludwig: Strukturen in unzähligen Varianten

zähligen Varianten. Begeistert sich für "Negativräume, die, wenn man sie aneinanderfügt, die Struktur des Waldbodens, der Bäume oder gar majestätische Landschaften ergeben. Aber Ane Ludwig hat noch eine Leidenschaft: Die Karikatur. Sie liebt es, mit wenigen Strichen köstliche Momente des Lebens einzufangen. Elbschloss Residenz. Galeriepassage, Eingang Elbschlossstraße 11. Bitte an der Rezeption anmelden

Galerie Chaco

Charlotte Menck stellt in ihrer Galerie in den Zeise-Hallen unter dem Titel "Holz & Poesie" zwei Künstlerinnen vor, für die Holz zu ihren täglichen Ausdrucksformen zählt. Birgit Nass verführt mit künstlerischen Kalligraphie auf Leinwand und Holz dazu, den Moment wahrzunehmen, im Hier und Jetzt innezuhalten. Passende Ergänzung und doch Kontrast zu ihren Arbeiten bilden die Holzskulpturen von Sundari Arlt: Skulpturen von Leuten, die ihre Position in der Welt noch suchen und sich dabei zwischen Übermut und Zweifel, Ungleichgewicht und Balance bewegen. So entstehen Szenen von skurrilem Witz.

4. November bis 24. Dezember, Galerie Chaco, Zeise-Hallen, Friedensallee 7-9, Telefon 39 90 24 62, www.galerie-chaco.de

Hausausstellung

Ohne Wasser ist ein Arbeiten für die Malerin Christel Hudemann nicht denkbar. Die Faszination für dieses Element treibt sie immer wieder an die Küsten und an das Meer, wo sie mit "leichtem Strich" ihre Motive festhält. Meist sind ihre Malmittel Aquarell und Feder, in letzter Zeit lässt sie sich aber auch vom Acryl fesseln.

Jetzt zeigt Christel Hudemann, die ihre künstlerischen Erfahrungen auch an Sonnabend-Seminaren an zeichen- und malfreudige Interessenten vermittelt, in einer kleinen Hausausstellung einen Ausschnitt aus ihren Arbeiten.

Eröffnung: 28. November, 15 Uhr, Weitere Öffnungszeiten während der Ausstellung donnerstags sonntags 15.00- 19.00 Uhr Elbchaussee 185, Telefon 880 05 87

Das neue Stadtquartier





- **Einzelhandel**
- **■** Gastronomie
- Büros
- Fitness/Wellness
- Dienstleistungen
- Gesundheits-Service/Arztpraxen
- Miet-/Eigentums- und Senioren-Wohnungen
- Über 400 neue Parkplätze



Vermietung: © 0 40 · 350 170-5000 www.blankenese-bahnhofsplatz.de





Objekt von Christoph Fischer

Galerie von Knobelsdorf

Noch bis zum 8. November werden in der Galerie von Knobelsdorf in Haseldorf Arbeiten von Christoph Fischer und Christiana von Knobelsdorf zu sehen sein.

Über die Arbeiten Fischers – gestaltete Keramik, Eisen und Bronzen – sagte Professor Bernd Altenstein:"... Größer kann die Distanz zur herkömmlichen Form der Tierplastik kaum sein ... Das Tier gibt hier Anlass zu einer Auseinandersetzung mit der Endlichkeit alles kreatürlichen – unserer Endlichkeit." Christiane von Knobelsdorf begeistert sich in ihren neuen Arbeiten für den abstrakten Expressionismus. Die auf der Grenze zwischen Gegenstand und Abstraktion befindlichen Figuren scheinen locker hingeworfen, sind einmal bis auf die kleinsten Striche kompensiert, andererseits entwickelt das Kunstwerk sein eigenes Leben.

Altenfeldsdeich 63, 25489 Haseldorf, Telefon 04129/97 56 04, www.galerie-von-knobelsdorf.de



Jule Harder zeigt ihre "Menschenbilder"

Witthüs

Oliver Kunz ist eher als Goldschmied denn als Künstler bekannt. Dabei hat er sich bereits seit den späten siebziger Jahren auch der Malerei verschrieben – geprägt von zeitgenössischen Künstlern wie Joseph Beuys, Andy Warhol oder dem Fotografen Michael Schmidt.

Bereits zu Studienzeiten entdeckte er für sich die Aquarellmalerei, die für ihn die sportlichste ist: "Sie muss von Anfang an im Kopf fertig sein, da sie nicht korrigierbar ist und durch den Trocknungsprozess des Bütten zeitlichen Restriktionen unterliegt."

Oliver Kunz: Hamburger Hafen

Im Witthüs zeigt er nun einen Querschnitt seiner Arbeiten. Zur Vernissage am 9. November lädt er alle Leser herzlich ein.

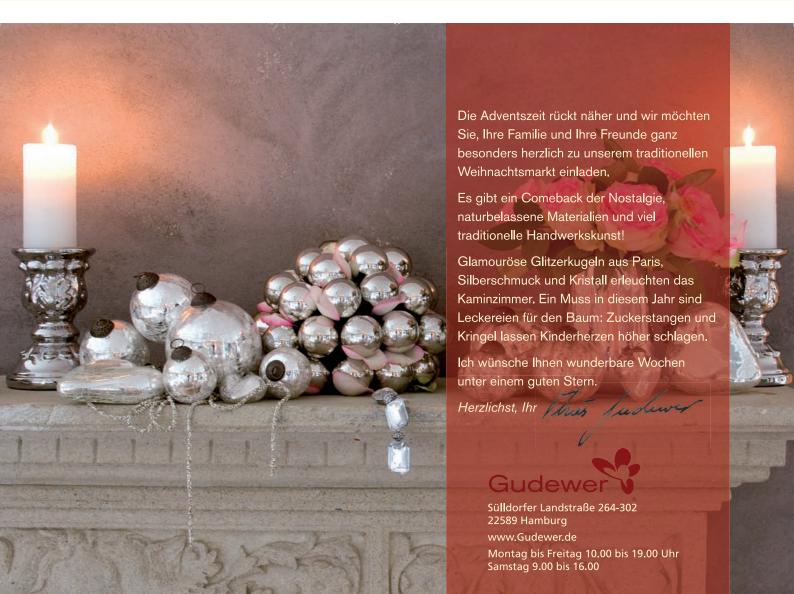
Witthüs, Hirschpark, Elbchaussee 499a

Ravenborg

Bilder von Menschen sind das Leitthema der Arbeiten der Künstlerin Jule Harder, die sie in einer Ausstellung im Ravenborg präsentiert.

Analytisch erfasst sie eine Person in Haltung, Gestus und Körpersprache, legt das Verborgene ihres Wesens frei. So gelingen ihr Charakterisierungen von Personen und Situationen, die in der Nähe des karikaturhaft Grotesken angesiedelt sind.

Bis 26. November, Elbchaussee 520, www.juleharder.de



Am 25. Mai 1914 um 18 Uhr passiert die "Vaterland" Blankenese

Die "Vaterland" lief am 3. April 1913 als zweites Schiff der Imperator-Klasse vom Stapel. Sie wurde bei Blohm & Voss gebaut und am 29. April 1914 endgültig fertiggestellt. Das rund 290 Meter lange Schiff löste ihr Schwesterschiff, die "Imperator", als größter Schiff der Welt ab. Übrigens nannte man auf Wunsch von Kaiser Wilhelm II. die "Imperator" immer "der Imperator".

Satte 3.677 Passagiere und nochmals 1.234 Besatzungsmitglieder fanden auf der "Vaterland" Platz. Bei Kriegsausbruch lag das Schiff in New York und wurde nach dem Kriegseintritt der USA beschlagnahmt. Die Amerikaner tauften das Schiff um auf "SS Leviathan". Von 1922 bis 1934 fuhr die alte "Vaterland" unter der Flagge der United States Line über den Nordatlantik. 1938 wurde sie im schottischen Rosyth abgewrackt. Die Blankeneser sind beeindruckt und eilen mit Köksch und Kind an den Strand, um die Ausfahrt des Riesendampfers zu erleben. Eine Faszination, die den Bewohnern am Elb-





Arbeitswelt

"Ich bin ein Toaster!"

n den wirtschaftlich trüben Zeiten meines Studentenlebens fragte mich einmal ein Personalchef streng über den Schreibtisch hinweg: "Junge Mann, können Sie sich mit elektronischen Kleingeräten identifizieren?"

"BING!", schrie ich und sprang auf. "ICH BIN EIN TOAS-TER, ICH BIN EIN TOASTER!" Fand er nicht lustig, den Job (Telefonverkauf) bekam ich aber trotzdem.

Zehn Jahre später, rief ich bei einer Firma an. Ich wollte einen Vertreter sprechen, aber der war nicht da. Ich fragte nach seiner Durchwahl, aber die Dame am Telefon weigerte sich. Ich machte mich ein bisschen über die Geheimhaltung lustig (die Firma verkauft Waschbecken und Toilettenschüsseln) und die Dame wurde pampig. Sie fühlte sich angegriffen und das ist etwas, was ich nie begreifen werde. Wie können sich Menschen mit ihren subalternen Jobs so sehr identifizieren, dass sie Stress spüren, wenn jemand auf den alltäglichen Nonsens hinweist? Wäre es der Menschenwürde nicht zuträglicher, versicherte man sich durch stille Heiterkeit: Wir wissen beide, dass Firmen keine Philosophie haben können, "nicht am Platz" Rauchpause auf dem Balkon bedeutet und "kommunizieren" ganz normales Sprechen ... Aber wenn's dem Chef Spaß macht, spielen wir mit. Wäre das nicht besser, anstatt mit roten Wangen und bebender Stimme zum Toaster zu werden?

Rolf-Otto Hierlich

Percy fand diesen Text

schließlich so übel, dass er lieber

keinen einreichen wollte

Ihnen liegt etwas auf dem Herzen? Her damit: meckerei@kloenschnack.de

Percys Gedanken

Parlamentarismus oder Demokratie? Durchdrehende Ghostwriter!

ercy ist eingeschnappt, wegen der Wahl. Er fand diesen Text schließlich so übel, dass er lieber gar keinen einreichen wollte. Als sein Ghostwriter (vulgo: Geisterschreiber) bin ich

aber mit den Nöten des Zeitungsmachens etwas vertrauter, auch ist das ansehnliche Honorar bereits verplant. Darum also erstmalig: Der folgende Text wird von Percy komplett abgelehnt und er ist sich zu schade für sowas.

Ich hörte (in einer "Talk-Show") von der

Filmidee des Herrn Westerwelle, seines Zeichens Doktor nun gleich gar (für Kaltwassermuschelkunde, oder was? Die hohe Würde ist mir erst durch die allfälligen Wahlplakate bekannt geworden, ich tippe eigentlich mehr auf Jurisprudenz) und sie lautet folgendermaßen: Die bürgerlichen Parteien werden des Genörgels ihrer Wähler über kurz oder lang dermaßen überdrüssig werden, dass sie sich einfach nicht mehr zur Wahl stellen. Gekränkt bis ins Mark sozusagen. Abgesehen von der Vermutung, dass also dieser Mann ein Vollneurotiker sein muss: Er möchte diese Idee verfilmt sehen und hat sich schon mal zur Übernahme der Hauptrolle bereiterklärt. In einer Statistenrolle dann der Wähler also, das Machtzentrum, der kleine Mann da draußen im Lande, bzw. wie man gern sagt: vor Ort.

Der soll dann nämlich mal sehen, wo er bleibt, sagt jedenfalls die-

ser Guido. Der kann dann nur rechts- oder linksradikal wählen. Wodurch mittelfristig beides wiederum bürgerlich würde. (Aber das ist ein anderes Thema, wenn man so will: ganz großes Kino.) Die großen sogenannten Volksparteien sind ja, wie sattsam behauptet wurde und wird, und werden wird, mittlerweile so gut wie ununterscheidbar geworden. Ein finales Defizit in der Binnendifferenzierung, wenn man so will. Auch der von vielen für mehr rechts gehaltene und nun unversehens im Vorruhestand befindliche Herr Steinbrück, über den ja hier schon das eine oder ander geäußert wurde, rät zum Abschied wiederum seiner Partei, doch ja die Mitte zu besetzen.

Da würde es ja dann unbedingt "Sinn machen", wie Guido sagen würde, das doch wenigstens noch aus dem Bereich der enzyklopädischen Ignoranz in das ganz normale Infotainment rüberzuretten. Ich stelle mir die Schlüsselszene vor: Der Held tritt an eine Batterie von Mikrofonen heran, denn die Welt hat ja im Prinzip ein Recht auf seine Meinung. Wir alle erwarten das gemeinhin Erwartbare, dass er nunmehr aus seinem Kopf Worte auf uns einprasseln lassen wird, doch siehe da, es kommt ganz anders. Wie ein Botulismusopfer unter den prächtigen Wasservögeln sackt er vornüber, mit verdrehten Augäpfeln. Und nicht etwa, weil er beim Gründeln etwas Unbekömmliches verschluckt hat, nein, es ist der finale Überdruss.

Retten könnte ihn nur, er dürfte als Außenguido weiterwurschteln, ist das nun so sehr viel schlimmer als ein – na sagen wir mal: Justizminister Rieger? Oder ist es nicht vielmehr genau anders herum, also sehr viel angenehmer? Da schlägt's nun wohl doch 13, dieser Rechtsanwalt ist wegen Volksverhetzung vorbestraft! Oder ist es möglicherweise nur halb oder ein Drittel so schlimm? Wer wollte das festlegen? Wie gut, dass ich das nicht messen muss. Aber da sind dann irgendwann, wenn es kneift, vermutlich auch Koalitionsverhandlungen mit einer solchen Partei denkbar, wie gesagt: es handelt sich um Parlamentarismus. Meine Neffen, Stiefkinder und Untermieter belehren mich inzwischen unermüdlich, eine Meinung wie die von Herrn Rieger sei ein Verbrechen ... Wenn ich das aus meinen Geschichtsbüchern richtig erinnere, ist die von den ewig Gestrigen bevorzugte feudale Gesellschaftsform eigentlich sozusagen urwüchsig aus der Steinzeit auf uns gekommen. Der ganze Aberglaube, ihre schlimmsten Auswüchse seien nun mit dem Ende der zum Glück doch stark verkürzten Tausend Jahre einer milden und aufgeklärten Demokratie gewichen, der muss gelegentlich mal gegeißelt werden. Und da bin ich auch schon zur Stelle, furchtlos und gründlich wie nur je.

Wie ich nämlich gerade gelesen habe, ist die durchschnittliche Beamtenpension ein ansehnliches Bröckenen von immerhin 2.500 Euro im Monat. Tja, das wird wohl für ein ganz normales Alten-

heim schon nicht mehr reichen, da muss dann trotzdem schon wieder die Solidargemeinschaft ran. Die modernen Kurfürsten und Reichsstatthalter können über einen solchen Erdnussbetrag ohnehin nur die Augenbrauen rümpfen. Ihre Barone, Vasallen, Sykophanten und Parasiten wür-

den ihn schon einstecken, das steht fest. Man wird schier nachdenklich, oder? Dass in einer solchen geschichtlichen Situation auch ein leidlich locker wirkender Großbürger wie der schon hinlänglich gegeißelte Herr Lafontaine als sozialistisches Schreckgespenst herhalten kann, das ist dann schon wieder beinahe komisch.

Schade nur, dass er schon wieder nicht Kanzlerin geworden ist. Sein Projekt "Reichtum für Alle" – das klang eigentlich nicht schlecht. Die im Subtext vorher und gleichzeitig ausgesprochene Drohung, diesen Reichtum aller dann auch wieder entsprechend zu besteuern, nun ja, irgendwo muss das Geld ja herkommen, das wäre schon in Ordnung gegangen.

Autor: Percys Ghostwriter

UTE CLAUSSEN

Galerie erweitert

Mit dem Ziel, anspruchsvolle, aber bezahlbare Gegenwartskunst auszustellen, eröffnete Ute Claussen 2005 ihre Galerie in Othmar-



Der Geräteschuppen am Klein Flottbeker Bahnhof wird zur Galerie

schen. Seitdem sind in diesem fast privaten, überschaubaren Rahmen diverse erfolgreiche Ausstellungen gelaufen.

Als nächster Künstler steht ab dem 25. November Friedrich Eigner mit "Morning Frost" auf dem Programm. Eigner stammt aus Salzburg und genießt in Österreich mittlerweile hohes Ansehen.

Dass seine Arbeiten eine gewisse räumliche Distanz und Großzügigkeit erfordern, war Ute Claussen zum Anlass genug, ihre Galerie

mit neuen Räumen zu erweitern. Im vollständig renovierten Geräteschuppen mit seinen vier Ebenen hat sie an der S-Bahn Klein Flottbek die passenden Räume gefunden.

Mit dieser Erweiterung wird zum einen im Zugangsbereich Klein Flottbeker Bahnhof / Derbypark ein kultureller Akzent gesetzt. zum anderen profitiert auch die Ute Claussen Galerie von einer größeren Öffentlichkeit.

www.uteclaussen-galerie.de

HASPA

Junge Künstler nach 1945

"Die erste Generation. Junge Künstler nach 1945" ist der Titel einer Ausstellung, die noch bis zum 20. November in der Haspa-Galerie läuft. Vorgestellt werden Künstler, die erst nach dem Zweiten Weltkrieg mit ihrer Ausbildung begannen oder in dieser Zeit erstmals mit ihren Arbeiten an die Öffentlichkeit traten. Viele dieser jungen Künstler besuchten die im Januar 1946 wieder eröffnete Landeskunstschule am Lerchenfeld, die heutige Hochschule für bildende Künste (HFBK).

Zur Ausstellung erschien ein Katalog (Kosten 15 Euro), der sich ausführlich mit der künstlerischen Situation nach 1945 beschäftigt, Ausstellungen dokumentiert, Inspirationen nachspürt und den Weg der jungen Künstlergeneration nachzeichnet.

Bis 20. November, Großer Burstah



"Daphne" ist der Titel der neuen Ausstellung im Kunstforum

Bibi Gündisch im Kunstforum

Die Gedok, ältestes und europaweit größtes Netzwerk für Künstlerinnen aller Sparten, lädt bis zum 12. November zu einer Ausstellung unter dem Titel "Daphne". Zehn Künstler der Gedok – unter ihnen Bibi Gündisch - aktualisieren in dieser Ausstellung die mythische Gestalt der

Daphne, die auf der Flucht vor dem liebestollen Apoll in einen Lorbeerbaum (Daphne) verwandelt wurde.

Im Anschluss ist vom 14.- 22. November 2009 die Ausstellung "Medea" im Kunstforum zu sehen.

Kunstforum der Gedok, 20099 Hamburg, Koppel 66 / Lange Reihe 75 Öffnungszeiten Dienstag und Freitag 11 bis 18 Uhr, Samstag 12 bis 16 Uhr



Blankenese hat einen Hang zu feuchten Kellern.

Wir zum Glück auch: ELMCO Bautechnik Systemlösungen gegen feuchte Keller.

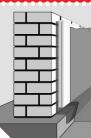


Abdichten ohne aufzugraben: Unsere Vergelungstechnik dichtet Außenwände in Hanglage ab. Von innen, ohne teure Erdarbeiten!

Kostenlose Besichtigung: 040 822 99 0-0

Osterbrooksweg 81 22869 Schenefeld





GELTEC Erdschlitzvergelung Hochabichtender Gelmantel mit energie-sparender Wärmedämmung. Einbau durch Saugtechnik, ohne aufzugraben! Spart Ihre Kosten - schützt unser Klima.



Klaus-Uwe Stry

Kundendienst · Neubau Klingel- und Sprechanlagen Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi Elbchaussee 589 Telefon 86 37 06



Planen Sie Ihre neue Küche mit jemandem, der sich auskennt.

Hr. Fenske 01761/220 86 00. Fr. Bock-Duus 0170/3572185 Termine nach Vereinbarung.



Dingstätte 47 · 25421 Pinneberg · Tel. 0 41 01-2 20 86

BEMERKENSWERTES

IMMUNTRAINING MIT VIELEN POSITIVEN NEBENWIRKUNGEN

Power Immun

Im Winter steigt bekannterweise die Grippegefahr drastisch an. Kein Grund in Panik zu verfallen. Denn gut dosiertes Fitnesstraining macht Ihr Immunsystem fit für alle Herausforderungen der kalten Jahreszeit. Die Nebenwirkungen können sich dabei übrigens auch sehen lassen, z.B. im Spiegel.

Power Plate

So wirksam und gleichzeitig schonend war Training noch nie. Das 30-Minuten Wundertraining mit Wow-Effekt.

Power Pilates

Mit Power Pilates trainieren Sie Ihre Figur durch intensives Beckenbodenund Wirbelsäulen-Training, Für ein neues sensationelles Körpergefühl.

Elvíra Rédei, Personal Trainerin und Dipl. Ernährungsberaterin, bietet Ihnen ein individuelles professionelles Training an, das sich gezielt nach Ihren Wünschen richtet und Sie mit viel Spaß schnell an Ihre Fitnessziele bringt.

ANRUFEN + STARTEN! FON: 0179 9774888 INFO@ELVITALES.DE WWW.ELVITALES.DE



NEUE PRAXIS-ADRESSE:

Bei Kreuzfahrten Kontor Blankeneser Bahnhofstr. 31 22587 Hamburg



Restaurant



Toplage direkt am Elbufer in Nienstedten

RESTAURANT SCHMETZER
Elbuferweg 80 | 22609 Hamburg | Tel. 040 - 82 00 42
info@restaurantschmetzer.de
www.restaurantschmetzer.de



Petra Stahl: Abstrakte Landschaften in denen ständig Neues zu entdecken ist

K+R RAUMAUSSTATTUNG

Suggestiver Farbrausch

Petra Stahl hat freie Kunst und Malerei an der Kunstschule Blankenese studiert. Mit Acrylfarben bringt sie ausschließlich abstrakte Landschafts- und Blumenmotive auf Leinwand. Flächen, Strukturen, Plastizität, Übermalungen – Petra Stahl geht es in ihren Bildern um einen großzügigen, haptischen Farbauftrag, um die Leichtigkeit von Formen und eine ausgewogene Farbharmonie. Suggestiv wird der Betrachter in einen Farbrausch hineingezogen, wandern die Augen durch immer neue Farblandschaften. Wohl ein guter Grund, warum ihre Bilder inzwischen in Galerien in ganz Deutschland gezeigt werden.

Die Eröffnung ihrer Ausstellung ist am 1. November, 11.30 Uhr. Alle Leser sind herzlich eingeladen.

K+R Unternehmensgruppe, Kronskamp 136, Wedel, Telefon, 04103 / 124-0, www.kr-raumausstattung.de

NIENSTEDTEN

Galerie unter neuer Regie

Mitten im Zentrum von Nienstedten, in einem hellen Hinterhof, liegt die ehemalige Galerie Helga Knüppel. Mit "Galerie Lichthof" hat sie nun nicht nur einen neuen, auf ihren Standort verweisenden Namen bekommen, sondern läuft auch unter neuer Regie. Birgit Eickstadt bietet die beiden Räume für vielfältige Ausstellungen und Workshops an, nutzt einen von ihnen aber auch selbst als Atelier. Wer sich selbst ein Bild machen möchte: Ab Freitag, 6. November, wird Rainer Lafeld eine Auswahl seiner Acrylbilder zeigen, eine nächste Ausstellung folgt am 5. Dezember anlässlich des Nienstedtener Adventsbummels.

Galerie Lichthof, Nienstedtener Marktplatz 18 (Hinterhof), Telefon 822 944 20

LEVANTEHAUS

Ausdrucksstark

Angelika Rinck und Angela Weiskam sind bekannte Namen im Hamburger Westen. Jetzt stellen die beiden Künstlerinnen im Levantehaus aus. Angela Rinck zeigt ihre großformatigen, ausdrucksstarken und dem expressiven Realismus zugeordneten Werke, die eine fast meditative Ruhe ausstrahlen.



Angela Weiskm ist fasziniert vom Thema "Mensch und Pferd"

Im Mittelpunkt der Arbeiten von Angela Weiskam steht nach wie vor das Thema Mensch und Pferd. Kraftvoll und lebendig, in allen denkbaren Variationen, skizziert und modelliert sie die Würde, Eleganz und Anmut der Bewegungen der Pferde und stellt sie in einen Dialog mit dem Menschen.

Bis 28. November, Levantehaus, Galerie im Obergeschoss, Mönckebergstraße 7

Die Experten:

alle Jahre wieder ...



HAMBURGER Klönschnack PRÄSENTIERT: FACHKOMPETENZ FÜR DIE ELBVORORTE







Der Weihnachtsmann kommt bald wieder zu den Kindern

Experte des Monats: Der Weihnachtsmann

"Ho ho ho!" Bald ist es wieder soweit, Weihnachten steht vor der Tür. Bis in das 15. Jahrhundert hinein galt der heilige Nikolaus als der Gabenbringer zu Weihnachten. In der Nacht zum 6. Dezember besuchte Nikolaus die Familien und brachte kleine Geschenke in Form von

Adventszeit ist Plätzchenzeit!

Überall in deutschen Landen backt man nach uralten Rezepten die leckersten Süßigkeiten. Was ist Weihnachten ohne Gebäck wie zum Beispiel Dresdner Christstollen, knusprige Makronen, saftiges Früchtebrot, Lübecker Marzipan oder Buttergebäck?

Deutschlands traditionsreichstes Gebäck ist aber sicher der Lebkuchen aus fränkischen Backstuben. Der Lebkuchen war schon in der Antike als Kultgebäck bekannt, und wird seit dem Mittelalter in Franken gebacken. Seit dem 14. Jahrhundert war Nürnberg für seine Lebkuchenbäcker bekannt, und sie bleiben bis heute hochgeachtete Handwerker. Das älteste Lebkuchenrezept stammt aus dem 16. Jahrhundert und wird im Germanischen Nationalmuseum in Nürnberg aufbewahrt.

Die Weihnachtsfarben

Wenn man die Menschen heute nach den typisch weihnachtlichen Farben fragt, so hört man immer dieselben: Grün und Rot. Doch woher kommt die traditionelle Pracht?

Die Farbe Grün symbolisiert im allgemeinen nicht nur die Hoffnung auf Lebenserhalt in der dunklen Winterzeit, sie steht auch für die Treue. Früher glaubte man, dass grüne Farben Gesundheit ins Haus brachten. Den Brauch, sein Haus mit Tannenzweigen zu schmücken, gibt es laut Überlieferungen sogar schon seit dem 15. Jahrhundert. Rot wiederum steht als Sinnbild für das vergossene Blut Christi, damit die Welt erlöst würde.

Die Kombination steht also für Christus als übernatürliche Hoffnung.

Süßigkeiten, Nüssen und manchmal auch Kleidung. Der Reformator Martin Luther schaffte um 1535 die Kinderbescherung durch den heiligen Nikolaus am 6. Dezember ab und das Christkind wurde von da an für viele der Überbringer von Geschenken. Die Idee vom Christkind eroberte erst die überwiegend evangelischen Teile Deutschlands, bevor sich der Brauch nach Bayern und auch ins Rheinland ausbreitete. Der 24. Dezember wurde als neuer Termin für die Bescherung ausgesucht, um das Gedenken an die Geburt Jesu mit dem Weihnachtsfest zu verknüpfen.

Der Name "Weihnachtsmann" tauchte zum ersten Mal im 18. Jahrhundert auf. Bis dahin hatte weiterhin das Christkind die Gaben gebracht, so wie es auch heute noch in vielen, überwiegend katholischen Regionen üblich ist. Nach und nach wurde das Christkind dann durch den Weihnachtsmann ersetzt. An der weiten Verbreitung des Weihnachtsmannes hat auch der berühmte Dichter Heinrich Hoffmann von Fallersleben mitgewirkt. 1835 schrieb er das Lied "Morgen kommt der Weihnachtsmann".

Die typisch rote Kleidung, mit dem weißen Pelzbesatz, bekam der Weihnachtsmann 1932 durch eine große Werbeaktion von Coca Cola. Seit diesem außerordentlichen Werbefeldzug ist der Weihnachtsmann mit seinem roten Mantel und dem wei?en Pelzkragen zum Standard geworden.

Und im nächsten Monat ist es wieder soweit. Dann kommt der weiße Rauschebart auch wieder in Ihr Haus. Vorher heißt es aber: Geschenke besorgen, Weihnachtsfeiern an allen Ecken, Plätzchen backen, Adventskaffee, Menüs vorbereiten und Baum schmücken. Weihnachtsstress? Muss nicht sein, so können Sie ihn vermeiden: Legen Sie sich einen sorgfältigen Zeitplan zurecht. Setzen Sie sich rechtzeitig mit Ihrer Familie zusammen und legen Sie Zeiten und Aufgaben fest. Beziehen Sie Ihre Kinder ruhig mit ein, wenn sie alt genug sind. Weihnachten bedeutet ja nicht, dass alles an Mutter oder Vater hängen bleibt. Stellen Sie eine Checkliste zusammen. Die zeigt übersichtlich, welche Aufgaben erledigt sind und was noch zu tun ist. Außerdem stellt sie sicher, dass Sie nichts vergessen. Und noch ganz wichtig: "Schreiben Sie rechtzeitig einen Wunschzettel. Damit auch ich nicht in Stress und Hektik verfalle. Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht Ihnen Ihr Weihnachtsmann!"

Moderne Rezepte sind diesem alten Rezept noch ähnlich, aber sie berücksichtigen den Geschmack und die Mägen von heute.



Lebkuchen machen Kindern Spaß. Aber nicht nur denen ...

Bayrische Lebkuchenbäcker stellen jetzt in jeder Wintersaison ungefähr eine Milliarde Lebkuchen her. Sie haben riesige Backöfen und arbeiten mit modernen, industriellen Produktionsmethoden. Ein berühmter Lebkuchenhersteller ist heutzutage Lebkuchen-Schmidt in Nürnberg. Besuchen Sie doch den virtuellen Lebkuchenladen! www.lebkuchen-schmidt.de

6. Weihnachtsbasar der Jugendfeuerwehr Osdorf

Am Sonntag, den 22. November findet von 10 bis 14 Uhr zum sechsten Mal der Weihnachtsbasar der Jugendfeuerwehr Osdorf statt. Veranstaltungsort ist das Feuerwehrhaus der FF Osdorf am Blomkamp 11. Die Frauen und Mütter der Wehr- und JF-Mitglieder haben sich wieder einmal große Mühe beim Basteln gegeben und so werden, wie in den vorherigen Jahren auch, Weihnachtsschmuck und Adventskränze angeboten. Vielleicht kann der eine oder andere noch ein vorweihnachtliches Geschenk finden.

Zur allgemeinen Stärkung wird es Kaffee und Kuchen geben sowie die beliebte Erbsensuppe aus der Gulaschkanone der Jugendfeuerwehr. Je nach Witterung werden außerdem wärmende Getränke angeboten.

Die Weihnachtspyramide

Die Entstehung der Weihnachtspyramide reicht zurück bis in das Mittelalter. In Süd- und Westeuropa war es in der dunklen Jahreszeit Brauch, immergrüne Zweige aufzuhängen, um Unheil abzuwenden. In Nord- und Osteuropa versuchte man dies mit Hilfe der Kraft des Lichtes. Aus diesen beiden Bräuchen entand um 1800 ein Lichtergestell. Die in der Schnitzkunsten begabte Erzgebirgler begannen, das innere Stabgestell mit Schnitzereien zu fülllen. Die heute bekannte Weihnachtspyramide wurde besonders im Erzgebirge zu einem Symbol der Weinachtszeit. Erst nach den Befreiungskriegen entwickelte sich daraus langsam der Weihnachtsbaum.

Dem Baum die Kugel geben

Wer ehrlich ist, wird zugeben: erst die Christbaumkugeln machen den Weihnachtsbaum zum festlich geschmückten Weihnachtssymbol. Lametta und Lichterketten runden das Ganze erst ab und geben ihm den letzten Schliff. Daher ist es schön, dass es Christbaumkugeln in so vielfältigen Ausführungen zu kaufen gibt. Je nach Lieblingsfarbe kann man



Kugelige Pracht bei Thomas Warnecke

sich jährlich andersfarbige Christbaumkugeln zulegen und somit dem Weihnachtsbaum immer wieder ein anderes Gesicht und ein anderes Motto geben. Wer allerdings auf Qualität und Langlebigkeit setzen möchte, ist bei Thomas Warnecke Einrichtung an der besten Adresse. Mit über 500 verschiedenen Kugelmotiven haben er und sein Team eine Riesenauswahl an Weihnachtskugeln zusammen getragen. Die Kugeln werden von den

letzten beiden Weihnachtskugel-Manufakturen Deutschlands hergestellt und sind allesamt in akribischer und aufwendiger Handarbeit entstanden und mundgeblasen. Die Kollektionen von Inge-Glas und Lauscher-Glas bieten mit über 6.000 Motiven für jeden Weihnachtsfan den perfekten Baumschmuck. Von der klassischen roten Weihnachtskugel (ab 90 Cent), über die glitzernde Helga (17,50 Euro) bis hin zum abgefahrenen Weihnachtshummer oder Knut dem Eisbären ist hier alles dabei.

"Es gibt nichts, was es nicht gibt!", schmunzelt Warnecke, der seine Kunden an den Adventssamstagen bis 18 Uhr begrüßt und sich gerne mit Groß und Klein bei einem selbstgemachten Weihnachtspunsch auf Weihnachten einstimmen möchte.

Thomas Warnecke Inneneinrichtung, Blankeneser Hauptstraße 157, Telefon: 86 10 10

Martinsmarkt der Rudolf-Steiner-Schule

Die Rudolf-Steiner-Schule in Nienstedten lädt am 14. November 2009 von 11 bis 17 Uhr zu ihrem Martinsmarkt in das Schulgebäude an der Elbchaussee 366. Neben dem traditionellen Martinsspiel, Kasperletheater, Puppenspiel und einer Märchenerzählerin bietet der Herbstmarkt auch ein großes Bücherantiquariat, Flohmarkt sowie zahlreiche Verkaufsstände mit handwerklichen Produkten und Bastelarbeiten. Mehrere Klassenräume sind in Cafes, Restaurants und Bastelstuben umgestaltet.

Der kleine Streichelzoo auf dem Schulhof ist besonders für die kleinen Gäste eine große Freude. Eine Ausstellung mit Arbeiten aus dem für Waldorfschulen typischen Epochenuntericht gibt Einblick in die Arbeit an der Schule.

Das traditionelle Martinsspiel wird von den Schülern der dritten und vierten Klasse um 14.30 Uhr in der Aula aufgeführt.

An einer Vielzahl von Verkaufsständen werden hochwertige Holz-, Papier- und Stoffarbeiten, sowie Puppen, Kerzen und Mineralien angeboten. Beliebt und bekannt für echte Schnäppchen sind das umfangreiche Bücher-Antiquariat und der Kleider- und Spielzeug-Flohmarkt.

Auch kulinarisch hat der Martinsmarkt wieder viel zu bieten: vom Punsch auf dem Schulhof und Cocktails im Schulfoyer, Köstlichkeiten vom Schulkoch bis hin zum "Kleinen Restaurant" (Landhaus Dill). Ein Highlight für Musikfreunde sind die Auftritte der Schul-Bigband und diverser Solisten.

Der Eintritt ist, wie immer, kostenlos. Da es auf dem Gelände keine Parkmöglichkeiten gibt, ist eine Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln empfohlen. Ein detailliertes Programm findet man unter: www.waldorfschule-nienstedten.de

Gospel zur Weihnachtszeit



Der Gospelchor Blankenese

Nacht an, Träume können wahr werden, Wunder geschehen und die Seele spannt ihre Flügel aus. Oder ein Kind kommt auf die Welt. Oder alles zusammen – wie an Weihnachten. Unter dem Motto "Heaven gonna touch the earth" will der Gospelchor Blankenese unter der Leitung von Teri DeSario, an jene Sternstunde in Bethlehem erinnern. Das tut er mit neuen und alten Gospelsongs, mit Musik, die Jazz- und Blues-Elemente mit afrikanischen Liedern und solchen aus dem Gesangbuch vereint. Der Gospelchor lädt die Leser des Klönschnacks auch dieses Jahr

Wenn der Himmel die Erde berührt, dann bricht eine besondere

Der Gospelchor lädt die Leser des Klönschnacks auch dieses Jahr wieder ein, den Weihnachtsgospelgottesdienst mitzufeiern! Mit Spenden möchte der Chor gern das Osdorfer Projekt "Bildung gegen Kriminalität" unterstützen – auf dass noch mehr Träume wahr werden.

Sonntag, Dritter Advent, 18 Uhr, Blankeneser Kirche am Markt, Eintritt frei

Weihnachtsbasar in der Dänischen Seemannskirche

Auch in diesem Jahr findet wieder der Weihnachtsbasar in der Dänischen Seemanskirche am Hafen statt. Es gibt typisch dänischen Weihnachtsschmuck und, im Café, eine Riesenauswahl an selbstgemachten Kuchen und Torten.

Termine im November:

Freitag, 13., von 12 bis 20 Uhr, Sonnabend, 14., von 12 bis 18 Uhr, Sonntag, 15., von 12 bis 18 Uhr Donnerstag, 19., von 17 bis 20 Uhr Freitag, 20., von 12 bis 20 Uhr Sonnabend, 21., von 12 bis 18 Uhr Sonntag, 22., von 12 bis 18 Uhr Ditmar-Koel-Straße 2

Der Weihnachtsbaum

Als Auftakt des Weihnachtsfestes wurden vor den Kirchen Paradiesund Geburtsspiele aufgeführt. In diesen Paradiesspielen kam als zentrale Dekoration ein Baum vor, an dem Äpfel hingen. Aus der Kombination aus Paradiesspielen und den Christigeburtsspielen wurde der Baum zum Symbol der Erkentniss und des Lebens. Zunächst hat sich der Baum bei Weihnachtsfeiern der Zünfte eingebürgert. Ab der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts wurde er auch mehr und mehr in Privathaushalten der Gläubigen aufgestellt. Zunächst konnten sich nur die begüterten Schichten die Tannenbäume leisten. Mit dem vermehrten Anbau von Fichten und Tannenwäldern im 19. Jahrhundert konnte der städtische Bedarf gedeckt werden.

Plätzchenduft, Glühwein und Zwergenhütte ... Der bunteste Weihnachtsmarkt ist in Ottensen

Man spürt ganz deutlich, die kalte Jahreszeit steht vor der Tür. Vom 24. November bis 23. Dezember kann sich jeder Hamburger wieder an der besinnlichen Adventszeit erfreuen, denn sowohl die weih-



Endlich! Lebkuchen und Glühwein in Ottensen

nachtliche Dekoration als auch das winterliche Angebot an Speisen und Geschenken sowie ein buntes Kulturprogramm laden zum Verweilen auf dem 14. Weihnachtsmarkt in Ottensen ein. Das Weihnachtsdorf erstreckt sich wieder vom Bahnhof Altona entlang des Mercado bis hin zum Spritzenplatz.

Liebevoll dekorierte Tannen, übergroße Märchenbilder und ein riesiger Weihnachtsbaum bringen kleine wie große Besucher zum Staunen.

Das Angebot ist so bunt wie der Stadtteil Ottensen selbst: vom leckeren Beerenpunsch und Kunsthandwerk aus Estland bis hin zu Schnitzereien und kulinarischen Spezialitäten.

Restaurant

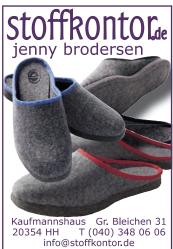
Schmetfer

Toplage direkt am Elbufer in Nienstedten

RESTAURANT SCHMETZER
Elbuferweg 80 | 22609 Hamburg | Tel. 040 - 82 00 42
info@restaurantschmetzer.de
www.restaurantschmetzer.de







100 Jahre Korte

- der Laden, der die Jeans in die Elbvororte brachte. - aktuell: qualitativ hochwertige Sportswear.

LYLE & SCOTT LEVIS Timberland TURNOVER

Viele Jubiläumsangebote:

z.B. LEVI'S 501 one wash € 69,99 € 99.99 LYLE & SCOTT-Pullover vom 2.11.-7.11.09

100 Jahre Korte

Lernen Sie uns kennen oder kommen Sie endlich mal wieder vorbei - auf ein deja-vu der besonderen Art.

Wolfgang Korte · Jeans & Sportswear Elbchaussee 535 · Hamburg-Blankenese · Tel. 86 09 65

Berlin individuell 7. - 9.12. od. 16. - 18.12.

ÜF € 145,-

Advent im Weihnachtsland 05.12. - 10.12.

4*-Park Inn Hotel am Alex inkl. Frühstück. Kein Taxiservice!

€ 476,-3*-Hotel in Hohenstein, am Rande des Erzgebirges. Mit Dresden, Seiffen, Leipzig.

Stimmungsvolle Weihnacht in Maria Alm 18.12. – 26.12.

Salzburg, Zell am See, Dachstein, Zillertal uvm. 4*-Hotel Thalerhof mit Hallenbad.

Christfest am Rhein 22.12. – 27.12. € 695.-

4*-Maritim Hotel Königswinter. Inkl. Bonn, Köln, Ahrtal, Weinprobe, Winterspaziergang.

Weihnachten und Silvester im Wienerwald 22.12. – 03.01. € 1.262,-Mit Zwischenübernachtung Regensburg. Dazu: Wien, St. Pölten, Krems, Wachau...

Begleite Flugreise Mallorca 10.02. – 19.02 € 976.-Zur Mandelblüte! 5 Ausflüge inklusive. 4*-Hotel Barcelo Pueblo Park, Playa de Palma.

Exklusive Silvesterfeier in Brüssel 29.12. - 02.01. im historischen Ballsaal des 4*-Hotel Crowne Plaza. Mit Brügge und Gent.

Wintervergnügen im Karwendelgebirge 23.01. – 30.01. € 829.-

4*-Hotel Rieger, Mittenwald mit Garmisch, Seefeld.

€ 863,-

Winter in Tirol 22.02. - 03.03.

3*-Hotel Stolz, Matrei mit viel Programm.

FESTE

Insel Rügen 10.02. - 15.02.

Super-Hotel Rugard in Binz. Kein Taxi!

€ 382,-

INKLUSIVE: Taxiservice ab/bis Haustür. 4*-Reisebusse, Halbpension,

Ausflugsprogramm etc.

& MEHR

REISERIN HAMBURG

Buchung & Katalog: www.reisering-hamburg.de • Hamburg (ZOB) 040-280 39 11 Bergedorf 040-721 32 00 • Quickborn 04106-63 05 21 und in Ihrem Reisebüro

Weihnachtsdeko, Vollholzmöbel und Kamine

Der Herbst ist da, Weihnachten steht vor der Tür, es wird immer kühler und die eigenen vier Wände werden wieder zum Lebensmittelpunkt von Familien.

Heidi Klotz Wohnkultur bietet in der Blankeneser Bahnhofstraße Eichen- und Vollholzmöbel, Einzelstücke, aber auch Sonderanfertigungen nach Kundenwünschen. Schon freuen können Sie sich auf

Dekokamine ohne Rauchkanal, die demnächst hinzukommen. Betrieben werden Sie mit Bio-Ethanol. Die Modelle sind einfach zu platzieren und können bei jedem Umzug mitgenommen werden. Auch im Sortiment: Holz- und Steinarten sowie außergewöhnliche Accessoires und Geschenke rund ums schönere Wohnen. Am 21. November lädt Heidi Klotz zum beliebten Candlelight Shopping ein. Nach den üblichen Öff-



Weihnachtliche Farben bei Heidi Klotz

nungszeiten von 9.30 bis 14 Uhr öffnet sie ihren Laden noch einmal von 16 bis 18 Uhr und bietet eine stimmungsvolle Einkaufsatmosphäre bei Kaminfeuer und Kerzenlicht. Inspirationen für die festliche Weihnachtstafel und die passenden Dekorationen gibt es bereits ab Anfang November im Geschäft.

Heidi Klotz Wohnkultur, Blankeneser Bahnhofstraße 11, Telefon: 86 69 36 80

Sorglose Festtage

Damit Sie Weihnachten sorglos genießen können, sichern Sie sich durch eine einmalige Einzahlung eine sichere Altersrente und /oder eine Pflegerente. Möglich bei dem Versicherungsmakler Frank Behlau. Gerne erstellt er Ihnen ein unverbindliches Angebot. Ferner ist er Spezialversicherungsmakler für das Bauhaupt- und Baunebengewerbe sowie für Personen des öffentlichen Lebens (VIPs). Hier bietet er Sonderkonzepte wie die Entführungsversicherung, Erpressungsversicherung oder Versicherungen für hochwertigen Immobilienbesitz an. Bitte fragen Sie hierzu gesondert.

Versicherungsmakler Frank Behlau, Galgenberg 41, 22880 Wedel Telefon: 04103 / 800 10 10

Pianist Marc Blue spielt so wie früher

In der kalten und gemütlichen Jahreszeit trifft man sich wieder zum Tee und Kaffee oder genießt saisonale Speisen im Restaurant. Am schönsten ist es jedoch mit Musikbegleitung. Im Parkhotel-Rosari-



um hat die Herbst- und Adventsromantik bereits begonnen. Da spielt "Der Mann am Klavier" (Marc Blue) live! Das Parkhotel-Rosarium**** in der Rosenstadt Uetersen bietet an ausgewählten Wochenenden im Monat die Livemusik-Begleitung zu Speis und Trank an. Freuen Sie sich auf Marc Blue am Klavier und auf

Marc Blue

die schönsten Melodien aus den folgenden Musikrichtungen: Herbstromantik am 7. und 21. November jeweils ab 20 bis 23 Uhr. Adventsromantik am 29. November sowie 6., 13. und 20. Dezember. An allen Adventssonntagen von 15 bis 18 Uhr.

Parkhotel Rosarium, Berliner Straße 10, 25436 Uetersen, Telefon: 04122/92180

Ein Band bis Weihnachten

"Vierundzwanzig lange Tage wird gekräuselt und gestutzt und das Wäldchen, ohne Frage, wunderhübsch herausgeputzt. Wer noch fragt: ,Wieso? Warum?!' Der ist dumm", schrieb einst schon James Krüss. Bei Katrin Holst und ihrem Team sind es zwar ein paar Tage mehr, was die Besucher der diesjährigen Weihnachtsausstellung aber nur freuen kann: "Wir überlegen uns zu gerne alljährlich neue Themen für unsere Ausstellungen", sagt Katrin Holst. "Wir wollen uns allen ein wohliges Gefühl herbeizaubern, eine Verbindung knüpfen zwischen dem trubeligen Alltag und dem sich Besinnen auf die liebste Zeit des Jahres." Mit innovativen Ideen für Geschenke und Dekorationen, mit natürlichen Arrangements und einem klassisch-modernen Ansatz werden die Traditionen zelebriert. Weihnachtliches Grün, wunderbare Früchte, Kugeln und Accessoires in warmen Farben und Formen, Schalen aus unterschiedlichsten Materialien und Gläser sind nur einige der Grundlagen für die Kreationen des Teams bei Holst. Es darf auch in diesem Jahr selbst gestaltet werden.

"Wir eröffnen auch wieder unseren Marktstand. Das Fühlen und Riechen regt an zum Selbstgestalten. Wir stehen mit Rat und Tat zur Seite, Sie sammeln auf unserem Marktstand und wir vollenden Ihre Werke."

Am 14. November ab 10 Uhr ist es wieder soweit, das Holst Pflanzencenter lädt ein zur Eröffnung der Weihnachtsausstellung 2009. Traditionell mit Apfelpunsch. Es erwartet Sie schon draußen ein Tannengeflüster, lassen Sie sich treiben.

Holst Pflanzencenter, Dockenhudener Chaussee 149, 25469 Halsten-

bek, Telefon: 04101/413 55, www.holst-pflanzencenter.de



Festliche Arrangements sorgen zum Advent für Stimmung

Kleiner Geheimtipp

Auch in diesem Jahr ist es wieder so weit: Daniela Beckmann, Familie und Team öffnen am 22. November ab 10 Uhr wieder die Türen zu einer märchenhaften Adventsausstellung. Lassen Sie sich bei einer Tasse hausgemachtem Apfelpunsch und frischen Waffeln von den Adventskränzen, Gestecken, Accessoires und vielem Weihnachtlichen mehr verzaubern! Blumige Weihnachtsgrüße nach ihren Wünschen angefertigt, verschickt flowers@more auch gerne für Sie mit der DHL-Frischblumenbox innerhalb Deutschlands.

flowers & more Elbvororte, Schenefelder Landstraße 157, Telefon: 82 24 13 07



Blumenschmuck auch im Winter

GANS NACH IHREM GESCHMACK.

Martinsgansessen am 11.11. im Restaurant.

Knusprige Gänse aus der Heimat am Tisch tranchiert mit Orangen-Ingwerrotkohl, Maronen und Serviettenknödel. Ab 4 Personen und auf Vorbestellung.

Danach jeden Sonntag, mittags und abends, Gänseschmaus am lodernden Kaminfeuer im Clubhouse.



Zünftige Hüttenjause ab 20 Personen.

Empfang im Fackelschein mit heißem Glühwein und herzhaftem Schmalzbrot, darauf deftiges Essen, schmackhaftes Bier und stimmungsvolle Wiesnmusik.



Weihnachtsfeiertage 25.12 und 26.12.

Unser traditionelles Weihnachtsbüffet, mit krosser Ente, duftenden Bratäpfeln und warmen Zimtwaffeln. Mittags und abends.













Gesellschafterin im Hamburger Westen Madeleine Darboven

Sie fühlen sich noch fit und wohl, suchen eine freundliche und kompetente

Lebensbegleitung

Ich biete neben zur Hand gehen in Haus und Garten abwechslungsreiche Freizeitgestaltung, mache Besorgungen und helfe bei der Bewältigung des Alltags nach Ihren Wünschen und Gewohnheiten. Sie haben das Gefühl eines freundschaftlichen Umsorgtseins.

Hotel Lindenbof

Das Haus für Festlichkeiten

Ab 11.11.2009 Martinsgans

Kürbiscremesuppe * Martinsgans, Rotkohl und Semmelknödel * Pralinenparfait 24,50 €

Gänsekeule, Rotkohl und Semmelknödel 17,50 €

Hotel und Restaurant • Bundeskegelbahn

Klimatisierte Räumlichkeiten für 12 bis 150 Personen Großer Ring 7 · 25492 Heist · Tel. (0 41 22) 8 13 61 · Fax 8 37 99

www.hotel-lindenhof-heist.de



Rosenhof Hamburg lädt ein zum Experten-Forum:

"Pflegeversicherung, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht"

am Mittwoch, dem 18.11.2009, um 16.00 Uhr

Informieren Sie sich aus erster Hand zu den Themen

- Welche Leistungen werden von der gesetzlichen Pflegeversicherung übernommen?
- Wie können Zusatz-Kosten versichert werden?
- Was ist bei der Erstellung einer Patientenverfügung und einer Vorsorgevollmacht zu beachten?

Frau Kerstin Michaelis, freie Hörfunk- und Fernsehjournalistin und Moderatorin, diskutiert mit

- Jens-Holger Prill, Richter am Sozialgericht Hamburg
- Dr. Ulrich Schneider, Notar in Hamburg
- Michael Schmitz, Vorsorgespezialist der Haspa

Im Anschluss stehen Ihnen die Experten für Fragen zur Verfügung. Da das Platzangebot begrenzt ist, bitten wir um frühzeitige Zusage unter: 040/87 08 73 37.

Eine Veranstaltungsreihe in Kooperation mit



Rosenhof Hamburg • Isfeldstraße 30 22589 Hamburg • hamburg@rosenhof.de

Verschenken Sie doch mal Sorglosigkeit



Der Schenefelder Winterdienst kommt auch zu Ihnen!

Welche Freude ist es, Kindern zuzuschauen. Völlig im Hier und Jetzt versunken spielen sie, bauen Burgen in der Sandkiste oder einen Schneemann im Garten. Und völlig unbekümmert wird alles stehen und liegen gelassen, um sich dem nächsten Spiel zuzuwenden. Wie oft wünschten wir Erwachsenen uns doch die Möglichkeit, so sorglos sein zu dürfen. Ein ganz kleines bisschen Sorglosigkeit können Sie jetzt verschenken oder sich auch selber gönnen. Genießen Sie den Winter, bauen Sie riesige Schneemänner mit Ihren Kindern! Und lassen Sie doch einfach die professionellen Schneemänner vom Schenefelder Winterdienst ran. Die kümmern sich um

die Schnee- und Glättebeseitigung an all den Stellen, wo uns die weiße Pracht ins Rutschen bringt. Aber auch nur dort, damit die Weiße Weihnacht dennoch eine Chance hat.

Schenefelder Winterdienst, eine Marke der FRG Hansa Dienstleistungsgruppe,
Telefon: 226 226 800, info@frg-hansa.de,

www.frg-hansa.de

Sie fängt den Geist Ihrer Firma ein

Ideale Weihnachtsgeschenke gibt es bei ihr nicht nur für Privatkunden: Ob Briefpapier, Visitenkarten, Websites oder Firmenlogos – die Graphikerin Anna Gehrmann-Philippi sieht sich mit ihrem Studio "waldparkdesign" in den Elbvororten am richtigen Ort. Die Sülldorferin: "Die Elbvororte sind ein buntes soziales Gemisch, das eines verbindet: man hat ästhetische Ansprüche." Sie versorgt das lokale Gewerbe mit Corporate Design: Websites, Logos, Geschäftspapieren, Broschüren, Flyer. "Ich gehe gern zum Kunden, statt ihn in mein Studio zu bitten, weil ich den Spirit eines Betriebs gestalterisch einfangen möchte. Das gilt auch für meine Privatkunden." Als "Private Design" versteht sie die Gestaltung privater Kommunikationsmittel: Gesellschaftseinladungen, Familienanzeigen, Briefpapiere, Visitenkarten. Ausgewählten Kunden steht sie überdies als erfahrene Porträtfotografin zur Verfügung.

Schmalzbrote bei der Allianz

www.waldparkdesign.de

Zu einer Adventsausstellung lädt am 22. November die Allianz Generalvertretung Riccius & Sudmann in Blankenese ein. Von 12 bis 18 Uhr können Adventskränze, Gestecke, Kunsthandwerk und andere schöne Weihnachtsdekorationen bei Kaffee, Glühwein, Kuchen und Schmalzbroten erworben werden. Toll: der Erlös geht zu gleichen Teilen an die Kinderkrebshilfe sowie an den Verein Hamburg macht Kinder gesund e.V. Heiko Sudmann und Jörg Riccius freuen sich auf Ihren Besuch!

Allianz Generalvertretung Riccius & Sudmann, Blankeneser Landstraße 88, Telefon: 889 41 92 10



Florale Weihnachtsdeko

Schöner Advent bei Wortmann

Im November erstrahlt die Osdorfer Baumschule Johs. Wortmann wieder ganz im Lichte der Vorweihnachtszeit. Die Adventsausstellung eröffnet, die ersten Tannenbäume werden ab Mitte des Monats geschlagen und stehen ab dem 25. November knackig grün zum Aussuchen parat. "Klein und oho!", bezeichnet Chef-Floristin Ulrike Wortmann die hauseigene Adventsausstellung. "Die Größe der Ausstellung ist so gewählt, dass sie nicht erschlägt, sondern inspiriert. In Kombination mit unseren Baumschulpflanzen und Begleitaccessoires wie Gießkannen, Vogelhäusern und Vasen entsteht eine faszinierende Mischung." Neben

geschmackvollen Dekorationen für innen und außen zeigen die Floristinnen attraktive Möglichkeiten für Kränze und Gestecke. Auch frisch gewickelte Kranzunterlagen sind auf Bestellung erhältlich. Wer selbst gestalten möchte, findet passenden Floristikbedarf, exklusives Tannengrün, traumschönes Schleifenband oder meldet sich ganz einfach zum Floristikkurs "Adventskranz selbst gemacht" an. Am 21. November um 13 Uhr wird in fröhlicher Runde ekoriert und geklönschnackt.

Johs. Wortmann Pflanzen Gartenbedarf GmbH, Am Osdorfer Born 52, Telefon: 80 45 00

Kauf eins, bekomme zwei!

Weihnachten rückt näher und es stellt sich wie jedes Jahr die Frage, was man seinen Liebsten besonderes schenken kann. Parfum, Schmuck, Tasche, Schal sind beliebte Möglichkeiten, aber einen gesunden Rücken verschenkt man nicht immer. Dazu bietet das Pilatesstudio back & shoulder speziell für dieses Jahr eine Weihnachtsaktion an. Ab sofort können Sie Pilatesgutschei-



Pilates für den Rücken

ne erwerben und bekommen zusätzlich ein kostenloses Nageldesign im Nagelstudio Zeynep Cöp Hollywood Nails dazu. Das Pilatesstudio bietet dem Kunden einen hohen Komfort an Service und Persönlichkeit. Jeder Kunde wird von Power-Pilates Trainerin Ingvild Oßenbrüggen beraten und trainiert. Gelenkschonende Übungen auf der Matte, bei denen Wert auf Kontrolle, Präzision und Atmung gelegt wird, sind der Schlüssel zum Erfolg für einen schmerzfreien Rücken.

back@shoulder, Waitzstraße 1c/2 OG., Telefon: 897 26 634, www.backandshoulder.de

Ein neues Bett zu Weihnachten

Ein altes Sprichwort lautet: "Wie man sich bettet, so ruht man!" Das sagt auch Oliver Fuchs, Inhaber Betten Fuchs in Bahrenfeld: "Wenn Sie nachts keine Erholung finden, kann das am Zustand Ihres Bettes liegen. Vielleicht ist die Bettdecke zu kalt oder die Matratze ist schon in die Jahre gekommen und sollte erneuert werden." Bei Betten Fuchs finden Sie Matratzen mit passendem Lattenrost. In der einzigen Bettfedernwaschanlage Hamburgs kann Ihr Bett wieder gereinigt, gewaschen und aufgefüllt werden. In der angeschlossenen Werkstatt werden neue Daunendecken gefertigt auch Übergrößen sind kein Problem. Betten Fuchs, Beerenweg 6–8, Telefon: 89 51 24, www.betten-fuchs.de



Betten und mehr bei Betten Fuchs



"Im Supermarkt bekomme ich 08/15, bei city farming nur 1A!"



Wahrscheinlich gibt es alles irgendwo billiger. Aber billig ist eben nicht immer auch günstig. Wer kennt das nicht: Tomaten, die nicht aromatisch sind, sondern nach Wasser schmecken. Geschmacklose, aber wunderschöne Paprika. Premiumklasse statt Masse ist unsere Motivation und so gelangen nur Bio-Produkte in Ihre Boxen, die wirklich gut schmecken.

www.city-farming.de / 040.226 226 330



Italienische Spezialitäten · Partyservic **Unser Partyservice** für Ihre

Festlichkeiten

DA BARBARA Italienische Spezialitäten und Partyservice GmbH Waitzstrasse 3 · 22607 Hamburg · Telefon 040 / 88 16 93 85

Hanse Ballon

Die Geschenkidee!!

Schöne Gutscheine für romantische Ballonfahrten in den 7. Himmel über Hamburg!

HanseBallon.de 040 / 853 72 253



040 - 39 90 78 75 www.tenderma-hamburg.de tenderma-Institut Hamburg Hohenzollernring 2 • Ecke Elbchaussee

sichere und dauerhafte

haarentfernung



Willkommhöft-Schiffsbegrüßung

Schulauer Fährhaus

Buddelschiff- und Muschelmuseum

Freuen Sie sich auf:

KUNST & HANDWERK

am 8. November 2009

WEIHNACHTSLESUNG

mit Ulrich Pleitgen, 4. Dezember, Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr

WEIHNACHTEN

mit Ente, Gans und Karpfen und vielen leckeren Festtagsmenüs

STILVOLLE SILVESTERFEIER

in unserem Graf-Luckner-Restaurant mit Musik und Tanz Eintritt, Schlemmerbüffett, Getränkepauschale 595 Kartenvorverkauf + Tischreservierung ab sofort!

Tel. 04103 - 92 00 0, Fax: 04103 - 92 00 50, www.schulauer-faehrhaus.de

Weihnachtsgans in traumhafter Lage

Das Restaurant Schmetzer: kaum angekommen, fällt der Blick natürlich auf die Elbe mit ihren Pötten, den Container- und Passagierschif-

fen aus der weiten Welt. Jedes Schiff, das Hamburg anläuft oder wieder verlässt, muss hier vorbei! Weiter schweift der Blick zur Fischerinsel Finkenwerder, der Insel des weltberühmten Schriftstellers Gorck Fock. Hier sieht man heute die große Flugzeugwerft DASA, die den größten Jet der Welt baut, den A 380 baut. Einen dieser Giganten der Lüfte starten und gen Süden entschweben zu sehen ist ein weiteres großes Erlebnis.



Plätze mit traumhafter Aussicht für das Fest

Während man diese Eindrücke erlebt, wird hier hervorragende Küche genossen, die sich aus der Klassikerkarte und einer saisonalen Speisekarte zusammensetzt. Traditionell zur kalten Jahreszeit: Krosse Enten und Gänse! Nachmittags gibt es hausgebackenen Kuchen vom Blech. Das Restaurant Schmetzer wird gern auch für gesellschaftliche Anlässe wie Hochzeiten, Geburtstage, Empfänge und Firmenfeiern gebucht. Restaurant Schmetzer, Elbuferweg 80, Telefon: 82 00 42, www.restaurantschmetzer.de

Vernetzung von Bild und Ton

Wie wäre es mit einem einzigartigen Heimkino als Weihnachtsgeschenk? Wer sich für hochklassige Unterhaltungselektronik interessiert, sollte einen der beiden Bang & Olufsen Shops besuchen! Ob Lautsprechersysteme mit herausragender Klangqualität oder Flachbildschirme mit eigens entwickelten Techniken - mit neuen Produkten setzt Bang & Olufsen neue Maßstäbe. Im Top-Shop an der Bleichenbrücke wird die ganze Bandbreite von raumübergreifenden Vernetzungen von Ton und Bild im ganzen Haus demonstriert. Im B&O Shop im EEZ läuft im November eine Second Life Aktion mit hochwertigen Gebrauchtgeräten von Bang ❷ Olufsen zu Sonderpreisen. Dazu gehören auch Auslaufmodelle, die Liebhaber für erheblich reduzierte Preise erwerben können. Im November und Dezember werden auch einige neue B&O-Produkte in den Shops zu sehen sein. Vielleicht ist ja das richtige Weihnachtsgeschenk dabei? Bang & Olufsen Bleichenbrücke, APL CompetenceGesellschaft mbH, Bleichenbrücke 2, Telefon: 372 310

Pantoffeln aus Wollfilz

Wenn's draußen stürmt und schneit, muss es drinnen richtig schön warm sein. Und bei Kerzenlicht und heißem Tee, mit gemütlichen Pantoffeln an den Füßen werden die dunklen Tage zu echten Kuschel-Feiertagen. Schließlich sind warme Füße das A und O bei kal-



Pantoffeln aus Wollfilz aus dem Stoffkontor

ten Temperaturen. Die Pantoffeln vom "Stoffkontor" werden aus echtem Wollfilz hergestellt. Schon die Menschen im Altertum wussten die wärmeisolierende Wirkung des textilen Werkstoffs zu nutzen, die Mongolen nutzten den Wollfilz zum Beispiel zum Bau ihrer Jurten. Das Filzmaterial ist ein wahrer Alleskönner: Durch seine schuppenartige Oberflächenstruk-

tur isoliert es, ist aber gleichzeitig auch luftdurchlässig und elastisch wie Wolle. Die Filzpantoffeln werden in sorgfältiger Handarbeit aus echtem Wollfilz gefertigt und bieten ein Höchstmaß an ausgleichender, wohltuender Wärme - ohne Wärme zu stauen. Einfach herrlich, für die kalte Jahreszeit - genau, wie die flauschigen Wolldecken oder weichen Bettwäschen aus dem "Stoffkontor".

STOFFKONTOR, Jenny Brodersen, Kaufmannshaus, Große Bleichen 31, Telefon: 348 06 06, www.stoffkontor.de

Süßes zur Weihnachtszeit

Süßes zur Weihnachtszeit! La Marmeladerie ist eine kleine, feine Konfitürenmanufaktur mitten im Alten Land. Umgeben von besten Obsterzeugern, deren köstliche und schmackhafte Früchte frisch



Marmelade, Waffeln und andere Köstlichkeiten

vom Baum oder vom Busch, direkt in ihre Konfitüren wandern. Einfach zum "Auslöffeln" gut! Freitags und samstags laden sie zur "Jam"-Session. Mit frisch gebackenem Hefezopf, warmen, duftenden Waf-

feln oder dem unverwechselbaren Weizenbrot vom Bäcker Gaues aus Hannover können Sie zehn Sorten der köstlichen Konfitüren vorm brennenden Kamin probieren. Einen Raum weiter erleben Sie ein Bauernbüfet in barocker Fülle, mit vergessenen Genüssen und ausgefallener Dekoration.

Sabine Mirus, ihr Mann Lutz und Tochter Julie sind Gestalter, sind "Lebensmittelhandwerker" und leben die pure Landlust und möchten diese gerne auf ihre Gäste übertragen.

La Marmeladerie, Osterjork 88, 21635 Jork, Tel.: 04162/88 00, www.lamarmeladerie.de

Käse aus Piemont

Wissen Sie schon, was es Weihnachten bei Ihnen zu essen gibt? Wie wäre es mit italienischen Spezialitäten von DA BARBARA? Fünf Jahre nun schon steht der Name DA BARBARA für Qualität & Frische. Im Herbst und Winter bekommen Sie hier auch Antipasti aus dem Gemüse der Saison, z.B. Rote Bete, Auberginenröllchen mit einer Kräuter-/Schafskäsefüllung und mehr. Jetzt beginnt die Kuschelzeit im Kerzenschein. Passend dazu ein Glas Pecorino d'Abruzzo, weiß oder Barbera del Monferrato, Piemont, rot und Käse aus dem Piemont.

DA BARBARA, Waitzstr. 3, Tel.: 88 16 93 85, www.da-barbara.de

Italienische Spezialitäten in der Waitzstraße





Karin Spiess

Nienstedtenerstr. 2b · 22609 HH Telefon 82 52 81 · 82 01 21 0171 / 767 70 76







Geschenkidee: Handgemachte Brillenketten aus Frankreich



BLANKENESE

Am Kiekeberg 1 · 22587 Hamburg · Tel. 040/86 37 32

HAMBURGER *Klönschnack*

Hamburg's home of English cinema.

Aktuelle Kinofilme im englischsprachigen Original ohne Untertitel! Weitere Infos unter www.cinestar.de





Versicherungsmakler FRANK BEHLAU

Sichern Sie sich durch eine einmalige Einzahlung eine sichere Altersrente und/oder eine Pflegerente!

Gern erstellen wir Ihnen unverbindliche Angebote.

Galgenberg 41 · 22880 Wedel
Tel. 04103/800 10 0 · Fax: 04103/800 10 11
F-Mail: info@beblauvm.de

E-Mail: info@behlauvm.de Internet: www.BehlauVM.de



HotoKöhler

Der Spezialist in Altona

Das schönste Geschenk - Sie selbst!

Individuelle Portraits • Kinderfotos Familenaufnahmen • Aktfotos

witzig, frech oder klassisch in schwarz/weiß oder Farbe aus unserem Studio



Ihr schönstes Foto auf Leinen

wir drucken Ihre Fotos auf Leinen fertig aufgezogen auf Holzkeilrahmen bis zum Format 60 x 90 cm

von Ihren Dias, Negativen, Fotos oder digitalen Datenträgern

eigenes schwarz/weiß und Farblabor auch im Schnellservice

Bahrenfelder Str. 51 • 22765 Hamburg • nur 3 min. vom Bhf. Alton: 040/ 39 45 93 • www.foto-koehler.de • info@foto-koehler.de

Jetzt auch tolle Schuhe für Kinder

Ob Adventskalender, kleine Geschenke von Coppenrath oder Kinderkostüme – im Kinderladen Zauberreich von Alexandra Hilger und Doris Kuhlmann finden Sie ein umfangreiches Sortiment für Kinder. Auf 140 Quadratmetern findet sich in den Regalen Marken-



Viel zu entdecken gibt's im Zauberreich

bekleidung von Steiff, Sanetta,
Adelheid, Clip-Ho, name it, Tom
Tailor, Ticket to heaven, Lemmy,
Textiles für kleine HSV-Fans, Elkline, Maximo und Regenbekleidung
von Playshoes. Für Schwangere
gibt es Umstandsmode von Mama
Licious. Und: seit September gibt
es nun auch schöne Kinderschuhe
von Primigi, Richter, Ocean, Timberland, Aigle und Blundstones

(die letzten drei sogar bis Größe 45). Aber es gibt auch viel zu stöbern im Zauberreich: kleine Geschenke, Tagesdecken, Ketten, Seifenkisten aus Frankreich, das Melamingeschirr der Firma rice in bunter Farbauswahl und schöne Unikate mit Stickerei. Außerdem gibt es einen exklusiven Secondhandbereich mit Markenkinderbekleidung und insbesondere zur Weihnachtszeit schönes Spielzeug.

Zauberreich – Der Rissener Kinderladen, Gudrunstraße 1, Telefon: 81 97 64 41

Zünftige Hüttenjause mit Leberkäs

Das Landhaus Flottbek lädt zur zünftigen Hüttenjause mit herzhaften Schmalzbroten und heißem Glühwein. Auf dem kalten Schmankerlbrett'l locken Gaumenfreuden wie hausgemachter Obazda von Frischkäse & Camembert, knackige Radieschen, Zwiebelmett, Kalbfleischpflanzerl, Brezeln und hausgemachtes Bauernbrot. Bei den warmen Schmankerl liegen Rostbratwürstchen mit Sauerkraut, ofenfrischer Leberkäse, Jungschweinkrustenbraten mit Apfelrotkohl, dunkler Biersauce und Kartoffelknödel. Und zu einer anständigen Hüttenjause darf natürlich dieses nicht fehlen: Kaiserschmarrn mit Apfelmus. Toll: Ab 20 Personen auch als geschlossene Gesellschaft buchbar. Preis pro Person: 55 Euro.

Ab dem 15. November ist jeden Sonntag ab 13 Uhr Gänseessen im Club House (145 Euro pro Gans, ab vier Personen). Am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag, den 25. und 26. Dezember, findet mittags und abends Weihnachtsüfffet mit krosser Ente, duftenden Bratäpfeln und warmen Zimwaffeln statt (pro Person 45 Euro).

Landhaus Flottbek, Hotel & Restaurant, Baron-Voght-Straße 179, Telefon: 822 74 10, www.landhaus-flottbek.de

Süßer die Räder nie klingen

Ein neues Fahrrad unterm Christbaum lässt nicht nur Kinderaugen glänzen! Auch für weniger mobile Radler gibt es tolle Angebote. Der Zweiradshop Lieb bietet das E-Bike des Herstellers Kalkhoff an. Ein 200 Watt Elektromotor unterstützt den Fahrer. Allerdings muss nach 80 Kilometern der Akku an die Steckdose. Aber für den täglichen Arbeits- oder Einkaufsweg reicht der Elektromotor locker. Im Zweiradshop Lieb gibt es alles rund ums Bike. Vom Zubehör, wie die Luftpumpe "Airchamp" mit CO₂-Kartusche, mit der Sie in drei Sekunden einen prall gefüllten Reifen haben bis zu Raceblade-Sets. Zum Service gehören neben Reparatur, Inspektion und Umbauten von Sattel und Lenkern auch Körpervermes-

sung bei Rahmenanfertigung nach sportmedizinischen Kriterien und die Vermittlung von Trainingsplanerstellung und Leistungs-

diagnostik durch eigene Team-Arzt-Modelle.

Zweiradshop Lieb, Osdorfer Landstraße 216, Telefon: 86 41 71, www.zweiradshoplieb.de



Fahrrad mit E-Motor

Einmalige Momente festhalten.

Fotos sind immer schöne Geschenke. Besonders, wenn es das erste Lächeln oder das erste Zwinkern des Neugeborenen zeigt. Die Zeit mit Kindern und der Familie scheint zu rasen: So schnell vergisst man, wie klein das Neugeborene war; wie rührend der Teddy geliebt wurde, wie cool das Styling der Kids als Teenager war; wie jung



Babys und ihre Gefährten, festgehalten zu Weihnachten

Oma und Opa noch waren, und man selber erst ... und endlich sind auch mal alle drauf auf den Bildern! In ihrem modernen Studio, das Mitte Oktober in Sülldorf neu eröffnet wurde, kümmert sich die Fotografin Betty Köhler um diese einmaligen Momente im Leben und hält diese professionell und liebevoll zugleich mit der Kamera fest. Die Fotografin: "Ich nehme mir immer die Zeit, die meine großen und kleinen Kunden brauchen! Beratung ist bei Betty Köhler selbstverständ-

lich, und gerade Familien mit kleinen Kindern werden bei ihr rundum betreut, ein Wickeltisch ist auch vorhanden und Pausen beim Shooting selbstverständlich. Betty Köhler hat sich nach Ende ihrer Elternzeit den beruflichen Traum vom eigenen Studio erfüllt. Studio & Büro, Wittland 1, Telefon: 86 64 57 45, www.diebabyfotografin.de

Weihnachtsmarkt in Sülldorf

Wilhelm und Agnes Timmermann veranstalten zusammen mit Mitgliedern des Sülldorf-Iserbrooker Unternehmerverbundes einen großen Weihnachtsmarkt. Auf dem Hof und im Hofladen soll es am 1. Advent von 11 bis 17 Uhr ein buntes Treiben für Groß und Klein geben. Die rustikal geschmückte Scheune lädt zum Klönen ein. Für den Gaumen soll Herzhaftes und Süßes aus der Küche sorgen. Die Sülldorfer Unternehmen und Vereine wollen sich dabei auch präsentieren. Bei den Kunsthandwerkern findet sich bestimmt schon mal ein Weihnachtsgeschenk.

Angeboten werden auch Führungen über den Hof und die Ställe, Lagerfeuer mit Stockbrot und Bratapfel, weihnachtliche Heu-Basteleien mit den Landfrauen, Lebkuchen verzieren. Die Kleinen Besucher können sich schon jetzt freuen auf: Mitmach-Märchenstunden im Stall, eine Weihnachtsmann-Rallye, Ponyreiten, eine Hundevorführung, Kunstausstellung von 7 bis 70, Toben im Heu. Auch gemeinsames Singen, eine Tombola und das TSV-Glücksrad. Das genaue Programm steht auf www.biohof-timmermann.de. Biohof Timmermann, Sülldorfer Kirchenweg 237, Tel.: 870 40 54, www.biohof-timmermann.de

Adventskränze selbst gemacht

Adventssträuße und Blumenlichterketten selber machen! Das lernen Sie in der Blumenschule Hamburg. Ob modern oder traditionell, Sie können alles ganz nach Ihren Wünschen gestalten. Mit Kerzen, Bändchen und Naturmaterialien. Fachmännische Hilfe bekommen Sie dabei von der Floristikmeisterin Brigitte Vydra. Sie zeigt Ihnen in kleinen Gruppen, wie es geht. Blumenschule Hamburg, Tel.: 40 73 63, www.blumenschule-hamburg.de



Individuelle Kränze

Susan Potlitz · Beselerstraße 27 · 22607 Hamburg · Telefon 040.88 16 69 00 info@cosmetic-am-landhaus.de · www.cosmetic-am-landhaus.de



COSMETIC AM LANDHAUS SUSAN POTLITZ

Die Geschenkidee zu Weihnachten: Das 10er Abo, 10+1.

Nutzen Sie den Vorteil unseres Abonnements, 11 Kosmetikanwendungen zum

Oder entfliehen Sie dem weihnachtlichen Trubel, schenken Sie sich selbst Entspannung und Wohlbefinden mit einer unserer besonderen Behandlungsmethoden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine frohe Weihnachtszeit!

Sülldorfer Reiterladen



Warm, trocken und sicher mit uns durch den Winter. Pferde- und Hundedecken, schicke Jacken und Hosen in den neuesten Farben

> Diverse Reflektions-Artikel, Gamaschen, Stiefellampen etc.

Viele Top-Angebote, z. B. Reithosen oder wasserdichte warmgefütterte Schnür-Stiefeletten, je € 29,90

Und viele schöne Geschenkideen.

Sülldorfer Landstr. 208, 1 Min. v. S-Bhf. Sülldorf, 040 / 870 06 70 www.suelldorfer-reiterladen.de





Von A wie Apfelrotkohl bis Z wie Zimı.



Mehr Infos im Internet – Linde-Blankenese.de – oder unter 040 / 866 638 01

"War Ihre Vision nicht, mit 55 nur noch am Golf-Handicap zu arbeiten? Dann sollten wir uns unterhalten."



Dr. Joachim Wolbersen Excellence Guide Telefon 0151 / 234 234 22

Hamburg München Basel

Dezember-Anzeigenannahmeschluss: 16. November Tel. 86 66 69-56 oder Fax 86 66 69-41

www.kloenschnack.de



Pianist Marc Blue live am Piano Herbstromantik

31.10. + 7.11. + 21.11.2009 - 20.00 bis 23.00 Uhr

Adventsromantik

29.11. + 6.12. + 13.12. + 20.12. 2009 - 15.00-18.00 Uhr

Kein Eintritt - möchten Sie einen Tisch reservieren?

Berliner Straße 10 – D-25436 Uetersen – Telefon 04122.92180 www.parkhotel-rosarium.de – info@parkhotel-rosarium.de



Gut, besser, bio

Weihnachtsboxen mit Bio-Gemüse. Der Einkaufsservice von city farming ermöglicht neues Einkaufs- und Ernährungsverhalten. Rund



Bio-Kiste voller guter Dinge

um die Uhr kann sich der Kunde schnell, preiswert und einfach seine persönliche Wunschbox zusammenstellen.

Das Team um Andreas Brandt und Jochen Weidner beliefert täglich kleine und große Familien, Agenturen, Reedereien, Versicherungen, TV- und Medienunternehmen, Kanzleien, Arztpraxen und freut sich über die stetig wachsende Zahl von city farmern. Bis 14 Uhr bestellt, am nächsten Tag oder auf Termin geliefert. Von

Montag bis einschließlich Samstag. Ohne extra Lieferpauschalen, ohne Pfand sowie ohne Abo-Verpflichtungen. Dieses Servicepaket ist neu.

Neben Obst und Gemüse stehen weitere 150 verschiedene Premium Produkte zur Auswahl. Marken wie Duchy, Fandler Öle oder Carls Gewürze finden ebenso den Weg in die Boxen, wie beste Brote und Brötchen, Müsli, Honig, Suppen, Milch, Tee und Kaffee, etc. Und: es gibt auch Cooking Boxen.

City farming ist ökozertifiziert und somit sind alle Produkte ausschließlich aus kontrolliert biologischem Anbau.

www.city-farming.de, Telefon: 226 22 63 30

X-mas Late Night Shopping

Das einzigartige Ladengeschäft im Hamburger Westen lädt zum bereits etablierten und beliebten Late Night Shopping am 5. November ab 19.30 Uhr ein. Das ist der Startschuss in die Vorweihnachtszeit! Hier finden Sie Geschenkideen für Groß und Klein – individuell und außergewöhnlich. Tolle Produkte erwarten Sie! Von ausgefallenen Adventsdekorationen über kreative Schmuckstücke und modische Accessoires bis zu den besonderen Spielwaren und Geschenkideen für die Kleinsten. Lassen Sie sich überraschen. Mütter & Consorten hält für alle Late Night Shopper ein Vorweihnachtsgeschenk bereit: Zehn Prozent Rabatt auf alles Weihnachtliche und Schöne! Ganz ohne Einkaufsstress genießen Sie einen schönen Abend in entspannter Atmosphäre – wozu auch Fingerfood und Getränke beitragen werden.

Mütter & Consorten, Osdorfer Landstr. 253, Tel.: 866 48 665

Brillenketten aus Ebenholz

Tolle Geschenkideen zu Weihnachten bietet das Brillenhaus Blankenese an. Wie wäre es mit einer etwas anderen Brillenkette aus hochwertigem Material: wie Ebenholz, Büffelhorn oder Gießharz. Sie gibt es von der Firma La Loop aus Amerika oder von der französischen Firma Valrose. Oder vielleicht doch lieber eine hübsche Leselupe zum Umhängen? Sie gibt es in verschiedenen Designs. Auch im Sortiment: Brillenetuis aus Filz (alle Farben) und handgemachte Seidenetuis. Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

Brillenhaus Blankenese, Am Kiekeberg 1, Telefon: 86 37 32



Kleine Kostbarkeiten

Schaumstoff, Matratzen und Polster nach Maß!

Seit Jahren steht die Marke Schaumstoff Lübke für qualitativ-hochwertige Schaumstoffprodukte. Die Geschwister Lübke produzieren in ihrer



Maßarbeit in Sachen Schaumstoff

Werkstatt in Altona alle Dinge die man aus dem praktischen Allzweckmaterial fertigen kann. Vom einfachen Schaumstoff-Zuschnitt über Stuhlauflagen und Matratzen, medizinischen Keilen und Spielpolstern, Boots- und Wohnwagenpolstern bis hin zu Sofas und ganzen Wohnlandschaften wie dem Modell "Q-System". Sie haben natürlich auch die Möglichkeit, alles nach ihren eigenen Maßen und Ideen anfertigen zu lassen. Dafür werden ausschließlich hochwertige Qualitäts-Schaumstoffe verwendet, mit fünf Jahren Garantie.

Und für die Polster-Bezüge gibt es tausende Stoffe zur Auswahl. Die Schaumstoff Lübke Produkte finden Sie gleich zweimal in Hamburg: In Altona, bei der S-Bahn Königstraße (mit Sofort-Zuschnitt-Service) und in der Sternschanze bei den Wohngeschwistern Lübke. Schaumstoff Lübke, Blücherstr. 7–9, Tel.: 98 26 15 55, Wohngeschwister, Schanzenstr. 34–36, Tel.: 63 65 75 94, www.schaumstoff-luebke.de, www.die-wohngeschwister.de

Kosmetik und mehr mit kompetenter Beratung

Wie schminke ich mich richtig? Die Visagistin Susan Potlitz, deren Kosmetik-Institut zum 8. Mal in Folge mit dem Preis "Institut par



Susan Potlitz

Susan Potlitz, Beselerstraße 27, Telefon: 88 16 69 00, www.cosmetic-am-landhaus.de

Excellence" ausgezeichnet wurde, berät Sie und zeigt Ihnen Ihr ganz persönliches, individuelles Makeup. In Einzel- oder Gruppenberatungen können Sie lernen, sich typgerecht zu schminken. Unser Tipp zu Weihnachten: eine Schmink- und Stilberatung für Ihre Mitarbeiter, auch auf Wunsch bei Ihnen vor Ort. Denn: "Es ist so einfach, einfach schön zu sein." In dem erweiterten Angebot bietet Susan Potlitz Ihnen auch Conture Make-up, dauerhafte Haarentfernung durch Epilux, Faltenbehandlung (Botox oder Hyaluronsäure).

Duftendes und Schönes

Festliches im Badezimmer

Auch im Badezimmer darf es weihnachten! Ob Weihnachtliche Gästehandtücher, Kerzen, Kugeln oder Seifen – bei Niemanns Badkultur in Rissen werden Sie für die festliche Jahreszeit fündig. Accessoires oder Geschenke: hier gibt es momentan traumhafte Weihnachtskerzen von Borgsmüller in allen Größen und Farben, Weihnachtsgäste-Handtücher, eine neue Serie von Joop-Handtüchern aber auch Weihnachtskugeln (auch als Tischkartenhalter zu verwenden). Auch im Sortiment: eine neue Kollektion von Bademänteln, Kosmetikspiegel und Rasierpinsel. Kommen Sie einfach vorbei, hier finden Sie bestimmt etwas Passendes!

Niemann Badkultur, Wedeler Landstraße 19, Telefon: 81 27 47



Sonderaktion - Geburtstagsrabatt

Im November 20% auf Nachtkleider und Schlafanzüge 10% auf Dessous und Wäsche

Blankeneser Bahnhofstr. 4/Eeke Kiekeberg · 22587 Wamburg Telefon 040 / 86 15 59



#familienfotografin

Betty Köhler Fotografie Studio & Büro Wittland 1 22589 HH-Sülldorf T. 040 - 866 45745 M. 0172 - 469 74 89 hallo@diebabyfotografin.de www.diefamilienfotografin.de

Einmalige Momente zu Weihnachten verschenken!







Adventsausstellung SONNTAG, den 15.11. und 22.11.09 jeweils in der Zeit von 10.00 – 17.00

Waitzstr. 27 · 22607 Hamburg · Tel. 040 / 822 42 797



Wir arbeiten hart. Für den Fall, dass Sie es nicht mehr können.

Die AllianzBerufsunfähigkeits-Vorsorge wurde von Finanztest, Franke & Bornberg und Morgen & Morgen mit Bestnoten ausgezeichnet. Ein Erfolg, von dem Sie unmittelbar profitieren können. Mehr über die Allianz Berufsunfähigkeits-Vorsorge erfahren Sie bei Ihrer Allianz vor Ort.

Vermittlung durch: Jörg Riccius e.K., Heiko Sudmann e.K. Generalvertretung der Allianz Blankeneser Landstr. 88, D-22587 Hamburg allianz-blankenese@allianz.de, www.allianz-blankenese.de Tel. 0 40.8 89 41 92 10, Fax 0 40.8 89 41 92 20

Hoffentlich Allianz.



Ein Pelz unterm Tannenbaum

Schenken Sie Ihrem Liebsten oder Ihrer Liebsten doch mal einen kuschelig warmen Pelz! "Qualität hat immer Saison" ist die Devise im

Hause Dmoch, und deshalb setzt die Dmoch Collection auch gerade jetzt wieder auf ausgesuchtes Material, Topdesign und allerbeste Verarbeitung nach Maß. Das Hamburger Modehaus, früher als "Pelzschloss" bereits Kult, rangiert damit für Insider immer noch ganz weit vorn, aber nicht im Preis. Besonders angesagt sind derzeit faszinierende Leichtlamm-Kreationen und ultraleichtes Curly-Lamm aus Neuseeland. Absolut trendy sind weiterhin auch die begehrten Stoff-Pelzwender: einerseits sportiv und leger, andererseits nahezu luxuriös - gemacht für alle, die bei jeder Gelegenheit und für jedes Wetter richtig



Warm und "tierisch" elegant

angezogen sein möchten, mit Understatement (Pelz innen). Die Dmoch Collection bietet eine riesige Auswahl in Leder, Lammfell, Stoff, federleichten Pelzen und Wendern für Sie und Ihn. Familie Dmoch freut sich auf Ihren Besuch.

Dmoch Collection GmbH, Isebekstraße 14, Telefon: 85 72 41

Sternchen und Tannenbaumkugeln

Alles für die Weihnachtsdekoration finden Sie in dem Geschäft "Bridget Bell – Country Style" in Ottensen. Vom Sternchen bis zur

Tannenbaumkugel. Zu den namhaften Lieferanten aus Dänemark und England gehören Greengate, Bloomingville, Madam Stoltz, Casagent und Cath Kidston, um nur einige zu nennen. Ob Geschirr, Gläser, Vasen, Kerzenständer oder Stoffe, Kissen und Decken - hier werden Sie bestimmt fündig, um Schönes und Nützliches Ihr Zuhause zu verschönern.



Bridget Bell - Country Style, Hohenesch 6, Telefon: 600 98 790, www.bridgetbell-countrystyle.de

Miniaturöfen und Dalapferdchen

Die Firma Svea Hamburg e.K. ist nicht nur bekannt für ihre wunderschönen Kachelöfen. Sie bietet darüber hinaus diverse Accessoires rund um Kamin und Kachelofen wie Kaminbestecke, Funkenschutz aus Metall und Glas, Glasinnentüren für bereits vorhandene Kachelöfen. Ein Wunderwerk stellen die Miniaturöfen der Svea-Modelle

dar. Sie können mit einem Teelicht "befeuert" werden und sorgen für eine gemütliche Stimmung. Gleichzeitig kann das Öfchen als Handwärmer benutzt werden (Preis 29,50 Euro + evtl. Versand). Schließlich bietet Svea auch eine große Kollektion an schwedischen Dalapferden (ab zwei Zentimeter Höhe an).

Svea Hamburg e.K., Martinistraße 10, Telefon: 477 177



Pferdchen von Svea

Pures Wohlfühlen

Verschenken Sie doch mal Entspannung und pures Wohlfühlen! Im Salon In Sense ist nämlich der Name Programm: "In Sense" heißt übersetzt das Gespür für etwas zu haben. Und genau dies ist es, was den Salon von vielen anderen Friseuren unterscheidet. Inhaberin Iris Szkaradkiewicz: "Wir sind ein junges und professionelles



Das In Sense-Team

Unternehmen mit hoch qualifizierten, talentierten und kreativen Mitarbeitern mit eben dem besonderen Gespür für Ihre Wünsche." Am Puls der Zeit zu sein ist für das Team von Iris Szkaradkiewicz ein wichtiger Bestandteil ihres Handwerks. Ausbildungen, Schulungen und Fortbildungen durch international agierende Fachleute geben dem Team die Sicherheit und Qualität, die Sie zu Recht erwarten.

Ein Service rund ums Haar, damit Sie eine entspannte Zeit in Salon verbringen und vor allem hinterher gut aussehen! Mit exklusiven Pflege und Styling-Serien wird das Angebot abgerundet. Und wann darf das Team Sie begrüßen?

Salon In Sense, Avenariusstraße 3, Telefon: 86 51 63

Formschöne Möbel aus eigener Herstellung

Zur Weihnachtszeit findet sich eine große Auswahl an exklusiver Dekoration von Edelstahl-Laternen über Lampen, Windlichter & Wurzelholzschalen im Teak Lager in Wedel. Die In- und Outdoor-Möbel aus eigener Herstellung und eigenem Design präsentieren sich formschön mit der Linie "Kayvo" und nähern sich immer mehr an.

Das Programm von Karsten und Yvonne Preikszat besticht dabei durch ausgefallene und klassische Outdoor-Produkte aus Teak, Edelstahl und

Englischsprachige Originalversion

Haben Sie schon eine Idee für Ihre Weihnachtsfeier? Wie wäre es mit dieser ganz besonderen Idee: Sie mieten ein Kino mit Bar und sehen einem Film in englischsprachiger Originalversion, ohne Untertitel! Möglich im Streits Filmtheater.

Als Traditionskino am Jungfernstieg bietet das Streits seinen Gästen eine zentrale Innenstadtlage und das passende Ambiente für besonderes Kino. Täglich stehen bis zu vier Filme auf dem Programm, selbstverständlich auch weiterhin die vielgeliebten Veranstaltungen "CineLady" und "Traumkino" mit Filmen in der deutschsprachigen Version. Überdies beherbergt das Haus eine der stilvollsten Bars der



Stadt – die Streits Lounge. Das Streits Studio freut sich auf Ihren Besuch! Streits Filmtheater, Jungfernstieg 38, Tel.: 34 60 51, www.cinestar.de

Stilvolles Kino mit Lounge

Polyrattan der deutschen Marke Rehau, und Indoor Produkte aus Recycle Teak und Eiche/Wildeiche. Highlight: massive Tische, Bänke, Konsolen und Couchtische aus Recycle Teak. In verschiedenen Größen ebenso erhältlich wie als Sonderanfertigung. Auch gibt es Indoor-Stühle. Fast alle Artikel sind am Lager und die Montage und der Transport wird optional durch den eigenen Tischler angeboten.

Teak Lager GmbH, Rissener Straße 106, 22880 Wedel, Telefon: 04103/189 57 26

Herbst- und Winterzeit ist Kuschelzeit!

- Betten und Bettsysteme
- Bettwäsche und Bettlaken
- Hochwertige Matratzen
- Matratzenzubehör
- Bettfedernreinigung



Wir bieten Ihnen alles Gute für Ihren gesunden und kuscheligen Schlaf. Damit Sie genau die richtigen Bettdecken und Matratzen finden, bedarf es einer intensiven Beratung - und die finden Sie nur bei uns im Fachgeschäft. Wir von Knutzen - schönes Wohnen beschäftigen uns ausschließlich - auch tagsüber - mit dem Thema Schlaf und kennen uns bestens aus. Wir machen uns immer Gedanken um Ihren guten Schlaf und freuen uns auf Ihren Besuch. Vereinbaren Sie einfach Ihren persönlichen Termin für eine "Rund um Beratung" in unserer Bettenabteilung.



Knutzen Wohnen GmbH Filiale Wedel Rissener Straße 110, Tel. 0 41 03/12 11 60 www.knutzen.de, wedel@knutzen.de



PILATES ab 16,90 €/Std. Einzeltraining und Gruppentraining Ab 1.11. Weihnachtsgutscheine erhältlich

back & shoulder

Das persönliche Pilatesstudio in der Waitzstr. 1c / 2. 0G Telefon: 0 40 - 89 72 66 34

Ingvild Oßenbrüggen

www.backandshoulder.de
Termine nach Absprache



Ihr Anspruch ist unsere Motivation

Die Adresse für exklusive Damenmode in den Elbvororten

Wedeler Landstr. 43 · 22559 Hamburg-Rissen Tel. 040 / 81 46 42

Kleinanzeigen im Klönschnack = Hohe Erfolgsquote! **Tel. 86 66 69-54** oder **Fax 86 66 69-40**

www.kloenschnack.de

enerstr. 106. Wedel



Weihnachten versilbert

Wer sich für Dinge von bleibendem Wert interessiert und noch keine Geschenkidee für die Weihnachtszeit hat, kann im Antiquitätengeschäft von Karin Spiess in Nienstedten jede Menge Anregungen finden. Speziell schönes altes Silber oder auch Versilbertes für festliche Weihnachtsdekorationen. Eine gute Auswahl an antiken Dingen, die sich als Präsente eignen. Lassen Sie sich verführen, ein Besuch lohnt sich immer!

Antiquitäten Karin Spiess, Nienstedtener Straße 2, Tel.: 82 52 81

Neunte Othmarschener Antiktage

Die Herzen der Sammler und Liebhaber von Antiquitäten schlagen in diesen Novembertagen wieder höher. Zum neunten Mal sorgen Michael Weiß und Madeleine Darboven dafür, dass über 20 Händler ihre Schätze bei den Othmarschener Antiktagen anbieten können. In dem schönen Ambiente des Gemeindehauses der Christuskirche. Highlights diesmal: Hamburger Kupferstiche von Braun ♂ Hogenberg (um 1570) sowie ein einmaliges Gemälde von Arnold Fiedler (1937). Auch Künstler wie Horst Janssen und andere norddeutsche Maler sollen den Kunstliebhaber erfreuen. Darüber hinaus werden antike Kaminumrandungen, Feuerböcke und Kaminbestecke aus Frankreich angeboten. Leuchter, Leuchten und Dekoratives mit Pariser Flair können bewundert werden sowie eine große Möbelauswahl aus zwei Jahrhunderten. Auch antiker Weihnachtsschmuck und Spielzeug aus glücklichen Kindertagen wird manchen an eine unbeschwerte Zeit erinnern, als noch Märchen erzählt wurden und es zu Weihnachten schneite. Es gibt noch viel mehr zu entdecken, kommen Sie einfach am Sonnabend, den 21. November von 10.30 bis 18.30 Uhr und/oder am Sonntag, den 22. November von 11.30 bis 18 Uhr zu den Antiktagen!

Othmarschener Antiktage, Roosens Weg 28

50 Euro Quiz

Weihnachtsquiz bei Babette: Wie lange gibt es die Firma Babette schon in Blankenese? Die Antwort finden Sie im Schaufenster! Bitte geben Sie die Lösung bei Inhaberin Barbara Tessmer im Geschäft ab. Am 30. November findet die Verlosung der richtigen Antwort statt. 1. Preis: ein Warengutschein im Wert von 50 Euro!

Bahette

Blankeneser Bahnhofstraße 4 Telefon: 86 15 59



Gewinnen bei Babette



Advent mit Botticelli

Adventsausstellungen

Bei Fiori Botticelli beginnt die Adventszeit. Merken Sie sich für die Adventsausstellungen die Sonntage: 15. und 22. November. Da gilt es auch in diesem Jahr wieder, atemberaubende Adventsgestecke und Adventskränze in Trendfarben zu bewundern. Die Ausstellungen haben jeweils von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Kleiner Tipp: Adventsschmuck sollte rechtzeitig bestellt werden, damit sie am 1. Advent pünktlich auf dem Tisch stehen. Fiori Botticelli bietet auch jede Menge Weihnachtsaccessoires an. Kommen Sie vorbei und genießen Sie bei einem Glas Glühwein ein unvergessliches Ambiente.

Fiori Botticelli, Waitzstraße 27, Telefon: 82 24 27 97, www.fiori-botticelli.de



Bettina Rittermann

St. Pauli Trikots zu gewinnen

Es ist Zeit, Danke zu sagen. An all die aufgeschlossenen und treuen Kunden des Friseurteams Rittermann Kopfarbeit. Danke!

Es ist Zeit, Neues zu wagen. Mit der Neueröffnung von "Liebling Ottensen". Ein innovatives Geschäftskonzept, das einen interessanten Mix aus Haaren, Wohnen, Deko, Kunst, Schmuck und Wellness in einem harmonisch entstandenen Ambiente zusammenbringt. Es ist Zeit, Gutes zu tun. Liebling Ottensen organisiert eine Tombola zu Gunsten des Nestwerk e.V. in Verbindung mit dem FC St. Pauli. Zu gewinnen sind auch

drei Trikots und zwei Bälle, die vom St. Pauli Team unterschrieben wurden. Lose (ein Euro) können ab sofort im Store gekauft werden. Die Übergabe der Hauptgewinne findet am 12. Dezember um 16 Uhr mit Co-Trainer André Trulsen bei "Liebling Ottensen" statt.

Liebling Ottensen, Erdmannstraße 16, Telefon: 41 30 40 30

Feiern mit Tradition

Beständig, verlässlich und beliebt sind die Brügmanns. Am Rande der Haseldorfer Marsch betreibt die Familie das Hotel Lindenhof – ein beliebtes Ziel auch für Weihnachtsfeiern, Hochzeiten und andere Familienfeste. Das traditionelle Ambiente bietet modernste Gastro- und Unterhaltungstechnik. Der Blaue Salon bietet Platz für 25 Personen, der

Sensible Formensprache

Versenden Sie als Weihnachtsgrüße doch mal abstrakte Kunst auf Postkarten. Licht, Liebe und Leben – das sind die Themen mit denen sich die Künstlerin Gerhilt Wulf beschäftigt, die sie in ihrer abstrakten

Kunst und Darstellung ausdrückt. Zu sehen sind ihre Werke seit nun 27 Jahren in dem Atelier in der Blankeneser Hauptstraße. Vorherrschend in ihren Werken ist immer wieder der Kreis. Auch der aus einem Kreis abgeleitete Tropfen spielt in ihren Werken eine große Rolle. Die Künstlerin: "Als Tropfen sah ich mich als Kind immer selbst. Ich nahm ihn zum Objekt, um daraus ganze Geschichten vom Leben oder vom Tod zu erzählen und bildnerisch zu entwickeln." Neugierig geworden? Dann kommen Sie doch einfach mal ins Atelier!

Atelier und Galerie Gerhilt Wulf, Blankeneser Hauptstraße 143, Telefon: 86 03 53



Abstrakte Motive fernab des üblichen Weihnachtskitschs

Clubraum für 50 und im Saal können die Champagnerkorken knallen. Die Küche serviert regionale und saisonale Spezialitäten. Auf Wunsch sind aber auch internationale Köstlichkeiten kein Problem. Einzel- oder Doppelzimmer können gebucht werden.

Hotel Lindenhof, Großer Ring 7, 25492 Heist, Telefon: 04122 /813 61, www.hotel-lindenhof-heist.de

Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kosteniose Hotline!

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis "keine Werbung" keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber



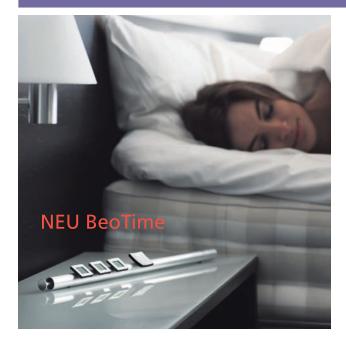
www.kloenschnack.de

Shahla Shadbash Einvichtungen

MIT STOFF UND STIL

Erlesene Accessoires – die Freude bringen! Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Blankeneser Bahnhofstr. 60 · 22587 Hamburg Tel. + Fax 040 - 86 08 77 · Mobil: 0151-11672190



BeoTime – und das Aufwachen wird zum Vergnügen!

Heißen Sie die nächste Designikone aus dem Hause Bang & Olufsen willkommen! Dieser elegante Wecker besticht durch sein außergewöhnliches, edles Äußeres und seine einfache wie intelligente Handhabung. Lassen Sie sich von seinem sanften Ton oder in Verbindung mit anderen Bang & Olufsen Produkten von Ihrer Lieblingsmusik behutsam aus dem Schlaf holen. Und dank seines Sleep Timers schaltet BeoTime sämtliche Bang & Olufsen Geräte im Raum zuverlässig wieder in den Standbybetrieb. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

BANG & OLUFSEN

Bang & Olufsen Bleichenbrücke, Bleichenbrücke 2, 20354 Hamburg, Tel. (040) 37 23 10 Second Life/Gebrauchtgeräte – Ausstellung/Verkauf im November und Dezember 2009 bei Bang & Olufsen im EEZ, Osdorfer Landstr. 135, 22609 Hamburg, Tel. (040) 80 40 41 www.bang-olufsen.com



Tel. 040 - 38 63 29 31 www.simplessus.com

Web-Design & Software-Entwicklung aus den Elbuororten.

"SCHÖNER ADVENT" BEI WORTMANN

Weihnachtsbäume ab 25. November

Floristikkurs: 21.11.09 13 Uhr, Orchideen-Vortrag: 10.11.09 18 Uhr Eine Anmeldung ist jeweils erforderlich!



Am Osdorfer Born 52 Telefon: 040 804500 www.johs-wortmann.de

FACHKOMPETENZ · LIEFERSERVICE · GROSSE AUSWAHL EINLADESERVICE · BERATUNG VOR ORT · EINPFLANZSERVICE KARTENZAHLUNG · PARKPLÄTZE · ÜBERWINTERUNG



auf dem Bioland-Hof Timmermann mit dem

Sülldorf-Iserbrooker Unternehmerverbund e.V. 1. Advent, 29.11., 11–17 Uhr



Kunsthandwerk Märchenerzähler Pony-Reiten Gemeinsames Singen Weihnachtsmann Lagerfeuer Eeten un Drinken

Programm: www.biohof-timmermann.de





Sülldorfer Kirchenweg 237 • Tel: 0 40 / 870 40 54



Jede Menge neues bei Knutzen

Neue Themenwelten bei Knutzen

Die Firma Knutzen in Wedel hat die Sommerpause genutzt, um ihren Kunden ein neues Einkaufserlebnis zu geben. Mit der Unterstützung der firmeneigenen Designabteilung wurden zwölf exklusive Themenwelten sehr anschaulich umgesetzt. Diese sollen den Kunden als Inspiration und zur Findung ihres per-

sönlichen Wohntraums dienen. Es ist jetzt möglich, in verschiedene Einrichtungstrends einzutauchen, um den für sich am besten passenden Stil herauszufinden. Es gibt moderne und klassische Themenwelten, die jeweils ein Gefühl beim Betrachter erzeugen. Sie dienen zur Inspiration und zusätzlich stehen selbstverständlich wie gewohnt die qualifizierten Fachberater den Kunden mit Rat und Tat zur Seite

Selbstverständlich erhalten die Kunden nach wie vor den für Knutzen typischen Rundumservice vom Aufmaß über die individuelle Fertigung bis hin zur fertigen Einrichtung.

Die neuen Verkaufsräume sind einen Besuch wert.

Knutzen Wohnen GmbH, Rissener Straße 110, 22880 Wedel, Telefon: 04103/12 11 60, www.knutzen.de

Schenken, Einrichten, Ausstatten

Für die stimmungsvolle Adventszeit, Weihnachten und Silvester finden Sie beglückende Geschenke und Accessoires aus Silber, Glas und Stoff. Lassen Sie sich berauschen von den eleganten Designerstücken für Sie und Ihn. Oder für die gemeinsame Einrichtung oder ih-



Shala Shadbash

re einladende Tischkultur. Und Sie können sich inspirieren lassen zu liebevollen Geschenken für die Dame und den Herrn.

Shala Shadbash berät Sie kompetent und einfühlsam mit ihrer internationalen Erfahrung aus der Kunst und Dekoration. Bei ihr entdecken Sie auch die reizvollen Objekte, mit denen Sie schon immer ihr Heim verschönern wollten. Zum Team gehören auch erfahrene Polsterer und Dekorateure, die Ihnen Einrichtungen nach Maß anfertigen.

Einrichtungen Shala Shadbash, Blankeneser Bahnhofstraße 60, Telefon: 86 08 77

Schenken Sie Freude und Selbstvertrauen

Wenn die Tage kürzer werden und das Jahresende näher rückt, ist es an der Zeit, zur Ruhe zu kommen und Bilanz zu ziehen. "Habe ich erreicht, was ich mir vorgenommen habe?", "Bin ich meinen Zielen näher gekommen?" Ganz gleich, wie unser Urteil ausfällt - im nächsten Jahr werden wir es anders machen. Wir werden uns nicht mehr so hetzen lassen, endlich diese neue Idee verwirklichen, mehr Zeit für die Familie haben. Ganz bestimmt! Kommt Ihnen das bekannt vor? Ziele zu setzen ist eine wichtige Voraussetzung für den eigenen Erfolg. Warum ist dann die Umsetzung nur so schwierig? Die vielen kleinen unbewussten Handlungen, Denkmuster und Vorstellungen sind es, die uns daran hindern, einen echten Durchbruch zu erreichen. Coaching kann Ihnen dabei helfen, diese unbewussten Muster zu entdecken - und zu ändern. Der wertschätzende, freundliche Blick von außen hilft Ihnen dabei, Ihre "blinden Flecke" zu entdecken und wirklich etwas zu verändern. Nicht noch mehr vom Gleichen, sondern Dinge anders machen - dazu sind die Wintermonate der ideale Ausgangspunkt. Gut geplant in ein neues Jahr zu gehen, gibt Freude, Orientierung und Selbstvertrauen. Und das ist das Wertvollste, was Sie sich und anderen schenken können.

Guide Consulting Dr. Wolbersen & Partner, Böhmersweg 21 Telefon: 79 30 42 24

Impressionen zu Weihnachten

Suchen Sie einen Fotografen für ihre schönsten Weihnachtsaufnahmen? Dann sind Sie bei Foto Köhler an der richtigen Adresse. Zu den Dienstleistungen gehören auch Passfotos (gleich zum Mitnehmen), Bewerbungsfotos, Kameras mit Zubehör sowie Bilderrahmen, hochwertige Leinendrucke und vieles mehr. Falls Sie dachten, analoge Kameras seien im Zeitalter der digitalen Revolution eine vom Aussterben bedrohte Spezies, liegen Sie nicht völlig daneben. Doch im hauseigenen Fotolabor werden nicht nur Farb- und Schwarz-Weiß-Filme entwickelt, auch von digitalen Daten werden hochwertige Abzüge gedruckt oder ausbelichtet.

Alte Fotos werden wieder aufgefrischt, aber auch moderne Techniken kommen zum Einsatz, wie beispielsweise die Anfertigung von Dias aus digitalen Daten. Auf alle Fälle lohnt es sich vorbeizuschauen und auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken fündig zu werden. Foto Köhler, Bahrenfelder Strasse 51, Telefon: 39 45 93, www.fotokoheler.de

Ältere Menschen leiden an Einsamkeit

Dass Einsamkeit nicht nur Betroffene verzweifeln lässt, sondern auch dauerhaft gesundheitliche Schäden hervorrufen kann, ist längst bekannt. Vorbeugen statt heilen ist hier die Devise. Die Rosenhof Seniorenwohnanlagen kennen die Problematik und messen der Betreuung und Unterhaltung älterer Menschen eine besondere Bedeutung bei: Kontakte schaffen, Programme anbieten, die nicht nur unterhalten, sondern zum Mitdenken und Mitmachen anregen - das haben sich die Verantwortlichen zum Grundsatz gemacht. So findet der traditionelle Weihnachtsmarkt wie jedes Jahr am Sonntag, dem 1. Advent in der Zeit von 11 bis 17.30 Uhr statt. Alle Interessierten können sich am 29. November an bunten Ständen durch Kunsthandwerk begeistern lassen und weihnachtliche Spezialitäten der Rosenhof Gastronomie genießen. Ab 14 Uhr findet ein Weihnachtsbasteln mit Kindern statt und um 16.30 Uhr lassen die Alsterspatzen mit bekannten Liedern zum Advent diesen Tag ausklingen. Wenn Sie die Seniorenwohnanlage ausführlich kennenlernen wollen, am Sonntag, den 22. November findet von 14 bis 17 Uhr ein Besichtigungstag statt. Nette Kontakte ergeben sich bei einer Tasse Kaffee und einem Stück Kuchen.

Rosenhof Seniorenwohnanlagen, Isfeldstr. 30, Tel.: 87 08 73 37

Willkommen in der Weihnachtswelt

Im Garten von Ehren glänzen die Christbaumkugeln, schimmern die schönsten Kerzen. Leuchtet ein einzigartiger Weihnachtsmarkt mit vielen außergewöhnlichen Dingen. Bunte Nikolausstiefel, handge-



Weihnachtliches bei von Ehren

fertigter Baumschmuck aus dem Erzgebirge, kuschelige Decken, festliche Tischdekorationen ... Ein bisschen Besinnlichkeit bei Kaffee und Kuchen am Kamin, entspanntes Einkaufen weitab vom Weihnachtsstress. Ab dem 1. Dezember öffnet der Adventskalender täglich auf der Garten von Ehren Homepage (www.GartenvE.de) seine Türchen. 24 mal günstiger einkaufen, immer ein hochwertiges Produkt, das nur an diesem Tag reduziert wird.

Adventskranz-Spezial: Am Freitag, 20. und Samstag, 21. November helfen unsere Floristinnen bei der Gestaltung Ihres Adventskranzes: Wir halten für Sie die schönsten Kränze in vielen Größen und Sorten bereit und dekorieren nach Ihren

Wünschen mit Schmuck, Schleifen und Kerzen. Die ersten drei Adventssonntage (29. November sowie 6. und 13. Dezember) gelten Öffungszeiten von 11 bis 16 Uhr.

Johs. von Ehren, Maldfeldstraße 2, Telefon 76 10 82 80









WEIHNACHTEN?!

Über Ihre Frisur und Ihr Make up brauchen Sie sich keine Gedanken zu machen!

Sichern Sie sich Ihren Termin!

Einmalige Geschenkideen erwarten Sie

Avenariusstraße 3 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon: 0 40 – 86 51 63



Hamburg . Tegernsee . München

Feuer - Jeder Ofen mit Sichtfenster

Jetzt Umweltprämie sichern! SVEA-Kachelöfen entsprechen den geplanten Emissionsvorschriften.



Tel. 040 - 477 177 · Mobil 0172 - 95 97 007 www.svea-hamburg.de info@svea-hamburg.de

SCHÖNES BESONDERES

9.
othmarschener
ANTIK-TAGE
21. + 22. NOVEMBER



Gemeindehaus Christuskirche

ROOSENSWEG 28

22605 HAMBURG

ÖFFNUNGSZEITEN SA. 10.00-18.30 SO. 11.30-18.00

EINTRITT FREI



Deko und mehr



Bei Gudewer ist schon Weihnachten

Gudewer öffnet seine Tore zur fantastischen Weihnachtswelt. Wo gerade noch Strohballen und Kürbisse für ein herbstliches Ambiente sorgten, glitzern nun Weihnachtskugeln um die Wette. Im Mittelpunkt der märchenhaften Ausstellung: eine glamouröse Glitzerkugel. Das Einzelstück von der Pariser Messe "Maison et Object" kann für 5.250 Euro gekauft werden.

In fließenden Übergängen werden verschiedene Themen- und Farbwelten festlich präsentiert. Im Eingangsbereich regt der Duft nach Zimt und Mandarinen bereits die Weihnachtsfantasie an. Das Kaminzimmer schmückt sich mit viel Silber und Kristall. An den Zweigen des Märchenwaldes hängen die schönsten Kugeln. Ganz neu in der Ausstellung ist die Bauernstube – sie zollt der

traditionellen Handwerkskunst Respekt. Schönes aus Pappmaché wird kombiniert zu edlem Filz und Holz. Die skandinavische Tafel ist ganz klassisch in rot weiß eingedeckt. Rentiere und fröhliche Weihnachtsfiguren zaubern ein nordisches Ambiente. Zum Abschluss wird es noch einmal knallbunt: Fertige Adventskränze aus farbigen Glaskugeln waren schon auf der Messe der Renner! Die Festtafel besticht in diesem Jahr durch eine klare, fast schon puristische Aussage. Edles weißes Geschirr erhält durch stilvolle Accessoires, wie versilberte Hirsche oder festliche Kristallleuchter, einen weihnachtlichen Glanz. Statt aufwendiger Tischdecken präsentiert Gudewer die schönsten Lauf- und Tischbänder aus Samt und Seide. Handgemachte Kerzen lassen das Esszimmer weihnachtlich erstrahlen. Neuester Trend aus London: hochwertige Kunsttannen. Neben den normalen Öffnungszeiten gibt es wieder die beliebten verkaufsoffenen Sonntage mit vielen Weihnachtsüberraschungen, duftenden Waffeln und leckerem Glühwein am 15. und 22. November, jeweils von 12 bis 18 Uhr.

Gudewer, Sülldorfer Landstraße 264–302, Telefon: 87 10 66 www.gudewer.de

Floristisches Selbermachen

Brigitte Vydra

Tel. 040 - 40 73 63 www.blumenschule-hamburg.de



Tisch & Trend

Es ist wieder soweit:

Das große **Grünhainicher Engel Orchester** ist eingetroffen und es gibt drei neue Mitglieder.

TISCH & TREND GMBH · BLANKENESER BAHNHOFSTRASSE 50 · 22587 HAMBURG · TEL. 86 37 55



HOHENESCH 6 22765 HAMBURG-OTTENSEN TEL. 040 - 600 98 790

britta.erichsen@gmx.net www.bidgetbell-countrystyle.de

Weihnachten in der Linde

Suchen Sie noch eine Lokalität für Ihre Weihnachtsfeier? Dann buchen Sie in der Linde! Ob klassisch mit Grünkohl, Kassler und Kohlwurst oder ausgefallen mit Tapas und Rioja tinto – das Linde-Team richtet die Feier individuell nach Ihren Wünschen aus. Wollen Sie lieber zu Hause oder in der Scheune feiern? Auch kein Problem, die Linde bietet auch Catering-Service an.

Wie jedes Jahr bietet die Linde auch "Gans" (wahlweise mit Klößen, Rotkohl, etc.) zum Abholen an. Am 24. bis 26. Dezember. Das Motto: Die Linde kreiert, Sie servieren! Das Menü für vier Personen kostet 89 Euro. Vorbestellungen bis zum 22. Dezember. Und Pflicht: am 24. Dezember trifft man sich ab 21 Uhr in der Linde ...

Restaurant die Linde, Dockenhudener Straße 12, Telefon: 86 66 38 01, www.linde-blankenese.de



Individuelle Walklodenjacken

Der Mix macht's

In der Boutique Nicole in Rissen werden nicht nur Individualisten fündig. Inhaberin Angelika Ziems hat sich auf ihre Klientel eingestellt und auf ihren Einkaufsreisen in den Modemetropolen ein umfang- und abwechslungsreiches Sortiment zusammengestellt: feminin, elegant und selbstbewusst. So finden sich Hersteller wie Bogner, Barbara Lohmann, Fa-

biana Filippi, Susanne von Dörnberg, Tullo, Riani, Geiger und andere in ihrem Programm wieder. Eine wirklich wohltuende Alternative zu den Monolabel-Stores. Viele Teile sind individuell mit Designern erarbeitet worden, so auch die abgebildeten Walklodenjacken. Hier kann auch auf Kundenwünsche, wie beispielsweise Farbe und Ärmellänge, eingegangen werden. Wohlfühlteile in edlem Cashmère sind die Seele der Herbstkollektionen. Hergestellt von den besten italienischen Strickern erfüllen sie den Anspruch, ein ganz besonderes Stück zu besitzen. Taschen, Gürtel und exklusiver Modeschmuck runden das Sortiment ab.

Boutique Nicole, Wedeler Landstraße 43, Telefon: 81 46 62

Einfach erfolgreich sein

Die Firma Simplessus bietet Web-Design und Software-Entwicklung an. Im Internetbereich als Full-Service Web-Agentur, mit Konzeption, Web-Design und Realisierung aus einer Hand. Weiterhin entwickelt man individuelle Anwendungen und Beratung in IT-Projekten: "Unser Fokus liegt dabei auf der Konzipierung und Realisierung von



Björn Kahle

internetbasierten Systemen, die einfach zu bedienen sind und Ihre Geschäftsprozesse optimieren. Dabei setzen wir bedarfsgerecht geeignete Technologien ein, um betriebswirtschaftlich sinnvolle Ergebnisse mit maximalem Investitionsschutz zu produzieren." Versprochen wird dabei bestmöglicher Service. Die Arbeit ist geprägt von Systematik, Diskretion und Zuverlässigkeit. Mit hoher Beratungsqualität und Orientierung an den Bedürfnissen des Kunden. Geschäf-

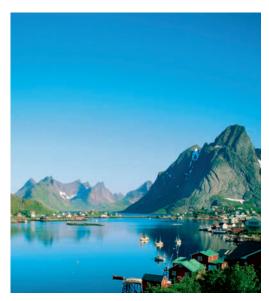
te werden zwischen Menschen gemacht: "Wir sind interessiert an offenen, professionellen Beziehungen von Angesicht zu Angesicht. Für uns zählt nicht der schnelle Gewinn, sondern der gemeinsame langfristige Erfolg." Simplessus ist ein Kunstwort bestehend aus den lateinischen Begriffen "Simplicitas" (Einfachheit) und "Successus" (Erfolg). Der Name spiegelt die Firmen-Maxime wider: Einfach erfolgreich sein – mit Simplessus!

Simplessus Software-Lösungen & Beratung e.K., Parkstraße 29 Telefon: 38 63 29 31

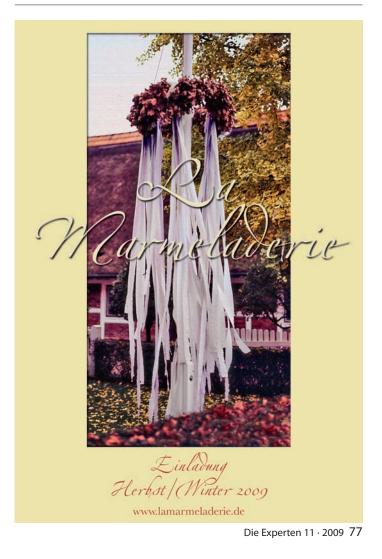
Busreisemesse vom Reisering Hamburg

Verschenken Sie doch mal eine Reise zu den masurischen Seen! In dem neuen Sommerkatalog des Reiserings Hamburg finden Sie für 2010 tolle Urlaubsziele. Präsentiert werden der druckfrische Sommerkatalog und die Tagesfahrtenkataloge am 7. und 8. November auf der großen Hausmesse in der Messehalle in Schnelsen. Rund 60 Hoteliers, Reedereien

Tolle Urlaubsziele bietet Reisering auch für 2010 sowie Fremdenverkehrsämter, hauptsächlich aus Deutschland, aber auch aus der Schweiz, Österreich, Polen, Großbritannien, Italien, Norwegen und Bornholm stehen mit vielen Infor-



mationen zur Verfügung. Kostenlose Filmvorträge über verschiedenste Reisering-Urlaubsziele und ein buntes Rahmenprogramm mit Musik und Reisetombola erwartet die Besucher, Geöffnet am Samstag von 12 bis 18 Uhr, Sonntag von 11 bis 16 Uhr. Eintritt: 3 Euro. Reisering Hamburg, Telefon: 280 39 11





der Kinderladen in HH-Rissen auf 140 qm (z.B. Ticket2heaven, Tom Tailor, name it, Steiff, Sanetta ...)

Jetzt auch mit Schuhen von Primigi, Richter, Aigle, Timberland ...

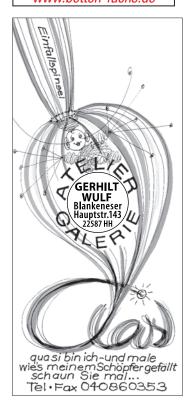
Gudrunstraße 1 22559 Hamburg Tel.: 040 - 81 97 64 41



Aus eigener Werkstatt:

- einzige Bettfedernwaschanlage Hamburgs
- Neu- und Aufarbeitung
- Daunendecken und Polsterkissen
- Bettgestelle
- Lattenroste und Matratzen

Beerenweg 6 - 8 22761 Hamburg ☎ 89 51 24 www.betten-fuchs.de



Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe

18. November

www.kloenschnack.de

Päckchen zu gewinnen

Hier gibt es nicht nur Weihnachtsgeschenke sondern auch Schätze! Im Herzberg möchte so mancher am liebsten gleich den ganzen Laden einpacken. Auf jeden Fall lohnt sich ein Besuch zur Weihnachtszeit, da kann man täglich zumindest ein kleines Päckchen "herzberg" gewinnen: Jeden Tag verlosen die fünf Herzbergerinnen unter ihren Kunden einen Schatz aus dem Adventskalender - jedes Stück ein Unikat aus ihren Werkstätten. Und am 24. werden unter allen Teilnehmern fünf Päckchen im Wert von je 25 Euro verlost! Wer den Laden im Herzen von Ottensen noch nicht kennt ein echter Geheimtipp! Dort findet man vielerlei, das einem das Herz aufgehen lässt: Möbel, Schmuck, Mützen, Bilder, Wohnaccessoires - größtenteils in liebevoller Handarbeit in Hamburger Werkstätten entstanden.

Herzberg, Erzberger Str. 19, Telefon: 525 942 63, www.h-erzberg.de

Dauerhafte Haarentfernung

Warum verwendet das tenderma Institut Hamburg den Gentle-Yag Laser für die dauerhafte Haarentfernung? Inhaberin Kirsten Lütchens: "Er bietet auf einzigartige Weise Haarentfernung für jedermann." Laser werden seit vielen Jahren für eine Vielzahl medizinischer und kosmetischer Verfahren eingesetzt, einschließlich der Behandlung von Gesicht- und Beinvenen, Altersflecken und die Hautverjüngung im Gesicht. Das GentleYAG-System, ein langgepulster Hochleistung-Nd:YAGLaser, gibt einen sanften Lichtstrahl ab, der durch die Haut bis zum Haarfollikel vordringt, wo er absorbiert wird. Die Laserenergie wird in Hitze umgewandelt, die den Haarfollikel zerstört, während die umliegende Haut unberührt bleibt.

tenderma Institut Hamburg, i.d. Praxis Hohenzollerinring, Hohenzollernring 2/Ecke Elbchaussee, Tel: 39 90 78 75

100 Jahre Korte International Sportswear

Oh, wie wohlig warm wäre ein Lambswool-Pullover auf dem Gabentisch oder auch einfach so zur kalten Winterzeit. Zum 100-jährigen Geschäftsjubiläum bietet Korte eine Vielzahl an Jubiläumsangeboten, zum Beispiel die klassische



Eine frühere Belegschaft

Levi's 501 one wash für 69,99 Euro sowie Lyle & Scott Lambswool-Pullover in vielen Farben für 99,99 Euro. Dazu gibt es viele reduzierte Teile aus der Timberland-Kollektion. Ergänzt wird dieses durch ei-



100 Jahre Korte 1909 bis 2009

ne riesige Auswahl an Deal Boxer-Shorts in klassischen Dessins oder mit Motiven für 9,99 Euro. Für Damen gibt es eine Vielzahl reduzierter Teile der Firmen Turnover Lyle & Scott und aus der Levis-Kollektion.

Korte – Jeans & More, Elbchaussee 535, Telefon: 86 09 65

Geschenke für Pferd und Reiter

Reitfreunde aufgepasst! Weihnachten steht vor der Tür. Ob funktionale Reitbekleidung oder einfach nur ein Topf Pferdesalbe gegen Muskelkater – im Sülldorfer Reiterladen gibt es zahlreiche Ideen für Geschenke. Oder suchen Sie einfach nur schöne und funktionelle Bekleidung für alle Wetterlagen für Sie, Ihr Pferd oder auch Ihren Hund? Oder möchten Sie vielleicht einem reitenden Freund oder einer Freundin etwas schenken? Dann schauen Sie doch mal im Sülldorfer Reiterladen vorbei. Hier erhalten Sie neben einer großen Auswahl an Artikeln rund ums Pferd, auch die entsprechende Beratung.



Alles für Reiter und Pferd gibt es in Sülldorf

Sie können in Ruhe stöbern und probieren, zusätzlich viermal an den langen Samstagen vor Weihnachten wieder bis 16 Uhr, und wenn Sie am 19. Dezember zum Weihnachtsverkauf-Endspurt vorbeikommen, sogar beim Weihnachtspunsch, Kaffee und Keksen, das eine oder andere Schnäppchen zu himmlischen Preisen machen. Sülldorfer Reiterladen, Sülldorfer Landstr. 208, Telefon 870 06 70,

www.suelldorfer-reiterladen.de

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG **HANDEL & WANDEL**

GRABSTEINE

Unikate aus aller Welt neu eingetroffen

Die Ausstellung des Steinmetzbetriebs Pohl am Friedhof Stiller Weg bietet jedem Interessierten eine umfangreiche Auswahl an Natursteinmaterialien in vielfältiger Form und Farbe. Aus diesem Bestand an gängigen Materialien als auch an exquisiten Unikaten hat man die Möglichkeit einen passenden Grabstein auszuwählen, oder nach eigenen Ideen mit Beratung der Meisterin ein persönliches Denkmal entwerfen zu lassen.

Bei ihrem Lieferanten in Italien hat sie neue Natursteinmaterialien ausgesucht, welche teilweise zu Grabsteinen gefertigt wurden und in der Ausstellung zu bewundern sind. Da eine Vielzahl an Grabsteinen noch in der Ausstellung präsentiert werden soll, braucht Claudia Pohl Platz für neue Steine.

Aus dieser Platznot heraus gewährt sie auf einige Grabsteine 25 Prozent Rabatt.

Claudia Pohl, Steinmetz- und Bildhauerin, Stiller Weg 24, Telefon: 82 51 64, www.grabstein-hamburg.de



Eine Rabattaktion auf Grabsteine bietet Claudia Pohl

LINDE

Straßenbauarbeiten beendet das wird gefeiert!

Nach Monaten ist es endlich soweit: Die Straßenbauarbeiten rund um die "Linde" werden am 27. November offiziell beendet. Damit sind Verkehrsbehinderungen passé, man kann wieder parken und der Weg zur "Linde" ist so schön wie nie. Und das wird gefeiert!

Am Freitag, den 27. November, wird DJ Christoph Braune (aka Crispy Braune) die Regler betätigen. Ab 22.30 Uhr stellt das Linde-Team auf seine Drehteller um.

Die Bar ist aut vorbereitet: über 50 Cocktails aus der Getränkekarte, das eine oder andere Bier vom Fass sowie viele weitere leckere Drinks werden auch auf der Tanzfläche serviert.

Linde Bar & Restaurant, Dockenhudener Straße 12, Telefon: 86 66 38 01, www.linde-blankenese.de





Effektiv werben? Klönschnack buchen!

















Buchung und Information: 040 86 66 69-56 Media-Daten auch im Internet: www.kloenschnack.de/anzeigen

MARTINSTAG

Gans essen im November

Am 11. November ist es wieder soweit: Martinstag zu Ehren des Heiligen Martin von Tours.

Der Tradition entsprechend bietet das Witthüs im Hirschpark ein klassisches Martins-Gans-Menü.

Das Entree bildet ein Muskatkürbisschaumsüppchen, dann folgt die knusprige Brust und Keule von der Vierländer Gans an Feigenrotkohl, dazu Maronen-Apfelkonfit und Majoranknödel.

Zum Nachtisch gibt es Champagner-Sorbet mit Minze auf Orangen-Granatapfelsalat – das ganze für 34 Euro pro Person. Um Reservierung wird gebeten.

Witthüs, Elbchaussee 499a (Hirschpark, Eingang Mühlenberg), Telefon 86 01 73, info@witthues.de

Vierländer Gans zum Martinstag





Kai Seeliger in der neu eröffneten Küchengalerie Blankenese

KÜCHEN

Blankeneser Küchengalerie

Seit Dezember 1985 ist die Blankeneser Küchengalerie eine Institution rund um den eigenen Herd. Im Oktober kam der Umzug an den Blankeneser Bahnhof. Auch hier bietet das Team um Kai Seeliger Küchen von SieMatic, Leicht und Designo. Hinzu kommen Elektrogeräte von Siemens, Bosch, Miele und Gaggenau. Kunden finden nicht nur High-End, sondern auch ein breites Angebot in günstigeren Preisbereichen. Im Gegensatz zu den Großflächenanbietern wird der Kunde in der Blankeneser Küchengalerie immer vom Inhaber persönlich bedient.

Eine besondere Stärke des Teams ist die Gestaltung von Planungsentwürfen für die Kunden.

Die Küchengalerie Blankenese ist von Montag bis Freitag 9 bis 18.30 Uhr geöffnet und samstags von 9 bis 13 Uhr, oder nach Vereinbarung.

BKG Blankeneser Küchengalerie, Sülldorfer Kirchenweg 2, Telefon: 86 29 19

Dienstleistung von Haus aus.

Zinshausverwaltung und Zinshausvermittlung sind klassische, hanseatische Dienstleistungen. Gerne arbeiten wir für unsere Kunden seit Jahrzehnten und seit Generationen, da wir Freude an der Dienstleistung haben und diesen Gedanken leben. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und erleben Sie Dienstleistungen im besten Sinne. Gerne beraten wir Sie bei dem An- oder Verkauf von Mehrfamilienhäusern und übernehmen für Sie auch die Hausverwaltung. Sehr gerne sogar.

RICHARD GROBMANN KG (GMBH & Co.)
Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913

SIMON & MÜHLENROTH KG (GMBH & Co.) Immobilien-. Hypothekenmakler und Grundstücksverwaltung seit 1921 ERICH E. BEYER KG (GMBH & Co.) Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1925

CARL LEISAU KG (GMBH & Co.)
Immobilienmakler und Grundstücksverwaltung seit 1923

IVD VHH EEK

Ihre Ansprechpartner:
Peter Berge 040-35 75 88-17 – Winfried Lux 040-35 75 88-61
Jungfernstieg 34 – 20354 Hamburg



Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kosteniose Hotline!

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

www.kloenschnack.de



Ella Schacht vor ihrer Filiale in der Wedeler Landstraße 30

Sie verkauft Kleidung ganz nach ihrem Geschmack

Kleider machen Leute

Ob klassisch oder modern, elegant oder leger – bei Ella Schacht finden Sie für jede Gelegenheit das passende Outfit. Ein Fachgeschäft für Damenmode, Accessoires, Strümpfe und Wäsche.

...typgerecht mit

viel Zeit und hoher

Kompetenz.

ie sind ein gutes Gespann: Ella Mit Erfolg! Der Zulauf wurde größer. Im Schacht (60) und ihre Schwester Ingrid Holstein (56). Beide teilen sich in dem Modehaus "Ella Schacht" in Rissen auf 300 Quadratmetern die Arbeit. Die Schwestern, die aussehen wie Zwillinge (sind aber keine), beraten die Kunden typgerecht mit viel Zeit und hoher Kompetenz.

Ella Schacht ist Chefin und Inhaberin. Seit über 25 Jahren ist die gelernte Einzelhandelskauffrau erfolgreich in der Modebran-

che tätig. 1997 eröffnete sie ihr erstes Geschäft in der Wandsbeker Chaussee: "Ich leitete früher die Filiale eines Textilunternehmens in Hamburg, das war mir aber nicht genug, ich

wollte meine eigene Handschrift und übernahm den Betrieb "Günther Moden". Die zweite Filiale eröffnete sie kurz darauf 1999 in Rissen. "Das war in der Wedeler Landstraße 6 und viel zu weit vom Ortskern entfernt. Da gab es zu wenig Laufkundschaft. Deshalb zogen wir 2004 in die Wedeler Landstraße 30 um."

Jahr 2007 eröffnete sie schließlich ihre dritte Filiale in Blankenese in der Bahnhofstraße 34. Auch dieses Geschäft ist heute schon bei den Kunden sehr beliebt.

Das Angebot bei Ella Schacht ist umfangreich. In der Rissener Filiale, der größten von den dreien, wird Damenbekleidung in den Größen von 38 bis 50 angeboten. Hier kann man sich, wie natürlich auch in den anderen Filialen des Modeunternehmens,

von Kopf bis Fuß einkleiden. Ein komplettes Outfit, von der Wäsche bis zum Mantel. Mit hochwertigen Stoffen und modischen Designs namhafter Hersteller wie Basler,

Luisa Cerano, Laurèl, Longhin, Schneiders, Cambio, März oder Brax sowie Felina und Wolford im Wäschebereich. Selbstverständlich werden dazu passende Accessoires, wie Schals, Handtaschen, Gürtel oder Tücher bereitgehalten.

Das Credo bei Ella Schacht: "Bei uns werden die Werte Service, Qualität und Freude an modischen Dingen groß geschrieben. Wir möchten unseren Kunden individuell beratend zur Seite stehen und Ihnen ein offenes Ohr für Ihre modischen Wünsche bieten. Gemeinsam mit Ihnen stellen wir dann typgerechte Outfits aus den hochwertigen Kollektionen zusammen." Solch eine Beratung kann auch mal über zwei Stunden dauern. Kaffee, Kekse und Wasser stehen in einer kleinen Sitzecke in den Modehäusern zur Verfügung, auch für wartende Ehemänner.

Zum weiteren Service gehört eine externe Änderungsschneiderei: "Durch diesen Änderungsservice helfen wir Ihnen das Kleidungsstück perfekt anzupassen. Auch Geschenkgutscheine können Sie bei uns erwerben." Sollte einmal etwas nicht vorrätig sein, wird der Wunschartikel beim Hersteller oder in einer der anderen Filialen

Toll für Modebegeisterte: "Wir führen regelmäßig Modenschauen bei uns in den Filialen durch. Dort können Sie sich direkt über die aktuellen Kollektionen informieren. Wenn Sie Informationen zu der nächsten Modenschau bei uns im Hause erhalten möchten, schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrer Postanschrift und Sie erhalten eine Einladung."

Im Herbst-Winter Trend liegen in vielen Nuancen Beerentöne und weich fließende Schnitte, weiß Ella Schacht, die mit ihrer Schwester regelmäßig Modemessen besucht, um aus den umfangreichen Programmen der Hersteller die richtige Auswahl für die Kunden zu treffen.

"Wir sind ein eingeschworenes Team und machen gemeinsam den Einkauf, um auch hier für die vielen Kundenwünsche ein vielfältiges Angebot zu erreichen. Einer allein für den Einkauf ist da zu einseitig."

War das schon immer so harmonisch? "Naja, die Freude an schönen Dingen und der Kontakt zu modebewussten Menschen hat uns schon viele Jahre beschäftigt und hat letztendlich zu dieser Kombination geführt", so Ella Schacht.

Was offensichtlich auch funktioniert.

Unternehmens-Auftritt: www.ella-schacht-moden.de Autor: Marlene.Schmidt@kloenschnack.de

SERIE Der Klönschnack stellt vor: Unternehmer in den Elbvororten

ELLA SCHACHT

Inhaberin der Modeläden Ella Schacht Wedeler Landstraße 30 (Rissen)

Telefon: 81 23 03

Blankeneser Bahnhofstr. 34 (Blankenese)

Telefon: 86 93 30

Wandsbeker Chaussee 169 (Wandsbek)

Telefon: 20 97 72 62

DIABETESPRAXIS BLANKENESE



Diabetologische Schwerpunktpraxis Fußbehandlungseinrichtung DDG Mitglied im Wundzentrum Hamburg Blankeneser Bahnhofstr. 23 22587 Hamburg www.diabetespraxisblankenese.de

Patienten mit
nicht heilenden Wunden im Bereich des
Fußes
bei
Diabetes Typ 1 und Typ 2
gesucht

Im Rahmen einer klinischen Studie wird ein bereits zugelassenes Medikament nun auch zur Behandlung von nicht heilenden Wunden getestet.

Hierzu werden Diabetes Patienten mit Wunden im Bereich des Fußes gesucht.

Für Ihre Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Dr. med. Hans-Ulrich Clever

Facharzt für Innere Medizin · Diabetologe (DDG + ÄK)

Sekretariat – Sprechzeiten: Mo – Fr 8:00 bis 12:00 · Di und Do 15:00 bis 18:00 Telefon: 040 88941794





Beraten Planen Realisieren

Ballindamm 25, 20095 Hamburg Tel.:040 3200 4973 WWW.e-e-design.de

WINTERGÄRTEN

Tag der offenen Tür bei Bahlburg

Einmal in einen Wintergarten investieren – und zuhause Urlaub machen, wann immer man will. Für diese Idee möchte der renom-

mierte Wintergarten-Hersteller Bahlburg alle Hausbesitzer begeistern.
Man hat praktisch jeden Tag so viel Natur-Urlaub, wie man möchte. Dazu sind Wintergärten im wahrsten Sinne des Wortes lebende Räume. Hier wächst Natur, die Atmosphäre ist gesund und oft genug wird der Wintergarten zum sozialen Zentrum des Hauses. Dazu kommen für jeden Hausbesitzer natürlich die ange-



Natur und Wärme auch im Winter

nehmen Aspekte eines soliden Wertzuwachses und einer Vergrößerung der Wohnfläche und damit des Wohnwertes.

Bahlburg lädt in die schönste Wintergartenausstellung Hamburgs zum Tag der offenen Tür, am Sonntag, den 8. November 10 bis 18 Uhr ein!

Das erwartet die Gäste: Experten, die alle Fragen von Design über Baugenehmigung bis zu Pflanzentipps gern beantworten. Spezielle Themen: Terrassenüberdachungen, Falttüranlagen, Beschattungsanlagen, Lüftungs-Klima-Steuerungstechnologie, Glas-Oasen. Und das Beste zum Schluss:

Allen Interessierten, die am 8. November einen Termin zur Erarbeitung eines Angebotes verabreden, erwartet ein Geschenk: Professionelle Planung und 3D-Präsentation, Erledigung aller Behördengänge und Baugenehmigungen, Festpreisgarantie Wenn das kein Grund zum Feiern ist ...

Bahlburg Wintergarten GmbH, Ständige Wintergarten-Ausstellung: Mo.–Fr. 9–18 Uhr, Sa. und So. 10–18 Uhr, Luruper Hauptstraße 68, www.bahlburg-wintergarten.de

BESTATTER

Tag der offenen Tür

Am Samstag, den 26. September 2009, stellte das Bestattungsinstitut H. W. Bade & Sohn seine neuen Räume in der Flerrentwiete 32 am Marienhof mit einem Tag der offenen Tür vor. Die Bestatter freuten sich über zahlreiche Besucher. Hans-Wilhelm Bade, Bürgermeister Nils Schmidt, Pastor



Hans Wilhelm Bade, Heidi Bade, André Bade, Nina Bade und Volker Evers (v. l.)

Jörg Zimmermann und die Pfarrgmeinderats-Vorsitzende Gabriele Kuhn wandten sich mit Reden an die Gäste.

Begleitmusik gab es u. a. vom ehemaligen Flötisten des NDR Sinfonieorchesters, Hans-Jürgen Pincus und der Organistin Frau Mag Zimmer.

In dem neuen Institut gibt das Unternehmen Verbliebenen die Möglichkeit ihrer Trauer in einem Trauercafé Ausdruck zu geben und sich mit anderen Be-

troffenen auszutauschen. Einmal im Monat findet in den Räumen eine Zusammenkunft bei Kaffee und Kuchen mit den erfahrenen Trauerbegleiterinnen Frau Zimmermann-Uhlenbusch und Frau Wilke statt.

H. W. Bade & Sohn, Bestattungsinsitut, Flerrentwiete 32, 22880 Wedel, Telefon: 04103/51 60

JUBILÄUM

25 Jahre "extras inszenieren"

Events, Kommunikation und PR erbringt seit 25 Jahren das Unternehmen "extras inszenieren + organisieren" von Cor-



Ehrung zum Firmenjubiläum in der Handelskammer zu Kiel

nelia Kolodziej aus Uetersen. Was mit der Organisation einer Hochzeitsfeier begann, hat sich zu einem spezialisierten Dienstleister gemausert, dessen Expertise Kunden wie das Elysee oder das Hamburger Abendblatt in Anspruch nehmen. extras inszenieren + organisieren, Messtorfstraße 37,

25436 Uetersen, Telefon 04122/48 99 66, www.extras.de

FITNESS

Fett weg durch Ultraschall – Neue Technologie macht's möglich

Die Tage werden kürzer, der Stoffwechsel wird langsamer. Zusammen mit Lebkuchen, Spekulatius und anderen Leckereien der Vorweihnachtszeit sammelt sich ein Pfündchen nach dem anderen an. Pfündchen, die im Frühjahr mühsam wieder wegtrainiert werden müssen. Wer deshalb sagt: "Nicht mit mir – ich tu was!", für



Cellulite und unschöne Pölsterchen verschwinden sofort nach der Behandlung

den gibt es jetzt eine einfache Möglichkeit, trotz allem beguem und einfach zur heiß ersehnten Bikini-Figur zu kommen. Um schlank zu werden, braucht niemand mehr unters Messer. Eine neue Technologie macht es möglich: Fettverbrennung mittels Ultraschall. Dabei werden Fettpolster, lästige Orangenhaut und Falten nachweislich reduziert und verschwinden auf "natürliche Weise". Das Beauty & Wellness-Center Rissen besitzt exklusiv die neue

Technik in Sachen Fettverbrennung. Ohne Anstrengung wird Mann und Frau dabei im Liegen schlank. Das Schöne daran: Die Erfolge sind sofort sichtbar. Egal, ob es die lästigen Fettpolster am Bauch, Cellulite an den Oberschenkeln und am Po, oder das Straffen der Arme sein soll. Jede Behandlung kann auf die persönlichen Bedürfnisse abgestimmt werden.

Den Durchbruch auf dem deutschen Markt hatte die Behandlungsart nach der kritischen Fernsehsendung RTL Punkt 12. Hier wurde unter Aufsicht einer neutralen Ärztin das schweizer High-Tech Gerät getestet. Die Reduktion bei der Kundin: drei Kleidergrößen!

Da diese Ergebnisse wie Märchen klingen, bietet Astrid Kasper-Pikowski im Beauty & Wellness-Center Rissen jedem Interessierten eine Gratis-Testanwendung an. Unter Telefon 55 57 66 86 können Sie nicht nur einen kostenlosen Probetermin vereinbaren, das Beauty & Wellness-Center Rissen hält darüber hinaus tolle Geschenkideen zu Weihnachten. Rund um das Thema Wellness für Sie bereit.

Beauty & Wellness-Center Rissen, Haspa-Passage-Rissen, Astrid Kasper-Pikowski, Wedeler Landstr. 39, Telefon: 55 57 66 86







Wir sind umgezogen!

Dr. med. A. Rimpau, Roland Becker Ihre Fachärzte für Orthopädie

Neue Adresse:

Erik-Blumenfeld-Platz 1 (Bahnhofsplatz Blankenese) 22587 Hamburg

Tel.: 040 - 86 28 77 · Fax 040 - 86 64 76 67 www.orthopaedie-in-blankenese.de

Schwerpunkte:

Chirotherapie, Schmerztherapie, Akupunktur, Sportmedizin, amb. u. stat. Operationen, Vertragsärzte Klinik Dr. Guth

Filialpraxis im MVZ Mediconzent Rugenbarg 20 · 22549 Hamburg-Osdorf Tel.: 040 - 80 01 06 20



Begabtenförderung durch Stipendien von Privatschulen in den USA, Teil- und Vollstipendien, Bewerbungsschluss: 30. November eines jeden Jahres

Infos und Bewerbungsunterlagen unter www.assist-online.net





MAP Sprachreisen GmbH Türkenstr. 104 80799 München Tel: 089 / 35 73 79 77

highschool@map-sprachreisen.com www.map-sprachreisen.com





AUSBILDUNG

Jubi: Die Jugendbildungsmesse

Am Samstag, den 28. November 2009, findet im Christianeum in der Zeit von 10 bis 16 Uhr bereits zum dritten Mal die Jugendbildungsmesse "JUBi" in Hamburg statt.

Die "JUBi" ist eine der deutschlandweit größten Spezial-Messen zum Thema "Bildung im Ausland", so dass man die Chance nutzen sollte, von dem "geballten Sachverstand" in seiner Nähe zu profitieren. 40 Aussteller aus dem gesamten Bundesgebiet informieren über Programme wie Schüleraustausch, High-School-Aufenthalte, Sprachreisen, Au-Pair, Work & Travel und internationale Freiwilligendienste.

Vor dem Hintergrund des großen Erfolges der "JUBi" in den letzten Jahren erwarten die Veranstalter auch in diesem Jahr wieder über 1.000 Besucher. Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 13, ihre Eltern und Lehrer. Der Eintritt ist frei.

Neu! Im Rahmen der "JUBi" werden zahlreiche WELTBÜRGER-Stipendien ausgeschrieben. Insgesamt vergeben deutsche Austauschorganisationen Stipendien im Gesamtwert von rund drei Millionen Euro.



Informationen in lockerer Atmosphäre auf der Jugendbildungsmesse

Weltweiser ist ein unabhängiger Bildungsberatungsdienst, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, sachkundig über Auslandsaufenthalte und internationale Bildungsangebote zu informieren. Das vom weltweiser Verlag herausgegebene Handbuch Fernweh (www.handbuchfernweh.de) bietet u.a. Preis-Leistungs-Tabellen für 18 Gastländer und gilt als umfangreichster Ratgeber zum Schüleraustausch

Christianeum, Otto-Ernst-Straße 34, www.weltweiser.de

HAUSCH & PARTNER

Australien und Neuseeland - früh und maßgeschneidert!

Mit ihrem Programm "High Schools Down Under" ist die Hamburger Agentur Hausch & Partner ein Spezialanbieter von High School-Aufenthalten in Australien und Neuseeland.

Die Erfahrungen mit G8-Schülern zeigen, dass das Interesse an Auslandsaufenthalten ungebrochen ist, dass aber mehr als früher danach gefragt wird, ob die Fächer aus dem angestrebten Oberstufenprofil im Ausland weitergeführt werden können. Im Rahmen des sogenannten "Fee Paying Programme" in Australien und Neuseeland hat Hausch & Partner die Möglichkeit, nicht nur diese Anforderungen zu berücksichtigen, sondern auch an-



Betreute Auslandsaufenthalte mit Hausch & Partner

deren Wünschen nachzukommen.

Darüber hinaus stellt Hausch & Partner fest, dass der Auslandsaufenthalt für Schüler der 9. Klassen immer attraktiver wird. Für die kommende Januar-Abreise haben sich bereits über 20 Neuntklässler – überwiegend von Hamburger Gymnasien - angemeldet. Weitere Informationen auf der

Hausch & Partner GmbH, Gasstraße 16, Tel.: 414 75 80

ANZEIGENSONDERVERÖFFENTLICHUNG **HANDEL & WANDEL**

TÖCHTER UND SÖHNE

Warum eigentlich kein Internat?

Während Internate in Deutschland nach wie vor mit einem nicht immer positiven Image zu kämpfen haben, gehören sie im Ausland, vor allem in England, Kanada oder den USA, zu den renommiertesten Schulen überhaupt. Nicht allein deshalb hat sich "Töchter und Söhne" bei der Unterstützung und Begleitung von Auslandsaufenthalten auf Internate konzentriert, denn es gibt noch weitere Gründe, die Probleme bei einer Familienunterbringung zu umgehen: Schüler wissen, wohin sie kommen, man lernt - oft Monate im voraus - die Ansprechpartner kennen und weiß genau, was einen erwartet. "Töchter und Söhne" unterstützt die Familie bei allen Formalitäten und ist als ständiger Ansprechpartner erreichbar.

Die Angebote umfassen Sommercamps und Sprachkurse ebenso wie Persönlichkeitstests und Studienberatung.

Was alle Beratungsangebote von "Töchter und Söhne" auszeichnet, ist das unbedingte Engagement für die Belange der jungen Menschen; egal ob es sich um einen zweiwöchigen Sprachkurs oder einen mehrjährigen Auslandsaufenthalt handelt.

Töchter und Söhne, Dr. Detlef Kulessa, www.internate.org, info@internate.org

AUSLANDSAUFENTHALT

USA, Kanada, Australien und mehr

Mit einer mehr als 28-jährigen Team-Erfahrung hat sich MAP auf langfristige Sprachaufenthalte in den USA, Kanada, Australien, Neuseeland, Irland und Spanien spezialisiert. Das Programm für Costa Rica befindet sich zurzeit im Aufbau. Als Veranstalter von High School Programmen bietet MAP Schulbesuche von drei, fünf oder zehn Monaten an. Die Unterbringung erfolgt an einer öffentlichen High School und bei ausgewählten Gastfamilien.

MAP bietet ein umfangreiches Service-Paket an. Dies umfasst unter anderem die Prüfung der Eignung für das Programm, Auswahl der geeigneten Gastfamilie und der High School sowie eine umfassende Vorbereitung auf den Auslandsaufenthalt. MAP organisiert und begleitet die Flüge mit einem "escort" und betreut die Schüler während des gesamten Aufenthaltes im Gastland.

MAP Sprachreisen GmbH, Türkenstraße 104, 80799 München, Tel.: 089/35 73 79 77, www.map-sprachreisen.com

AUSLANDSAUFENTHALT

Begabtenförderung in den USA

Die gemeinnützige Organisation ASSIST konzentriert sich auf einjährige Aufenthalte an privaten US-amerikanischen Highschools durch Vergabe von Teil- und Vollstipendien. Diese Stipendien werden ausschließlich nach den Fähigkeiten und Anlagen der Schüler vergeben. Erst in einem zweiten Schritt wird die finanzielle Situation der Familie berücksichtigt. Sollten die bei einem Teilstipendium anfallenden Kosten von den Eltern nicht getragen werden können, so kann der ASSIST Förderverein in Köln um finanzielle Unterstützung gebeten werden.

Bewerbungsschluss: 30. November eines jeden Jahres.

ASSIST Germany/Austria, Siegfriedstraße 21, 40549 Düsseldorf, Telefon: 0211/955 96 38, www.assist-online.net

ELITE SCHMIEDEN

Für Ihr Wertvollstes nur das Beste

Auf guten Internaten lernen junge Menschen, eine Persönlichkeit zu entwickeln und Verantwortung zu übernehmen; eben das, was Elite ausmacht. Wir beraten Sie zu führenden Internaten im In- und Ausland: Fr, 27. I 1.2009 ab 16 Uhr in Hamburg; bitte vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.



TÖCHTER und SÖHNE

Abeggstraße 2 · 65193 Wiesbaden · Tel 06 II - 180 58 80 · info@internate.org · www.internate.org

AUSTRALIEN UND NEUSEELAND HIGH SCHOOLS DOWN UNDER

Hausch & Partner GmbH



















■ UMFANGREICHE SPORT-, MUSIK- UND OUTDOOR-PROGRAMME

ÜBER 400 SCHULEN ZUR AUSWAHL

Besuchen Sie uns auf der Jugendbildungsmesse im Gymnasium Christianeum am 28.11.09 von 10 bis 16 Uhr

Broschüre und weitere Informationen: Hausch & Partner GmbH · Gasstraße 16 · 22761 Hamburg · Telefon: 040 / 41 47 58 0 www.hauschundpartner.de · Email: info@hauschundpartner.de

PRAXISERÖFFNUNG

Praxis für Zahngesundheit Dr. med. dent. Susanne Lucke

Ästhetische Zahnheilkunde, Implantologie Auch die kleinen Patienten sind bei uns herzlich willkommen.

Hasenhöhe 128 · 22587 Hamburg Tel. 040 / 87 47 87 · Fax 040 / 87 47 27 dr.lucke@web.de



Bredhornstraße 1a 25488 Holm Telefon 04103 / 97539

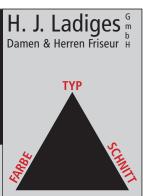
Malerarbeiten aller Art Fassadendämmung Bodenbelagsarbeiten



EXKLUSIV · ANDERS · ERSTKLASSIC

- 3 Gründe die für **UNS** sprechen:
- HAARSCHNITTE im magnetischen Fluß
- HAARFARBEN wie von der Natur gegeben
- EINZIGARTIG · NATÜRLICH · SCHÖN

MARKTSTRASSE 27 25436 UETERSEN/ALTSTADT FON 0 41 22 / 28 22



HNO Praxis Dr. Wilcke + Partner
Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich

Tinnitus-Sprechstunde Schnarch- und Apnoe-Abklärung

Telefon (040) 89 85 80

Waitzstr. 7



Für den Angeklagten (rechts) war der Besuch im Blankeneser Amtsgericht kaum mehr als ein Ausflug. Denn die nächsten Jahre wird er ohnehin im Gefängnis verbringen.

Aus dem Amtsgericht

"So nicht gesagt"

Die Adresse Am Hasenberge klingt idyllisch. Wer sich mit Kriminalität und Justiz ein klein wenig auskennt, weiß aber, dass hier das im Volksmund Santa Fu genannte Gefängnis Fuhlsbüttel liegt. Bis voraussichtlich 2012 muss Dieter Wagner* dort eine Strafe absitzen. Nun, soviel schon einmal vorweg, kommen noch einige Monate hinzu.

Das Gericht macht es sich nicht einfach, dem Angeklagten eine uneidliche Falschaussage nachzuweisen. Stunde um Stunde wird aus Protokollen zitiert, Passagen aus einer zurückliegenden Verhandlung verlesen, debattieren Richter, Staatsanwältin und Verteidiger über die Interpretation einzelner Wörter. Schließlich wird ein weiterer Verhandlungstermin angesetzt. Die zum Verfahren führende Missetat liegt fast ein Jahr zurück. Im Rahmen eines Einbruchsprozesses musste Wagner im November 2008 als Zeuge aussagen, denn er hatte zuvor zwei Kriminalbeamten gegenüber in einem lockeren Gespräch Details über die Täter eines Einbruchs in eine an der Elbchaussee gelegene Augenklinik genannt. In dem Prozess hatte er dann behauptet: "Die Beamten müssen sich das ausgedacht haben".

Nun modifiziert Wagner seine Aussage, windet sich, sagt immer wieder, die Polizei habe "teilweise etwas dazugeschrieben". Unzählige Male wiederholt der Angeklagte mantraartig: "Ich kann nur sagen, dass ich das so nicht gesagt habe".

Mit bewundernswürdiger Geduld fragt Richter Horst Tonat nach, versucht Klarheit in das Verfahren zu bringen. Doch Wagner bleibt auch bei seiner Darstellung, nachdem die beiden Kriminalbeamten von damals ausgesagt haben. Einer der beiden Justizvollzugsbeamten, die den Angeklagten in Handfesseln vorgeführt haben, döst inzwischen mit dem Kinn auf der Brust vor sich hin. Sicher hat er schon viele weit spannendere Prozesse verfolgt. Wagner hat sich zwischenzeitlich für einen larmoyanten Tonfall entschieden. Bei sechs Jahren Strafe insgesamt fallen ein paar Monate zusätzlich nicht weiter auf. Mit 19 Vorstrafen kennt er sich mit der Justiz gut aus: "Das kostet hier doch alles Geld". So richtig das ist, darf es für das Gericht kein Kriterium sein. Unverdrossen geht es so an einem zweiten Verhandlungstag mit drei weiteren Zeuginnen, einer Protokollführerin, Richterin Billen und Staatsanwältin, weiter. Neue Erkenntnisse bringt das nicht.

Für die Staatsanwaltschaft liegt der Fall klar. Sie fordert neun Monate Haft. Der Verteidiger hingegen plädiert auf Freispruch. "Warum wurde in dem Gespräch mit den Beamten nichts notiert?" Die Frage steht so unbeantwortet wie konsequenzlos im Raum. Nach langem Nachdenken verurteilt Richter Tonat Wagner zu sechs Monaten Haft.

Wenig später geht die Fahrt zurück zu der so anheimelnd klingenden Adresse Am Hasenberge. *Name geändert

BLANKENESE

Unterwegs mit St. Martin

Zum zwölften Mal seit 1997 veranstaltet das Freiwilligen-Forum Blankenese unter Mitwirkung der katholischen Schule Blankenese, des Bürger-Vereins, der Freiwilligen Feuerwehr, des Polizeiorchesters, des Polizeikommissariats 26 und vieler anderer das Martinsfest, mit Beginn in der Blankeneser Kirche am Markt.

Um 18 Uhr führen die Kinder der katholischen Schule zunächst ihr Martinsspiel auf. Anschließend folgt der große Laternenumzug – angeführt von St. Martin auf seinem Schimmel Nranjero. Der Weg führt zum Kanonenberg im Baurs Park. Dort trifft St. Martin auf den Bettler und teilt mit ihm im Schein des Martinsfeuers seinen Mantel. Zurück am Blankeneser Markt, erwartet Kinder und Erwachsene Getränke und Nahrhaftes.

12. November, 18 Uhr, Kirche am Blankeneser Markt

ISERBROOK

Martinsmarkt im Gemeindehaus

Am Wochenende 7, und 8, November findet in den Räumen des Gemeindezentrums der Martin-Luther-Kirche in Iserbrook der traditionelle Martinsmarkt statt. Besonders interessant dürfte, der Antikmarkt sein, auf dem seltene und originelle Gegenstände zu finden sind. Selbstverständlich auch dabei: Kunsthandwerk, Adventsbasteleien oder Geschenke und Nützliches aus Glas, Porzellan und Keramik. Vor der Kirche sind Buden und Zelte mit allerlei Kulinarischem aufgebaut, außerdem gibt es

erstmals ein "Zelt der Begegnung", in dem ausgespannt werden kann und Gespräche geführt werden können. Im Eingangsbereich der Kirche berichten verschiedene Vereine und Verbände, und im Kinderzelt locken Spiele und der Kasper.

Wie immer dient alles einem guten Zweck, denn der Erlös geht an die Partnergemeinde in Utansiwa in Tansania, an Projekte zur Linderung der Not in der Welt und unterstützt zuletzt auch noch die Gemeinde. 7. (14 bis 18 Uhr) und 11. November (11 bis 16.30 Uhr), Schenefelder Landstraße 202

CAP SAN DIEGO

Adventsbrunch im traditionellen Salon

Was halten Sie davon, die Adventssonntage einmal in einem ganz besonderen Ambiente zu beginnen? Beispielsweise im traditionellen Salon der Cap San Diego mit einzigartigem Blick über den Hamburger Hafen? Wer einen der Termine vom 8. November bis 13. Dezember ergattern möchte, sollte allerdings vorher unter Telefon 431 79 46 14 reservieren.

NORWEGISCHE SEEMANNSKIRCHE

Smörebröd, Fischsuppe und eine Wollstube

Imbiss mit Fischsuppe und Würstchen, eine Kaffeestube mit Kuchen und Smörebröd, dazu Waffeln und Getränke allein das wäre schon Grund genug, sich am vom 13. bis 15. oder 20. bis 22. November auf den Weg in die Norwegische Seemannskirche zu machen. Darüber hinaus gibt es jede Menge zu stöbern und zu kaufen, die Palette reicht von Norwegischen Feinkostspezialitäten über Schmuck und Textilien bis hin zur Wollstube. Zu gewinnen gibt es auch etwas, zumindest für all die, die an der Tombola oder Reiselotterie teilnehmen.

Jeweils von 12 bis 18 Uhr, Ditmar-Koel-Straße 4

Seit 25 Jahren

Kompetente Beratung,

Verkauf zu fairen Preisen,

schneller Reparatur-Service.

Installation von Satellitenund Kabelanlagen.

Jan Reinecke TV-Hifi-Video

Reparatur und Verkauf Kabel, Sat-Empfang und DVB-T



Blankeneser Hauptstr. 129 22587 Hamburg Telefon 040 / 86 30 92 www.TV-Reinecke.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 10¹⁰⁰ - 12¹⁰⁰ 15¹⁰⁰ - 18¹⁰⁰ Sa 10¹⁰⁰ - 12¹⁰⁰

Lichtservice Schrader Groß- u. Einzelhandel

Verkauf von Wohnraumleuchten, Büro-, Laden-, Praxen- sowie Speziallampen

ALLE MARKEN

Planung · Beratung · Verkauf Luruper Hauptstr. 125 · 22547 Hamburg Tel. + Fax (0 40) 8 31 99 64



www.lichtservice-schrader.de



Wirbelsäulenfitness · Pilates · Feldenkrais Gesundheitskurse:

NEU: Meditation

Krankengymnastik · Manuelle Therapie Physiotherapie:

Neurologie · Gerätetraining Massage · Fango · Lymphdrainage Ergonomieberatung

Gruppenraumvermietung

Blankeneser Landstr. 53 · 22587 Hamburg · Fon 040-86 64 51 85

...und plötzlich ist alles anders ...was nun?

Wenn das Alleinleben im eigenen Wohnraum nicht mehr geht, bietet die "Villa Simrose" eine Alternative zum Heim!



Landesverband Hamburg e.V.

In der Wohnpflegegemeinschaft SIMROSE in Hamburg Iserbrook steht Lebensqualität im Mittelpunkt: Sieben ältere Menschen mit Demenz erleben wieder soziale Kontakte, finden Geborgenheit, Anregungen, Unterstützung und Be-

Das Zusammenleben in der häuslichen Gemeinschaft ist überschaubar, an den Interessen der Bewohner/-innen orientiert und durch einen ambulanten Pflegedienst rund um die Uhr begleitet.

Information für Angehörige:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Monika Holthus - AWO Betreutes Wohnen Tel.: 040 40 19 07 19 monika.holthus@awo-hamburg.de

Petra Droste – SST Eimsbüttel Tel.: 040 43 17 000 petra.droste@awo-hamburg.de

Praxis für Krankengymnastik

Susanne Krall

Am 1. Oktober 2009 habe ich die Praxis von Sabine König übernommen!
Ich freue mich auf eine weiterhin vertrauensvolle Zusammenarbeit!

Hausbesuche möglich · Alle Kassen

Sibbertstraße 1, 22587 Hamburg · Tel. 040/86 06 12



www.aerztenetz-hamburg-nordwest.de



Zimmern

Baumschulen & Gartengestaltung

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Baum-, Erd- und Steinarbeiten

Termine nach Vereinbarung

Groten Flerren 38 · 22559 Hamburg-Rissen Telefon 81 58 03 · Fax 81 99 02 39 www.baumschule-zimmern.de



- Fenster
- Türen
- Möbel
- Innenausbau
- Reparaturen
- Parkettverlegung

Kronskamp 122 · 22880 Wedel · Tel. 0 41 03/8 69 67 Fax 0 41 03/9 92 35

Reisen gehört zu den schönsten Dingen des Lebens!

Sabine Meyer

<u>Seniorenreisebegleitung</u> kompetent und erfahren, bietet individuelle Begleitung und Pflege

Kurzreisen Theater Kururlaub Konzerte

Mobil: 0171-8246740

Ich freue mich auf Ihren Anruf

BEMERKENSWERTES

BRILLENHAUS BLANKENESE

Phantastisches aus Papier

Die Künstlern Susanne Sölter hatte schon immer ein Faible für farbig-ästhetische Materialien wie Papier. Nur logisch, dass sie daraus heute ihre Kunstobjekte schafft. Ihr Motto:"Keine neuen Dinge verwenden, sondern aufwerten und wiederverwenden".

Aus Vorhandenem und einer



"Botta filigran" — diese und ähnliche Objekte sind im Brillenhaus zu sehen

Idee entsteht so phantastisch Neues, zu sehen in den Schaufenstern des Brillenhauses Blankenese.

Bis 17. November, Brillenhaus Blankenese, Am Kiekeberg 1, Telefon 86 37 32

ALTONAER THEATER

Kleinbürgerkomödie von und mit Hans Scheibner

Noch bis zum 9. November zeigt der Satiriker und Kabarettist Hans Scheibner eine Art thematischen Klassiker des Nachbarschaftsstreits. Dabei geht es nicht nur um einen Baum und dessen Früchte – natürlich genau auf der "Landesgrenze" zweier Grundstücke – sondern auch um die Stunde der Versöhnung. Die Deutsche Presseagentur schrieb über das Stück, das von nur zwei Darstellern gespielt werden kann: Applaus für Hans Scheibners Bürgergroteske. Boshafter Witz und satirische Seitenhiebe lassen den Abend kurzweilig, zeitlos und aktuell wirken."

Altonaer Theater, Museumstraße 17, Telefon 399 05 870 www.altonaer-theater.de

HARTWIG HESSE HAUS

"Bach und Söhne"

Daniel Socour und Clemens Kröger würdigen in ihrem neuen Cello-Klavierprogramm "Leben und Schaffen" der Familie Bach. Neben dem Werk des musikalischen Übervaters Johann Sebastian Bach spielen sie auch Kompositionen seiner Söhne. Zu hören ist die außergewöhnliche Zusammenstellung am 22. November ab 15.45 im Hartwig Hesse Haus. Klövensteenweg 25, Telefon 81 90 60 www. hartwig-hesse-stiftung.de

WITTHÜS

Zu Ehren Friedrich von Schillers

Am 10. November vor 250 Jahren wurde Friedrich von Schiller geboren. Ihm zu Ehren liest Otgard Ermoli am 9. November Briefe und Texte des Klassikers, die hauptsächlich die Figur Wallenstein behandeln.

Außerdem zu hören: Die "Schwarze Stunde" von Thomas Mann, der sich in seinem Stück ebenfalls mit Schiller beschäftigt.

Mit Feingefühl und viel Verständnis lassen Mann und natürlich Otgard Ermoli die Zuhörer an einer nächtlichen Stunde des Dramatikers teilhaben, in der er um die bühnengerechte Gestaltung Wallensteins ringt.

9. November, 14 Uhr (Einlass 13.30 Uhr), Witthüs, Hirschpark. Eintritt acht Euro,

Anmeldung unter 880 69 07 oder 86 01 73

MOBILE PROBLEMSTOFFSAMMLUNG

Termine im November

Schad- und Giftstoffe wie Farb- und Lackreste, Medikamente und Kosmetika, Spraydosen oder auch Leuchtstoffröhren, die nicht in den Hausmüll gehören, können Sie im November an drei Terminen in der Mobilen Problemstoffsammlung der Stadtreinigung Hamburg abgeben:

Rissen: 2. November, 16.30 bis 18.30 Uhr, Rissener Dorfstraße 41 / Rackertwiete

Blankenese: 2. November, 13.30 bis 15.30 Uhr, Marktfläche

an der Bahnhofstraße

Othmarschen: 17. November, 13.30 bis 15.30 Uhr,

Jungmannstraße 4-5

PFLEGESTÜTZPUNKTE HAMBURG

Rund um alle Fragen zur Pflege

Die neuen Hamburger Pflegestützpunkte informieren zu allen Fragen der Pflege. So beraten sie beispielsweise über die Möglichkeiten der Pflege in der eigenen Wohnung, unterstützen bei der Suche nach einem geeigneten Heimplatz und helfen bei Anträgen zu

Versicherungs- und Sozialleistungen. Bei Bedarf kommen die Mitarbeiter für eine individuelle Beratung auch ins Haus. Betrieben werden die Pflegestützpunkte von den Krankenund Pflegekassen und der Stadt Hamburg. Pflegestützpunkt Altona,

Achtern Born 135, Telefon 428 99 10 10, www.hamburg.de/pflege

HAMBURGER KONSERVATORIUM

Die Zauberflöte für Kinder

Tamino kommt neu in die Schulklasse und fühlt sich gar nicht wohl. Im Tagtraum besteht er alle Prüfungen und wird jetzt auch von den Klassenkameraden anerkannt. Pamina hilf ihm dabei.

Die Zauberflöte für Kinder, nach der Oper von Wolfgang Amadeus Mozart, ist für Kinder ab sechs Jahren empfohlen. Die Uraufführung findet am 7. November um 11 und 15 Uhr im Studiosaal des Hamburger Konservatoriums statt. Gleichzeitig besteht an diesem Nachmittag die Gelegenheit, die Dozenten des Konservatoriums persönlich kennen zu lernen. Der Eintritt ist frei, wegen begrenzter Platzzahl ist allerdings eine Anmeldung unter Telefon 870 87 70 oder salgado@hamburger-konservatorium.de nötig. Hamburger Konservatorium, Sülldorfer Landstraße 196



Ab sofort ist der neue Kalender mit Hamburg-Motiven des Kunstmalers Nikolaus Roth im Handel

WEDEL

Kunstkalender "Elb-Impressionen"

Zum 13. Mal in Folge erscheint der Kalender "Elbe-Impressionen" von Nikolaus Roth, Bildmotive des Kunstmalers sind unter anderem die Speicherstadt, Wittenbergen oder die Rissener Heide. Die schönsten Motive gibt es auch als Postkarten, die, ebenso wie der Kalender, im Buchhaus Steyer in Wedel in der Bahnhofstraße und im Buchhaus Bettina Steyer in

Rissen in der Wedeler Landstraße 14 erhältlich sind. www.galerie-roth.de



Ihr exclusiver Audi Partner.



A23 Ausfahrt 19 • Rellingen • Stawedder 17-21 (Auto-Port Nord) Telefon 04101/49 08-0 • www.autohof-reimers.de

DIE BADEBUCHT-DAS PARADIES AM FLUSS

Highlights im November

Mondscheinsauna

"Nacht der Geister" mit dem Magic Sentinel Bodo Lorentsen. Fr., 13. November 09 von 20:00 - 1:00 Uhr Magisches Bufett und heiße Aufgüsse.

Wellnesstag Sa., 28. November 09 von 11:00 - 20:00 Uhr Verführerische Massagen...diesmal: Bauch-Beine-Po-Massage & Rücken-Fit-Massage.

Kerzenscheinsauna:

Immer mittwochs ab 18:00 Uhr. 04.11.+ 11.11 + 18.11.+ 25.11.09. Unzählige Kerzen sowie Fackeln und Feuerschalen

im Saunagarten geben unserer Saunaanlage eine ganz besondere Atmosphäre. Genießen Sie an diesen Abenden ein Candle Light-Dinner für zwei Personen an einem exklusiven Platz im Restaurantbereich.

Genießen Si

- Finnische Saunen
- Dampfbad - Trockensauna
- Erd-Kelo Sauna
- Innovative Aufgüsse
- Saunagarten mit Außenbecken
- 90 m lange Rutschspirale
- Sprungtürme
- 25-m Sportbecken
- 30°C warmes Erlebnisbecken - SB - und Saunagastronomie mit leckeren und gesunden Menüs
- Freibad/ Sommerbad
- Liegewiesen
- Schwimmkurse
- Wellness-Oase
- Kinderanimation - Shop im Foyer



Am Freibad 1 · 22880 Wedel · Tel.04103- 91 47-0 · www.badebucht.de





DR. VIKTORIA CH. SCHAFFERT-HAGELSTEIN ZAHNÄRZTIN

- Parodontologie
- (operative und ästhetische Zahnfleischbehandlung)
- Implantologie (DGI zertifiziert)
- Prophylaxe-Shop

BESELER PLATZ 3 22607 HAMBURG S-BHF. OTHMARSCHEN TEL: 040 / 89 54 40 Fax: 040 / 88 16 93 87 www.Praxis-Hagelstein.de



Herr Doktor, braucht ihr beim Operieren auch Nervensägen?

Kinderuniversität und Tag der offenen Tür am Krankenhaus Tabea 22. November, 10–16 Uhr

Für die 6- bis 12-Jährigen:

Kindgerechte, unterhaltsame Vorträge zu den Themen Nerven, Wirbelsäule, Gelenke, Haut und Narkose durch unsere leitenden Ärzte & »Nähen« lernen und Verbände anlegen & Walnüsse unter dem OP-Mikroskop betrachten, mit dem Arthroskop in Kürbisse gucken & und vieles mehr

Für die Erwachsenen:

Informations-Veranstaltungen über aktuelle Behandlungsmöglichkeiten bei Erkrankungen der Hüft- und Knie-Gelenke, der Wirbelsäule und der Füße & Neue Therapieformen bei Krampfadern und Venenleiden & Venenscreenings & Fortschritte in der Anästhesie: »Sanfte Anästhesie« und »Schmerzfrei nach der OP« & OP-Demonstrationen am Modell

Auch die Jüngsten werden versorgt:

Das Team von »kidsevent – Große Profis für kleine Gäste« freut sich darauf, Ihre Kinder zu betreuen, während Sie das Krankenhaus besichtigen und unsere Veranstaltungen besuchen.

Für alle

Kaffee, Kuchen und Getränke

Sie sind herzlich willkommen!

DIAGNOSE- UND THERAPIEZENTRUM FÜR VENENERKRANKUNGEN ZENTRUM FÜR ORTHOPÄDISCHE CHIRURGIE



Tabea

Im Artemed-Klinikverbund

Kösterbergstraße 32 · 22587 Hamburg-Blankenese · Tel. (0 40) 8 66 92-0 www.tabea-fachklinik.de

RUDOLF STEINER SCHULE

Flamencoabend

Einen abwechslungsreichen Flamencoabend mit Gruppenund Einzeldarbietungen, musikalischen Leckerbissen und abschließendem "Fin de Fiesta"
bietet die Schülervorstellung
des Flamenco-Tanz-Studios
"Los Cabales" in der Rudolf
Steiner Schule in Nienstedten.
Unterstützt werden die Tänzer
aller Unterrichtsklassen vom
Sänger José Parrondo und der
Sängerin Carmen Fernandez,
dem Flamenco-Chor des Los

Cabales sowie Gilberto Torres und Emanuel Egmont an der Gitarre.

Wer nach der Aufführung Lust bekommen hat, selbst einmal ein paar Flamencoschritte zu wagen: Die Eintrittskarte gilt auch als Gutschein für eine kostenlose Probestunde im Los Cabales Flamenco-Tanz-Studio. Rudolf Steiner Schule Nienstedten, Elbchaussee 366, Theatersaal Telefon: 82 24 00 - 0, www.

waldorfschule-nienstedten.de

DAS SCHIFF

Klönkiste eröffnet

Helmut Schmidt hat von Bord aus Politik gemacht, Sir Peter Ustinov war Ehrenmatrose. Eberhard Möbius "Möbi" hatte die Welt zu Gast, wenn es hieß

"Vorhang auf!".

1975 wurde aus dem einstigen Elb-Ewer "Seemöve" das erste und einzige hochseetüchtige Theaterschiff – die einmalige Erfolgsgeschichte von Christa und Eberhard Möbius.

Die persönliche Sammlung aus 35 Jahren "Das Schiff" bekam nun eine neue Heimat. Das Ehepaar übergab die Erinnerungen an sein Lebenswerk an das Internationale Maritime Museum Hamburg.



Eberhard Möbius

Die Ausstellung "Das Schiff – eine einmalige Erfolgsgeschichte" wird als Dauerausstellung unter dem Begriff "Klönkiste" auf Deck 10 zu sehen sein.

Zur ordnungsgemäßen Übergabe mit "Küstenschipperklütenewersuppe" und "Ballastplatten" waren neben Eberhard Möbius auch Prof. Peter Tamm und Bürgermeister a.D. Dr. Henning Voscherau anwesend.

Internationales Maritimes Museum, Kaispeicher B, Koreastraße 1, Telefon 040 300 92 30-0, www.internationales-maritimes-museum.de

LITERARISCHES CAFÉ IM CHRISTIANEUM

Hans Henny Jahnn zum Gedenken

Er war Orgelbauer, Musikwissenschaftler, Pferdezüchter, Hormonforscher und Religionsgründer. Vor allem war Hans Henny Jahnn (1894 bis 1959) aber Schriftsteller. Für das Drama "Pastor Ephraim Magnus" erhielt er 1920 den Kleistpreis, seine "Medea"-Fassung wurde von Bernd Alois Zimmermann vertont und "Perrudja" gilt als eines der wenigen großen Beispiele expressionistischer Prosa. Sein Hauptwerk aber ist die Triologie "Fluss ohne Ufer", ein über 2000 Seiten umfassender Roman, den Jahnn während seiner Emigration auf Bornholm schrieb.

Zu seinem 50. Todestag am 29. November wird Ulrich Greiner Leben und Werk des exzentrischen Hamburger Schriftstellers im Litcaf, dem Literarischen Café im Christianeum, vorstellen.

19.30 Uhr, Otto-Ernst-Str. 34, Telefon 428 88 280, www.hh.schule.de/christianeum

Stadtreinigung Hamburg

Die Laubschlacht ist noch voll im Gang

Trotz einiger Stürme hat der Oktober es relativ sanft angehen lassen und einiges an

lassen und einiges an Laub an den Bäumen belassen. In den nächsten Wochen wird allerding auch das zu Boden fallen.

Viele Gartenbesitzer stehen, angesichts der Mengen des Blattwerks, vor der Frage: Wohin bloß mit all dem Laub? Die Stadtreinigung Hamburg hilft weiter und bietet für 1,50 Euro Gebühren praktische 100-Liter-Laubsäcke an, die – gut gefüllt – bis Ende des Jahres zusammen mit der grauen Hausmülltonne am üblichen Abfuhrtermin an den Straßenrand gestellt werden können.

Bessere Alternative, die über das ganze Jahr zu nutzen ist: Die grüne



Wohin mit den Laubbergen? Die Stadtreinigung hilft weiter

Bio-Tonne, die alle zwei Wochen geleert wird und weniger kostet als die Hausmülltonne.

RISSEN

Das innere Kind

Das Kind, das wir einmal waren, lebt in jedem von uns weiter - ob wir es nun wollen oder nicht. Nur – welchen Einfluss hat dieses "Innere Kind" heute noch auf uns? Antwort auf diese Frage gibt die Heilpraktikerin für Psychotherapie, Beate Bösch, in einem Vortrag. In ihrer Arbeit erlebt sie immer wieder, wie wenig Menschen Kenntnisse über ihr "Inneres Kind" haben. Grund genug für sie, in einem Vortrag Aufschluss über Verhaltensweisen und Denkmuster zu geben, die aus der Kindheit übernommen wurden und noch heute unser Leben und Handeln beeinflussen. Vitalität und Lebensqualität können eingeschränkt sein - bis hin zu körperlichen Symptomen, die in solch einem Zusammenhang auftreten können. 10. November, 20 Uhr, Bürgerverein Rissen, Wedeler Landstraße 2 (Höhe Raalandsweg), Eintritt fünf Euro. Info Telefon 870 43 97

BLANKENESE

Tanzen in lockerer Atmosphäre

Der Dockenhudener Turerschaft (DoTu) bietet, in entspannter Runde, Gesellschaftstanz für Paare (bis 50 Jahre) an. Tanzlehrer von Hößlin freut sich, den Tänzerinnen und Tänzern die Standardschritte und Schritte in Latein näher zu bringen. Nichtmitglieder, die sich ausschließlich für den Tanzkurs anmelden, zahlen pro Paar und Kurs 150 Euro Kursgebühr, für DoTu Mitglieder beträgt der zusätzliche Spartenbeitrag pro Paar und Kurs 75 Euro.

Anmeldung unter
Telefon 8702272 oder
bei Bettina Böttle 87082782









04172 - 96 91 91

Salzhausen

Dachsanierung Massivholz-Häuser Dachdeckarbeiten Reparaturarbeiten Dachstühle Carports Wintergärten Trockenbau

Ökologisch bauen = gesünder wohnen

Witthöftsfelde 8 - 21376 Salzhausen



Über 80 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg Telefon **040/899 24 40**

www.Textilpflege-Utecht.de

Johannis Apotheke



"Natürlich schön"

Beratungswochen im November + Kurzbehandlung

am 12. u. 19. November '09 (5,– €) Es warten viele kleine Überraschungen auf Sie! Reservieren Sie Ihren persönlichen Termin.

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg Tel. 86 02 45

Ihr Partner für behagliches Wohnen



H. David

Raumausstattung

Gardinen · Bodenbeläge · Polstermöbel

Matratzen · Bootspolster · Polsterei

Rollos · Jalousien · Markisen

Insektenschutz und Reinigungsservice

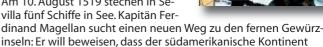
Feldstraße 52 · 22880 Wedel · Telefon 0 41 03 / 30 33 Inh. M. Wanger

GESCHICHTE

Verschollen im Ozean

"Dreitausend Meilen!", murmelte er in seinen Bart. "Ihr Herren Geografen, Eure Karten sind falsch, wir müssten schon längst in Asien sein! Ihr habt Euch geirrt, die Erde ist viel größer, als Ihr gesagt habt! Dieses Meer ist endlos!" Dann beruhigte er sich wieder und hinkte in seine Kabine zurück. Wie groß war die Erde wirklich? Würde dieser Ozean jemals ein Ende nehmen?

Am 10. August 1519 stechen in Se-



eine Ost-West-Passage birgt, die in den Pazifik führt. Autor: Philippe Nessmann, Herder, 224 Seiten, ISBN 978-3-451-70959-3, 14,95 Euro, 10 bis 11 Jahre



FREMDSPRACHEN

SOS in Dublin

Tobias reist in den Sommerferien zu seiner Tante und deren Kindern Emily und David nach Dublin. Bei einer Segel-



regatta sehen sie, wie das Boot von Angus, dem Sohn des Segelschulbesitzers, durch hinterlistige Sabotage beinahe kentert. Das ist ein Fall für "Die 3 Spürnasen"! Gemeinsam versuchen sie herauszufinden, wer hinter dem gemeinen An-schlag steckt. Als ihr Freund plötzlich verschwindet, befürchten "Die 3 Spürnasen" das Schlimmste. Ein Wettlauf mit der Zeit beginnt …

Englisch und bietet Kindern ei-

ne gute Möglichkeit ihre Fremdsprachenkenntnisse zu trainieren. Autor: Renate Ahrens, Rohwohlt, 128 Seiten, ISBN 978-3-499-21508-7, 6,95 Euro, 7 bis 12 Jahre

KINDERBUCH

Skogland

Ein Land voller Geheimnisse und ein Spiel, das plötzlich keines mehr ist ... Ausgerechnet die schüchterne Jarven kommt bei einem Film-Casting in die letzte Runde. Die endgültige Entscheidung über die Hauptrolle soll in Skogland fallen. Aber dort wartet

auf Jarven eine Überraschung: Sie soll Malena, die Prinzessin von Skogland, bei einem Empfang vertreten. Und dann überstürzen sich plötzlich die Ereignisse und Jarven erkennt, dass sie nur der Spielball in einem heimtückischen Plan ist. Ob sie Malena und dem Jungen Joas helfen kann, die Verschwörung zu zerschlagen? Es geht um Leben und Tod ... Abenteuer, Krimi und Thriller in einem – der neue Roman von Kirsten Boie.

Autorin: Kirsten Boie, Oetinger, 384 Seiten, ISBN 978-3-7891-3159-2, 14,90 Euro, ab 11 Jahre



ABENTEUER

Der kleine Ritter Trenk

Auf ins Leseabenteuer! Mit Ritterglück und Drachenmut.

Leibeigen geboren, leibeigen gestorben, leibeigen ein Leben lang – ja, so heißt es wohl! Aber ist es nicht schrecklich ungerecht, dass alle Bauern ihrem Ritter gehören und kein bisschen sich selbst?

Das findet jedenfalls der Bauernjunge Trenk. Er will es einmal besser haben als sein Vater, der schon wieder auf der



Burg Schläge bekommen soll. Und so bricht Trenk mit seinem Ferkelchen am Strick auf in die Stadt, um dort sein Glück zu machen. Doch so einfach, wie Trenk sich das vorgestellt hat, ist es nicht mit dem Glück – gut, dass er auf seinem Weg immer wieder Freunde findet, die ihm weiterhelfen. Und wer hätte gedacht, dass der kleine Ritter Trenk vom Tausendschlag schließlich sogar gegen den gefährlichen Drachen ins Feld ziehen wird?

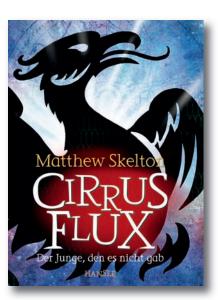
Ein Lieblingsbuch für die ganze Familie – zum Vorlesen und Selberlesen. Im großen Vorleseformat, aufwändig ausgestattet mit Lesebändchen und Leinenrücken. Und mit mehr als 200 farbigen Bildern von Barbara Scholz.

Autorin: Kirsten Boie, Oetinger, 280 Seiten, ISBN 978-3-7891-3163-9, 16,90 Euro, 6 bis 7 Jahre

FANTASY

Cirrus Flux

London 1783: Der zwölfjährige Waisenjunge Cirrus Flux findet einen winzigen Globus, der einst seinem Vater gehörte.



Eine wissenschaftliche Gilde hat von dem Fund erfahren und will ihm die kleine Weltkugel abjagen. Von deren Kräften weiß er nichts, aber Cirrus ist sich gewiss: Er wird den Talisman nicht hergeben. Auf der Suche

nach einem Versteck flüchtet er in das brodelnde London des 18. Jahrhunderts, verfolgt von den gefürchtetsten

Mitgliedern der Gilde: Wunderheilerin Mme Orrery und Mr. Sidereal, der überall Ferngläser postiert hat. Cirrus braucht Hilfe - wird es seinen Freunden gelingen,

ihn zu retten? Eine abenteuerliche Reise in das England einer längst vergangenen Zeit verspricht Spannung pur. Hanser, 326 Seiten, ISBN 978-3-44-623386-7, 14,90 Euro,

11 bis 12 Jahre



HENNINGS BÖRN INTERIORS

Home Design · Shop Design · Office Design · Furniture Design

Tel: 040-870 801 38 • Fax: 040-870 801 56 • www.hennings-boern.de Dockenhudener Strasse 12a (hinter der "Linde") 22587 Hamburg-Blankenese

Dr.med. Dr.med.dent.

Spezialist für Implantologie

Michael Hintz

Facharzt für Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie & Oralchirurgie

- seit 10 Jahren Spezialklinik für Implantate und Knochenaufbau (auch sogenannte "unmögliche" Fälle, wenig Knochen)
- Weisheitszahnentfernung/Wurzelspitzenresektionen
- Angstpatienten alle Behandlungen in Narkose (garantiert schmerzfreie Behandlung -von der einfachen Zahnreinigung bis hin zu allen Operationen)
- · Hauttumore, Basaliome, Leberflecke entfernen
- kosmetische Operationen (Brustvergrößerung, Lidstraffung, Fettabsaugung, Facelift, alles in Narkose)



Blankeneser Bahnhofstr.19

22587 Hamburg

Telefon 040 / 87 97 16 30

www.medicalsmile.de

werktags 7 - 20 Uhr Sa + So nach Vereinbarung



HAMBURG

Erweiterte Ausstellungsfläche im Güterschuppen Bahnhof Klein FLottbek.

Eröffnung mit der Ausstellung

FRIEDRICH EIGNER "Morning Frost"

Am 25. November 2009 ab 18.00 Uhr

UTE CLAUSSEN GALERIE II Jürgensallee/Am Klein Flottbeker Bahnhof 22609 Hamburg

uteclaussen-galerie.de

Heidecke Elektroinstallation GmbH

Kai Uwe Heidecke

Elektrotechnikermeister Industriemeister Elektro-/Energietechnik Tel: 040-81960808





22559 Hamburg/Rissen Brünschentwiete 11



Akupunktur Dr. D.J. Yoo TCM Institut

TCM Pulsdiagnostik · Heilpflanzen-Behandlung e.V.

Funktionsstörungen, Schmerzen, Lähmungen, Heuschnupfen, Allergien, Migräne, ganzheitliche Bioenergetik

Reventlowstraße 45 · 22605 Hamburg-Othmarschen Tel. (0 40) 8 80 50 40 · www.doktoryoo.de

MOLFBANG BRAMBOW Gebäudedienste

- en vertikutieren 22 m ediangigi u. Abfuhr

 en vertikutieren 32 m ediangigi u. Abfuhr

 en vertikutieren 62 m ediangigi u. Abfuhr

 en vertikutieren 63 m edi Sämtliche Gartenarbeiten · Hecken-, Baum- u. Gehölzschnitt redderarbeiten u. Abtunr Hochdruckgerät Hochdruckges, Auffahrten) Pedderarbeiten u. Hochdruckges, Auffahrten) • Reinigung mit Hochrinnenreinigung • Reinigung Dachrinnenreinigung • Dachrinnenreinigung Jan William Jahrespflege Garten-Ja.

 Garten-Ja.

 Garten-Ja.

 Garten-Ja.

 Baum- u. Genderen garten gallende gelande garde et en u. Hochonege, mid Hochon

Sanitäre Anlagen Bauklempnerei · Dacharbeiten Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK

Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22



Medizinische Fußpflege Nur Hausbesuche

S. Klisch

Tel. 82 24 25 77

Handy: 0172 - 945 18 61



- Möbelbau Fenster + Türen in Holz und Kunststoff
 - Innenausbau Aufarbeitung von Möbeln
 - Einbruchsicherung Fertigparkett/Laminat
- Verglasungen Velux-Fenster Reparaturen



Gudrunstraße 31 • 22559 Hamburg-Rissen Tel. 040 - 81 26 54 • Fax 040 - 811 97 58 www.tischlerei-behn.de



Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kostenlose

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis "keine Werbung" keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber



www.kloenschnack.de

BEMERKENSWERTES_

HEIDBARGHOF

Von Pop über Platt zum schwedischen Folk

Dreimal lädt der Heidbarghof in Osdorf im November auf seine Diele, dreimal geht es musikalisch zu, an allen drei Abenden präsentieren sich völlig unterschiedliche Genres. Den Beginn machen "Two High": Zwei Musiker, einer singt, einer spielt Gitarre. An sich nichts Besonderes. Wenn die beiden Kölner nicht auf einzigartige Weise Popsongs von Elton John, den Beatles, Eric Clapton, Michael Jackson und vielen anderen interpretieren würden. Wie spannend und gefühlvoll das Duo dabei die Möglichkeiten des kreativen Zusammenspiels auslotet, ist am 7. November zu erleben. "Blues op Platt" ist das Thema am 18. November und lässt damit die Herzen aller Fans der niederdeutschen Sprache höher schlagen. Wer allerdings an unverständliche Texte in unglücklicher Musikkombination denkt, ist falsch gewikkelt: Lars-Luis Linek und Fontaine Burnett spielen eingängige Musik, bei der sich Mundharmonika und Bluesgitarre harmonisch ergänzen, die Texte sind auch für Nicht-Plattsnacker verständlich.

Den Abschluss macht in diesem Monat die schwedische Gruppe "Groupa". Gegründet 1980 gilt sie noch heute als Meilenstein für die weltweite Verbreitung schwedischer Folkmusik. Ihr Markenzeichen sind moderne Stücke mit Blick für Tradition, wobei selbst komponierte Folkmelodien im Vordergrund stehen. Ein Konzert, das in diesem Jahr sicher einer der musikalischen Höhepunkte auf dem Heidbarghof sein wird.

Alle Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr, Langelohstraße 141, Telefon 800 84 36, www.heidbarghof.de



Hatten in erster Linie Spaß: Die Teilnehmer des Kinder Tai Chi-Turniers

Erstes Schulturnier in Kinder Tai Chi

Schulleiter Jan Leminsky, Leiter der WuWei Schule in Othmarschen, freute sich: "Bei meinen ganzen Turnierbesuchen habe ich nicht so viel Achtsamkeit füreinander erlebt. Ich bin sehr stolz auf die Schüler, sie haben den Geist der Kampfkunst verstanden", resümierte er das erste Schulturnier in Kinder Tai Chi, das Ende September in Othmarschen stattfand.

Gestartet wurde der Kampf um Medaillen und Urkunden mit festgelegten Choreografien in verschiedenen Leistungsklassen, die von drei Wertungsrichtern bewertet wurden. Anschließend wurde im Partner-Tai Chi der beste männliche und weibliche Schüler ermittelt.

Unter den Zuschauern waren auch Schüler der neuen Englisch-Klasse, die sich jetzt schon darauf freuen, im nächsten Jahr am WuWei Cup teilnehmen zu können.

WuWei, Reventlowstraße 35, Telefon 85 50 01 58, wuweiweb.eu.fc-host21.de

FITNESS

Reha im Sportverein

Immer mehr Menschen leiden unter Rücken- oder Gelenkproblemen. Bestes Mittel, trotzdem fit zu bleiben oder wieder zu werden, bietet Reha-Sport. Dazu müssen nicht unbedingt große Reha-Zentren genutzt werden, wer ein wenig sucht, findet auch Angebote in Sportvereinen. Prädestiniert in den Elbvororten ist beispielsweise die Rehabilitations-Behinderten-Sportgemeinschaft Elbgemeinden e.V. (RBS). Sie hilft selbst Menschen, die nacheiner Krebsbehandlung Schwierigkeiten haben, wieder ins Alltagsleben zu finden. Angeboten werden Wassergymnastik, Rückenschule, Rückengymnastik, Entspannung oder Sportspiele, von denen

50 Einheiten von den Krankenkassen bezuschusst werden. Übrigens: Auch Menschen mit leichter Behinderung oder Menschen, die einfach nur Lust an Sport und Spiel haben, sind bei der RBS gern gesehen.

Weitere Informationen: Telefon 832 06 88 (Wilma Müller)

ELBZAUBER

Weihnachtsmarkt in der RedRoom Galerie

In ländlichem Ambiente, fernab von jeder Hektik, veranstaltet die RedRoom Galerie an jedem Adventssonntag und montags von 11 bis 20 Uhr einen Weihnachtsmarkt. Geboten wird Nordisch Schönes, Leckeres und Literarisches. Ab dem 10.12 werden außerdem ganz frische Weihnachtsbäume auf ein neues Zuhause warten.

Echte vorweihnachtliche Stimmung versprechen auch die Lesungen aus dem Repertoire des Kinder- und Jugendbuchhörverlags "Hörcompany", die jeden Adventssonntag bei prasselndem Kaminfeuer und einem Glas Punsch stattfinden werden. Auf den 13. November freuen die Veranstalter sich schon ganz besonders: Dann wird der bekannte Schauspieler Michael Mendl mit Auszügen aus "Mein Großvater und ich" von James Krüss zu hören sein.

Elbzauber, Appuhnstraße 7, Telefon 82 29 31 07, www.elbzauber.de FREIZEIT

Brauerei-Führung

Bei einem fachkundig geführten Rundgang durch die Produktion und Abfüllung der Brauerei erhalten Teilnehmer einen spannenden Einblick in die moderne Version der uralten Braukunst – begleitet von frisch gezapftem Holsten Pilsener, alkoholfreien Getränken und einem herzhaften Imbiss: frisch gebackenes Treberbrot mit Schinken aus der Region. Führungen finden werktags um 9.00, 11.15 und 13.30 Uhr statt.

www. hamburg-tourism.de

KULTWERK WEST

Rechtsanwalt Gerhard Strate und die Banker

Gerhard Strate gilt als Staranwalt. Mit seiner Arbeit hat er Maßstäbe gesetzt beispielsweise als Verteidiger in schwierigen Prozessen, als Spezialist für Revisionsverfahren oder als juristischer "Spürhund". Seit einigen Monaten steht er vor allem in Zusammenhang mit der HSH-Nordbank im Licht der Öffentlichkeit: Strate hat als Bürger Strafanzeige gegen die verantwortlichen Akteure gestellt. Durch seine Recherchearbeit hat er gleichzeitig die Munition für die staatsanwaltschaftlichen Ermittlungen geliefert.

Sigrid Berenberg aus dem Kultwerk West spricht mit Strate über die Strafanzeige, über gesellschaftliche Werte und persönlichen Ehrgeiz, Interessen und Interessenkollisionen, richtige und falsche Mandanten oder auch gute und schwache Ermittler.

17. November, 20 Uhr, Bücherhalle im zweiten Stock des Mercado, Eintritt drei Euro. Weitere Termine und Infos unter www.kultwerkwest.de







Perspektiven für Persönlichkeiten

Persönlichkeit braucht Raum

Alt werden bedeutet für viele Menschen, dem Leben noch einmal einen neuen Rahmen zu geben, der Sicherheiten schafft und gleichzeitig Freiraum für individuelle Bedürfnisse öffnet.

Seit mehr als 20 Jahren bietet das Haus Flottbek-

Nienstedten menschliches Miteinander, viele Aktivitäten, kleine Wohnbereiche und mit dem Diakonie-Siegel Pflege zertifizierte Fachkompetenz. Zentrale Aufgabe ist für uns die respektvolle Begleitung

Begleitung
Demenzkranker

Diakonie-Siegel
Pflege Zertfleiter

Wir freuen uns auf Sie!

Haus Flottbek-Nienstedten Vogt-Groth-Weg 27 22609 Hamburg Telefon 040/800 977-0 www.altenheimflottbek-nienstedten.de Leitung: Ingrid Telgmann-Tißen

Effektiv werben? Klönschnack buchen!















Buchung und Information: **040 86 66 69-50**Media-Daten auch im Internet: **www.kloenschnack.de/anzeigen**

www.kloenschnack.de

Klönschnacks Literarische Seiten



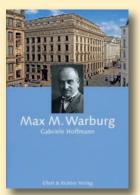
Hamburgensien

So gesehen. Geschichte und Geschichten aus Hamburger Gärten

Autorin: Andrea Weber, Dölling und Garlitz ISBN 978-3-937904-89-4, Hardcover, 22 Euro

Zwölf Hamburger Gärten, Gartenlauben, romantischer Hinterhofidyllen und kleine Balkonparadiese sind das Thema von "So gesehen. Geschichten aus Hamburger Gär-

ten und grünen Oasen. Dieses Buch berichtet über Garten- und Stadtteilgeschichten. Es folgt den Wegen der Hamburger die sich inmitten der Großstadt Oasen schufen und von der Freude des Gärtners, der seinen Pflanzen beim Wachsen zusieht. Das Buch ist mit Fotografien von Andreas Bock reich bebildert.



Biografie

Max M. Warburg

Autorin: Gabriele Hoffmann, Ellert & Richter, ISBN 978-3-8319-0326-9, Hard-cover, 19,95 Euro

In der Reihe "Hamburger Köpfe" ist nun die Biografie des Bankiers Max M. Warburg erschienen. Die Autorin Gabriele Hoffmann stellt das Leben des politisch und gesellschaftlich engagierten Hanseaten dar, dessen Name noch heute für Integrität und klare Überzeugungen steht.

Historischer Roman

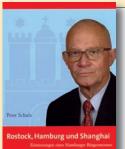
Die Liebe des Wanderchirurgen

Autor: Wolf Serno, Knaur Verlag ISBN 978-3-426-50022-4, 9,95 Euro

Medicus, Mätresse, möglichst in Serie – die Rezepte, nach denen belletristische Historicals funktionieren, sind nicht neu, finden in immer neuen Variationen jedoch ihre Leser.

Der Hamburger Autor Wolf Serno mixt in seinem neuen Roman Medizingeschichte und Seefahrt und setzt damit unermüdlich die Reihe um Vitus von Campodios fort.





Sachbuch des Monats

Rostock, Hamburg und Shanghai

Autor: Peter Schulz, Edition Temmen ISBN 978-3-8378-2001-0, Hardcover, 22,90 Euro

Er ist fast in Vergessenheit geraten, meldet sich nun aber mit einer ausführlichen Autobiografie zurück: Peter Schulz war 25 Jahre lang im Hamburger Rathaus tätig. Als SPD-Abgeordneter, als Justiz- und Bildungssenator, als Erster Bürgermeister und schließlich

Präsident der Bürgerschaft bis 1986.

Schulz schildert eine Jugend unter den Nazis, reflektiert seine nicht immer einfache Beziehung zur SPD und gibt Einblick in den Alltag eines hanseatischen Politikers. Mit Beiträgen von Helmut Schmidt und Siegfried Lenz.

Veranstaltung I

Bruno Bruni – Gaumenfreuden und Kunstgenuss

Do., 5. November, 19.30 Uhr, Buchhandlung Kortes, Elbchaussee 577

Anna Siebert liest aus Bruno Brunis Buch, "Gaumenfreuden und Kunstgenuss meine Art zu Jehen." Der Künstler wird persönlich

Kunstgenuss, meine Art zu leben." Der Künstler wird persönlich anwesend sein.

Zum Buch: Ehefrau Margrit, Bruder Emidio und Bruno Bruni selbst schreiben in persönlichen und humorvollen Beiträgen über die Lebensstationen Brunis und sein künstlerisches Schaffen. Es entsteht eine amüsante Collage aus Lebenseinsichten, Fotos, Zeichnungen und Bildern des Künstlers.

Um eine verbindliche Anmeldung wird gebeten. Der Eintritt ist frei.

Veranstaltung II

Leben eines Dirigenten

Di., 10. November, 19 Uhr, Kötz und Buchenau, Wedeler Landstr. 25 Der langjährige NDR-Journalist und heutige Publizist Hubert Rübsaat hat sich des Dirigenten Hans Schmidt-Isserstedt angenommen. In der Reihe "Hamburger Köpfe" der Zeit-Stiftung Ebelin und Gerd Bucerius legte Rübsaat nun eine fundierte Biografie des Künstlers vor, der nach dem Zweiten Weltkrieg das Sinfonieorchester des Nordwestdeutschen Rundfunks aufbaute und zu internationalem Renommee führten.

Die Lesung kostet sieben Euro Eintritt.

Für Sie entdeckt und gelesen ...

Maria von Welser

Leben im Teufelskreis

Gütersloher Verlagshaus ISBN 978-3-579-06895-4, Hardcover, 17,95 Euro

Ein Jahr lang hat Maria Evon Welser das Leben von Vanessa, Melanie und Kevin in einer großen Deutschen Stadt begleitet. Die drei sind nicht irgendwelche Kinder, sondern gehören zu den 2,5 Millionen, die in Deutschland unter der Armutsgrenze leben.

Kinderarmut? In Deutschland? Für viele kaum vorstellbar. Liegt Deutschland doch in seinen Ausgaben für Kinder und Familien im Vergleich zu anderen Ländern weit vorne.

Allerdings kommen diese-Ausgaben bei denen, die es am nötigsten brauchen, kaum an, wie eine neue Studie der OECD (Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung) zeigt. Betroffen sind in vor allem "Ein-Eltern-Familien", in der Regel alleinerziehende Frauen und ihre Kinder.

Fakten, die sich in von Welsers Buch bedrückend wiederfinden. Beispielsweise, wenn Andrea, die Mutter der beiden Mädchen, Kassensturz macht und feststellt, dass für die drei nach Abzug aller Fixkosten monatlich 594 Euro für Lebensmittel, Bekleidung, Putzmittel und alle übrigen Ausgaben



bleiben. Woher soll sie die 2,50 Euro pro Kind für ein tägliches warmes Schulessen nehmen, wenn insgesamt nur 2,57 Euro für die tägliche Ernährung zur Verfügung stehen?

Andrea zerbricht fast an dem Teufelkreis der Armut, beginnt zu trinken. Leidtragende sind die Kinder, die mit ihren zehn und acht Jahren schon viel zu erwachsen und Weltmeister im Verbergen ihrer privaten Lebenssituation sind. Die bewegend authentisch

geschriebenen Protokolle verbindet die Autorin mit Zahlen, Fakten und konkreten politischen Forderungen.

In ihrer Einleitung schreibt Maria von Welser: "Wenn Sie sich nach der Lektüre dieses Buches ein wenig schämen ... dann bin ich zufrieden. Denn wer sich schämt, hat ein Gewissen." Dem ist nichts hinzuzufügen. SCHÜMANNS HAMBURGER BAND 34

Die digitale Wirtschaft

Ein Blick in die Zukunft: Die digitale Wirtschaft hat sich in Hamburg etabliert. Nach den Rückschlägen der Dot-Com-



Blase zeigen die Wachstumsraten rund um das Internet wieder steil nach oben. Zum ersten Mal übertreffen die Umsätze einzelner Segmente die der Old Economy. Ein Paradigmenwechsel findet statt, auch an der Elbe. Schümanns Hamburger zeigt seine Akteure und die Innovationen, die alles vorantreiben.

Band 34

Noch ist der Hafen der Motor der Stadt, aber das könnte sich ändern – schneller, als wir alle denken,

denn das Geschäft rund um das Internet kennt nur eine Tradition: es wurde von Anfang an unterschätzt.

Schümanns Hambuger Band 34:

DIE DIGITALE WIRTSCHAFT

84 Seiten, gebunden, DIN A4, 6,00 € im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel, ab 24. November erhältlich

Klaus Schümann Verlag, 22587 Hamburg, Tel. 040 86 66 69-0, www.klaus-schuemann-verlag.de

25 JAHRE

Jubiläum für Haus Grenzenlos Verlag

"Die Renaissance ist nicht zuende" ist einer der Titel mit dem der kleine, aber feine Haus Grenzenlos Verlag von sich reden macht. Was da als Literatur per Post – mit exklusiven Fotos versehen – auf Reisen geht, stammt aus dem Hause Grenzenlos. Wolfgang Kaiser startete 1966 in der Flottbeker



Dr-Wolfgang Kaiser

Wilhelmistraße, um sich die Welt anzusehen: "Aus der Wilhelmistraße in die Welt, um die Welt und wieder zurück", lächelt der unorthodoxe Verleger und beweist wieder einmal eine alte Binse: "Willst du die Welt begreifen, sieh' sie dir an!" Sein Studium hatte Kaiser sich als Landschaftsgärtner in den Elbvororten verdient. Beim Laubharken fand er einen mazerierten

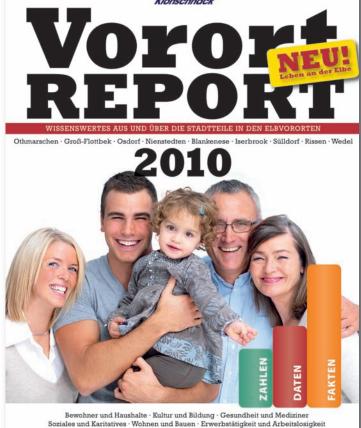
Vogelschädel, den er 1968 in eine Assemblage "Vogelleben" einbaute. Viele Jahre, viele Reisen, viele biographisch wesentliche Ereignisse später fügten sich Vogelschädel und Assemblage ins Kolophon der Veröffentlichung zum 25. Jubiläum des Verlags.

Die literarischen Postkarten – eine achtseitige Kunstdruckklappkarte mit beigeklebter DIN A6-Literatur – gibt es nur im ausgewählten Handel oder direkt beim Verlag. Eben eine echte Alternative zur klassischen Postkartenauswahl. Sehens- und lesenswert.

Haus Grenzenlos Verlag Dr. Wolfgang Kaiser Dorfwinkel 3b, 22359 Hamburg, Tel. 040 227 84 24 www.haus-grenzenlosverlag.de

E-Mail: borderland-house@t-online.de

Ach, das ist ja interessant!



Bewohner und Haushalte - Kultur und Bildung - Gesundheit und Mediziner
Soziales und Karitatives - Wohnen und Bauen - Erwerbstätigkeit und Arbeitslosigkeit
Einkommen und Preise - Land und Wasser - Handwerk und Industrie - Dienstleister und Tourismus
Verkehr und Mobilität - Ökologie und Umweltschutz - Staat und Bürger - Kriminalität und Justiz
Politik und Wahlen - Höhen und Längen

Der Vorort-Report für die Elbvororte. Zahlen, Daten und Statistiken.

Aus dem Inhalt

Handfeste Informationen über die Bewohner der Elbvororte – die Redaktion des Hamburger Klönschnacks hat Zahlen, Daten und Fakten zusammengestellt. In unterhaltsamer Form informiert der **Vorort-Report 2010** über

- ✓ Bewohner und Haushalte
- ✓ Kultur und Bildung
- ✓ Gesundheit und Mediziner
- ✓ Soziales und Karitatives
- ✓ Wohnen und Bauen
- ✓ Erwerbstätigkeit und Arbeitslosigkeit
- ✓ Einkommen und Preise
- ✓ Land und Wasser
- ✓ Handwerk und Industrie
- ✓ Dienstleister und Tourismus
- ✓ Verkehr und Mobilität
- ✓ Ökologie und Umweltschutz
- ✓ Staat und Bürger
- ✓ Kriminalität und Justiz
- ✓ Politik und Wahlen
- ✓ Höhen und Lagen

Der Vorort-Report ist ab 17. November 2009 im ausgewählten Buch- und Zeitschriftenhandel für 7,50 € erhältlich.



Klaus Schümann Verlag Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -40) www.klaus-schuemann-verlag.de



Lerntheraphien bewahren Kinder davor, Opfer eines schwierigen sozialen Umfeldes

Grundschule Barlsheide

Kinder müssen weiter gefördert werden!

ie Schule Barlsheide in Osdorf hat keine Nachwuchssorgen. Rund 400 Kinder besuchen das Institut mittlerweile. teilweise wurden fünf Parallelklassen eingerichtet. Die Schule ist beliebt, einige Eltern wünschen sogar einen Schulbesuch durch ihre Kinder, obwohl sie nicht direkt zum Einzugsgebiet gehören. Und das, obwohl ein großer Anteil der Schüler einen Migrationshintergrund hat und die deutsche Sprache nur in der Schule spricht oder aus schwierigen sozialen Verhältnissen stammt.

Diese Kinder sind deutlich in ihrer Entwicklung bedroht, wie auch Maria von Welser in ihrem Buch "Leben im Teufelskreis" (siehe Buchvorstellung S. 98) verdeutlicht: 13,8 Prozent aller sozial benachteiligten Kinder Deutschlands sind danach in ihrer geistigen Entwicklung beeintächtigt, während es in den vermögenden Schichten nur 0,8 Prozent sind. Eine Tendenz, die sich dieser Staat auch wirtschaftlich nicht leisten kann.

In der Barlsheide werden die Kinder intensiv gefördert, Lehrer, Erzieher und Sozialpädagogen beobachten ständig Fortschritte in allen Bereichen.

Trotzdem ist es für einige Kinder schwer, ihre wahren Potentiale zu entfalten. Sie erfahren in der Regel nur wenig häusliche Unterstützung, ihre Eltern können Nachhilfeunterricht wie in anderen Stadtteilen üblich - nicht bezahlen. Für die spezielle Förderung dieser Kinder erhielt die Schule in der Vergangenheit kompetente Unterstützung durch die anerkannte Lerntherapeutin Hanne Eighteen. Sie bewahrte viele der Kinder davor, ihrem sozialen Umfeld zum Opfer zu fallen.

Finanziert wurde diese Lerntherapie bisher vom Verein "Huckepack", der nun keine Gelder mehr zur Verfügung stellen kann. Jetzt ist die Schule auf der Suche nach neuen Sponsoren, Zusagen von privaten Unterstützern und der Baur'schen Stiftung gibt es bereits. Doch diese Gelder reichen nicht aus.

Wer helfen kann, wende sich für weitere Informationen an Schulleiterin Maria Einhaus, Telefon 840 50 86-0, www. schule-barlsheide.hamburg.de

OTTENSEN

14 Jahre Malschule

Es aibt viel zu sehen versprechen zumindest die Verantwortlichen der Malschule Ottensen. Am Tag der offenen Tür werden Malerei, Zeichnungen, Fotos, Objekte, Künstlerbücher oder auch die Möglichkeit, gemeinsam Bewerbungsmappen auszuarbeiten, präsentiert. 7. November 13 bis 18 Uhr, 8. November 12 bis 17 Uhr, Friedensallee 44, Telefon 390 32 31, www. malschule-ottensen.com

ART PRIVAT

Künstler in privater **Atmosphäre**

Marion Britta Bäcker zeigt Kunst in privater Atmosphäre. Der Künstler Hans Nordmann stellt Werke aus Hamburg, New York, Sylt und Paris, dazu Blütenträume aus dem Aboretum aus. Ingrid Röschlau und Gerhard Link sind mit Unikaten aus Edelstahl dabei. während Professor Hans-Dieter Warda sich ebenfalls das Aboretum zum Thema gemacht hat.

Individuelle Termine über Telefon 611 640 720

HAMBURGER KONSERVATORIUM

Kinderoper verschenkt

Zum 100.. Jubiläum hatte sich die Opernklasse am Hamburger Konservatorium etwas besonderes einfallen lassen: Eine Oper für Kinder – geschenkt! Für diese Idee wurde das Konservatorium mit dem Hamburger Kinder- und Jugendkulturpreis ausgezeichnet. Staatsrat Dr. Manfred Jäger überreichte den Preis in Vertretung der Schirmherrin Karin von Welck gemeinsam mit Dirk van Buiren, Mitglied des Vorstandes der Dr. E. A. Langner-Stiftung, am 5. Oktober an die beiden Konservatoriums-Direktoren Markus Menke und Dr. Eberhard Müller-Arp.

Mehr als 4.500 Schüler haben im vergangenen Jahr eine Aufführung von Humperdincks Oper "Hänsel und Gretel" gesehen. Die Begeisterung bei Kindern, Eltern und Lehrern war so groß, dass die Verantwortlichen beschlossen, in der Saison 2009/2010 Mozarts Zauberflöte in die Grundschulen zu brin-

gen. Ein Angebot, das sich hauptsächlich an Stadtteile mit sozialen Brennpunkten richtet.

Zur Zeit erarbeitet die Musikprofilklasse neun der Gesamtschule Blankenese im Musikunterricht mit der Regisseurin Nadine Stahnke die Inszenierung. Die Studenten der Opernklasse am Konservatorium lernen unter der Leitung von Mathias Weber ihre künstlerische Leistung in den Dienst einer pädagogischen Aufführung zu stellen und durchlaufen dabei die Stationen einer realen Opernproduktion.

VOLKSSPIELBÜHNE RISSEN

Komödie von Neil Simon

Die Komödie "Een snaaksches Poor" kennen Sie nicht? Lassen Sie sich von dem plattdeutschen Titel einfach nicht verwirren. Denn ins Hochdeutsche übersetzt heißt das nichts anderes als "Ein seltsames Paar". Und das haben Sie garantiert schon einmal gesehen: Entweder als Filmklassiker von 1968, mit Walter Matthau und Jack Lemmon in den



Dirk Steffens und Thorsten Junge in Een snaaksches Poor

Hauptrollen, oder als Fernsehserie "Männerwirtschaft" mit Tony Randall und Jack Klugmann, die 1970 Kultstatus hatte. Die Komödie um Felix und Oskar, die die Lachmuskulatur zeitweise arg strapaziert, wurde ursprünglich von Neil Simon geschrieben und feiert nun in der plattdeutschen Fassung ihren Auftritt auf der Rissener Volksspielbühne. Inszeniert wurde sie von Annelie Lettermann, bearbeitet von

Manfred Brümmer und Rolf Petersen.

Termine: 1. November, 15 und 19 Uhr, 2. November, 20 Uhr und am 3. November ebenfalls um 20 Uhr, Aula der Schule Iserbarg 2 in Rissen. www.volksspielbuehne.de

NIENSTEDTENER TURNVEREIN

Pluspunkt Gesundheit

Der Nienstedtener Turnverein darf seit Juni dieses Jahres mit dem Qualitätssiegel "Pluspunkt Gesundheit" des DTB auf sich aufmerksam machen. Damit ist er seinem Ziel, die Qualität seiner Gesundheitssportangebote langfristig zu sichern, wieder ein gutes Stück näher gekommen. Den Teilnehmern der Rücken-

und Bodengymnastik kommt das auch finanziell zugute, denn die Kursgebühren werden durch die Krankenkassen anteilig zurückerstattet.

Welche Kurse – die alle in der Grundschule Nienstedten stattfinden – der Verein genau im Angebot hat, erfahren Sie unter Telefon 832 38 04 oder www. nienstedtener-turnverein.de

BAHRENFELD

Offene Ateliers im Bahrenfelder Dreieck

Die Künstlerhäuser in der ehemaligen Dosenfabrik an der Stresemannstraße 374b-e, im Beerenweg 1b und in der Ruhrstraße 88 öffnen am Sonntag, den 22. November von 13 bis 19 Uhr ihre Ateliers. Über 40 Künstler zeigen dort ihre Arbeiten der Malerei, Fotografie, Bildhauerei, Film und Installationen. Junge Autoren vom Writers-Room aus der Dosenfabrik werden aus ihren neuesten Werken vorlesen.

Eröffnet wird die kulturelle Reise durch Bahrenfeld um 13 Uhr mit der Aktion "Mobiler Zebrastreifen", eine unter Polizeischutz stehende riskante Überquerung der stark befahrenen Stresemannstraße. Für den musikalischen Ausklang sorgt ab 20 Uhr das Künstlerhaus in der Ruhrstraße 35 mit einem Konzert. Der Eintritt ist frei.

Telefon 48 84 49, www.dosenfabrik-hamburg.de

SEGELN

"Grünes Band" für Jugendarbeit

Die Jugendabteilung des Norddeutschen Regattavereins bekam das "Grüne Band" für vorbildliche Talentförderung verliehen.

Die vier Jugendtrainer Klaus Lahme (40), Sonja Krabbe (28), Manuel Weiland (29) und Nicola Parlow (39), sowie Lucas Bracker (18), der ein Freiwilliges Soziales Jahr in der Abteilung verbrachte, freuten sich über den Preis für ihre Leistung und die Förderprämie in Höhe von 5.000 Euro.

Seit 22 Jahren werden im Rahmen der Aktion jedes Jahr Vereine für vorbildliche Talentförderung ausgezeichnet. Der NRV konnte die Jury bereits in der Vergangenheit überzeugen und gewann für ihre Jugendarbeit das "Grüne Band" bereits 2002. Norddeutscher Regatta Verein, Schöne Aussicht 37, Telefon 229 08 15, www.nrv.de

ST. KATHARINEN

Erinnerungen an die Wende

Anlässlich des 20. Jahrestages der friedlichen deutschen Revolution präsentiert Susanne Stukkert in der Hauptkirche St. Katharinen noch einmal ihre Arbeiten, die vor 20 Jahren in Köpenick entstanden. Die Hamburger Künstlerin zeigt ihre Bilder auf

Fundstücken, die ihr 1990 während eines Aufenthaltes in der Wohnung eines Ostberliner Freundes in die Hände gerieten. Die Kunstwerke und Artefakte des DDR-Alltags fügen sich zu einer Bestandsaufnahme der damaligen West- und Ost-Befindlichkeit zusammen.

Katharinenkirchof 1, Telefon 30 37 4-0



AUSSTELLUNG

Peter Fethauer

"Erotik bis Heidiland" Bilder, Holzschnitte & Skulpturen

Wir kaufen, verkaufen und schätzen Ihre Bilder!

Osdorfer Landstr. 233 (Kastanienhof), 22549 Hamburg Tel: 040-8003474 · Mo.-Fr. 11-18.30 Uhr, Sa. 10-14 Uhr Küchenrückwände aus Glas

Glaserei Seibicke

Ihr Meisterbetrieb in den Elbvororten Tel. 87 00 74 04



Nadellos liften. Tadellos straffen.

Die Biologie des neuen Anti-Aging.

Anzeige



Natürliche Schönheit braucht kein Skalpell. Und nicht jede Haut eignet sich für Unterspritzungen oder Laser. Ange-

nehm hingegen ist das neue **mesolBeauty** Lifting. Denn sanft unterfüllt die neue Methode die Haut, porotiert mit einem Con-In Roll-on computergesteuerte Biomoleküle in die Tiefe.

Geglättet werden selbst verhärtete Mimikmuskeln, gestrafft schwache Gesichtsmuskeln. Selbst Zornesfalten können myotonologisch trainiert werden. Perfekt für alle, die Spritzen nicht mögen oder die einem chirurgischen Lift zuvorkommen wollen.

Das Original mesolBeauty Lifting ist sanft, natürlich, nachhaltig. Das Gesicht wirkt wie aufgepolstert, nicht nur jünger, auch feiner und ebenmäßig glatt.

mesol Spezial programme: Auch gegen Pigmentstörungen, Altersflecken, Unreinheiten. Alles beginnt mit einer Hautanalyse, dann die Testbehandlung, schließlich eine Beautykur.

Wie? Wann? Anrufen, herkommen, schöner werden. Wir freuen uns auf Ihr neues Hautbild. Sie sicher auch.



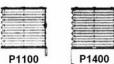
Jetzt Test-Behandlungen

Angela Rethmeier Hautspezialistin

BLANKENESER CHAUSSEE 178 22869 SCHENEFELD

Tel.: 040 - 830 20 51









z. B. individuell mm-genau gefertigt, 3 Ausführungen, 22 Farben lieferbar

	cm 60	cm	.cm	120 cm	140 cm _
80 cm	55 €	64 €	74 €	83 €	92 €
120 cm	65 €	77 €	89 €	101 €	113 €
200 cm \	73 €	93 €	113 €	132 €	154 €

wohnen & schlafen

Rellingen-Zentrum • Hauptstraße 76 • ☎ (0 41 01) 54 41-0



HAUPTSTRASSE 78 · 25492 HEIST

▲ DACHDECKER-&KLEMPNERARBEITEN ▲ DACHISOLIERUNG ▲ VELUXFENSTER ▲ FLACHDACHSANIERUNG ▲ FASSADEN ▲ SCHORNSTEINSANIERUNG ▲ REPARATUREN ▲ SOLAR

TELEFON (041 22) 9 84 90 - 0 www.Hasenkampf.de

Peter Hasenkampf GEBÄUDEENERGIEBERATER

Hauptstraße 78 • 25492 Heist Tel. 04122/9 84 90 - 0

Energieberatung • Energiepass



professioneller Partner im Rereich:

- Überdachungen
- Zaunanlagen
- Treppenkonstruktionen
- Türen und Tore
- Stahlkonstruktionen
- Edelstahlgeländer
- . Restaurationen
- Carports
- Eisenmöbel
- Gitter



ihr metallbaumeister

frank e. schlegel hasenkamp 8 - 25482 Appen telefon: 04101/20 73 51 - fax: 04101/83 86 55

info@ihrmetallbaumeister.de

www.ihrmetallbaumeister.de

KOMET BLANKENESE

Mitmach-**Zirkus** für Kinder

Die Turnabteilung Komet Blankenese lädt Kinder ab sieben Jahren jeden Donnerstag von 15.30 bis 16 Uhr in die Gymnastikhalle der Schule Iserbrook zum Mitmach-Zirkus ein. Kinderzirkustrainer "Maddin" zeigt allen Kids, die Lust auf Geschicklichkeit und Experimentierfreude haben, wie sie jonglieren und Einrad fahren lernen können und bringt ihnen die Geheimnisse der Zirkusakrobatik näher.

www.komethlankenese de



Kinderzirkustrainer "Maddin" zeigt Kids die Geheimnisse der Zirkusakrobatik

ERNST BARLACH HAUS

Zu Gast bei den Mendelssohns

In der Konzertreihe Klang und Form lädt das Ernst Barlach Haus zu einem Liederabend aus Anlass des 200. Geburtstages von Felix Mendelssohn Bartholdy. Gespielt werden Kompositionen des großen Musikers, aber auch Stücke von Fanny Hensel und anderen. 22. November, 18 Uhr, Jenischpark, Baron-Voght-Straße 50 a, Telefon 82 60 85, Eintritt 15, Schüler und Studenten 5 Euro

FORUM SCHENEFELD

Die Fledermaus -**Operette von Johann Strauss**

Sie ist die berühmteste Operette der Welt, und jeder Operettenfreund kennt die Melodien: "Im Feuerstrom der Reben", "Ich lade mir gern Gäste ein" oder auch das beliebte Uhrenduett. Es sind Meisterwerke des wohl größten Operettenkomponisten seiner Ära:

Johann Strauss. Jetzt ist die Geschichte um den Rechtsanwalt von Eisenstein, der seinem besten Freund und Kollegen Dr. Falke einen bösen Streich spielt, den der mit einem ausgeklügelten Intrigenspiel kontert. Das Ensemble des Hamburger Engelsaals ist im Forum Schenefeld zu erleben. 7. November, 20 Uhr, Achter de Weiden34. 22869 Schenefeld, www.forum-schenefeld.de

RATHAUS ALTONA

Von der friedlichen Revolution zur Deutschen Einheit

Mit Ende des Zweiten Weltkriegs begann die Teilung Deutschlands. Während die Sowjetunion ihrem Einflussbereich das kommunistische System verordnete, trat 1949 in Westdeutschland mit dem Grundgesetz eine freiheitlichdemokratische Verfassung in Kraft. Erst 40 Jahre später, 1989, begannenn die Bürger der DDR zu demonstrieren, bis das SED-Regime die Grenzen öffnen musste. Das war der Beginn der Wiedervereinigung Deutschlands, derer die Bezirksversammlung Altona mit einer Ausstellung gedenkt. 1. bis 25. November, Rathaus Altona, Platz der Republik 1

MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

Japanische Korbflechtkunst

Im Rahmen der Ausstellung "Kagoshi – Japanische Meister der Bambusflechtkunst" finden im Hamburger Museum für Kunst und Gewerbe Vorführungen japanischer Korbflechtkunst statt. An zwei Terminen im November wird der Korbflechtmeister Suiko Buseki aus Tokio die Herstellung von Bambuskörbchen präsentieren. Die Vorführungen sind ein besonderes Highlight der Kagoshi-Ausstellung, die bis zum 10 Januar über 100 historische Korbflechtarbeiten zeigt. Steintorplatz 1, Telefon 428134-2732, www.mkg-hamburg.de

VICTOR THYLMANN GESELLSCHAFT

Anthroposophische Medizin am **Asklepios Westklinikum**

Über die Möglichkeiten Anthroposophischer Medizin am Krankenhaus Rissen informieren am 16. November von 14.30 bis 15.30 Uhr der Oberarzt Dr. med. Michael Iskenius, Inge Voß (Kunsttherapeutin) und Ralph Aden (Victor Thylmann Gesellschaft). Veranstalter ist die Gesundheitsinitiative der Victor Thylmann Gesellschaft.

Am direkt davor liegenden Wochenende haben alle Interessierten die Möglichkeit, an einem Kassenbezuschussten Gesundheitskurs zum Thema "Verspannungen abbauen durch Rhytmische Einreibungen" teilzunehmen.

Beide Veranstaltungen finden im Asklepios Westklinikum, Suurheid 20, Haus 1, Weißer Saal, statt. Telefon 81 33 53

SEGELN

Bronze für Mühlenberger Segel-Club

Vor allem der dritte Wettfahrt-Tag hatte es in sich: Acht Stunden auf dem Wasser bei sieben Grad Celsius, Dauerregen und Böen bis zu sechs Beaufort – anstrengende Bedingungen bei der Internationalen Deutschen Meisterschaft (IDM) der 420er auf dem Starnberger See. Da half nur noch eine heiße Kartoffelsuppe, in Coffee-to-go-Bechern von Begleitbooten an die schnatternden Crews verteilt."Die Seglerinnen und Segler sind wirklich tapfer", konstatierten die Gastgeber in ihrem Tagesbe-

Vom 9. bis zum 13. Oktober kämpften auf dem Revier des Deutschen Touring Yacht-Clubs in Tutzing 101 jugendliche Teams um den Meistertitel. Der Mühlenberger Segel-Club (MSC) schickte fünf Mannschaften an den Start – und konnte

Bronze für sich verbuchen. Steuermann Till Krüger und Vorschoter Oliver Wichert, 14. in der 420er-Rangliste (RL), landeten nach zwölf Wettfahrten auf Rang drei. Die beiden 17-jährigen Schüler freuen sich über diesen Erfolg umso mehr, als sie Teilnahme an WM und Jugend-EM im Sommer knapp verfehlt hatten. Eine Trainingspause im Winter wird es für die beiden nicht geben, denn die Weltmeisterschaft 2010 in Israel wollen sie auf keinen Fall verpassen.



Till Krüger und Oliver Wichert auf ihrer Bronzefahrt

Aus Hamburg waren außerdem je zwei Teams von NRV und SVAOE angereist und eines vom HSC.



g der offenen Tür

Wintergarten und mehr erleben...

am Sonntag, 08. Nov. 10-18 Uhr

Bahlburg Wintergarten GmbH

Luruper Hauptstr. 68 • 22547 Hamburg Tel: 040/83 29 53-0 • info@bahlburg-wintergarten.de

Hier bekommen Sie einen Eindruck von der Qualität, den An- Aus- und Umbaumöglichkeiten und der Vielfalt der Ausstattungsangebote. Wintergarten Live - das heißt Herstellung in eigener Produktion, jederzeit einseh- und erlebbar.

Sinfach Infühlen Bahlburg

Nehmen Sie den Rat unserer Experten in Anspruch und lassen Sie sich auch zu fogendenden Themen beraten.

TerrassenüberdachungenFalttüranlagen 🔵 Beschattungsanlagen ื Glas-Oasen



Vereinbaren Sie am 08. Nov. einenTermin zur Erarbeitung eines Angebotes.

Dann bieten wir Ihnen unser Sorglos-Paket:

- Professionelle Planung und 3D-Präsentation
- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge und Baugenehmigungen
- Festpreisgrantie

Ständige Wintergarten-Ausstellung: i-18 Uhr, Sa+So 10-18 Uhr • Luruper Hauptstr. 68 22547 Hamburg • www.bahlburg-wintergarten.de



Mein Tipp:

Tipp: jetzt unsere Stollen-Auswahl probieren

Handwerkliche Stollen aus unserer Backstube: la Butterstollen – Orangenstollen – Nußstollen – Marzipanstollen - Diabetikerstollen - usw.



Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78

Rissener Dorfstraße 1, Rissen Beseler Straße 27, Groß-Flottbek 🕶 auf dem Blankeneser Wochenmarkt ❤Von-Sauer-Straße 11. im Rewe-Markt Und in Wedel: ♥Feldstraße 89 ♥im Wedeler Bahnhof Bahnhofstraße 9



ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister Fachwirt für Farbe und Gestaltung

• Elbchaussee 518 •

Tel. 82 241 300 · Fax 82 241 800· Mobil 0170/20 25 24 7

STARK IN SERVICE UND BERATUNG

Roll- und Schiebetoranlagen, E-Installation, E-Heizung, Leuchten und Elektrogeräte, Halogenlampen, Schalter- und Steckdosenstudio



ELEKTROHAUS WILLE ONG Haydnstr. 17 · 22761 Hamburg · Tel. 89 16 77 · Fax 89 7336

Nasse Wände?

Feuchte Keller?

Das gute Gefühl, in den besten Händen zu sein.

60.000 erfolgreiche Sanierungen in der ISOTEC-Gruppe. Wir gehen systematisch vor – von der Analyse bis zur Sanierung. Für ein gesundes Wohnklima und die Wertsteigerung Ihrer Immobilie. Rufen Sie uns an. Wir helfen gerne weiter!

ISOTEC-Fachbetrieb Motsch & Westphal

Tel. 040-41339033 oder www.isotec.de



... macht Ihr Haus trocken!

CHLEREI HUSSNER

INH: HARALD KRUSE TISCHLERMEISTER



- Einbauschränke
- Fenster
- Reparaturen
- Einbruchsschutz
- Hasselbinnen 6 22869 Schenefeld
- Türen
- Möbel-Aufarbeitung
- Restaurierung
- CNC-Bearbeitung

Telefon 040 / 830 84 79 Telefax 040 / 830 94 64 RISSEN

Weihnachtsmarkt 2009

Am 29. November findet im Gemeindehaus in Rissen zum 37. Mal der Rissener Weihnachtsmarkt statt. Marktstände bieten nostalgisches Porzellan, Schmuck, Bücher, Töpferwaren, Bastelarbeiten, Briefmarken oder auch Flohmarktartikel an. Kinder können im Spielzeug-Flohmarkt stöbern oder unter Anleitung Kekse backen.

Dazu laden hausgemachte Delikatessen wie Kekse, Kuchen, Bratäpfel, Suppe oder Pizza und eine Auswahl an Getränken zum Probieren ein.

Der gesamte Erlös des Marktes kommt Notleidenden in der Dritten Welt zugute.

Raalandsweg 5, 10.30 bis 17 Uhr

MARITIME LANDSCHAFT UNTERELBE

Geänderte Öffnungszeiten

Im Haus der Maritimen Landschaft Unterelbe, der alten Seefahrtschule, werden Interessierte über die vielfältigen Angebote der Region informiert. Darüber hinaus führt Kapitän Bruns regelmäßig über die hauseigene Kapitänsbrücke, während Kapitän Ohlrogge seine Gäste im Planetarium in

die unendlichen Weiten des Universums entführt. Im Winterhalbjahr ist das Haus allerdings begrenzt geöffnet: Seit dem 26. Oktober stehen Besuchern nur donnerstags und sonntags von 12 bis 16 Uhr die Türen offen. Maritime Landschaft Unterelbe, Kirchenstieg 30, 21720 Grünendeich, Telefon 04142 / 81 20 76, www.maritime-elbe.de

SÜLDORFER SPORTVEREIN

Nordic Walking-Mitstreiter gesucht

Rund um Sülldorf liegt nicht nur die Sülldorfer und Rissener Feldmark, sondern auch das Naherholungsgebiet Klövensteen. Beste Voraussetzungen also, um die Gegend im Nordic Walking zu erkunden.

Der Sülldorfer Sportverein sucht für seine geplante Nordic-Walking-Gruppe, die in diesem Gebiet unterwegs sein wird, noch Mitstreiter.

Interessenten melden sich bei Gerhard Steinecke, Telefon 87 23 10

STADTBÜCHERFI WEDEL

Hellmuth Karasek liest

Gleich eine ganze Handvoll Termine lockt im November in die Bücherhalle Wedel. Drei seien hier genannt:

Am 12.November präsentiert Heymann live um 19.30 Uhr Hellmuth Karasek in der Stadtbücherei. Karasek vermag ebenso hintergründig wie witzig zu erzählen, sei es, dass er (selbst-)ironisch über das Älterwerden nachdenkt (wie in seinem Bestseller "Süßer Vogel Jugend") oder wie jetzt über das Liebesverlangen von Männern und deren tausendfaches Weh philosophiert. Ein Abend für alle, die schon immer einmal wissen wollten, was Männer so umtreibt - damals wie heute. Eintritt zehn Euro.

Am 27. und 28. November ver-

anstaltet der "Förderverin für die Stadtbücherei Wedel e.V." einen Bücherflohmarkt. Wer sein Bücherregal "entmotten" und Bücher für den Flohmarkt spenden möchte, kann dies nach telefonischer Absprache unter 04103 / 844 27. Eine langjährige Tradition wird am 28. November von 14.30 bis 17.30 fortgeführt, wenn es "Basteln & Märchen" heißt. Kinder zwischen vier und zehn Jahren basteln adventlichen Tischund Fensterschmuck, Bücherhallenmitarbeiter lesen dazu

Ein zweiter Termin findet am 12. Dezember zur gleichen Zeit

Geschichten und bieten Tee

und Kekse an.

Rosengarten 6, Wedel, Telefon 04103 / 93 59 -0 www.stadtbuecherei.wedel.de

Claudias Küche im November

Ente à l'Orange



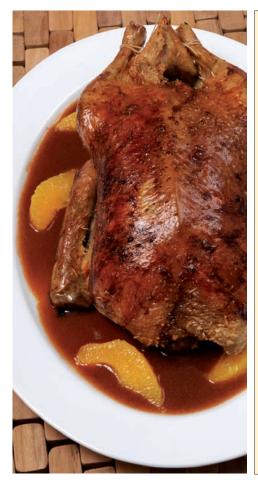
Ente à l'Orange ist ein echter Klassiker der französischen Küche. Er verbindet saftige, krosse Ente mit einer herrlich fruchtigen Orangensauce. Sie trauen sich nicht? Schon gar nicht zu Weihnachten? Dann üben Sie doch schon mal im November! Weihnachtsmonat präsentieren Sie die Ente dann mit Gelassenheit und können sich über die Komplimente freuen.

Zubereitung

Die Ente innen und außen abspülen, anschließend trockentupfen.

Die Thymianzweige ins Innere legen und gegebenenfalls zunähen. Die Keulen so mit Küchengarn in Form bringen, dass die Ente nach dem Braten perfekt aussieht. Innen und außen mit Salz einreiben.

Die Ente in einen Bräter geben und im auf 200°C vorgeheizten Ofen eine Stunde braten. Sobald das Fett austritt im Abstand von 15 Minuten übergießen. Innerhalb dieser ersten Stunde die Ente einmal wenden und etwa 15 Minuten auf der Brustseite braten. Man kann die Ente natürlich auch gleich zu Anfang mit der Brust nach unten in den Bräter geben, dann nach



Zutaten für 4 Portionen:

- 1 küchenfertige, ausgenommene EnteSalz zum Einreiben
- 2 Zweige frischer Thymian

75 g Zucker 250 ml Rotwein 250 ml Entenfond oder

Kalbsfond aus dem Glas

- 3 Orangen, abgeriebene Schale & Saft
- 2 El Orangenlikör
- 40 g ausgelassene Butter
- 3 El Rotwein; zum Auflösen der Stärke
- 1 TI Speisestärke Filets von 1 Orange Salz Pfeffer

...und lassen Sie es sich schmecken!

den ersten 20 Minuten wenden. Zum Übergießen kann einmalig auch etwas Fond-Orangensaft-Gemisch verwendet werden. Nach einer Stunde die Temperatur auf 175°C herunterschalten, weitere 60 Minuten (sehr große Vögel brauchen eventuell länger) braten, dabei wiederum im Abstand von 15 Minuten mit dem Bratensaft (Fett) beträufeln.

In der Zwischenzeit die Sauce zubereiten: Zucker in einer Pfanne karamellisieren lassen und mit Rotwein und Fond ablöschen. Wenn alles aufgelöst ist, den Orangensaft, -likör, -schale und Butter sowie gegebenenfalls Saft aus dem Bräter zugeben. Stärke mit dem Rotwein glatt rühren und zur Sauce geben. Aufkochen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und durch ein Sieb geben. Orangenfilets ganz zum Schluss zugeben, die sollten nicht mehr mitkochen, sondern nur noch leicht ziehen und erwärmt werden. Wenn die Ente nach zwei Sunden fertig ist, aus dem Ofen nehmen und noch 10 Min. draußen ruhen lassen. Die Ente tranchieren und servieren. Oder im Ganzen auftischen und bei Tisch tranchieren. Sauce separat dazu reichen.

Dazu schmecken Spätzle oder auch klassisch Salzkartoffeln.



Blankeneser KÜCHENGALERIE

Wir sind umgezogen und begrüßen Sie in unseren neuen Räumlichkeiten direkt am Blankeneser Bahnhof. Wir freuen uns auf Sie.

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 09:00 - 18:30, Sa. 09:00 - 13:00 oder nach Vereinbarung

Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg Telefon 040 - 86 29 19 www.blankeneser-kuechengalerie.de



Weihnachtsfeiern

Ihre Weihnachtsfeier für Firmen, Vereine und Freunde müssen JETZT geplant und reserviert werden! Gerne beraten wir Sie und helfen bei der Umsetzung Ihrer Vorstellungen: Bei einer Reservierung ab 20 Personen spendieren wir Ihnen unter dem Stichwort "Nikolaus" den Aperitif.

Veranstaltungen im Lambert

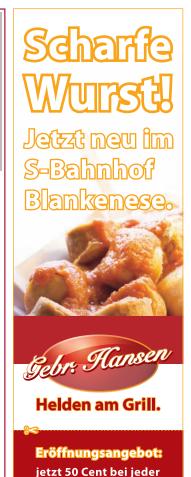
am 11.11. Martinsgans-Menü am 29.11. Adventsbrunch am 06.12. Jacques Geburtstags-Menü

Gänse vör tu huus!!!

Eine Gans reicht für 4 Personen und kostet inklusive Beilagen (Rotkohl, Kartoffelkloß, Sauce) Euro 75

Lambert Restaurant & Sushi Osdorfer Landstraße 239 Tel. 87 87 89 80 www.lambert-hamburg.de

Montags Ruhetag Di-Fr 12 – 14:30 Uhr Sonntag mittag 11:30 – 14:30 Uhr Di-So 18 – 22:30 Uhr ... und nach Absprache



Currywurst sparen!

Blankeneser Marktapotheke Blankeneser Hauptstraße 29

(Erstattung der Differenz an der Abendkasse)

Kartenpreis 20 Euro, für Kinder 10 Euro





Henning Basedahl, Nils Jacobsen, Nicola Fricke, Dr. Rainer Süßenguth, Samer Charouf, Nils Gallem nach dem Lauf zugunsten des Altonaer Kinderkrankenhauses

Landhaus Flottbek

Jubiläumslauf für kranke Kinder

Gleich zwei Jubiläen standen im Zentrum eines Benefiz-Laufes zugunsten des Altonaer Kinderkrankenhauses (AKK). Das blickt in diesem Jahr auf eine 150-jährige Geschichte zurück, und Nils Jacobsen, Organisator des Laufes, freute sich mit seiner Crew über erfolgreiche 15 Jahre Landhaus Flottbek. Gestartet wurde der Lauf zum ersten Mal 2004 anlässlich des zehnjährigen Landhaus-Jubiläums. Seitdem nimmt die Zahl der Läufer sowie die Resonanz in jedem Jahr zu. So gingen in diesem Jahr 120 Läufer an den Start über die 15 Kilometer lange Strecke. Angefeuert von vielen Zuschauern passierten die Läufer den Jenischpark, Westerpark, Wesselhoeftpark und den Elbuferweg bis hin zum Mühlenweg.

Im Anschluss stand im Landhaus Flottbek ein Pasta-Büfett für Läufer und Zuschauer bereit. Vorher überreichte Nils Jacobsen Urkunden und Preise an die schnellsten Läufer. Für Dr. Rainer Süßenguth vom AKK gab es einen symbolischen Scheck über 10.000 Euro. Diese Summe sitzt sich zusammen aus den Startgebühren der Läufer, Privatspenden von Landhaus-Gästen und Spenden von Unternehmen aus dem Partner- und Lieferantenkreis des Landhauses Flottbek. Alle waren sich an diesem Tag einig: Im nächsten Jahr sind wir wieder dabei.

ALSTERTAL EINKAUFSZENTRUM

Backen für Schulen in Afrika

Unter dem Motto "Backen, spenden - freuen" startet Unicef am 27. und 28. November im Alstertal Einkaufszentrum von 10 bis 18 Uhr gemeinsam mit der Bäckerinnung die Spendenaktion "Schulen für Afrika". Mit dabei sind die Kleinen umliegender Kindergärten.

Kritenbarg 4, www.unicef.hamburg.de

WEIN

Reben, Lagen, Fässer

Zur langen Nacht der Weine drängten sich bei Gerhard Richter, Diplom-Oenologe an der Großen Elbstraße, die Weinfreunde dicht an dicht. Mit dabei auch Udo von Bismarck mit Ehefrau. So wie sie wissen viele andere Weinkenner, dass nur wenige über so eine fundamentale Kentnisse über Reben, Lagen und Fässer verfügen wie Gerhard Richter.

Große Elbstraße 139



Udo von Bismarck mit Ehefrau, Diplom-Önologe Gerhard Richter bei der Langen Nacht der Weine

ROTARY CLUB



Chefarzt Bernd Kabelka, Gastgeber Christoph Schemberg, Katja Pezetta

JUBILÄUM

Bier und Buletten

Bei Bier und Buletten aus dem Hause Scherrer feierte Christoph Schemberg am Hohenzollernring mit vielen Gästen das zehnjährige Bestehen seiner Praxis für Physiotherapie. Unter den zahllosen Elbvorortlern war auch das stets gut aufgelegte Paar Bernd Kabelka und Katja Pezetta.

NII

Erzählungen rund ums Kochen

Es gibt zahllose Kochbücher und ähnliche Publikationen. Doch kaum jemand erzählt aus der Perspektive eines Koches vom teils kuriosen, teils haarsträubenden Geschehen rund um Herd, Gast und Kellner so mitreißend wie Stevan Paul. Die Lücke schließt der gelernte Koch mit seinem im Mairisch Verlag erschienen Buch "Monsieur, der Hummer und ich" auf höchst amüsante Weise. Und



Stevan Paul liest aus seinem Buch "Monsieur, der Hummer und ich"

weil das Lesen Appetit macht, gibt es zu jeder Geschichte das passende Rezept. Eine Leseprobe gab der Autor sehr zum Vergnügen seiner Zuhörer im Restaurant Nil. ISBN978-3-938539-12-5

LIONS-CLUB KLÖVENSTEEN

Löwenherz-Ball auf dem Süllberg

Der Lions-Club Hamburg-Klövensteen lädt am 14. November alle Lions-Freunde zum 7. Löwenherzball auf den Süllberg. Für 125 Euro gibt es ein Drei-Gänge-Menü, Cocktails, Musik und ein mitternächtliches Snackbbüfett. Der Erlös des Balles geht an das Projekt "Handwerk macht Schule". www.lions-hamburg-kloevensteen.de

HOTEL AMBASSADOR

Gutes Benehmen

Ebenso kurzweilig wie amüsant präsentierte Uwe Fenner vom Institut für Stil & Etikette im Hotel Ambassador einen Crash-Kurs in Sachen gutes Benehmen. Das, so scherzte der Stil-Experte, "ist anstrengend". Der nächste Kurs startet am18. Januar um 19 Uhr. www.ambassadorhamburg.de



Stil-Experte Uwe Fenner mit Silvia Mangels und Hermann Frömmrich vom Hotel Ambassador







Renditestark anlegen!

Wer auf Sicherheit setzt, braucht auf gute Renditen nicht zu verzichten. Sichern Sie sich noch bis zum 31.12.2009 6% Zinssicherheit!

Auf unseren Informationsabenden erhalten Sie einen Überblick über Ihre derzeitigen Chancen am Geldanlagemarkt.

Nächster Infoabend am 12.11.2009* um 19 Uhr

Jetzt anmelden:

Telefon: 040 / 39 99 58 - 40 E-Mail: infoabend@tvesthamburg.de *Weitere Infoabende auf Anfrage!



tvest Hamburg financial planning GmbH · Reimersbrücke 5 20457 Hamburg · www.tvesthamburg.de





Hamburgs einziges Fisch-Restaurant schwimmend direkt auf der Elbe!

Gerne richten wir Ihre Weihnachtsfeier aus. Sie erreichen uns täglich von 10-24 Uhr!

www.restaurant-fischclub.de

durchgehend warme Küche: täglich ab 11 Uhr!

Blankeneser Landungsbrücken · Op'n Bulln Beim Strandweg · 22587 Hamburg Telefon: 040-86 99 62

Carls

Vergessene Genüsse

So manches Gemüse oder auch Stück vom Schwein findet nur ganz selten den Weg in die Küche. Zu Unrecht, finden Eva Eppard und Martin Lagoda. Gemeinsam treten sie mit ihrem "Kochbuch der vergessenen Genüsse" den Beweis an. Schweineschnauze oder -fuß können köstlich schmecken, Steckrübe oder Pastinake bisher unbekannte kulinarische Erlebnisse bieten.

So reist der Leser des kürzlich im Restaurant Carls vorgestellten Buches auch ein Stück zurück in die Geschichte der Küchenkultur. Erschienen bei Egmont vgs



Eva Eppard und Martin Lagoda präsentierten im Carls das "Kochbuch der vergessenen Genüsse"

PARTY

Mit allen Töchtern

Heißt der Dresscode "Jeans und Lederjacke", feiert es sich besonders locker. Das bewies wieder mal Klaus Schümanns Geburtstagsfeier auf dem Blankeneser Anleger. Bei Currywurst und Bier von Kiosk-Chefin Manuela, Songs von Lucius (Truck Stop), drängten die Gäste, darunter Udo Franke mit Frau, Sebastian Heine-



Verleger Klaus Schümann mit Töchtern Jana, Nadine und Myria

mann und Axel Hansen, in den elbnahen Imbiss. Besonders freute sich das Geburtstagskind, dass Töchter Jana, Nadine und Myria dabei waren.

FÖRDERVEREIN GOSSLERHAUS

Bericht über Eisbrecherexpedition

Interessante wie spannende Termine bietet regelmäßig der Förderverein Goßlerhaus. So präsentiert der Fernsehjournalist Peter von Sassen am 11. November um 20 Uhr unter dem Titel "Vergessene Inseln im Eis" im Goßlerhaus eine Mischung aus Bildern, Musik, Originalgeräuschen und Texten. Die Reise führt von Kirkenes in Norwegen bis ins Franz-Josef-Land, dem nördlichsten Archipel



Das Goßlerhaus ist regelmäßig Schauplatz spannender Termine

der Welt. Die Eisbrechexpedition führt zu Eisbären, Walrossen und einmaligen Landschaften – auf den Spuren einer modernen Expeditionsreise und der Entdecker des 19. Jahrhunderts

Goßlers Park 1, Telefonische Anmeldung: 866 30 35

VIER JAHRESZEITEN

Ein Stück Hamburg

Es muss schon ein besonderes Buch sein, wenn Ole von Beust zur Präsentation erscheint. Bei dem Werk von Jens Meyer-Odewald über das Hotel Vier Jahreszeiten machte Hamburgs Erster Bürgermeister diese Ausnahme. Das Buch wurde im feierlichen Rahmen mit vielen prominenten Gästen vorgestellt. Erzählt wird nicht nur die Geschichte des weltberühmten Hauses, sondern es gibt auch viele kleine Anekdoten. Mit dem Buch, so lobte Ole von Beust, "ist



Autor Jens Meyer-Odewald, Bürgermeister Ole von Beust, Verleger Frank Rosemann, Hotel-Direktor Ingo C. Peters

ein weiteres, kleines Stück Hamburg entstanden". Bevor es zum Essen ging, dankte Hotel-Direktor Ingo C. Peters Autor Meyer-Odewald und Frank Rosemann vom Eiland-Verlag.

Letzterer lobte besonders Format und Einband des kleinen Buches: "Es ist ein Buch, das in jede Kofferecke passt, das Titelbild stammt von der Blankeneser Künstlerin Bettina Bick." Unter den vielen Gästen waren auch der Unternehmer Hermann Schnabel mit Fhefrau Flse und Jürgen Hunke mit Tochter.

AUDI MUSIC NIGHT

Musikalischer Leckerbissen

Die beliebte Reihe "Audi Music Night" präsentiert am 5. November den muskalischen Leckerbissen "Wildes Holz". Die Gruppe gastiert im Rahmen der Musikreihe, die zum vierten Mal am Standort Audi Elbvororte am Rugenbarg geboten wird. Der Eintritt zu dem Jazz-Rock-Swingverngnügen ist frei, aber Karten sind wie immer heiß begehrt, die Zahl der Gäste ist auf maximal 200 begrenzt. Kai Köster, Chef bei audi Elbvororte: "Der Erfolg ist so groß, deshalb werden wir die Reihe im kommenden Jahr fortsetzen."

Anmeldungen: www.audizentrum-musicnight.de Rugenbarg 248

SUNRISE DOMIZIL

Party trotz Rückzuges

Auch wenn sich das Unternehmen "Sunrise" vom deutschen Markt zurückzieht, das Senioren-Domizil zum Verkauf steht, lud Direktorin Anette Fischer wieder zur After-Work-Party. Bei Federweißem und Zwiebelkuchen plauderten Bewohner und Angehörige, Mitarbeiter und Gäste auch über die Perspektive des Hauses.



Bewohnerinnen im Sunrise Domizil mit Direktorin Anette Fischer (zweite v. links), Mitarbeiterin Andrea Lugowski (rechts)



Mehr Infos im Internet – Linde-Blankenese.de – oder unter 040 / 866 638 01





Telefon 040 / 87 97 16 30

Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kostenlose Hotline!

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in **Ihrem Briefkasten steckt!**

www.kloenschnack.de



Brunch mit LIVE Musik

immer Sonntags von 12 bis 14.30 Uhr inklusive Kaffee, Tee und Säften € 24,- pro Person Kinder bis 6 Jahre sind unsere Gäste, von 7 bis 12 Jahre € 12,- pro Person (mit Kinderbetreuung)

Hein-Sass-Weg 40, 21129 Hamburg-Finkenwerder Tel: 040-30 08 49 830 www.goldentuliphamburgaviation.com



- Sonnenschutz
- exclusive Stoffauswahl
- eigene Polsterei seit 1988
- Nähatelier



Luruper Hauptstrasse 50 | 22547 Hamburg Fon 831 74 38 www.imme-witt.de

Baunspark

Sie sind neugierig auf unsere Räume nach dem Umbau?

Blankenese, Elbchaussee 573 Tel + 49 40-866 66 20 Fax + 49 40-866 66 220 www.baurspark.de

Implantate

- Prophylaxe
 - Kiefergelenkbehandlung
 - Angstpatienten
- Alle Kassen
- 7 Tage die Woche



Blankeneser Bahnhofstr.19 22587 HI **Telefon 040 / 87 97 16 30**



Grünkohl zum Sattessen

mit Kasseler, Kochwurst, Rauchspeck, Salz- oder Bratkartoffeln **pro Person** € 13,90

Öffnungsz.: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten, versch. Bankett- u. Tagungsräume. Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld 040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43 www.hotel-kloevensteen.de



Wer das
Internet nicht
nutzt, verpasst
den Anschluss
an die Zukunft.

Wir planen Ihren Internetauftritt, räumen Stolpersteine aus dem Weg und sorgen mit einem schlüssigen Gesamtkonzept für eine erfolgreiche Online-Präsenz.

Wissen, wie der Wind weht.



Atelier Schümann GmbH Agentur für Unternehmenskommunikation

Exfols ist planbar

Sülldorfer Kirchenweg 2 22587 Hamburg Telefon +49 (40) 86 66 69-0 Fax +49 (40) 86 66 69-40 E-Mail info@atelier-schuemann.de www.atelier-schuemann.de



Während die Herren bereits zu Auster und Ente in die Küche geeilt waren, blieben die Damen erst einmal mal unter sich

Landhaus Scherrer

Dampfende Töpfe, rege Gespräche

Selbst wenn das leidige Uhrenstellen im März und Oktober eines Tages abgeschafft werden sollte – bei der traditionellen KLÖNSCHNACK-KÜCHENPARTY im Landhaus Scherrer werden alle wieder dabei sein.

Aus Töpfen und Pfannen duftet es herrlich, bei Auster und Ente, Nudeln und Muscheln wird lokker geplaudert, Kontakte werden gepflegt oder unkompliziert geknüpft. Neben Gästen der ersten Stunde wie Ex-Senatorin Lore Peschel-Gutzeit gibt es immer wieder auch neue Gesichter, wie beispielsweise Verleger Jürgen Hilscher.

Mit mehr als 250 Gästen hatte die diesjährige Klönschnack-Küchenparty ihren Rekordbesuch. Die nächste Party wird am 28. März 2010 den Frühling einläu-

Verleger Jürgen Hilscher begrüßt Ex-Senatorin Dr. Lore-Marie Peschel-Gutzeit



Hamburgs Mercedes-Chef Bernd Zierold mit Ehefrau Sabine



HOTEL LOUIS C. JACOB

Große Weine, große Flaschen

Bereits zum dritten Mal bittet das Louis C. Jacob in Kooperation mit dem Berliner Hotel Palace zur Big Bottle Paty. Am 15. November ab 12.30 Uhr geben sich mehr als 35 deutsche und internationale Winzer an der Elbe ein Stelldichein. Dabei fließt der Wein aus Sechs-Liter-Flaschen (Imperial) in die Gläser. Mit dabei Jacob Chef-Sommelière Lidwina Weh und Gast-Sommelier Gunnar Tietz. Elbchausse 401-403

SÜLLBERG

Kuchen aus der Patisserie

Klaus-Schümanns Verlag und Agentur freuen sich immer über Besuch. Hat er Torten im Gepäck, so wie kürzlich Süllberg-Gastronom Karlheinz Hauser, fällt das Hallo besonders herzlich aus. Die Mitarbeiter unisono: Der Mann darf gern häufiger kommen.



Sternekoch Karlheinz Hauser mit Assistentin Sandra Allgayer

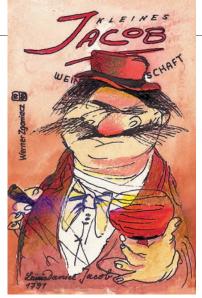
www.helgahack.de

DER BEAUJOLAIS NOUVEAU KOMMT

NEU "Klönschnack-Party im Kleinen Jacob"

Der neue Wein ist da. Das Kleine Jacob lässt eine alte Tradition wieder aufleben und feiert mit einer charmanten Aktion die Premiere des "Neuen". Der muntere Beaujolais-Start an der Elbchaussee ist gleichzeitig Auftakt der neuen Treffpunkt-Reihe: "Klönschnack-Party im Kleinen Jacob". Die lockere Party im kommunikativen Umfeld überrascht mit thementypischen Speisen und Tönen. Der Beaujolais Nouveau-Abend wird musikalisch begleitet und die Leichtigkeit des Seins fördern. Der lebensfrohe Gast kann seine Teilnahme unter 82 25 55 10 anmelden. Und da, wie im richtigen Leben, der Frohsinn seine Grenzen hat, ist auch die Teilnehmerzahl eingeschränkt. Schon im Dezember bietet die gesellige Klönschnack-Party eine neue überaus gesellige Runde. Mehr dazu demnächst an dieser Stelle.

Donnerstag, 19. November, ab 19.00 Uhr, Tel. 82 25 55 10, Weinwirtschaft Kleines Jacob, Elbchaussee 404



Beaujolais Nouveau auf der Lebensfreudeparty

le Elbvororte als

50 JAHRE GOOSACKER

Blick zurück

Mit Gesang, Theater, schönen Worten, Blicken zurück und nach vorn, wurde in der Schule Goosacker 50jähriges Jubiläum gefeiert. Amüsant der Rückblick von Schulleiter Alfons Weigmann. Gelassen der Blick auf die gerade vom schwarz-grünen Senat angeschobene Schulreform. "Die nächsten Wahlen kommen bestimmt", so der erfahrene Pädagoge.



Die Kleinen sangen zur Gitarre, die Großen präsentierten eine Zeitreise

Der nächste

Dr. Klönschnack

erscheint am

Anzeigenbuchung

unter

86 66 69 56

BÜCHERHALLE ELBVORORTE

Mit Senatorin eröffnet

Vor der Tür demonstrierten Sülldorfer und Iserbrooker gegen das Aus ihrer Bücherhallen, in der neuen am Sülldorfer Kirchenweg 1 a warteten die Eröffnunggäste auf Kultursenatorin Karin von Welck. Die lobte später 50.000 Medien und die "zentrale Lage" der Bücherhal-



Die Bücherhalle Elbvororte wurde mit Klamauk und Senatorin von Welck (rechts) eröffnet

"ganz wichtig". Auch Hella Schwemer-Martienßen, Leiterin aller Hamburger Bücherhallen, stellte den "exzellenten verdoppelten Bestand" in den Mittelpunkt. Entstanden sei ein Angebot, das sich an alle richte.

POWER PLATE & PILATES

Tag der offenen Tür am 6. + 7. November, 15:00 - 18:00 Uhr

Gesundheit, Fitness, Beauty und Well-Aging Schnelle Ergebnisse in kurzer Zeit auf der POWER PLATE!

Oder wie wäre es mit PILATES? Seien Sie herzlich willkommen zum Ausprobieren!

BewegungsReich Doris Dugaro Friedensweg 20d/Langelohstraße, 22609 Hamburg Tel. 0175/8304858

Ihr Kosmetikstudio



Bodyforming • Wellness- Ayurveda-Aurum-Manus-Massagen • Maniküre Paraffin-Behandlung • Anti-Ageing Gesichts-Kosmetik • Wimpern-Extention • Wachsepilation • Nail-Design

1. Dezember 2009.

Fett

weg durch **Ultra-**

Termin holen und **2-5 cm Umfan**g

beim Test reduzieren!

Wedeler Landstr. 39 • 22559 Hamburg

Tel.: 040 - 555 766 86

www.bodyforming-hamburg.de

www.kloenschnack.de

Bounspork

Besuchen Sie uns im neu gestalteten Restaurant und genießen unsere saisonale Küche ...

Blankenese, Elbchaussee 573 Tel + 49 40-866 66 20 Fax + 49 40-866 66 220 www.baurspark.de



Ich bin weiter für Sie da!



Die Altonaerinnen und Altonaer haben mich erneut zu ihrem Abgeordneten gewählt. Dafür bedanke ich mich herzlich!

Abgeordnetenbüro täglich 9.00 - 17.00 Uhr Max-Brauer-Allee 20 | 22765 Hamburg | Tel.: 040 386 101 60 olaf.scholz@hamburg.de | www.olafscholz.de

SPRAWA-HAUSSERVICE

Dienstleistungen für Haus und Garten

- √ Hausmeisterservice
- ✓ Gartenpflege
- ✓ Baureinigung
- ✓ Hochdruckreinigung
- ▼ Teppich- u. Polsterreinigung
- ✔ Renovierungs- u. Hilfsarbeiten

- √ Treppenhausreinigung
- √ Fensterreinigung
- ✓ Grundreinigung
- ✓ Dachreinigung

Tel. 04103 / 803 81 61 · E-mail: hausservice@sprawa.de · www.sprawa.de

NEU



DR. MED. DENT. JULIE TJIN (geb. Sohn) ZAHNÄRZTIN

DR. MED. DENT. KIRSTEN HOLLINDER ZAHNÄRZTIN

Umweltzahnmedizin Kinderzahnheilkunde Kiefergelenksdiagnostik **Implantologie**

Prophylaxe

Godeffroystr. 48 22587 Hamburg Tel. 040 86693889 Fax 040 87080232 info@zahnarztpraxisdr-tjin.de info@zahnarztpraxisdr-hollinder.de

Termine nach Vereinbarung. Alle Kassen.

WOHNEN SIE SCHÖNER

DEKOSTOFFE · SONNENSCHUTZ · TEPPICHBODEN · MÖBELSTOFFE

HELM&HELM

INNENEINRICHTUNG

HH-OTTENSEN · BAHRENFELDER STR. 71 · TEL. 39 60 93 · 10-19, SA 10-16 WWW.HELM-UND-HELM.DE

ELBSCHLOSSRESIDENZ

Herbst in Küche und Kunst

Mit dem Diavortrag "Versteckte Zeichen" startet in der Elbschloss Residenz am 5. November das Kulturprogramm. Dr. Hans Thomas Carstensen stellt Kunstwerke aus fünf Jahrhunderten vor und deckt ihre politische Symbolik auf. Am 8. November folgt eine Vernissage mit Federzeichnungen von Ane Ludwig, Beginn 16 Uhr. Ein klassisches Fondue wird am 16. November im Restaurant "Hanseatic" um 18 Uhr serviert. Musikalisch klingt das kulturelle Programm am 19. November mit dem Musikwissenschaftler Dr. Steven E. Paul und dem Thema "Herbst in der Musik" aus. Eine weitere Attraktion bietet die Aktion "Kunst zum Mitmachen". Dabei kann ieder Residenz-Bewohner Dinge mitbringen, die der Künstler Max Frisinger dann zu einem Gesamtbild fügt. So kann jeder, der in der Elbschloss-Residenz lebt an dem Werk mitarbeiten.



Künstler Max Frisinger

MEMORY

Winzerband mit **Norbert Helde**

Im vielgerühmten Restaurant "Memory" steht am 16. November ab 19 Uhr ein Winzerabend auf dem Programm. Mit dabei ist Norbert Helde vom gleichnamigen Weingut in Baden. Das ökologische Wein- und Sektaut lieat in Sasbach-Jechtlingen am Kaiserstuhl. Zur Präsentation der Weine stellt Chefkoch Heiko Hagemann ein Menü aus "Pralinen von der Entenleber", "Hummer mit Gewürzen", "Variotionen vom Lamm mit Salbei und Bohnen" sowie als Dessert "Ein Hauch von Weihnachten" zusammen.

Sülldorfer Landstraße 222, Telefon: 86 62 69 38

Kleine Fragen ...ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Corinna Benthack, Leiterin der neuen Bücherhalle Elbvororte



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz? Op'n Bull'n Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts? Die HafenCity Was auf keinen Fall? Hamburg ist an jeder Stelle schön Wofür hätten Sie gern mehr Zum Lesen

Was ist Ihre schönste **Erinnerung?** Die Geburt meines Sohnes Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt? Planung der neuen Bücherhalle Was macht Ihnen Angst? Die bestehende Terrorgefahr Was nervt Sie bei anderen? Wenn sie immer nur nörgeln Was halten Sie für absolut überflüssig? Handygespräche in der S-

Bahn Was war Ihre peinlichste Situation?

oh oh oh.... Wen finden Sie toll? Stefan Gwildis und Peter Fox Wo gehen Sie gern essen? Ins Restaurant "Tibet" Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht? Eine Nacht im Kaufhaus

verbringen Welches Buch lesen Sie gerade? "Die Wand" von Marlen Haushofer

Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit? Meinen Mann

Strandhof

"Ein Touch mediterran"

Inhaber von Restaurants, die so gelegen sind wie der Strandhof, müssen sich selten Sorgen um ausreichend viele Gäste machen. Allein der Blick auf Elbe, Schiffe und Flugzeuge beschert dem Gast unvergessliche Erlebnisse. Liegt dann noch eine Scholle oder ein Schnitzel aus der Strandhof-Küche auf dem Teller, ist der Tag perfekt. Zarko Juric betreibt das Lokal be-

Zarko Juric betreibt das Lokal bereits seit 1996. So mancher Wirt kam und ging in den vergangenen Jahren auf der Meile zwischen Strandhotel und "Kajüte SB 12". Seine Küche beschreibt der Strandhof-Chef "hochwertig, mit einem Touch mediterran". Die Kunden, so Juric, "kommen wegen der Qualität wieder". Auch einfache Produkte könne man zu Spitzenqualität verarbeiten, so das Credo des Gastronomen. Gern würde er noch mehr einheimische Gäste begrüßen.



Patrick Tremel steht im Strandhof in der Küche

➡Fazit: Idyllisch gelegenes Restaurant, Café mit großem Biergarten

Gäste: Überwiegend Touristen, die zu Kaffee und Kuchen oder auch Scholle oder Schnitzel kommen

■Wo: Strandweg 27, Telefon: 86 33 53

Designermode gesucht!

Direkter Ankauf - Barzahlung sofort

Wir kaufen Damen- und Herrenbekleidung von privat und gewerblich. Gern auch ältere Modelle, neu und gebraucht.

Jil Sander · Boss · Escada etc.!

Wir holen auch ab!

Second 🌮 Her

Di und Do 11-17 Uhr • Lehmweg 35
Telefon 040 - 87 88 28 93 • Handy 0177 / 85 05 555
www.secondherzog.de

Neue Öffnungszeiten von 7-19 Uhr



Bahnhofstraße 63 • Wedel Telefon (0 41 03) 8 50 86 prima
TEXTILPFLEGE
Angebote:

2 Teile spezial

kein Trench, kein Sympatex 2 Pullover = 1 Teil € **7.99**

3 Pullis ϵ 5.99

1 Hemd

€ 0.99

HOLGER RIEBE KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte
 Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten Fronten Umbauten

Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
All diese und viele andere Bedürfnisse
Ihre Küche betreffend sind mein Fachgebiet!
Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen
Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über "Das Futterhaus") · 22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

Bauns park

... und gönnen sich in unserer neuen Tee-Lounge Momente der Entspannung!

Blankenese, Elbchaussee 573 Tel + 49 40-866 66 20 Fax + 49 40-866 66 220 www.baurspark.de

Isfeldstraße 1 87 72 62 BELS MALER Dekorative Werterhaltung Innen und Außen Klönschnack € 18,- pro Jahr (Ausland auf Anfrage) 86 66 69-0 **ABONNEMENT** Gewerbliche Anzeigen im Klönschnack, einfach 86 66 69-50 ANZEIGEN anrufen, und los geht's Schulung, Beratung, Verkauf & Betreuung CompCarePCBetreuungsges. 81 50 20 COMPUTER für Grafik-Design in der 86 66 69-0 CREATIVE AS Werbeagentur Sülldorfer Kirchenweg 2 KLAUS SCHMOLKE 870 31 30 **ACHDECKEREI** Bredkamp 101 22589 Hamburg 86 66 69-61 **PRUCKVORLAGEN** Grafik und Satztechnik Sülldorfer Kirchenweg 2 Elektrotechnik 81 61 17 **ELEKTRO-LENECKE** Tinsdaler Weg 181 22880 Wedel WEST-ELBE, Bauträger-822 905 58 MMOBILIEN und Handels GmbH Wedeler Landstr. 38 822 797 43 MALERMEISTER 20253 Hamburg 86 25 18 EXTILPFLEGE Brigitte Schmidt
Blankeneser Landstraße 29 Dr. von Manteuffel 86 64 74 55 IERARZTPRAXIS Hasenhöhe 3 22587 Hamburg

Sagen Sie den Hamburger Elbvororten, dass es Sie gibt! Sagen Sie es Ihren neuen Kunden durch den Klönschnack – denn da sind Sie immer in guter Gesellschaft:

Tel. 86 66 69-50

Der unglaublichste Zweier-Pack seit Erfindung der Geselligkeit!



Lucius und
Opa - das
kompatible
Duo für
Country, Hits
und Schlager
- von der
Waterkant
bis ins
Bayernland...
Live-Musik
immer locker
und direkt
vom Hocker.

LUCIUS & OPA

Kontakt: 82 89 78



Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

▶per Post an: Hamburger Klönschnack Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

per Telefax an: 040 - 86 66 69 40

▶per E-Mail an: leserbriefe@kloenschnack.de

Klönschnack 10/2009

"... das einzige Lokal weit und breit!"

Betr.: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Wir können nicht nachvollziehen, dass das Restaurant "Linde" in Blankenese keine Erwähnung in Ihrem Artikel gefunden hat. Unserer Auffassung nach ist dies das einzige Lokal weit und breit, wo man nach dem Essen auch einmal entspannt etwas trinken kann und das Ambiente gefällt.

JAN OLTMANNS RISSEN

"... demonstrativ ignoriert"

Betr: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Es spricht wirklich nicht für Ihre journalistische Seriösität, die Linde so demonstrativ zu ignorieren.

ARNO ACHTERBERG PFR F-MAII

"... völlig ignoriert"

Betr.: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Obwohl es die "neue" Linde nun seit 13 Jahren in Blankenese gibt, wir in den Elbvororten sehr bekannt sind und mit Ihnen seit Jahren zusammenarbeiten, wurde die Linde in Ihrem Artikel völlig ignoriert. Das ist uns nicht verständlich.

DAS LINDE-TEAM BLANKENESE

"... doch sehr irritiert"

Betr.: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Als langjähriger Leser Ihrer Zeitschrift bin ich doch sehr irritiert, die "Linde" nicht in Ihrer Aufzählung guter Lokale in den Elbvororten zu finden. Dort wird exzellente Gastfreundschaft und gemütliche Atmosphäre gepflegt (im Gegensatz zu einigen anderen in Ihrer Liste aufgeführten Objekten). Ich hoffe auf eine Richtigstellung in Ihrer nächsten Ausgabe.

SVEN WUCHERPFENNIG RISSEN

"... köstliches Bierchen!"

Betr.: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Beim Lesen des Artikels "Nichts los in den Elbvororten" fiel uns auf, dass eine tolle Gastronomie nicht aufgeführt wurde, die ja offensichtlich laut Bericht gebraucht wird. Für den Frühschoppen ab 11 Uhr gibt es einen Biergarten in herrlicher Waldumgebung, der preisgünstige Mittagstisch wird angeboten, eine Speisekarte mit großer Auswahl ohne den Anspruch einer Sterneküche, Jung und Alt,

Angestellter und Chef, Nachbarn treffen sich dort, einen Schoppen oder ein köstliches Bierchen gibt es auch noch spät nachts, je nach Saison werden Aktionen angeboten (z.B. kürzlich Oktoberfestbier zu typischen bayerischen Gerichten). Wo ist dieses tolle Lokal? Direkt an der Buskehre Falkenstein – genannt "Zum Falkenstein". Inh. Familie Hasselwander. DAS können Sie doch nicht vergessen haben! Also unser Tipp, wenn alles andere nicht passt.

RENATE UND HANS GRAEFF RISSEN

Anm.d.Red.: Liebe Linden-Freunde. Da sieht man wieder mal den Wald vor lauter Bäumen nicht :-(Die gute alte Linde haben wir allerdings auch als gegebene Größe mit entsprechendem Bekanntheitsgrad vorausgesetzt. Und die Autoren (unsere Senioren Helmut und Klaus) waren lange nicht mehr dort. Jetzt planen sie ein Linden-Special im Dezember.

"... immer gut verständlich ..."

Betr.: Besuch der Schülerzeitung "Spinne", Schule Schulkamp Nienstedten

Vielen Dank nochmals für die Möglichkeit, den KLÖNSCHNACK zu besuchen. Die Kinder der Spinne-Redaktion waren von Ihnen, Herr Schümann, und von allem, was sie gesehen haben, begeistert. Sie haben uns einen tollen Einblick in das Redaktionsleben gestattet und für die vielen Fragen der Kinder immer eine gut verständliche Antwort gewusst.

SUSANNE HACKER UND DAS SPINNE-TEAM
PER F-MAII

Anm.d.Red.: War uns ein Vergnügen!

"... Heiterkeit gibt's anderswo"

Betr.: "Tote Hose?", Öffentl. Leben in den Elbvororten (Klönschnack, 10.2009)

Ihr Artikel suggeriert, die Elbvororte müssten mehr Amüsiermeile werden. Doch es ist ja gerade die ruhige Atmosphäre trotz schnelllebiger Zeit, die Blankenese & Co. auszeichnen. Jubel, Trubel, Heiterkeit gibts anderswo. Andererseits haben Sie zwei wichtige Locations mit Amüsierflair gar nicht erwähnt: Einerseits das "Ravenborg" an der Elbchaussee in Blankenese, wo neuerdings regelmäßige Motto-Tanzevents stattfinden, gerade auch für Menschen mittlerer Semester. Und natürlich die traditionelle "Linde" an der Dockenhudener Straße, wo sich immer ein gemischtes Publikum bei leckeren Speisen oder zum Wein/Bier trifft – alles auch zu später Stunde zu haben. Und gut gefüllt ist die "Linde" meistens auch. Sooo "tote" Hose sind die Elbvororte gar nicht ...

WOLF ACHIM WIEGAND RISSEN

Anm.d.Red.: Lieber Herr Wiegand, Letzteres hat auch keiner behauptet. Und dass Empfehlungen wie das Altonaer Theater den Drang zur "Amüsiermeile" fördern, verwundert die Redaktion. Lesen Sie doch bitte den Artikel noch einmal …

"Die Zahl hat mich fast umgehauen!"

Betr.: Parkgebühren am Blankeneser Bahnhof

Am vergangenen Dienstag bin ich mit dem Auto nach Blankenese gefahren, um einen neuen Personalausweis zu beantragen. Ich fuhr in die Tiefgarage, ging in das neue, schöne Kundenzentrum, wurde schnell und freundlich bedient und war nach 28 Minuten am Parkautomat, um mein Ticket zu bezahlen. Die Zahl, die ich dann las, hat mich fast umgehauen. 1,50 Euro für nicht mal eine halbe Stunde! Wollen die Blankeneser vielleicht unter sich bleiben? Mein Vorschlag: Man könnte doch die erste Stunde "freies Parken" anbieten, so wie es z.B. auch im EEZ gemacht wird. Dann wäre die Tiefgarage sicher auch viel besser ausgelastet und die Autofahrer müssten nicht mehr im Parkver-

bot stehen – selbst in der Einfahrt zur Tiefgarage standen zwei Autos.

KARIN SCHNEIDER PER E-MAIL

Anm.d.Red.: Liebe Frau Schneider, einige Blankeneser dürften über die prohibitive Wirkung der 1,50 Euro nicht unglücklich sein. Für das Geld bekommen Sie ein Busticket für die Kurzstrecke. Wenn gerade die Elbvorortler, die nichts zu transportieren haben, das gelegentlich berücksichtigen würden, bliebe uns allen der bizarre Zustand, etwa in der Bahnhofstraße, erspart. Nichts für ungut.

MS Europa

Betr.: "10 Jahre MS Europa", Traumkulisse für Traumschiff (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Vielen Dank für den neuesten Klönschnack mit dem schönen Beitrag zur Europa-Geburtstagsparty!

SEBASTIAN AHRENS

GESCHÄFTSFÜHRER HAPAG-LLOYD KREUZFAHRTEN, PER E-MAIL

Wie alt wurde Lya Bendorff?

Betr.: "Lya Bendorff ist gestorben", Nachruf (KLÖNSCHNACK, 10.2009)

Mit großem Bedauern habe ich im neuesten KLÖNSCHNACK vom Ableben der großartigen Lya Bendorff erfahren müssen! Dennoch, eine Frage bleibt in Ihrem Bericht offen: Wieviele Jahre waren dieser tollen Frau und Künstlerin vergönnt?

> JÜRGEN BROCKMÖLLER PER E-MAIL

Anm.d.Red.: Lieber Herr Brockmöller, Lya Bendorff wurde 93 Jahre alt.

Wiedersehen nach 55 Jahren!

Betr.: "Anno Tobak", Klönschnack-Sonderband von Maike und Ronald Holst Als ich im vergangenen Jahr "Anno Tobak", erschienen im Klaus Schümann Verlag, durchblätterte, entdeckte ich auf dem

Foto von Radio Grimm meine Tanzstundendame Monika Grimm. Wir waren zusammen im Herbst 1954 bei der Tanzschule Wendt am Rothenbaum gewesen und hatten in dem folgenden Winter mit anderen Freunden vielen Fêten, wie die Partys damals hießen, gefeiert. Ein Anruf bei den Autoren Maike und Ronald Holst brachte die Verbindung zu Michael Grimm, dem Bruder von Monika. Von ihm erfuhr ich, dass Monika seit Jahrzehnten in Rom lebt und dort mit einem italienischen Arzt verheiratet war. Ich hinterließ meine Adresse mit der Bitte, sie an seine Schwester weiterzugeben. Monate später – ich hatte zu dem Zeitpunkt schon nicht mehr damit gerechnet – kam ein Anruf aus Rom. Es folgten verschiedene E-Mails und schließlich im September ein Wiedersehen in Hamburg.

> KLAUS ROITSCH OTHMARSCHEN





Wiedersehen nach 55 Jahren (oben), Monika Grimm und Klaus Roitsch 2009 (oben) und 1954 beim Abtanzball (3. und 2. von rechts) im Hotel Atlantic

KIRCHE AM MARKT

Wie nahe sind sich Bibel und Koran?

Die bekannteste und zugleich umstrittenste Abraham-Geschichte wird sowohl in der Bibel als auch im Koran erzählt. Liegt in seiner Person eine Quelle für die Annäherung der großen Weltreligionen? Dr. Martin Bauschke, Stiftung Weltethos, spricht zum Thema: "Abraham opfert seinen Sohn: Ein Vergleich zwischen Bibel und Koran".

4. November, 20 Uhr, Gemeindehaus

Chor- und Orgelkonzert

Herzlich lädt die Blankeneser Kantorei zu einem Chor- und Orgelkonzert zum Ende des Kirchenjahres im Rahmen der Friedenswochen am 15.11. um 18 Uhr ein. Im Mittelpunkt des Programms steht die Motette "Wie liegt die Stadt so wüst?", die der Dresdner Kreuzkantor Rudolf Mauersberger am Karsamstag 1945 nach der Bombennacht in Dresden komponiert hat. Die Kantorei wird drei achtstimmige Motetten von Albert Becker singen. Orgelwerke von Franz Liszt, Max Reger und Sigfrid Karg-Elert runden das Programm ab. Leitung und Orgel: Stefan Scharff, Eintritt 15 Euro/ Ermäßigungen für Schüler und Studenten), nur Abendkasse (1 Stunde vor Konzertbeginn)

Filmaufführungen in der Kirche

Am 9.11. wird das Gesellschaftsdrama nach dem Buch von Erich Loest "Nikolaikirche" gezeigt. Der Film erzählt die Geschichte einer Leipziger Familie in den unruhigen Jahren 1987 bis zu den Montagsdemonstrationen im Oktober 1989, die den Untergang der DDR einläuteten. Am 14.11. folgt "Die große Stille", ein Film über das Klosterleben im Schweigeorden der Karthäuser, das geprägt ist von Gebet und Stille.

Eintritt frei, beide Veranstaltungen beginnen um 20 Uhr, Kirche am Markt KIRCHE AM MARKT

Blankeneser Friedenswochen vom 8.–18.11.

Die Friedenswochen beginnen mit einem Gottesdienst am 8.11. um 10 Uhr. In dieser Zeit möchten wir die Stille suchen. Wir wollen die Kirche als Ort der Stille und Sehnsucht wiederentdecken. Dieses bedeutet, dass eine tägliche Friedensandacht von 19-19.30 Uhr stattfindet, zu der wir herzlich einladen. Beendet werden die Friedenswochen mit einem Friedensgebet der Religionen am Buß- und Bettag, dem 18.11. um 19 Uhr mit Pastor Klaus-Georg Poehls und Vertretern der jüdischen und islamischen Gemeinden.

Weitere Veranstaltungen finden Sie unter www.blankenese/ gemeindeakademie.de oder Tel. 86 62 500

FISCHERHAUS

Wat löpt im November?

Dienstag, 3. November

15 Uhr: Die Mitte der Nacht ist der Anfang eines neues Tages, Texte zum November

Mittwoch, 4. November

10 Uhr: Literaturkreis mit D. Pietraß und S. Piezunka 15.30 Uhr: Volksliedersingen mit S. Hunzinger-Schmidt, Gemeindehaus

Donnerstag, 5. November

15 Uhr: Kulturgesprächskreis mit S. Tannenburg Montag, 9. November

19 Uhr: Hamburger Rathaus – Die Zeitzeugen stehen Rede und Antwort in der *Nacht der Jugend* **Dienstag, 10. November**

12.30 Uhr: MitDachEssen mit M. Steineshoff und Team, Gemeindehaus

15 Uhr: Besuch der Hamburger Ausstellung Tutanchamun. Bitte bis zum 6. November anmelden! 19.30 Uhr: Jour Fix Diakonisches Netzwerk, Mühlenberger Weg 64, Souterrain

Mittwoch, 11. November

9.30 Uhr: Literarisches Frühstück mit A. Berg, Gemeindehaus

Dienstag, 17. November

15 Uhr: Musik und Bewegung als Antwort auf Novemberstimmungen mit M. Brenner

Dienstag, 24. November

11 Uhr (Treffen am Blankeneser Bahnhof): Ausfahrt zum Karpfenessen nach Appelbeck. Bitte melden Sie sich an!

· Sterbebegleitung

· Freizeit- u. Reisebegleitung

· Psychosoziale Betreuung

Donnerstag, 26. November

10 Uhr: Die Smutjes kochen mit U. Fossek **Treffpunkt Fischerhaus, Elbterrasse 6**



Wir beraten Sie gern. Tel.: 040 / 82 77 44

Tag & Nacht · Charlotte-Niese-Straße 3 · 22609 Hamburg

PFLEGE

AMBULANTE • HAUS • ALTEN • KRANKEN

Wir sind in Ihrer Nähe!

mit **24** Stunden

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Kinderbetreuung
- Arztbesuche
- Sterbebegleitung
- Hausnotruf
- Haushaltsweiterführung
- Wohnungsreinigung
- Kostenlose Pflegekurse für Angehörige
- Kostenlose Schulung/ Beratung für Angehörige
- Kostenlose Überleitungspflege vom Krankenhaus
- Kostenlose Vermittlung von Fußpflege u.s.w.

Tel.: 040 / 81 95 35 0

Ambulante Pflege Sabine Deutschbein Wedeler Landstr. 28 22559 Hamburg

Der Steuertipp: Thema

Moderne Buchführung

Unternehmen sind gesetzlich verpflichtet über ihre Geschäftstätigkeiten Bücher zu führen. Dies geschieht nicht nur zur Ermittlung der Steuerabgaben, sondern auch für den Unternehmer selbst, damit er stets einen genauen Überblick über die Finanz- und Ertragslage sowie die Fälligkeiten von Einund Ausgangsrechnungen hat. Die Zukunft der Buchführung ist im Zeitalter des Internets die sogenannte "Online-Buchführung".

Der Steuerberater kann mit Unterstützung des DATEV-Rechenzentrums nicht nur die Vergangenheit aufarbeiten,



Marco Meyer, Steuerberater, Tel. 040 - 86 60 130

sondern aktuelle Übersichten auf Basis eines lückenlosen und digital strukturierten Belegwesens bieten.

Hierzu wird im DATEV-Rechenzentrum ein digitales Belegarchiv als gemeinsame Datenbasis für den Unternehmer und seinen Steuerberater aufgebaut. Der Unternehmer faxt dazu einfach sämtliche Rechnungen und Belege ans Rechenzentrum oder scannt diese ein. Das hat den Vorteil, dass alle Belege im Unternehmen verbleiben und nicht mehr dem Steuerberater ausgehändigt werden müssen. Außerdem können die Rechnungen im Archiv nach Datum, Betrag oder Belegnummer sortiert und schnell gefunden werden.

Das Kassenbuch kann ebenfalls über das für das Unternehmen bestimmte Online-Portal geführt werden. Ein handschriftlich geführtes Kassenbuch oder eine zusätzliche externe Software sind dann nicht mehr erforderlich. Das Kassenbuch wird im Rechenzentrum der DATEV gespeichert, kann jederzeit ausgedruckt werden und erfüllt selbstverständlich die Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung.

Auf Wunsch kann man über das Online-Portal auch ein Rechnungsein- bzw. -ausgangsbuch erfassen. Sogar der Zahlungsverkehr kann im nächsten Schritt hierüber geregelt werden. Die Datensätze stehen stets in direkter Verbindung mit den im Archiv hinterlegten Belegen, sodass umfangreiche Auswertungen – aktuell und spezifiziert – jederzeit zur Verfügung stehen. Die Datenübertragung erfolgt über eine geschützte Verbindung und ist absolut sicher, da der Zugriff auf das Online-Portal nur mit einem USB-Stick mit integrierter Smart-Card sowie speziellen Zugangscodes möglich ist.

Der große Vorteil der Online-Buchführung ist, dass der Unternehmer und dessen Steuerberater auf der Grundlage einer gemeinsamen Datenbasis agieren und der Unternehmer stets Zugang zu sämtlichen Auswertungen der Finanz- und Lohnbuchführung hat und seinen Zahlungsverkehr direkt verknüpfen und abwickeln kann.

Gehen Sie mit der Zukunft!

Der Kleinanzeigenmarkt der Elbvororte...

...da wo die Welt unter sich ist!

Telefonische Kleinanzeigenannahme:

86 66 69-54

Sülldorfer Kirchenweg 2 • 22587 Hamburg • Tel. 040/86 66 69 0 Fax 040/86 66 69 40 • E-Mail kleinanzeigen@kloenschnack.de

www.kloenschnack.de

Der Rechtsberater

Allgemein RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de, Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado,

Tel. 040/391135, Fax: 040/3902651, Tätigkeitsschwerpunkte: Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

RA ANDREAS ULEMAN www.elbanwalt.de Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15 Miet-, Wohnungseigentums-, Familien- und Erbrecht

Arbeitsrecht

as-law, RAe Dr. Peter Ahner und Michael Nau

Fachanwälte für Arbeitsrecht Van-der-Smissen-Straße 2, 22767 Hamburg, nahe dem Fischmarkt Telefon +49 40 3899890, www.as-law.de

Keren & Hogeforster - RAin Sandra Keren

Blankeneser Landstr. 7, 22587 Hamburg (in unmittelbarer Nähe des S-Bhf. Blankenese) Telefon: (040) 822 447 17, www.kanzlei-blankenese.de

RA Reinhard Münchow, Fachanwalt für Arbeitsrecht Rechtsanwälte Münchow Commandeur + Partner Neuer Wall 2-6, 20354 Hamburg, Tel. 040 344 844 Kündigungsschutz, Abfindung etc., www.mc-partner.de

RA Ralph Sendler, Fachanwalt für Arbeitsrecht Sozietät Prinzenberg Prien Sendler, Elbchaussee 112 22763 HH, Telefon: 040 39 15 51, Fax: 040 390 19 55 www.prinzenberg-partner.de

Erbrecht • Familienrecht

Rechtsanwälte Curow & Wreesmann

Fachanwälte für Erb- und Familienrecht Tel.: 040 / 38 54 44, E-Mail: kontakt@curow-wreesmann.de Max-Brauer-Allee 87, 22765 Hamburg

Erbrecht • Immobilienrecht

RAin Dr. Edith Regerbis

Auguste-Baur-Straße 13, 22587 Hamburg-Blankenese Telefon: 040 / 86 34 05, Fax: 040 / 86 66 28 67 www.dr-edith-regerbis.de

Erbrecht • Immobilienrecht • Steuerstrafrecht

Wilms & Ivens, Rechtsanwaltskanzlei Schillerstr.45, 22767 Hamburg Telefon: 040 - 38 99 28 0, Fax: 040 - 38 99 28 28 Kostenlose Information unter: www.dr-ivens.de

Hausbesuche jederzeit möglich!

Beratungstermine nach Vereinbarung auch am Wochenende und in den Abendstunden.



- Arbeitsrecht: Optimale Durchsetzung Ihrer Abfindungsansprüche bei Kündigung.
- **Verkehrsunfallrecht:** Geltendmachung Ihrer Schadensersatzansprüche innerhalb von 24 Stunden, schnellstmögliche Schadensabwicklung und Durchsetzung Ihrer Schmerzensgeldansprüche.
- Insolvenzrecht: Sofortige Hilfe in allen Fragen der Privat- und Regelinsolvenz.



Der Rechtsberater

§

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, Web: www.anwaltskanzlei-ackermann.de Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT) Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel.: 040/32 35 00 Fax: 040/32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

RAin Dr. Sabine Kramer

Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin (BAFM) Kaiser-Wilhelm-Str. 93, 20355 Hamburg Tel. 040 / 411 89 38 61, www.elblaw.de

RAin Angelika Mossdorf, Fachanwältin für Familienrecht Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht/Erbrecht Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg-Blankenese Telefon: 040-86 60 60 60, Fax: 040-86 60 60 99

RAin Astrid Weinreich, Fachanwältin für Familienrecht Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg Telefon: 040-866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de Infos unter: www.astrid-weinreich.de

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann Grimm 12, 20457 Hamburg; Tel.: 040/32 35 00 Fax: 040/32 35 74, Web: www.anwaltskanzlei-ackermann.de E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

IT-Internetrecht • Handels- und Vertriebsrecht

Carsten Albrecht, Rechtsanwalt, LL.M.

Große Theaterstraße 7, 20354 Hamburg Tel: 63 60 79 60, E-Mail: ca@albrecht-bischoff.com www.albrecht-bischoff.com

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut

Blankeneser Landstraße 39 a, 22587 Hamburg Tel. 040/86 55 58, Fax: 040/866 36 24 www.jungmann-rechtsanwalt.de

Privatinsolvenz- • Arbeits- • Verkehrsunfallrecht

RA Michael Gehricke

Sülldorfer Kirchenweg 230, 22589 Hamburg Tel. 040/87 08 92 99, Fax: 040/87 08 32 27 Mail: ra@gehricke.net, www.ra-gehricke.de

Versicherungsrecht

Jochen Schnelle, Fachanwalt für Versicherungsrecht Sozietät Husack Schnelle Uthoff-Schnelle Goetheallee 6, 22765 Hamburg-Altona Tel. 389 35 36, Fax: 38 75 38, www.adjur.de

Inserieren Sie Ihren Berater-Eintrag

Informieren Sie die Leser der Elbvororte über Ihr Leistungspaket mit einem Berater-Eintrag im Hamburger Klönschnack. Nährere Informationen erhalten Sie gern: Tel. 86 66 69 50

Redaktionsschluss für die Dezember-Ausgabe

Montag, 16. November

www.kloenschnack.de

Kommentar im November

Job around the clock



Rechtsanwalt Ralph Sendler Telefon: 39 15 51

Smart-Phone, Blackberry, Laptop: wunderbar, Privatnutzung auch erlaubt und alles zahlt die Firma. Da muss man natürlich auch schon einmal nach Feierabend und sogar im Urlaub erreichbar sein, na klar, sonst wird man schief angesehen vom Chef. Was früher nur dem Topmanagement vorbehalten war, ist inzwischen auch in den "unteren Etagen" zur Üblichkeit geworden. Rund Dreiviertel aller mit hochwertigem IT-Gerät ausgestatteten Mitarbeiter geben an, dass sie auch in der Freizeit für Vorgesetzte, Kollegen und Kunden erreichbar seien.

Arbeitsrechtlich sind solche, mittlerweile verbreitet selbstverständliche Handhabungen aber nicht ganz ohne Tücken – es drohen nämlich erhebliche finanzielle Konsequenzen für den Arbeitgeber, zumal es regelmäßig an klaren Absprachen zu den Modalitäten des privaten und insbesondere dienstlichen Gebrauchs der Geräte mangelt. Denn abgesehen von Managern, die aufgrund ihrer arbeitsrechtlich privilegierten Position ohnehin in einer Art Dauereinsatz stehen, resultiert für Mitarbeiter der übrigen Hierarchieebenen aus der ständigen Erreichbarkeit, wenn sie denn vom Arbeitgeber gefordert wird, eine Rufbereitschaft, die in vielen Branchen, zum Beispiel im Bereich Gesundheit, aufgrund tariflicher oder betrieblicher Regeln zur Vergütungspflicht solcher Zeiten führt.

Auf jeden Fall zu bezahlen, gegebenenfalls mit teuren Zuschlägen, ist aber der tatsächliche Einsatz am Blackberry oder Laptop. Zur Vermeidung von Überraschungen empfehlen sich klare Absprachen. Wird der IT-Einsatz nach Feierabend dem Pflichtgefühl des Mitarbeiters überlassen, kann er sich nicht darauf berufen, er habe in Rufbereitschaft gestanden. Vermieden werden können unwägbare Kosten für den Arbeitgeber auch dann, wenn ausdrücklich vereinbart wird, dass die private Nutzungsmöglichkeit der Gerätschaften als Gegenleistung für die Rufbereitschaft anzusehen ist. Beachtet werden muss auch, dass eine vereinbarte Erreichbarkeit nicht zu einer Überschreitung der Höchstarbeitszeiten führt.

Die private Nutzungsmöglichkeit wiederum hat nach dem Datenschutzgesetz zur Folge, dass dem Mitarbeiter eine Privatsphäre an den Geräten zusteht, die der ungehinderten Nutzung und dem Zugriff auf gespeicherte Daten durch den Arbeitgeber entgegensteht. Dieser Gesichtspunkt ist auch dann zu beachten, wenn es keine ausdrücklichen Vereinbarungen über die Zulässigkeit der privaten Nutzung gibt, sondern wenn diese nur stillschweigend geduldet wird. Für längere Ausfallzeiten des Mitarbeiters sollte daher ein Zugriffsrecht des Arbeitgebers auf Geräte und Daten als Gegenleistung zur Einräumung der privaten Nutzung vereinbart werden. Außerdem sollte für den Fall krankheitsbedinger Ausfallzeiten vereinbart werden, dass Anrufe, SMS und E-Mails an einen Vertreter weitergeleitet werden müssen.

Berendsohn – Rechtsanwälte in Partnerschaft

Acht Partner - eine Sorge - Ihr Recht

Vertretung von **Unternehmen** in allen arbeits- und gesellschaftsrechtlichen Fragen sowie bei rechtlichen Problemen der Kundenbeziehung. Vertretung von **Privatpersonen** insbesondere in den Bereichen Familie, Erbe, Arbeit, Miete, Verkehr und Aufenthalt.

FRIEDENSALLEE 118b + 22763 HAMBURG + TEL.: 040 /398474-0 FAX: 040 / 398474-21 + info@bmrm.de + www.bmrm.de

Der Finanztipp: Thema

Sicherheit durch frühe Vorsorge

Wir alle werden durch die Folgen der demografischen Entwicklung und den Wandel des Sozialsystems zum Umdenken gezwungen. Künftig wird die gesetzliche Versorgung nur noch eine Grundversorgung darstellen, die durch eine private Absicherung ergänzt werden muss. Während Ruheständler heute in der Regel mit ihrer gesetzlichen Rente noch gut leben können, wird es für die nachfolgenden Generationen schlechter aussehen. Darum gilt: Wer zeitig mit der Vorsorge für den Ruhestand beginnt, sichert seine Lebensqualität im Alter.



Thomas Sobania, Leiter Individualkunden-Center Blankenese der Haspa

Die Eintrittsbarrieren und Beitragshöhen bei der privaten Vorsorge sind in jungen Jahren in der Regel niedriger. Im Bereich der Altersvorsorge kann durch eine lange Laufzeit schon bei geringer monatlicher Einzahlung ein gutes Ergebnis in Hinsicht auf die spätere Rentenzahlung erreicht werden. Aber auch in anderen Bereichen ist frühe Vorsorge notwendig: Die Absicherung für den Fall der Berufsunfähigkeit hat dabei oberste Priorität und sollte möglichst früh beginnen, um sich durch ein junges Einstiegsalter und einen guten gesundheitlichen Zustand günstige Prämien und einen umfangreichen Versicherungsschutz zu sichern.

Wie aber lege ich mein Geld lohnend und ohne Risiko an? Wie sichere ich mich und meine Familie ab, und wie sorge ich für meinen Ruhestand vor? – Der jeweilige Umfang der Vorsorge ist ganz individuell und abhängig vom finanziellen Bedarf der Absicherung. Eine entscheidende Rolle für die Errechnung des Bedarfs spielen dabei z.B. die Höhe der Ausgaben für eine angenehme Lebensqualität gegenüber eventuell entfallenden Kosten für die Immobilienfinanzierung, die Ausbildung der Kinder oder Beiträge zu einer Berufsunfähigkeitsversicherung.

Wir empfehlen in jedem Fall eine persönliche individuelle und kompetente Beratung. Bei der Haspa prüfen die Berater zunächst genau die jeweilige derzeitige finanzielle Lebenssituation und ermitteln dann für das konkrete Bedürfnis gemeinsam mit dem Kunden die passende Lösung. Denn mit welcher Vorsorge sich das Einkommen im Ruhestand am besten aufbessern lässt, hängt von vielen individuellen Faktoren ab.

Nutzen Sie die Chancen, Ihre Träume zu verwirklichen. Vieles ist drin, wenn Sie schon frühzeitig die finanziellen Weichen für später stellen. Für weitere Informationen zu diesem Thema steht Ihnen unser Vorsorge-Experte Michael Schmitz sehr gern unter der Rufnummer (040) 35 79 – 50 26 zur Verfügung. Natürlich können Sie mich auch gern selbst unter der Rufnummer (040) 35 79 – 50 47 kontaktieren – oder Sie sprechen meine Kolleginnen und Kollegen in einer Filiale oder einem Center der Haspa in Ihrer Nähe an.

RECHTSANWÄLTE BUCHPRÜFER

BODE & PARTNER

ARBEITSRECHT ERBRECHT STEUERBERATUNG

22765 HAMBURG ELBCHAUSSEE 13 Tel. 50 11 46 www.bode-partner.de info@bode-partner.de

Der Steuerberater

Allgemein

Dipl.-Finanzwirt Andreas Kück, Steuerberater Nienstedtener Marktplatz 29, 22609 Hamburg Telefon 89 80 74-0, Fax 89 80 74-22 E-Mail: office@stb-kueck.de

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberater Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese Telefon: 040 86 62 86 62, Fax: 040 87 08 07 02 email: kontakt@hoffmann-stb.de

Maren Lambrecht, Bernd Krivohlavek Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon: 040 81 23 82, Fax: 040 81 16 55, E-mail: office@stb-rissen.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH Marco Meyer, Witts Allee 1a, 22587 Hamburg-Blankenese Fon 040/86 60 13-0, Fax 040/86 60 13-12 www.steuerberater-hamburg.de

Sozietät Dr. Steckmeister & Collegen Steuerberater, Wirtschaftsprüfer, Rechtsanwälte Auguste-Baur-Str. 5, 22587 Hamburg-Blankenese Tel.: 040/86 66 16 10, www.steckmeister-alldata.de

Walte & Bruder Partnerschaftsgesellschaft Steuerberatung, Ferdinandstraße 25-27, 20095 Hamburg Telefon: 040 2272 110, Fax: 2272 1133 E-mail: info@walte-bruder-pg.de

Der Sachverständige

8

Norbert Nielsen – Maurermeister, Öffentlich best. und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer HH für Bauleistungen – Altbausanierung – Wohnungsmängel, Tel.: 040 / 39 11 46, email: info@nielsen-construction.de

ENERGIEBERATUNG SCHAUMANN, Dipl.-Ing., GELD vom STAAT Beratung/Baubegleitung: Neubau, KfW40, Passivhaus + Altbau max. Zuschuss: 360 € je Wohn-, 1.280 € je Gewerbeimmobilie Schefflerweg 7, 22605 HH, Tel: 8550 8750, email: NI3CO@web.de

Der Vermögensverwalter



Suntrup & Rinke Portfolio Management GmbH, unabhängiger Vermögensverwalter am Blankeneser Marktplatz Mühlenberger Weg 61, 22587 Hamburg Tel.: 040/86 69 37 08, www.sr-pm.com

Keinen Klönschnack bekommen?

Tel. 0800 86 86 006

kostenlose Hotline!

Bitte rufen Sie an, wenn der Klönschnack nicht regelmäßig in Ihrem Briefkasten steckt!

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis "keine Werbung" keinen Klönschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber



www.kloenschnack.de



22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19

040/ 830 88 61 · Fax 04122/ 5 68 44

Mobil 0179/ 390 27 56



Wir haben für fast jedes Schloß den passenden Schlüssel!

Kriminalpolizeilich empfohlener Fachbetrieb

W. SIEGO GmbH Große Bergstr. 245 22767 Hamburg Tel. (040) 384209 Fax (040) 382853



SCHLUSSELDIENST

Einbruchschutz · Schließanlagen Sicherheitssysteme · Fluchtwegsicherungen

Wir sind für Sie da...

T. & H. WRAGE Sanitärtechnik

GmbH 21 67

Gas · Wasser · Abwasser

Reparaturen · Kundendienst · Rohrreinigung VELUX-Partner · Bedachungen

senioren- u. behindertenger. Einrichtungen Badgestaltung und Badmöbel

Seit über 50 Jahren in Rissen

Achter de Höf 4a · 22559 Hamburg-Rissen

RAIHJE

Zimmerei & Dachdeckerei

Meisterbetrieb

Fachbetrieb für Dachsanierungen

Tel. (04103) 18 00 730

Ihr Ansprechpartner für Steildach, Flachdach, Fassaden, Holzbau, Dachausbau sowie Bauklempnerei

www.rathje-dach.de

Industriestraße 60 - 22880 Wedel - Tel. (04103)18 00 731



Axel Horn vom BVE-Vorstand vor Plantentwurf für das Projekt Buchenhof

WOHNUNGSBAU

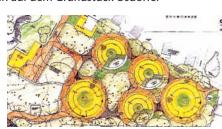
Anwohner pro "wertvollen Baumbestand"

Deutlich mehr Briefe als sonst hatten die Postboten im Oktober in ihren Satteltaschen und Fahrradkörben zu transportieren. 170.000 Wahlberechtigte im Bezirk Altona fanden in ihren Briefkästen Umschläge, Infomaterial und Stimmzettel zum Bürgerentscheid "Rettet den Buchenhof-Wald". Jeder über 18 Jahre zwischen Sternschanze und Rissen kann nun bis zum 5. November über die Zukunft eines Bauprojektes des Bauvereins der Elbgemeinden (BVE) an der Osdorfer Landstraße votieren. Wobei jeder drei Stimmen hat. Zu den beiden Vorlagen von Bürgerentscheid und Bezirksversammlung gilt es in einer Stichfrage sich zwischen beiden zu entscheiden. Das wird nötig, falls sich "eine Mehrheit der stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger für die Annahme der Vorlage des Bürgerbegehrens und zugleich für die Vorlage der Bezirksversammlung entscheidet". Die Kosten für den Bürgerbescheid, so Rathaus-Sprecher Rainer Doleschall, "belaufen sich auf 170.000 Euro.

Nach dem Willen des BVE sollen auf dem Grundstück Osdorfer

Landstraße 66 Wohnungen in fünf Stadtreihenhäusern gebaut werden. Für das Projekt müssten rund 130 von 550 Bäumen gefällt werden. Für die Bürgerinitiative ist es "wertvoller Baumbestand", für einen Kommunalpolitiker der CDU-Fraktion in Teilen nur "Gestrüpp".

Für die runden Baukörper habe sich der BVE entschie-



Fünf Baukörper sollen an der Osdorfer Landstraße errichtet werden

den, weil dadurch weniger Bäume gefällt werden müssten, sagt BVE-Vorstand Axel Horn. "Schon jetzt gibt es 500 Interessenten für die neuen Wohnungen".

Eine Mehrheit aus CDU und Grünen in Altonas Bezirksversammlung hatte schon vor Monaten für das Projekt votiert. Das Bezirksamt gab grünes Licht, zunächst über einen Vorbescheid, im Januar auch eine Baugenehmigung. Rechtlich kompliziert wird der Fall, weil die Gegner EU-Artenschutzrecht ins Gefecht führen. Wobei die Bürgerinitiative "Rettet den Buchenhofwald", darunter viele Anwohner des benachbarten Kuhgrabens, zuvor kaum bis gar nicht als Umwelt-oder Naturschützer aufgefallen waren. Gleichwohl hoffen die Initiatoren des Bürgerentscheides auf ein für sie positives Ende des Konfliktes. "Die Telefone laufen heiß und wir müssen viel Aufklärungsarbeit leisten", so Karin Wulf von der Initiative. Tatsächlich sind die Fragen auf den Stimmzetteln so kryptisch formuliert, dass so mancher Leser damit nicht klar kam. Andere Bewohner des Westens hingegen lasen zum ersten Mal vom Buchenhof.

Klar wolle sie, dass Buchenwald erhalten werde, so eine vom bisher unbekannten Thema irritierte Elbvorortlerin.

LÜCHAU BAUZENTRUM

Beratertage zum Thema Bauen und Sanieren

Im Lüchau Bauzentrum in Wedel werden an allen vier Freitagen im November von 14 bis 18 Uhr Beratertage zum Thema Bauen und Sanieren angeboten. Dabei geht es um Sanieren und Modernisieren. Hintergrund der Aktion: Am 1. November tritt die neue Energieeinsparverordnung (EneV 2009) in Kraft. Damit, so die Lüchau-Energiespezialistin und Fachberaterin Julia Ehrlichmann, "werden die Anforderungen für Neu- und Altbauten drastisch verschärft".

Welche energetischen Maßnahmen müssen, sollten und können an einer Immobilie vorgenommen werden? Welche Möglichkeiten der Modernisierung gibt es? Welche Fördermittel? Wie fange ich an? Antworten kennt Fachberaterin Ehrlichmann und wird sie im Rahmen der Beratertage weitergeben.

Weil es so viele verschiedene Arten der energetischen Sanierung gibt, kommt im Hause Lüchau Wedel das Konzept "ABW – Arbeitsgemeinschaft– Besser – Wohnen" zum Einsatz. Dieses Netzwerk besteht aus Handwerksbetrieben aus der Umgebung, ausgewählten Industriepartnern und dem Lüchau Bauzentrum. So werden für den Kunden und seine Immobilie passende Varianten der Sanierung ermittelt und in einer anschaulichen Musterausstellung erläutert.

Wedel, Rissener Straße 142, Telefon: 04103/800 97 87, 6., 13., 20. und 27. November

KOLUMNE

Es geht aufwärts - in Hamburg

"Aufwärtstrend bei Mieten und Preisen". HafenCity – so teuer war sie noch nie". "Spitzenpreise für Nobel-Wohnungen am Wasser". "Die Stadt platzt aus allen Nähten." Das sind die Titelzeilen einiger Zeitungsartikel aus den Hamburger Tageszeitungen der letzten Wochen. Die Gründe für diese Meldungen liegen auf der Hand. Erstens: Es werden nicht genügend Wohnungen in Hamburg neu gebaut – nach Schätzungen des Mieterbundes würden jährlich zwischen 6.000



Conrad Meissler

und 8.000 Wohnungen zu wenig fertiggestellt. Zweitens: Hamburg wächst als Stadt weiter, obwohl der Senat den tollen Slogan der wachsenden Stadt übrigens unsinnigerweise nicht mehr verwendet.

Drittens: die Wirtschaftskrise führt zu viel Bewegung im Markt der Wohnimmobilien; wegen der Inflationsgefahr nehmen vermehrt Kapitalanleger die Wohnimmobilie in ihren Fokus, während sich gleichzeitig Eigennutzer die weniger werdenden guten Angebote sichern wollen. Das Ergebnis ist, dass sich Neubauwohnungen seit dem Frühjahr um durchschnittlich drei Prozent auf im Schnitt 3.100 Euro je Quadratmeter Wohnfläche verteuert haben. Im Umland, so ebenfalls die Landesbausparkasse, stiegen die Preise sogar um 3,3 Prozent. Am heftigsten aber kletterten die Wohnungsmieten – und zwar seit dem zweiten Halbjahr 2008 um 13 Prozent auf durchschnittlich 9,85 je Quadratmeter und Monat.

Bei all den Fakten fällt uns noch ein vierter Grund für die überschwänglichen Überschriften ein: Es geht wieder aufwärts in Hamburg. Selbst wenn noch über Einbrüche in Hafen und Schifffahrt geklagt wird und auch einige Banken noch immer zu kämpfen haben, es ist vor allem das Gefühl, die Stimmung, die sich in diesen Wochen wieder optimistisch verfestigt. Deshalb rechnen wir auch weiter mit sehr guten Zeitungsmeldungen.





Nah- und Fernumzüge



Grete-Nevermann-Weg 22 · 22559 Hamburg-Rissen Tel./Fax (040) 81 25 19



Elektro-Anlagenbau

Gmbl

Seit 40 Jahren
Ihr vertrauter Kundendienstpartner für
Elektroinstallationen, Beleuchtung, Haustechnik



Inhaber: Reinhard Wunnerlich

Blankeneser Bahnhofstraße 52 22587 Hamburg Fernruf: 040/86 57 57

ivd

Vermittlung von Haus- und Grundbesitz Vermietungen Grundstücksverwaltung



Zuhause anlegen!

HH-Hafencity Exkl. 2-Zi.-Whg., ca. 84 m², hochwertige Ausstattung, Parkett, Balkon, Lift, Gäste-WC, Keller, 2 TG-Stellpl. möglich

KP 380.000,- €



Wrangelstraße 100 20253 Hamburg Telefon 040 2263034-50 hamburg@densch-schmidt.de • IVD **Densch & Schmidt** Träume an Alster und Elbe.



Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß

Individuell geplante Häuser





Wohnen am Klövensteen

Neubauprojekt in bester Lage von HH-Schenefeld 36 erstklassige Baugrundstücke für EFH und DH

Unser neuer Hauskatalog ist da!

Auf über 50 Seiten präsentieren wir Ihnen eine Vielfalt von Gestaltungsmöglichkeiten und Informationen rund ums Bauen.

Wir bauen auch auf Ihrem Grundstück zum garantierten Festpreis.

HS-BauTeam · Hauptstr.83 · 25462 Rellingen Tel. (04101)59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

Malereibetrieb Horst Rudol

BREE



Das Eurorubber IBIX Trockenstrahlgerät ist die einzigartige Lösung für die einfache und saubere Oberflächenbehandlung.

- Entrostung
- Holzbearbeitung
- Aluminiumbehandlung
- Steinbearbeitung
- Entlackung
- Reinigung fast aller Oberflächen

Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799 Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997

HAUS & HOF

Immobiliengesuche

Nette Familie mit drei Kindern (8,6,1) sucht Haus/DHH/ERH oder EG-Wohnung mit Garten zwischen Othmarschen und Rissen zum Kauf bis 450 TEuro oder zur Miete bis 1.800 Euro kalt von Tel. 040/82 49 62

Junge Familie (Bankkfm., Psychologin und Kind) sucht auf Sylt ab Jan/Feb 2010 Whg./Haus, 4/5 Zi., ab 80qm, 1.200 Euro warm. Kontakt: 0172/40 50 544 od. 040/89 05 87 23

Baugrundstück mit oder ohne Altbausub-stanz Altona - Wedel bis ca. 500.000 Euro / Kapital vorhanden. Tel. 040/69 66 88 99 oder 0178/28 68 688

3 - 4 Zi.-Wohnung in Blankenese für ruhiges, solventes Akademikerpaar + Bab (Febr.2010) gesucht. bsm.schwarz@web.de od. Tel. 0173/211 62 10

Grundstück 800 - 1000qm im Hamburger Westen, auch mit Altbestand, gesucht. Tel. 040/81 81 60 od. 0163/99 78 35 019

Logopädin sucht 2-Zi.-Whg. KBB ab Dez 09 / Jan 10 im Raum Sülldorf bis 550 Euro warm. Tel. 0152/03 56 93 06, mail: zetzscheelf@web.de

Junge Familie sucht Einfamilienhaus/DZ zum Kauf zwischen Othmarschen und Rissen gerne auch sanierungsbedürftig, bis 450.000 Euro. Kontakt Tel. 040/41 35 32 34 od. 0162/32 62 770

Junge, nette Familie mit 2 Kindern (5 und 2) sucht liebenswertes Haus / DH / ERH mit Gartén zum Kauf bis ca. 300.000 Euro. Kontakt: Tel. 040/551 74 57

Haus ohne Makler im Großraum Rissen gesucht. Angebote und Kontaktaufnahme unter Chiffre: 10131

- Fliesenverlegung
- Altbausanierungen
- An- und Umbauarbeiten Meisterbetrieb

Leiblstieg 12 · 22607 Hamburg Tel. 890 55 56

Verkauf & Vermietung

ElbSide Immobilien 86 66 20 55

Strandweg 24, 22587 Hamburg

M + W suchen eine helle 2,5 - 3 Zi.-Whg., diese sollte sich in einer ruhigen Umgebung be-finden. Ausstattung: EBK, Balkon o. Garten, Fern-wärme, Keller, Vollbad, Warmmiete ca. 650 Euro. bitte keine Courtage.

Suchen zum Kauf ca. 4 Zimmer von Privat in Reihenhaus/Wohnung oder ähnliches in ruhi-ger und heller Lage im stadtnahen Hamburger Tel. 04101/85 19 16 od. 0151/14 72 78 94 Westen. Kontakt:

Blankeneser Ehepaar sucht in den Elbvororten, vorzugsweise Blankenese, eine an-spruchsvolle 5 Zi.-Mietwohnung von 160 - 200 qm, in guter, ruhiger Lage. Tel. 040-86 33 48

Mehrfamilienhaus m. ausbaufähigem DG od. freier Wohnung zu kaufen gesucht. Tel. 0171/64 37 514

Haus zu groß? Garten macht nur Arbeit? 4-köpfige Familie sucht Lebenstraum bis 550 TEUR ... zw. Othmarschen und Rissen.

Tel. 04162/60 05 00

Mietwohnungen gesucht !!! Für zahlrei-che, solvente Kunden suchen wir verschieden große Wohnungen / Häuser in den Elbvororten. Wir freuen uns auf Ihren Tel. 040/86 62 51 80, urbanesleben immobilien!

Sympathische Mieterin in jahrelanger Festanstellung sucht im Hamburger Westen eine 2-3 Zi.-Whg., ca. 50 - 65 qm mit Vollbad, Balkon od. Terrasse / Garten bis 500 Euro inkl. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter Tel. 0173/23 76 151

Immobilienangebote

Sülldorf: 2 charmante Häuser (Bj. 1950) auf einem Grundstück (780qm), zu verkaufen von privat - 5 Zimmer, ca. 200qm Wohnfläche. KP: 540.000 Euro. Mail: juliuswulff@web.de, Tel. 0179/49 99 445

Blankenese, Ortskernnah, 1 Zi., 50qm, D'bad, EBK, Blk. zum Garten, Holzboden, TG-Stellpl. 450 Euro + NK + KT + CT A. No-wak Immob., Tel. 040/86 64 038



Westermann & Bürsing

Wir wissen den Wert Ihrer Immobilie zu schätzen...

Tom Piet Michahelles steht Ihnen für die Einschätzung Ihrer Immobilie zur Verfügung.

040-44 80 98 82

www.classic-immobilien.de

Wir brauchen mehr Platz! -Sie wollen sich räumlich verkleinern?

Familie mit 2 Kindern (2 u. 4 J.) sucht Haus oder Wohnung mit Garten im Hamburger Westen (5 Zi., bis 450 T). Auch im Tausch gegen moderne, komfortable 3 Zi.-ETW mit TG, Lift u. Balkon im Othmarschen Park, natürlich mit Wertausgleich.

Tel.: 040-210 566 56 · Mail: traumhaus@genion.de

Elbufer in Wedel Helles frdl. Zi. (22qm) an nette Mitbewohnerin v. priv. zu vermieten. Gr. Terrasse, neue Küche, Bad, Gä-WC zur Mitbenut-zung, 330 Euro + NK. Tel. 04103/89 321 zung, 330 Euro + NK.

Charmante Eigentumswohnung in Blan-kenese, DG, ca. 51qm Wfl., 2 Zimmer, EBK, Parkett, Balkon, Garten zur Mitbenutzung, interessant für Kapitalanleger, 140.000 Euro. urbanesleben immobilien Tel. 040/86 62 51 80

Wullkopf **Immobilien**

Groß Flottbek



. 040 / 89 97 92 13

DIRK KAGE
Bauunternehmen GmbH
Hohenlockstedt · Hamburg · Norderstedt · Pinnebe

EINFAMILIENHAUS IN WEDEL



Wedel

Individuell geplantes Einfamilienhaus, ca. 155 m² Wohnfläche auf ca. 660 m² Grundst., inkl. kontrollierter Be- u. Entlüftungsanlage, hochwertiger Fliesenarbeiten, Fußbodenheizung uvm.; Preis inkl. Hausanschlüsse € 429.500.-

Infos & kostenloser Hauskatalog: 040 / 4l495545 | www.kagebau.de Rissen von privat Mittelreihenhaus ca. 116qm zzgl. ca. 55qm Nutzfläche im Vollkeller + Kamin zu verkaufen. 280.000 Euro.

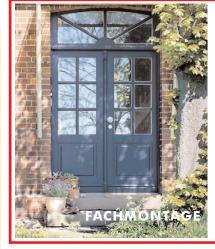
Tel. 040/81 38 01

Wunderschönes neues Haus (Bj. 08), lux. Ausstattung., in bester ruhiger Villenlage in Blankenese, 1032 qm Grundstück, ca. 207qm Wohnfläche, von privat, 969,000 Euro.

Tel. 0172/102 66 33

Alanya (Türkei) von Privat: wunderschöne 3-Zi.-Whg., 2 Balkone, Fahrstuhl, 110m Strand zu verkaufen. (70.000 Euro) Tel. 0160/96 40 01 03

Blankenese 2 Min. S-Bahn/Bus, gepflegte 1-Zi.-Wohnung an NR, in Jugendstilvilla, vollmö-bliert, EB-Küche, D-Bad, WaMa, Parkplatz, 550 Euro incl. aller NK, auch Strom u. Wasser. Von privat. Tel. 040/86 27 15

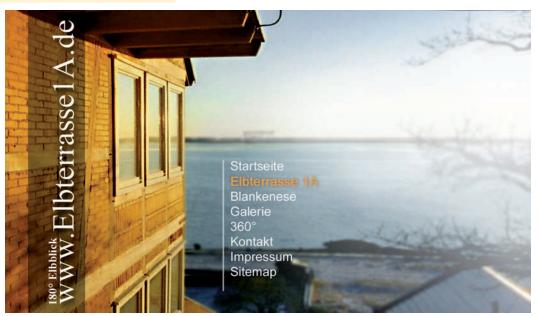




Haustüren Parkett Fenster Treppen **Bauelemente** Wintergärten Markisen Terrassendächer Innenausbau

Ausstellung & Beratung

Wedel Kronskamp 131 (04103) 800 290



Wohnen

Wohn-Immobilien

Wie für Sie gemacht!



Blankenese, modernes Neubau-Stadthaus, fußläufig zum Blankeneser Markt, ca. 135 m² Wohn- und Nutzfläche, 5 Zimmer, Parkett, Fußbodenheizung, Balkon, bezugs-

Kaufpreis: € 427.500,-



Othmarschen, modernes, großzügig geschnittenes Reihenmittelhaus, Baujahr . 1997, ca. 150 m² Wohnfläche, ca. 55 m² Nutzfläche, 5 Zimmer, ca. 180 m² Grund-

Kaufpreis: € 438.000,-

St. Pauli, an der Friedenskirche, Neubau-Eigentumswohnungen in Szenelage, ca. Wohnfläche, Fertigstellung

Kaufpreise € 245.000,- bis € 295.000,-

Büro Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 16, 22587 Hamburg

Tel. 040/350 80 20 www.grossmann-berger.de **Grossmann & Berger**

STURZENBECHER + PARTNER ERSICHERUNGSMAKLER GMB

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

Baufinanzierung nach Maß



Der DR. KLEIN Baufinanzierungsspezialist vor Ort

Bauen Sie jetzt Ihr Traumhaus - mit Niedrigzinsen. Gemeinsam mit Ihnen finden wir als Ihre Baufinanzierungsspezialisten vor Ort die passende Finanzierung für Sie. Und das zu exzellenten Konditionen! Vereinbaren Sie noch heute einen Termin in unserer

Niederlassung Hamburg
Tel.: 0 40 / 4 21 07 60 oder per
E-mail: hamburg@freie-hypo.de

www.freie-hypo.de

Kleinanzeigen im Klönschnack = Hohe Erfolgsquote! **Tel. 86 66 69-54** oder **Fax 86 66 69-40**

www.kloenschnack.de

Service rund um Seit 1832 Haus und Grund Ihre Mitgliedschaft



Ihre Mitgliedschaft lohnt sich immer! Viele gute Gründe auf einen Blick:

- Kostenfreie persönliche oder telefonische Rechtsberatung durch unsere Rechtsanwälte im Informations-Centrum Glockengießerwall 19 und durch unsere Stadtteil-Vereine
- Kostenfreie Beratung in allen steuerlichen Fragen bei Einkünften aus Vermietung, Verpachtung und selbstgenutztem Wohneigentum
- Kostenfreie Beratung in allen Bewertungsfragen von Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäusern sowie Grundstücken
- Kostenfreie technische Beratung durch Architekten bei Neubau, Umbau oder Modernisierung, gegen Entgelt auch vor Ort
- Kostenfreie Beratung zu Energieeinsparung und Umweltfragen
- Gartenberatung vor Ort durch unsere Gartenbauingenieurin
- Mietverträge, Formulare, Fachzeitschriften, Broschüren und Bücher, Software
- Interessenvertretung gegenüber Behörden, Politik, anderen Verbänden und Öffentlichkeit
- O Seminare, Vorträge, Veranstaltungen, Reisen, Mitgliedertreffen
- Online-Service per E-mail und Internet

Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten Erik-Blumenfeld-Platz 7 · 22587 Hamburg Telefon 040 8664490 Telefax 040 8663590 www.grundeigentuemerverband.de



BLANKENESE gr. sonnige Süd/West Terrasse mit 2 Zimmern, weiße raumhohe Sprossenfenster, neues Bad (Phillipe Starck) neue Pantry (GS, WS u. Ceran), Einbauschrank, Fliesenboden, kompl. renoviert, Fußbodenheizung, Kellerraum, TG-Stellplatz, von privat 125.000 Euro. Tel. 040/86 64 20 68

ERH Nienstedten ca. 220qm Wohn-Nutzfläche, ca. 409qm Erbpachtgrundstück in bevorzugter grüner Wohnlage. Ideal für Familien mit Kindern bzw. Freiberufler. Vergünstig ruhig gelegen. 329.000 Euro von privat. Chiffre 10841

Schöne, helle, ruhige Praxisräume (inkl. 120qm Gruppenraum) für Psychother., Yoga, Movements o.ä. in Rissen vormittags zu vermieten. Tel. 040/81 96 01 68

Suchen Sie ein Haus auf Zeit? Befristete Vermietung. Anf. März - Ende Jul. 2010: EFH m.großem Garten, ca. 150qm Wfl., 5,5 Zi., vollmöbl., Nh. Blankeneser Hallenbad, 1.800 Euro Warmmiete von privat. Tel. 0151/12 36 56 02

VERKAUF — Baugrundstück Iserbrook, in 2. Reihe, 444 m² für EFH aufpreis: € 145.000,- zzgl. Ankaufkosten 6,25% Käuferprovision (inkl. MwSt.)



Blankeneser Landstraße 79b • 22587 Hamburg-Blankenes Telefon: 0 40 / 8 66 40 38 • Telefax: 0 40 / 86 66 28 85

Marquardt & Noack

Wir bewerten unverbindlich Ihre Immobilie für Verkauf und Vermietung

Unsere Angebote finden Sie auf unserer Homepage: www.marquardt-noack.de

Blankeneser Landstr. 15 22587 Hamburg Tel. 040 - 86 60 160 info@marquardt-noack.de

Umzüge





Zaunteam Ihr Spezialist für

Zäune und Tore

Zaunteam Elbe-Pinnau Wedeler Landstr. 83a 22559 Hamburg-Rissen Tel. 040 81 97 65 17 www.zaunteam.de

Repräsentatives Büro am Fleet

120 qm Bürofläche mit Blick auf das Nikolaifleet zzgl. 40 qm
Verkehrsfläche. Hamburger Kontorhaus mit Barockportal in der Altstadt
gegenüber der Katharinenkirche. Nahe der Hafen-City, ruhige Lage,
günstige Verkehrsanbindung, Parkhaus in unmittelbarer Nähe.
Der Betrieb des kompletten 1. OG erfolgt in alleiniger Nutzung, die des
großzügigen Eingangsbereiches sowie der Pantry und der Sanitäranlagen
in Gemeinschaft mit der Rechtsanwaltskanzlei im Erdgeschoss.
Hochwertige Downlight-Beleuchtung. Personenaufzug zum
Lieferanteneingang. Zusätzlicher Lagerraum möglich.

Tel.: 040-32 35 00 montags bis freitags 10.00-15.00 Uhr (Frau Stengel)

Gut verkauft ist VIEL gewonnen!

Mitglied im IVD/VHH



(seit 1994)

Dipl. Sachverständiger DIA Immobilienfachwirt

Blankeneser Bahnhofstraße 31, 22587 Hamburg

Tel: 040-86 60 83 40

www.Steffens-Immobilien.de

Blankenese 3-Zi.-Whg. (EG) in Jugendstilvilla, 100qm möbliert, Kamin, Gartennutzung f. 1/2 - 2 Jahre zu vermieten von privat, 1.800 Euro inkl. zzgl. Strom. Tel. 040/86 70 11

Sülldorf, Nähe S-Bahn, 1-Zi.-Wohnung, Küche, Vollbad, kl. Balkon, 32qm, Kaltmiete 312 Euro + NK. Tel. 040/870 30 26

Verkauf Häuser/Wohnungen:

- Osdorf, Lupinenweg 1a, EFH, 5 Zi., ca. 129 m² Wohnfl., Vollkeller, Grdst, 500 m2, Bi, 01, Niedrigenergiehaus, - Neuer Preis - € 365.000,00
- Wedel, Spitzerdorfstr., 3,5 Zi., ETW, ca. 83 m² Wohnfl., V'Bad, Blk., Keller, € 109,000
- Rissen, Reihenbungalow, Wolfrunweg, 4.5 Zimmer, ca. 170 m² Wohnfl., Vollkeller, Grdst. 700 m², Bj. 1969, Top Zustand, € 565.000,00
- Iserbrook, Kuhgraben, DHH, 5 Zi., ca. 132 m² Wohnfl., Keller, Grdst. ca. 410 m², Bj. 1984, gu - Neuer Preis - € 298.000,00 ter Zustand,
- Sülldorf, Wittland, 1 Zimmer ETW ca 34 m²
 Wohnf, 720 B (QAF o) ...u., Vollb., Bj.
 1974, ruhige Lage, nähe S-Bahn, € 59.000,00
- Rissen, Rissener Landstraße, 2 Zi.-Penthouse, super Lage, ca. 68 m² Wohnfl. terrasse, 3. OG, Bj. 1984, TG-Stellpl. € 198,000.00
- Rissen, Wittenbergener Weg 1c, 2 Zi, EG, ca. 60 m² Wobert, Barkon El 15-ru lige zentrale Lage zent Bolf, \$\infty\$ 95.000,00
- Osdorf, Blomkamp, Einfamilienhaus, ca. 110 m² Wohnfl. + 60 m² Gartenhaus + Garagen, Bj. 39, 2003 renoviert, Grdst. 953 m², € 295.000,00

Vermietung Häuser/Wohnungen:

Rissen, Tannhäuser Weg, 2 Zi., 1. 0G/DG, ca. 65 m² Wohefl Riving Kerr ratiglund gemütlich, € 590 zzgl., NK/KT/CT

Halstenbek, Hagenwisch, 1 Zi, DG, ca. 25 m², gemütticht auf g., pusch zid, kü sae, nahe S-Bahn Halstenbek, Stäbchen-Parkett,

€ 240,00 zzgl. NK/KT/CT

Eimsbüttel, Bismarckstraße 2 7 i. Atbaugca. 59 m² Vormi R M 10 mag. Keene, Holzböden, tolle Lage, € 550,00 zzgl. NK/KT/CT

Rissen, Grete-Nevermann-Weg 3 7 L 2. 0G, ca. 83 vi corre 1 1 kg. 1 kg.

Eidelstedt, Astweg, 3, Zi., ca., 104 m Wollnfl., EBK, Taylarse Rel M, Zweifam. Haus, ruhige Lage € 885 zzgl. NK/KT/CT

Rissen, Herwigredder, 2 Zi. Endetage, 2. OG, ca. 85 m2 Wohnfl. inkl. Anteil Dachterrasse, Vollbad Einb,Kü., ruhige Lage, € 660,00 zzgl. NK/KT/CT Eppendorf, Wendloher Weg, 2, 71, 22, 47, m², 3. 0G, Witton, Per Wilder Bakon, € 480,00 zzgl. NK/KT/CT

Rissen, Raalandsweg, 4 Zi., EG mit Gartenteil,

€ 1.090,00 zzgl. NK/KT/CT

Rissen, Achtern Sand, 1,5 Zi., DG, ca. 32 m² Wohnfi Villar Villa Brott B, lentrele Lage, € 277,00 zzgl. NK/KT/CT

Rahlstedt, Nydamer Ring, 1 Zi, EG, ca. 37 m² Wohnfl., Terrasse, Vollbad, Küche, ruhige Lage, € 310.00 zzgl. NK/KT/CT

Wedel, Rollberg, 2 Zi. Maisonette, ca. 72 m² Wohnfl., Vollbad, Gäste-WC, Balkon, Einbauküche, ruhige zentrale Lage, 2 OG/DG.

€ 595,00 zzgl. NK/KT/CT Wedel, Ansgariusweg, 1 Zi., ca. 41 m² Wohnfl.,

1. OG, Balkon, Küche, Vollbad, ruhige Lage € 340,00 zzgl.NK/KT/CT

Osdorf, Lupinenweg, Doppelhaushälfte, 2,5 Zi., ca. 62 m² Wohnfl., Garten, Gäste-WC, Duschbad, Einbauküche, Bj. 2003, € **680,00 zzgl. NK/KT/CT**

Eine Vielzahl von Vermietungsund Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752 Am Rissener Bahnhof 1, 1.06 22559 Hamburg www.nowak-immobilien.de NOWAK





Wir verkaufen für Sie!

DSE Immobilien ivd Neuer Wall 50 20354 Hamburg

040/5330878-0 info@dse-immobilien.de



Sie möchten Ihre hochwertige Villa oder Wohnung bestmöglich veräußern? Wir sind die erfahrenen Spezialisten für Premium-Immobilien in Hamburg und Norddeutschland. Unser Versprechen ailt: Das Best-Owner-Prinzip. Wir beraten Sie gern.

JETZT BEST-OWNER-BROSCHÜRE ANFORDERN +++ JETZT BEST-OWNER



Elbchaussee 589 **HH-Blankenese**



kontakt@lagelagelage.mobi

www.lagelagelage.mobi

www.grebau.de

BEWERTUNG • VERKAUF • VERMIETUNG



Bestlage in Ovelgönne

Solitär-Grundstück am Elbhang mit 180°-Panorama-Hafenblick. 903 gm Grundstück mit Einfamilienhaus von ca. 150 gm Wohnfläche, Bj. 1965 inkl. eigenem Tiefgaragen-Stellplatz mit privater Zuwegung sowie separatem Zugang zum Strandweg. Veräußerung von Privat an Privat. Kaufpreis auf Anfrage unter Tel.: 0170/2246564.

33 JAHRE – UNSERE REFERENZ

Wir bauen Ihr Haus neu, wir bauen es um oder wir verkaufen es für Sie

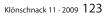




neues Grundstück in Rissen oder Blankenese gesucht

Tel.: 040 81 47 62 **Holger Doorentz GmbH**

www.dasgutehaus.de mail@dasgutehaus.de Schlüsselfertiges Bauen seit 1976



Blankenese / Hanglage Schöne 3 Zi.-Alt-bauwhg., 90qm, EBK, V-Bad, Balkon, 1.150 Euro KM zum 1.12 von privat. Tel. 0179/73 50 244

Elbblick Blankenese Mietwohnung, 3 Zimmer, 94qm, Pitchpine-Boden, Balkon, Fahrstuhl, EBK, großes Bad mit Fußbodenheizung, Gäste-WC, rollstuhlgeeignet. Tel.: 0173/62 24 231, ab 15.10.: 04343/85 08

Ewiger Frühling: großes Finca-Anwesen in 1A-Lage auf Teneriffa, 2 Häuser (320+188 qm) auf 3112 qm (2087+1035qm), einzeln o. zusammen, virtueller Rundgang und alle Infos im Internet: http://www.finca-teneriffa-zu-verkaufen.com

Hochkamp/Alt-Osdorf, 2 Zi.-Wohnung, 55 **qm**, Souterrain, teilmöbliert oder frei, sonnig, Sackgasse, ab 01.12.2009 od. früher, Euro 395,— exclusive, zzgl. NK+Kaution, Tel.: 040/87 33 72 oder 040/87 33 12

Die besondere Lage: Wedel Willkommhöft, gr. heller Raum m. Terrasse direkt an der Elbe zum Wohnen, als Zweitwohnung, Atelier, zum Kreativ sein. Neue Kü., Bad, Gä-WC stehen mit zur Verfü-Tel. 040/86 41 33

2.-Zi.-Wohnung im Westen Hamburgs, Schenefelder Landstraße, voll möbliert, f. 1 Person. Miete 650 Euro + Kaution.

. Tel 040/87 01 424

Hochwertig möblierte Jugendstil-Wohnung, ca. 100qm, 3 Zimmer, Hochparterre, EBK, Parkett, Wintergarten, Kamin, Süd-Terrasse, S-Bahnnähe, 1.690 Euro Warmmiete, urbanesleben immobilien

Tel. 040/86 62 51 80

AUTO & BOOT

Verkaufe BMW 318i Touring avusblau, me-EZ 4/98, TÜV 6/11, 185tkm, div. Extras, Euro. Tel. 040/81 19 210 talic, EZ 4/ 4.500 Euro.

TG-Stellplatz Düpenautal 9 zu vermieten. Tel. 040/87 20 24

4 Mazda6 Winterreifen, fast neu, eine Saison Tel. 040/86 62 68 71 gefahren, 150 Euro,

Sommerbreitreifen auf Leichtmetall-Rädern "Montreal" 7J x 16 von VW Passat 4/1999, ca. 14.500km gefahren, Reifenmodell: Bridgestone 205/55 R16 91 W wegen Fahrzeugwechsel Abwrackprämie zu verkaufen. Tel. 040/80 78 080

Winterreifen M+S auf Stahlfelgen für VW Passat 4/1999, 1 Winter gefahren (4.570km) Modell: ContiWinterContact TS830 (1J. Garantie v. Händ-ler) Im Tausch gegen passende alte Reifen/Felgen Zuzahlung v. 250 Euro. Tel. 040/80 78 080

Tuckerboot (7,8m / 3,5t), Oldtimer (1939), ehem. Fischerboot, Eiche, Volvo Penta (Diesel 59PS, Bj. 2001), gepflegt, VB 34.000 Euro Tel. 0172/93 47 651

FLOHMARKT

Leiterregal mit antikem Charme! Rustikal aus wiederaufbereitetem Holz, mit gewollten Unebenheiten, ca. 175 x 55 x 48cm, neuwertig wegen Platzmangel zu verkaufen. NP 99 Euro / VB 45 Euro an Selbstabholer. Tel. 0176/6 104 69 74

Altes Porzellan, Gläser, Vasen, Briefbe-schwerer und viele andere besondere Ge-schenke. Wo? Im Bilder & Rahmenladen, Rissen, Wedeler Landstr. 48 Tel. 81 38 51

> Ankauf auch Sammlungen Tel. 040/39 99 96 41

Überflüssiges flüssig machen! Sie haben schöne, witzige, antike Artikel von denen Sie sich trennen möchten? Alte Spielzeugautos, Bilder, Modeschmuck von A - Z. Gerne verkaufe ich diese für Sie auf dem Flohmarkt.

Eine Riesenauswahl an Bildern und Rahmen! Wo? Im Bilder & Rahmenladen, Ris-sen, Wedeler Landstr. 48 Tel. 81 38 51

TORSTEN SPEER



Gebrauchs- und Bauernmöbel der letzten 2 Jahrhunderte Restauration in traditionellen Handwerkstechniken

Hauptstraße 37 25489 Haseldorf Tel.: 04129 - 955 933 www.speer-antiquitaeten.de



"Hamburger Schapp", Barockschrank - Eiche massiv sowie Nussbaum auf Eiche furniert aus dem 18 Jh. (datiert 1744) (H 243, B 212, T 72)

Der Barockschrank ist zerlegbar und zum Transport bereit. € 18.900

> Kontakt 040 451320, peter.degkwitz@t-online.de

Ein Bild zum Fest! Stöbern Sie in meinem Atelier in Landschaften, Blumen, Stillleben, Kunstdrucken und Mappen. Preisnachlass wegen Auflösung. Öffnung Nov. + Dez. Sa. 16 - 18Uhr, So 10 - 12 Uhr. Anmeldung erbeten. Zu verkaufen stabile Staffelei, Rahmen u. elegante Damengarderobe, Gr. 40. Tel. 040/87 00 07 65

Lagerverkauf! Sa. 14. Nov. 2009, 10.00 -14.00 Uhr, in der Kita Blankenese, Schenefelder Landstraße 1. Ledergürtel, ital. Schuhe, Accessoires, Schmuck, dän. Kindermode, hochw. Spielzeug usw.

Zeitungsablagetisch, dunkles Massivholz mit schw. Metallgestell, ca. Maße 55 x 35 cm, VB 40 Tel. 0176/61 04 69 74

Couchgarnitur, Velour, 3- und 2-Sitzer VB 250 Euro. Tel. 040/830 56 54

12-teiliges Kaffeegeschirr Rosenthal 2000, weiß, neuwertig gegen Gebot. Tel. 0163/98 31 441

Orden, Urk., Unif., Säbel, Pickelhauben, Reservistenkrüge, Luftwaffenpokale, Fotos, Militärspiel-zeug, WHW-Abz.+ alles v. Heer, Marine, Luftwaffe ges., zahle Höchstpreise, seriöse Abw., auch Ein-

Tel. 04105/76418

zelstücke ab 18 Uhr

Kaufe Gold, Silber, Uhren, Porzellan, Orden + Ehrenzeichen, Spielzeug, Playstation + Zubehör, WMF Bestecke und alles von Mont Blanc. 040-32039001 ab 13 Uhr

Haushaltsauflösung: 3 echte Orientteppi-che 2 Stok, 3,50 x 2,50m, 1 Stok, 2,20 x 2,20m sowie Ledergarnitur 3-Sitz-Sofa + 3 Sessel, ein Couchtisch mit Glasplatte 135 x 75cm abzugeben. Tel. 040/86 94 09

Blankeneser 2er Creek, ein Traum aus Holz, Lack u. Messing, niegelnagelneu, Tel. 04361/50 90 33 oder mobil 0178/32 64 468

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei Ihnen ab. (Gerne auch größere Mengen wegen Umzug, Nachlass, etc): Tel. 04122/92 93 10

Elvis Presley Telefon limitierte Auflage m. Serien-Nr. Preis VHS, Play Station2, 15 Spiele, draht-loser Regler, OVP, Preis 80 Euro, Accuphase T-103 Tuner Preis 500 Euro. Tel. 040/87 00 77 16

Orientteppiche mit Zertifikat Design Ahar 400 x 322cm VB 550 Euro. Tel. 04103/97 04 65

Rattantisch, 1,40 m Durchmesser, wetterbeständig, kaum benutzt, günstig abzugeben. Tel. 040/82 38 22

Kaufe Bücher - freue mich über Ihren An-Tel. 040/67 58 73 77 oder 0179/49 19 333

Suche Horst Janssen-Radierungen, Lithographien, Holzschnitte, Originale

Tel. 04102-657 48

Sie suchen ein Poster? Wir haben es! Wo? Im Bilder & Rahmenladen, Rissen, Wedeler Landstr. 48 Tel. 81 38 51

DU & ICH

59-jährige, schlank, 1,70, blond, sportlich, lebens- und tanzfreudig möchte Partner kennenlernen, Zuschriften mit Bild. Chiffre 10840

Attraktive sensible Frau sucht attraktiven sensiblen Mann 65 - 70 Jahre alt für gemeinsame Stunden. Tel. 040/86 62 68 71

Ursula Eckelmann

Bei Vermietung und Verkauf Ihrer Immobilie sind wir Ihr Partner!

Ursula Eckelmann oHG www.ursula-eckelmann.de Telefon 040 / 89 97 92-30



Traumhafte Eigentumsw. mit Elbblick/Othmarschen, 5 Zi., ca. 224 m² Kaufpreis auf Anfrage



Tel.: 040 / 880 1000

Kunsthandel Helmrich

Wir kaufen Haushalte & hochwertige Einzelstücke Schmuck, Brillanten, Münzen, Gold zum Tagespreis, Silber, Möbel, Bücher, Porzellan, Orden, Urkunden & Waffen, Fotos, Gemälde 17.-20. Jhdt., Teppiche, Skulpturen, Postkarten & Varia aller Epochen.

> Bitte lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot geben) und rufen Sie uns gebührenfrei an 0800 38 19 252 Diskretion und sofortige Barzahlung sind selbstverständlich

🛦 Kompletträumungen 🛮 Sammlungen 🛦 www.kunsthandel-helmrich.de





Blankenese, Manteuffelstraße, exklusive 3-Zimmer-Whg. 130m² (Wohnzimmer 39m²), Erdgeschoss mit Loggia, Terrasse und Gartenanteil, zwei Bäder und Gäste-WC, Siematic-EBK, Alarmanlage, Sauna, Fitness, Tiefgarage. Nur 5 Wohnungen im Haus, 1.580,-- € u. NK/ Kaution von Privat zu vermieten. Tel. 04102 /625 21

50 plus - na und? Neue Freunde finden, schöne Reisen und Veranstaltungen erleim BestAgers FreizeitClub. Mach Tel. 040/27 07 59 32 od. www.BestAgers-Hamburg.de

Weihnachten, Lust auf Sonne? Attraktive Lady, charmant und gut gelaunt, 50, NR, sucht niveauvollen Gentleman für eine Reise in die E-Mail: sunshine9955@email.de

Jungegebliebene Senioren suchen kultiviertes Paar für anregende Zusammenkünfte, Ausflüge, Restaurantbesuche, etc. Wer schließt Chiffre 10838 sich uns an?

Gutauss. M 34 NR schw'haar/schl. erwünscht sich die BKS zu der "Vernachlässigten" attr. Sie (b.45 m.rund.Hüft. oder schl + vollb.) für geleg. diskrete Begegnungen. KFI.

Tel. 0173/69 54 921

Hallo, hier ist der Nader. Ich bin Perser, 40 J. 172/70kg, dunkelhaarig, sehr stark behaart, meine Hobbies sind Segelflugzeuge fliegen u. Keyboard spielen. Ich bin Subunternehmer in Personen- und Sachtransport u. auf der Suche nach einer Freundschaft mit IHR zwecks ausgehen, zusammen sein u. alles was Spass macht. Ich möchte mit Dir spazieren gehen, Kaffee trinken (trinke keinen Alkohol u. rauche nicht) o. vielleicht auch fliegen. Alter spielt keine Rolle. Bin für alles offen. Suche keine feste Beziehung! Tel. 0176/48 58 82 61

FERIEN & RUHE

HH-Othmarschen, ruhige DG-Ferienwhg., 2 Zi., Küche, Bad, Nähe S-Bahn, Bus + Elbe, 2-4 Pers., bei Bedarf Kinderbett + Hochstuhl, tage-und wochenwiese zu vermieten.

Tel. 040/82 89 05 od. 0170/801 79 46

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in freundlicher Atmosphäre, mit separatem gang. Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

Gästeappartment für 1 - 2 Pers., mit Duschbad u. Miniküche, in HH-Blankenese, Blankeneser Landstr., gegenüber Goßlerpark, 2 Min. zur S-Bahn, Bus, einkaufen, Tel. 040/86 01 94

Excl. gemütl. kleine 5-Sterne FeWo für 2 Pers. direkt an der Schlei, schwimmen, angeln vor der Haustür, Fahrräder, Ruderboot. 83,- Euro pro Tag. Tel. 04621/317 94

od. www.schleiwohnen.de

An der Schlei in Borgwedel am Naturschutzgebiet, 5-Sterne-Holzhaus, 3 Schlafzimmer, 2 Bäder, Sauna, Ofen, Hund erlaubt.

Tel. 04621/31 794

Sylt/Alt-Westerland, ruhig + zentral, 2 neu eingerichtete 2-Zim.-App. mit Süd-Terrasse zum Garten, Euro 39/52 (Nebensaison) 49/62 (Haupt-Tel. 04651/7 od. 0172-388 47 75

La Palma/Kanaren: Ferienhs. in Tazacorte (Westseite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-TV, 2 Terr. m Meerblick, zentral + ruhig, Euro 36,-/Tag f. 2 Pers., Euro 5,- f. jede weitere Pers. Hausprospekt. Tel. 04103-91 99 42

HH-Rissen - Wittenbergener Elbhochufer: Romantisches Gästehäuschen, gemütlich u. warm für 1 - 3 Pers., PKW-Platz, Tage/Wochenweise. Tel. 040/81 76 18

Fuerteventura/Costa Calma, 2 Zi. Penthouse-Whg. mit 2 gr. Terrassen direkt am Strand, 75 Euro/Tag Tel. 040/86 30 10. e-mail: kamiko@aol.com, www.McLoughlin.biz

Gemütliche Ferienwohnung unter Reet in absoluter Traumlage zwischen Wattenmeer u. Nordsee auf Sylt zu vermieten. Winterspecial! Tel. 040/89 97 746 od. 0172/45 76 133 www.svlt-friesenhof.com

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südlog-gia 2-4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stellplatz, noch Termine frei. www.wiking-sylt.de Tel. 04651/83001

Kennen Sie Rerik? Ostseebad als Geheimtip zu jeder Jahreszeit mit unberührter Natur. Komfort-Fewos, Ostsee 100 m, Kennenlernangebote Tel. 038296/70 515, Fax: 038296/70 516, www.rerik-fewos.de

Sylt, charmante u. komfortable Doppelhaushälfte unter Reet i.d. Westerheide - List für bis zu 4 Pers. zu vermieten. Ruhige Lage, Tiere willkommen. Weiteres unter Tel. 0177/491 20 37

FEWO Lüneburger Heide, idyllische Lage Wassermühlengrundstück, Weihnachten und Sylvester noch frei. www.erika-thormann.de, Tel. 040/60 49 810 info@erika-thormann.de.

HH Rissen, Kft. Appartm. 1 - 4 Pers., sepa-Tel. 040/81 60 45 rat in ruhigem Einzelhaus

MADEIRA / Caniço de Baixo. Neue großzügige 2 Zi.-Luxus-Ferienwhg. für zwei. Liebevoll u. perfekt ausgestattet. Endetage, freier Meerblick, südl. Am-biente. Tel. 040/87 00 79 57 und 0171/ 30 80 246 www.madeira-ferienwohnung-rs.com

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fischerhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll eingerichtet, tage-wochenweise zu vermie-(Prospekte) Vorzugskonditionen bei Mo-anmietung. Tel. 05223/699 372 natsanmietung.

Schön eingerichtete FeWo (50qm) am Goßlerpark in Blankenese zu vermieten. Je nach Wunsch kurz- oder langfristig. Tel. 0174/17 65 345

www.föhrlockend.de

Entdecke Deine Insel! Wohnen im gemütl Kapitänshaus in Nebel auf Amrum o. in der Insel-Suite (110qm), Sauna-Wellness-Oase und Weinim Haus - Nordsee -Erholung www.frieseninsel-amrum.de, Tel. 04682-739

La Palma / Kan. Inseln, Exklusives Ferienwww.lapalma-larivera.de

Lilly's Gästezimmer im sep. OG eines EFH für Urlauber, Geschäftsleute. Komfortable Zimmer in Elb- u. Parknähe in Blankenese ab 40 Euro inkl. Frühstück. Tel. 040/86 66 26 96

Sylt/List-Westerheide, kl. luxuriöse, reetged. DHH, für 2-4 Pers. zu vermieten, kompl. ausge-stattet m. Fußbodenheizung, Garage, Waschm. Trockner in ruhiger Lage, Tel. 0171-267 96 57, www.westerheide-sylt.de

Treppenviertel Blankenese Wohnung, 68qm, 2 Zi., Elbblick, kompl. möbliert tage-wochen- od. monatsweise zu vermieten.

Tel. 0151/55 83 04 01 elbwohnung@aol.com

Reif für die Insel?

www.ferienhaeuserammeer.de

Gästeappartment für 1-2 Personen., Duschbad u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., zwei Min. zur S-Bahn und einkaufen, Tel. 040/81 99 08 12

IOB & ARBEIT

Ihre persönl. Assistenz in den Elbvororten: Fahrdienste, vertrauensvolle Begleitung u. kultivierte Gesellschaft, Hilfe im u. ums Haus -in-dividuell u. zuverlässig. Referenzen vorhanden. Elbservice Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66 09

Werbung für Ihre Firma? Kleines vielseitiges Testbüro in HH-West hilft mit Ideen u. Texten für Anzeigen, Broschüren, Flyer u. Internet-Auftritten. Konzepte zur Kundenbindung. Mobil: 0176/48 31 61 02





Kosmetik • Massagen • Pediküre • Maniküre • Nail-Design

Sie haben eine fundierte Ausbildung in einem der o.g. Bereiche, sind zeitlich flexibel und aufgeschlossen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Tel: 040 / 555 766 86

Wedeler Landstr. 39 • 22559 Hamburg



Ihr Studio für Bodyforming & ganzheitliches Wohlbefinden

Thorsten Haker Elektrotechnik

Meisterbetrieb für 👍 – Gebäudetechnik . E-Installation in Alt- u. Neubau

Breslauer Straße 46 • 25421 Pinneberg

- Beleuchtungstechnik Planung / Beratung
- Fon: 04101 / 835 195
- www.haker-elektrotechnik.de
- Netzwerktechnik E-Warmwasser
- Kundendienst

hlosserei

Frank Rockwoldt
METALLBAUMEISTER

Gitter • Geländer • Tore

Wedeler Landstraße 107 · 22559 Hamburg-Rissen Tel.: 81 48 09 Fax 81 47 76





Adventskaffee

Pfleaestufe 0 - 3+

- Beschütztes Wohnen und Betreu-ung für dementiell Erkrankte
- großes Veranstaltungsangebot
- Kurz- und Langzeitpflege
- Probewohnen

29.11.2009 14.30-17 Uhr

Servicetelefon: 0172 - 13 74 128 24 Std. täglich - 7 Tage die Woche Immer kurzfristiger Einzug möglich!

Telefon: 04101 - 80 49 - 0 Wittekstr.2 - 25421 Pinneberg





Regenrinnen + Fallrohre reinige ich seit 1986 in den Elbvororten. Demnächst auch bei Ihnen?

Dekonäherin näht Gardinen, Rollos, Kissen und vieles mehr, auch Haushesuche nach Ihren Tel. 040/39 21 87 oder 0179/39 11 631

Ihre antike Wand-, Stand- oder Kaminuhr defekt! Ich komme vorbei-repariere, restauriere, hole ab und bringe. Tel. 040/86 75 26 ab und bringe.

Zuverlässige, nette Kinderbetreuung ge sucht: regelm. zwei Jungs dienstags 16Uhr Manteuffelstr. abholen und um die Ecke zuhause bis 19Uhr betreuen. Weitere Wochentage n.Abspr. mögl. Tel. 0172/43 83 379

Fensterreinigung nach Hausfrauenart Tel. 832 51 21

Nette, zuverlässige Frau mit guten Referenzen sucht Arbeit im Haushalt, Büro o. Babysitten, gerne hüte ich Ihr Haus auch bei Abwesenheit. Tel. 040/78 89 34 95 o. 0176/20 93 00 68

Übernehmen Ihre Ifd. Lohn- und Finanz-buchhaltung und auch alle weiteren Büroarbeiten. Schnell, kompetent, zuverlässig und zu günstigen Konditionen.

Tel. 04101/77 59 567 Email: 1st-coin@web.de

Ohechaussee 20

22848 Norderstedt www.meyers-muehle.de

3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

SCHWARZ

21079 Hamburg · Großmoorring 17 Tel. 040 / 77 27 37 · Fax 040 / 77 59 94

Tore & Automatik

Bitte Prospekt anfordern

ELEKTRO DUNCKER

CHHANDEL & INSTALLATION

Tel. 04103-90 25 50

Erfahrene Krankenschwester unterstützt Sie stundenweise, auch Tag + Nacht.

Tel 0176/49 43 13 15

Vertrieb: Beratung & Umsetzung, Corinna Dietrich, Tel.: 040/86 62 41 62 Dietrich,

Suche zuverlässige, deutschspr. Haushaltshilfe (Putzen u. Bügeln) für 2Pers.-Haushalt in Sülldorf auf Minijob-Basis, ca. 4h/Woche. Referenzen erwünscht

Tel. 040/86 64 67 54 (AB, rufe zurück)

Erfahrene u. liebvolle Kinderbetreuung gesucht! Familie aus Rissen sucht für 2 Jungen (5-7J) 1 - 2 Nachmittage Hilfe beim Kochen u. Betreu ung. Referenzen erwünscht. Tel. 040/39 52 10

Haushaltshilfe gesucht! Bitte zuverlässig, erfahren, gute Deutschkenntnisse. Mo. + Mi. Vormitfahren, gute Deutschmentag, S-Bahn Hochkamp. Tel. 040/82 45 00 (auch AB)

Hilfe im Alltag! Einkaufen, Arztbesuche, nette Gespräche usw. Erfahrung + PKW vorhanden. Tel. 040/87 93 039

Gönnen Sie sich ein kleine Auszeit im Klövensteen bei der Kosmetikerin Sabine Uken, Tel. 040/67 95 47 21 Uken,

Umzugsservice für Singles u. Senioren: Der neue Rundumservice für Ihren bevorstehenden Wohnungswechsel. Ich berate Sie gern. Tel. 040/86 62 66 09

Haushaltsauflösungen, besenrein. Tel./Fax: 040/81 53 48

Gesellschafterin / Pflegerin Biete an, ältere Menschen in jeder Lebenssituation hilfreich und einfühlsam zu unterstützen (auch Nachtdienste möglich). Ich war 15 Jahre im med. Bereich tätig, verfüge über entsprechende Kenntnisse und biete Ihnen eine individuelle Betreuung nach Ihren persönlichen Wünschen an, auch möglich als Begleitung zu kulturellen Veranstaltungen.

Tel. 040/87 03 597 od. mobil 0172/51 90 978

Freundliche Familie mit 3 Kindern (9-13 J.) u. kleinem Hund in Blankenese sucht zuverlässige deutsch- o. englischsprechende Hilfe zur Kinderbetreuung u. Haushalt auf 400 Euro Basis. Ich freue mich auf Ihren Anruf Tel. 0172/79 84 503

Suche Gartenarbeit aller Art, Dauerpflege, Rollrasen, Bäume fällen, Heckenrück-schnitt mit Abf. usw.

Tel. u. Fax 04191-50 20 49, Mobil: 0170-4824911

Frau (37) verantwortlich, sucht Arbeit als Putzfrau, gerne auch einkaufen, Bügeln - Erfahrung und gute Referenzen, ich freue mich auf Ihren An-Tel. 0173/20 40 603

Suche in Blankenese zuverlässige, selbstständigarbeitende, deutschsprechende Reinmachefrau f. ca. 4 Std./Wo, Freitags, die evtl. gelegentlich auch meine Katze versorgt. Tel. 040/81 95 75 59

Freundliches Praxisteam sucht erfahrene ZFA in Vollzeit für die Stuhlassistenz.

Dr. Mathias Henneke Bockhorst 62, 22589 Hamburg Tel. 870 28 25

Auzubi gesucht!

Innovatives Sanierungsunternehmen sucht pfiffigen Auszubildenden ab Januar 2010. Wir bieten einen abwechslungsreichen Ausbildungs- und späteren Arbeitsplatz als "Holzund Bautenschützer" im Hamburger Westen. Unser Azubi sollte handwerklich begabt sein und Spaß an Altbauten und deren Erhaltung haben. Auch Quereinsteiger erwünscht.

Bewerbungen bitte an Frau Böhme: ELMCO Bautechnik GmbH, Osterbrooksweg 81, 22869 Schenefeld

Kunstberatung. Pressearbeit und Profilierung für KünstlerInnen. Nachlassbetreuung, Beratung bei An- und Verkauf von Kunst und Antiquitäten für SammlerInnen und Laien. Tel. 040/29 89 80 08

Aufräum-Fee berät und unterstützt Sie oder macht "Klar Schiff" bei Ihnen - diskret und Ioyal. Wirkungsstätten: PC + Büro, Haus + Hof, Dachbo-den + Keller. Ref. vorh. Ihre Wünschel-Hotline: 040/870 33 39

Arzthelferin übernimmt Betreuung, leichte Pflage mit kleinen Aufgaben im Haushalt. Pkw vor-Pflege mit kleinen Aufgaben im Haushalt. Tel. 040/830 51 45

S.F.RGH Reinigung, Gartenpflege und Hausmeister, Mittelstr. 78, 22851 Ham-Tel. 0163/50 59 634

Niveauvolle Gesellschafterin / exam. Kran kenschwester / Heilpraktikerin bietet medizin. Betreuung od. Begleitung bei Aktivitäten nach Vereinbarung, ausgez. Referenzen. Tel. 0173/62 78 657

Gebildeter, niveauv. "Mann für alle Fälle" (vier Sprachen) bietet Begleitung zu gesellsch. An-lässen bis zu häuslichen Arbeiten wie Rep. Garten-pflege etc. beste Referenzen vorhanden.

Tel. 0173/21 77 001

Haushälterin gesucht! Wir suchen für unseren Haushalt mit drei kl. Kindern in HH-Blankenese ei-ne "Perle", die an drei Tagen i.d. Woche jeweils acht Stunden sehr selbständig unseren Haushalt schmeisst, d.h. einkauft, putzt, wäscht, bügelt, kocht, auch mal ein krankes Kind pflegt o. ein bisschen im Garten hilft. Bitte schreiben Sie mir eine E-Mail mit Ihrer Bewerbung inkl. Foto u. Angaben zu Ihrer Berufserf. Ich freue mich, von Ihnen zu hören! haushaltblankenese@yahoo.de

Viel Bügelwäsche und keine Zeit? Ich bügel gern für Sie! Holen/Bringen kein Problem!

Tel.: 0151/59 11 39 87

Suchen Sie eine Babysitterin? Zuverlässige u. liebevolle Dame zeitlich flexibel möchte auf Ihr Kind (Kinder) aufpassen. Auch bei Reisetätigkeit Verfügbarkeit möglich. Tel 0157/74 26 52 21

Niveauvolle Gesellschafterin / exam. Altenpflegerin bietet medizinische Betreu-ung u. Begleitung. Erstklassige Referen-zen vorhanden. Tel. 040/ 83 24 133

Individueller Service! Gebildete Dame (58J) vertrauenswürdig, zuverl., kompetent u. zeitl. flexi-bel bietet Ihnen Unterstützung b. verschiedensten Tätigkeiten als Privatsekretärin, Gesellschafterin, Reisebegleitung uvm. an. Chiffre 10839 Reisebegleitung uvm. an.

Erfahrene Raumpflegerin sucht Arbeit Büro /

Suche Arbeit im Haushalt, Putzen und Bügeln. Tel.: 040/571 307 47

Mehr als Standard! Einfühlsame Kankenschwester bietet individuelle Seniorenbetreuung stun-denweise an. Tel. 040/38 71 25

Das hisschen Haushalt ist tatsächlich kein Problem! Mit Spontan-Haushilfedienst, Tel. 04103/5452 Biete Seniorenbetreuung stundenweise oder gern auch mehr. Ich freue mich auf Ihren anruf unter Tel. 040/89 72 67 26

Führerschein weg? Souveräne Fahrerin, zuverlässig und flexibel, hilft aus! Tel. 040/74 10 78 34 od. 0172/45 15 239

50-jährige erfahrene Haushälterin mit Herz und Niveau bietet liebevolle Betreuung, kochen, Haushaltshilfe. Referenzen vorhanden, gern Voll-Tel. 040/55 53 840 zeit.

Zuverlässige Putzperle gesucht? Unsere freundlichen und deutschsprachigen Mitarbeiterinnen sind gegen Schäden und Unfälle versichert, Rechnungen steuerlich Tel. 040/21 05 82 29 oder 0176/80 12 50 39 absetzbar!

Suche Putzfrau! Frau mit Kind (5J) sucht zuverlässige Putzfrau für Haushalt in Blankenese, 1 x wöchentlich für 3 Stunden. Tel. 0179/73 50 244

Hausfrau aus Polen übernimmt Arbeiten in Haushalt und Büro, Putzen, Nähen, Bügeln. Kom-me allein oder als 2-Frauen Team für Express-Ar-beit. PKW vorhanden. Tel. 0177/53 43 782

Junges fröhl. Mädchen aus Polen sucht An-Stellung als Tages-AuPair Mä. / Hausmä. Bitte keine Verantwortung für Kinderbetreuung. Geringe Deutschkenntnisse! Es soll 2 x wöchent!. ein Deutschkurs besucht werden. 0177/42 22 788

Haushaltshilfedienst: Regelmäßig oder nach Bedarf, Langjährige Erfahrung, Zu-friedener Kundenstamm.

Tel. 04103/803 81 61

Suche Arbeit als Reinigungsfrau, Gebäudereinigung, Bügeln gew. Arbeitszeit: 15-20Uhr o. als Kellnerin vormittags, mit Arbeitspapieren. Gute Ref.vorh., pünktlich u.zuverlässig. Tel. 040/76 75 46 23 ab 18Uhr o. 0176/86 00 58 22

Zuverlässige Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe, Praxis oder Büro, auf Rechnung. Tel. 0176/54 50 36 35

Renovieren: Malen, sämtl. Bodenbeläge wie Teppich, Linoleum, PVC. Liefern und Verlegen. Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Hausfrau sucht Arbeit in Haus und Büro, nachmittags, vormittags, auch am Wochenende. Auch Bügeln. Tel. 040/98 76 53 83 od. 0152/24 17 16 83

Prof. Eventplanerin hilft bei der Organisation und Durchführung von Firmen- und Fa-milienfeiern aller Art. Henriette v. Bismarck, Tel. 88 14 01 22

www.vonbismarck-event.de

Ich mache Sie mobil - mit Ihrem oder meinem PKW. Ob zu einem Termin in der Nähe od. für längere Fahrten (Ausflüge/Reisen), auch Kleintransporte möglich. Andreas Rohde Tel. 040/86 62 66

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlen weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

GARTENPFLEGE

S Richter

Gartenarbeiten aller Art, Gartendauerpflege, Bäume fällen u. entsorgen. Günstige Preise.

Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld Tel. 86 62 67 92

Handy 0172 / 91 90 555 ab $16^{\circ\circ}$



- Wohnberatung
- Farbberatung
- Raumkonzepte

professionell - inidviduell - persönlich Dipl.- Ing. Petra Daniels-Abel

Tel.: 04103 - 876 62 Mobil: 0171 - 320 50 83 www.unsere-wohnberatung.de

Mille WARNER

Warner Haushaltsservice **GmbH**

Qualifizierte Haushaltshilfen zur regelmäßigen Pflege Ihres Haushalts oder zum Frühjahrsputz

Rechnungen steuerlich absetzbar!

Bei ärztlich verordneter Haushaltshilfe, Abrechnung mit Krankenkassen möglich.

Wir beraten Sie gerne!

Tel. 29812540

www.warner-hamburg.de

22587 HH-Blankenese www.elektro-duncker.de

Dockenhudener Str. I

13 64

Tischler - Innenausbau - Regale, Schränke Bonjour, parlez-vous-français? Französin nach Maß, Möbelrestaurierung auch Polster. Idee, Beratung - Günstig! sucht Arbeit. Tel. 040/ 60 08 36 49 od. 0179/96 48 321

Armenische Frau sucht Arbeit im Haushalt,

Bügeln, Waschen, Putzen etc. Tel. 040/52 59 56 97 od. 0176/77 59 42 66

Gärtner macht Ihren Garten winterfest! Bäume, Büsche, Sträucher schneiden, Beetpflege, Teichreinigung, Hochdruck, Laubarbeiten, ge, Teichreinigung, Hochidude, Eddallung v. Zäune, Steinarbeiten, Pflege- u. gestaltung v. Tel.: 04103/18 82 560

Rentner restauriert u. drechselt alte Mö-Tel. 040/89 26 29

Prof. Handwerker bietet Unterstützung bei der Planung u. Ausführung sämtl. Ar beiten am Haus an: Komplettrenov., Dekoration, Spezialanfertigung, Werbe- u. Montagebau. Tel. 040/39 42 27, Montagebau. Mobil: 0172-450 61 68

Renovierungsarbeiten: Malen, Tapezieren, Fliesen / Fußboden verlegen jeglicher Art wie Teppich, Parkett etc. u. Trockenbauarbeiten. Tel. 04103/65 44 oder mobil 0172/46 50 779

Fahrer m. komf. Bus (Mercedes 9 sitz.) m. gr. Ladefl.(Hochd.) sucht Arbeit in Voll-o.Teilz. Ich kann ebenf. Sachen v. A n.B transp.. Erled. auch einm. Auftr. Zuverlässigk. u. Pünktlichk. selbst-verst. Tel: 040/41 09 74 47 u. 0176/48 58 82 61

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Quali-

Fleissige, zuverlässige Polin mit Verantwortung sucht Arbeit im privaten Haushalt. Putzarbeiten aller Art obligatorisch und NEU: Ich mache auch Schneiderarbeiten.

Tel. 0178/18 28 379

Kleine Firma bietet Gartengehölzschnitt + Gartenpflegearbeiten zum Festpreis an. Tel. 040/80 51 45



Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium "Deutsch als Fremdsprache" Tel 040/82290888

Saxophon- und Querflötenunterricht erteilt Musiklehrer. Probestunde gratis Tel. 040/80995333

Spanisch-Muttersprachlerin. Vorbereitung auf Reisen, Nachhilfe u. Prüfungen Tel. 040/41 30 89 39

www.sprachschule-mistral.de

Englisch-Französisch-Nachhilfe Einzeltraining, Probestunde möglich, Angebote, seit 20 Jahren, Alt-Wedel, Beatrice Schildknecht. Tel. 04103/14 668 AB

Spaß beim TOPFERN

Töpferkurse für Kinder Kindergeburtstage

Ute Arndt Blankenese · Beim Schillingstift 20 Telefon 870 39 43

Exklusives Mathematik-Training für besondere Ansprüche

"Schüler, die sich wohl fühlen, lernen leichter"! Ich sorge für mehr Freude beim Mathematik-Lernen und arbeite ergebnisorientiert. Es wird auf Deutsch oder Englisch unterrichtet.

Für Schüler ab 7. Klasse und Studenten bis 2. Semester.

Gute Referenzen sind vorhanden.

Fon: 040 76 75 79 60 (AB)

erteilt Französisch - Nachhilfeunterricht - einzeln oder in Gruppen. A Bientot 040/86 64 70 20

Mathematikprobleme? Intensive Nachhilfe für die gesamte Oberstufe erteilt Tel.040/82 88 87

Das Weihnachtsgeschenk! Verschenken Sie Gesundheit! Rückenprobleme, MS, Parkinson oder Hüft-OP, ein gezieltes Training bietet erfahrene Trainerin, aktuellste Geräte in Blankenese. Info unter Tel. 0175/81 09 285

Förderunterricht f. Kinder mit Sprachförderbedarf, Lesen, Schreiben, Mathe, 1.-5. Klasse von Förderschullehrerin mit 22-jähriger Erfah-rung. Gerne bei Ihnen zu Hause oder bei mir im Tel. 040/18 11 04 13

Ihre Singstimme entdecken, können Sie bei qualifizier- ter Gesangspäd.u. Konzertsängerin, Einzelunterr. im Bereich Klassik, Pop, Musical, etc. Vorkenntnisse nicht erf., Regelmäßige Studietc. Vorkenntnisse nicht ert., Hegelmäbige Studi-entage, Einzelunterricht f. Berufstätige, die Ihre Sprechstimme stark beanspruchen, wie Pastor/innen, Lehrer/innen etc. Unterrichtsorte in Ohtmarschen u. Winterhude Tel. 040/82294509

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1-13 sowie Haus-aufgabenhilfe und Abiturvorbereitung.

Tel. 040/822 90 888

Le Français, c'est Facile! Französin erteilt Französischunterricht alle Stufen

Tel. 040/86 66 20 69 (Othmarschen) od. 0176/229 93 507

Klavierspielen bringt Spaß! Unterricht für Jung und Alt. Tel. 040/86 16 61

Klavierspielen lernen von ausgebildeten Klavierlehrer, für jedes Alter & Stufe, an die persönl. Erwartungen angepasst, spielen aus Spaß, Schwerpunkt Gehörbildung oder Prüfungsvorbe-reitung. Komme ins Haus. Tel. 040/890 30 89 AB

Grundschüler: Rechnen, Englisch, Hausaufgabenbetreuung, Einzeltraining, Probestunde möglich,Angebote, Alt- Wedel, Beatrice Schild-Tel. 04103/ 14668 AB

Einzelnachhilfe zu Hause -

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten

Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 15 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet



Geschäftsstellen: 040 / 8 39 75 03 040 / 50 04 90 95 04 103 / 8 38 65

Talentschmiede seit 1973

Hasenhöhe 35, Tel 86 10 47 www.kunstschuleblankenese.de

Ehnieder CARA Tours GmbH Info@baltikum24.de Tel. 040/3802060 Fax 040/38 89 65

Schienenkreuzfahrten

Transsibirische Eisenbahn - Moskau-Peking im ZARENGOLD Bernsteinreise: Von Polen durchs Baltikum bis St. Petersburg Mit dem Sonderzug durch Südafrika und Namibia First Class Erlebnisreise durch Kanada Katalog kostenlos! www.zugreisen24.de



Qigong



Kostenlose Probestunde Tai Chi-Schule, Kanzleistr. 30 Lola Rogge Schule, Elbchaussee 499

Dipl.-Psych. Irmgard Eckermann

info@irmgard-eckermann.de · www.irmgard-eckermann.de Tel. 86 62 55 68

Von den Krankenkassen anerkannt

Wolfgang Lüdke Malermeister



Günstige Preise, saubere und fachgerechte Meisterarbeit

Aschhooptwiete 24 i · 25421 Pinneberg Tel. 04101 / 67 408

Ihre Kleinanzeige im Klönschnack

Anzeigenpreise*

bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen

€ 15,-(privat) € 44,44 (gewerblich)

bis zu 10 Zeilen à 40 Zeichen

€ 30,-

in den Rubriken Ferien & Ruhe, Kurs & Kursus bis zu 5 Zeilen à 40 Zeichen

€ 18,91 (halbgewerblich)

2 Zeilen-Eintrag in Netz & Netze

€ 15,-(privat) € 18,91 (gewerblich)

 st Die Preise für Privatanzeigen verstehen sich inkl. und für gewerbliche Anzeigen exkl. MwSt. Preise gültig für 2009. Chiffre zzgl. € 10,-.

Sie haben noch Fragen zu Ihrem Auftrag?

Klaus Schümann Verlag

Hamburger Klönschnack / Kleinanzeigen

Sülldorfer Kirchenweg 2 22587 Hamburg

Tel 040/86 66 69 54

Fax 040/86 66 69 40

E-Mail kleinanzeigen@kloenschnack.de

www.kloenschnack.de



Schillernde Farbenpracht ...

... ist selten. Helfen Sie dem Eisvogel, denn sein Lebensraum ist bedroht. Werden Sie Fluss-Pate!

Infos unter: www.NABU.de/Paten und NABU Paten, Charitéstr. 3, 10117 Berlin



Das Archiv der letzten Jahre und das aktuelle Heft online!

www.kloenschnack.de

Englisch (Klasse 5 - 13) Promovierte Lehrerin Universität London) mit vielseitiger Unterrichtser-fahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prü-fungen aller Schulformen. Tel. 040/86 15 40

Private Englischstunden in Wedel. Konversations-Aufbau- und Auffrischungskurse. Einzel-und Gruppenunterricht. auch Anfänger. Gezielte und Gruppenunterricit. auch Angeleinen Reisevorbereitung. Probestunde.
Tel. 04103/86 406

Deutsch / Englisch Intensiv Nachhilfe in Othmarschen von privater Trainerin. Tel. 040/88 12 88 90

Italienisch/ Spanisch Einzel- oder Gruppen-Unterricht: Individuell, professionell, intensiv (Muttersprachler) in gemütlicher Atmosphäre, in Tel. 040/86 23 43

Der kleine Herbsturlaub zwischendurch? www.malschule-am-elbstrand.de - marianne. luenstedt@web.de Tel. 040/18 07 43 16 / mobil 0173/64 04 454 Kommt Ihre Freundin mit, zahlt nur eine!

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunter-richt od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Espanol a la Carta. Venezolanerin bietet Spaespanoi a la Carra. Venezolariem bretet spa-nischunterricht an. Kurse werden nach Bedarf u.ln-teresse gestaltet. Wirtschafts- u. juristisches Spa-nisch bzw. Landeskunde (Südamerika, Spanien) mögl. Tel.040/8662807 o.0163/3164367

Spanisch-Muttersprachlerin, Vorbereitung auf Reisen, Nachhilfe u. Prüfungen. Tel. 040/41 30 89 39 www.sprachschule-mistral.de

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes -langjährige pädagogische Erfahrung als Privatund Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19



Luruper Hauptstr. 139a oder Osterstr. 42 Info-Telefon: 840 79 230



kleine Gruppen - alle Techniken www.Atelier-Fahrenberger.de



Lüde

Pilates, Nordic Walking, Fit-Gym, Tai-Chi, Yoga

vww.LUEDE-HAMBURG.de Lüdemannstraße 7a, Flottbek Tel. 870 821 09

Wir freuen uns auf Sie!

Gitarrenunterricht für kleine + große Leute vom Kinderlied bis Rock, Pop, Blues, Klassik. Der Unterricht findet in Iserbrook statt. Staatl, anerkannter Pädagoge u. Profimusiker. Tel 040/39 00 886 www.musikkontor-elbvororte.de

Erfahrener Lehrer erteilt gründliche Nachhilfe in Latein, Englisch, Französisch und Deutsch. Tel. 040/80 15 66

Die Klavierlehrer d.Elbvororte treffen sich alle 2 Mon. zum Austausch u.Kennenlernen in d.Tee-stube Lühmann, Blankenese. Wenn Sie Lust u. Zeit dann kommen Sie gerne vorbei: Fr. 13. 10-12Uhr. Kontakt: E.Noack 86 58 52

Spanisch für alle. Nur 3,- Euro/Std. als Spende Tel. 040/42 83 85 209 für Umweltprojekte. oder 0173/63 10 785

Akkordeon-, Keyboardunterricht erteilt erfahrene Lehrkraft in Rissen zum günstigen Preis. Anfänger, Fortgeschrittene, Kinder u.Erwachsene, kostenlose Probe u. Beratungsstd. Tel. 040/8702138

Gitarrenunterricht für Jung & Alt. Nicos Apostolidis. www.nicos-apostolidis.de

Tel 040/82 14 58

Spanisch-Unterricht von erf. Lehrkraft (Muttersprache aus Madrid), auch für Kinder, Schüler Tel. 040/88 30 17 67

GESCHENKIDEE: Schminkkurs bei Visagistin Farbberatung, persönlicher Schminkplan, Profi-Tipps, kl. Gruppen, Einzelberatung, für Firmen vor Ort. GESCHENKGUTSCHEINE

Tel.: 040/87 21 76 www.petra-goettsche.de

Cellounterricht f. Anf. + Fortgeschrittene in Lurup, Luckmoor, in der Celloschule Sven Dö-Tel. 040/59 46 78 71 o. 0160/63 64 744 sven.d@gmx.de

KIND & KEGEL

Kleiner Mann (8 Monate) sucht großes Herz

... das von Dienstag bis Donnerstag jeweils nachmittags sowie gelegentlich abends bei uns zuhause in Blankenese zum Einsatz kommt. Wir wünschen uns eine vertrauensvolle und langfristige Betreuung (m/w) mit Erfahrung, Herz und Verstand. Email: 8455@8455.eu

Kasperle Theater aus Holz gesucht. Tel. 04101/44 326

Suche ab Mitte November eine zuverlässige, flexible und vertrauensvolle Frau mit eigenem PKW für meine 3 Kinder (7,5,3) für Fahrten / Betreuung am Vormittag sowie für Nachmittagstermine.

Tel. 040/81 19 000

Zieh' mal an! ≼

KNÖPFCHEN & ANTON

Second Hand für Kinder

- Alle Top-Marken
- und Designer in riesiger Auswahl
- gepflegt und günstig Warenannahme jederzeit kostenlos + ohne Voranmeldung Parkplätze direkt vorm Haus!

22589 Hamburg-Sülldorf ◆ Sülldorfer Landstraße 159 2040/8705220 №040/8706531 www.knoepfchen-und-anton.de Mo-Fr: 9⁵⁰-12⁵⁰ und 15⁵⁰-18⁵⁰ ◆ Sa: 9⁵⁰-13⁵⁰ Uhr

KATZ' & HUND

Suche in Blankenese professionelle Cat-Sitterln oder aber Katzenliebhaberln, die gelegentlich meine Katze versorgt, gern auch gegenseitig. Tel. 040/81 95 75 90

Ihr Cat-sitter in den Elbvororten, kümmert sich liebevoll um Tiere und Pflanzen während Ihrer Tel. 040/86642550

Labrador-Hündin (9) sucht gelegentliche liebvolle Tagesbetreuuung nach Bedarf (keine Hundeoder 0170/551 25 66

SUCHE & FINDE

Suche gebrauchtes Damen- u. Herrenfahrrad. Tel. 0176/78 16 39 49

Bastelwerkstatt. komplett eingerichtet, sucht Untermieter in Blankenese Tel. 040/86 59 09

Musiker sucht Räumlichkeit: Wo kann Perkussionist (www.jingosantana.de) ab und an üben. Bevorzugt Blankenese/rundum (auch Schule od. ähnliches) Tel. 040/86 62 66 09

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf. Tel 040/86 85 01 oder Tel. 0178/54 88 112

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch gro-Be Spurweiten von Liebhaber gegen Barzahlung gesucht Tel. 040/851 59 795

MONTBLANC-Füllfederhalter, Druck- u. Drehbleistifte (auch andere Marken wie Pelikan etc.) aus der Zeit von vor 1960 in jedem Zustand (auch defekt) v. Sammler gegen sofortige Barzahlung ge sucht (alles anbieten) Tel. 0177-616 79 05

Kaufe Bücher, Bildbände über Kunst und Ar-chitektur des 20. Jahrhunderts auch ganze Samm-lungen. Tel. 0171/643 75 14

Markenporzellan An- und Verkauf. Wir kaufen Service, Einzelteile u. Figuren. Bahrenfelder Chaussee 10, 22761 Ham-burg, Offnungszeiten: Montag his Feitag 10-18Uhr Tel. 040-80 06 406



Alte - auch kaputte - Armbanduhren . gendwo in der Schublade? Bitte nicht wegwerfen. Leidenschaftlicher Uhrensammler ist für Bastel-Nachschub sehr dankbar! Tel. 040/38 61 15 22

KÖRPER, GEIST

Gönnen Sie sich eine kleine Auszeit im Klövensteen bei der Kosmetikerin Sabine Tel. 040/67 95 47 21

Coaching in den Elbvororten: Wo stehe ich? Wohin gehe ich? Work-Life-Balance. Persönlichkeitsentwicklung.

www.ElisaMuelleder.de

Magic Touch: Tantra-Massage zum Entdek-ken neuer Dimensionen, zur Bewusstseinserweiterung und Tiefenentspannung für Sie, Ihn + Paare von Tantra-Lehrer in We-del. Tel. 04103/12 12 908

NETZ & NETZE

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen?

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.schule-schela.de

E-Mail: Schule_Schela@t-online.de

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blan-

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

www.gymnasium-willhoeden.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.hh.schule.de/Img - Die Homepage des

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.schule-iserbarg.de

www.svaoe.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gsbl-hh.de - Hier finden Sie Informationen und Nachrichten von der Gesamtschule Blankenese

www.blankeneser-mtv.de "Blankeneser Männer-Turnverein v.1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen



Martinsmarkt der Rudolf-Steiner-Schule Nienstedten am 14.11.09 von 11 - 17.00 Uhr.

Selbsthilfegruppe für Frauen mit Frührente sucht Interessierte zwecks Erfahrungsaustausch u. gemeinsame Freizeitaktivitäten.

Tel. KISS 040/39 57 67

Nerz-Mantel, schwarz Gr. 38/40 knöchellang Glockenform, 3.200 Euro. Tel. 0163/90 27 797

Medium aus Peru bietet liebevolle Bera**tung.** Klarheit für Dein Leben. Übertragung von Christus Energie, Heilung. Tel. 040/86 62 35 53 od. 0174/19 26 919

Ausgezeichnet in der Kategorie



JAEGER & DANCKER OPTIKER



NIENSTEDTENER STR. 1 N I E N S T E D T E N

TELEFON: 82 60 30 TELEFAX: 82 43 56

Erfahrene Privatsekretärin verwaltet zuverlässig und diskret Ihre Unterlagen (auch Ihre Immobilien), Referenzen vorhanden. Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Alte Deutsche Schreibschriften (Sütterlin u.a.) übertrage ich in die heutige Schrift, Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Weihnachten ohne Weihnachtsmann?? Wie unromatisch!! Überraschen Sie Ihre Kinder! Achtung! Neu! Jetzt auch mit Weihnachtsmannkostümverleih/verkauf. Tel. 040/45 17 18 od. 04103/80 36 367

HausMenue - Ihr "Essen" auf Rädern für Wedel, Rissen, Blankenese. Tägl. 2 versch. Gerichte - Speiseplan: www.hausmenue.de und www.seniorensitz-wedel.de Bestellung: 04103/93 35 11,

04103/93 35 11, Fax: 04103/98 97 69

BAND, Git.Bass, Keyb. (35-56J), sucht Schlagzeugerin, Sängerin für überw. eigene Stücke. Wir spielen Rock, 1 x wöchentlich abends, Proberaum mit Unterstellmögl. bei Holm vorhanden.

Tel. 0151/50 72 58 52, h.gluzek@gmx.de

PRIVAT-Sekretär (Dipl.) - stundenweisevertrauenswürdig - kompetent, vielseitig (auch: Konversation, Begleitung, Beratung uvm.) mit Ref. Email:privatsekretaerhh@web.de / 040/38 27 41

Wunderbare Erinnerungen. Für Sie bringen wir Ihre Super8-Filme, Videos, Fotos, etc. auf CD und DVD. Tel. 040/51 51 16

Baugeschäft Oppen führt für Sie persönlich aus: Maurer-, Putz-, Fliesen-, Trockenbauarbeiten, Umbau und Altbausanierung.

Tel. 04103/70 29 718



Ihre Super 8 / N8, 16mm, 35mm Familienfilme, Ihre alten Tonträger als CD, Video- oder DVD-Kopie.

Digitale Nachbearbeitung, Schnitt und Vertonung Ihres Video- und Filmmaterials, übernimmt gerne

Cineservice Hamburg Tel.: 040 - 87 71 85

GRUSS & KUSS

HALLO SONJA UND MATHIAS! Endlich seid Ihr verheiratet. Dazu noch einmal alles Gute von allen Euren Sülldorfern.

Kleinanzeigen im Klönschnack

Hohe Erfolgsquote!

Tel. 86 66 69-54 oder Fax 86 66 69-40

www.kloenschnack.de

Landet Ihre Werbung im Kopf oder im Papierkorb?

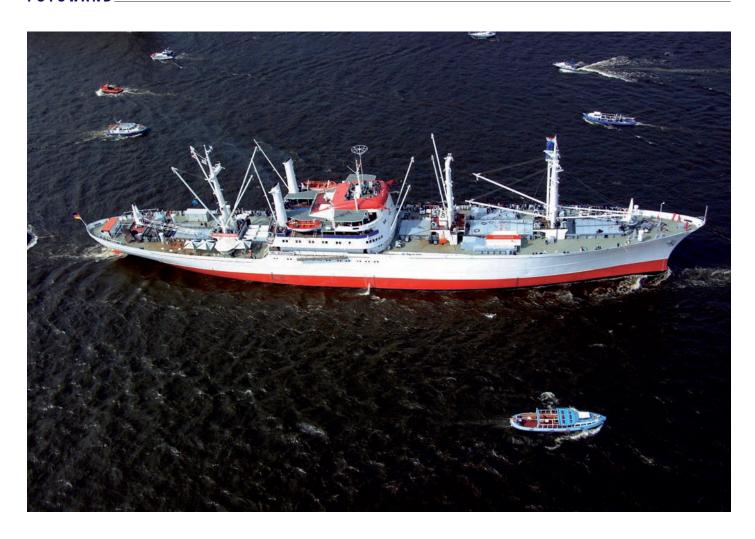
Wir entwickeln Anzeigen und Broschüren, gestalten Geschäftsausstattungen und Unternehmensdarstellungen, planen die Kombination mit dem Internet-Autritt, texten maßgeschneidert Ihr Angebot und erarbeiten Inhalte für Ihre Kundenzeitung.



Ezfolg ist planbaz

LOGO-ENTWICKLUNG
CORPORATE DESIGN
TYPOGRAPHIE
BUCHGESTALTUNG
ZEITSCHRIFTEN
BROSCHÜREN
CORPORATE PUBLISHING

Sülldorfer Kirchenweg 2 22587 Hamburg Telefon +49 (40) 86 66 69-0 Fax +49 (40) 86 66 69-40 E-Mail info@atelier-schuemann.de www.atelier-schuemann.de



Man wird alt, wenn die Leute anfangen zu sagen, dass man jung aussieht.

Karl Dall (geb. 1941)

So ähnlich geht es auch der Cap San Diego, die ja schließlich auch aussieht, als sei sie das Frachtschiff der Zukunft – von der Containertauglichkeit einmal abgesehen. Sie könnte in ihrer schnittigen Form auch als russisches Oligarenschiff durchgehen. Doch, Respekt, Respekt, dass die alte Dame schon am 15. Dezember 1961 vom Stapel lief, sieht

man ihr nun wirklich nicht an. Für Shiplover ist sie immer noch "ein richtiges Schiff", ohne Container und so'n Gedöns!
In zwei Jahren wird sie 50 Jahre alt. Da hat Hamburg mal wieder 'was zu feiern.
Der Fotograf Michael Schwartz sah sich das Museumschiff aus der Luft an. Auch eine schöne Perspektive.

Fotografen aus den Elbvororten präsentieren ihre Fotos. Ob Stillleben, Akt, Sport, Spaß, Action; wir überlassen es Ihnen. Ihre Fotos sollten allerdings künstlerische Ausdruckskraft besitzen. Wenn Sie der Meinung sind, hier gehört ein Motiv aus Ihrem Schaffen hin, dann senden Sie uns Ihre Bilddaten, ein Dia oder Foto (hochglanz oder matt, glatte Oberfläche, kein Negativ), schreiben Sie ein paar Zeilen dazu, und eventuell finden Sie es auf dieser Seite wieder.

judith.jacob@kloenschnack.de oder: Hamburger Klönschnack Fotoredaktion Sülldorfer Kirchenweg 2 22587 Hamburg



PRAXIS KLINIK Dr. med. Oliver Meyer-Walters



Facharzt für Plastische und Ästhetische Chirurgie



- Facelift
- Lidstraffung
- Nasenkorrektur
- Ohrkorrektur
- Brustvergrößerung
- Brustverkleinerung
- Bruststraffung
- Fettabsaugung
- Bauchdeckenstraffung
- Schamlippenkorrektur
- Botoxbehandlung
- Faltenbehandlung

Terminvereinbarung für unverbindliche Beratungsgespräche unter:

040/41 910 120, Rothenbaumchaussee 22, 20148 Hamburg www.Plastischer-Chirurg-Hamburg.de

Ordentliches Mitglied der Vereinigung der Deutschen Plastischen Chirurgen VDPC Vereinigung der Deutschen Ästhetisch-Plastischen Chirurgen VDÄPC

Der Klaus Schümann Verlag präsentiert:

Wissenswertes aus den Elbvororten und Transparentes aus dem virtuellen Business der Hansestadt

Unsere aktuellen Neuerscheinungen im November 2009



Hamburger Klönschnack VORORT-REPORT 2010 128 Seiten auf Hochglanzpapier 7,50 € im ausgewählten Buch-

ab 17. November erhältlich

und Zeitschriftenhandel

- andfeste Informationen über die Bewohner der Elbvororte – zuammengestellt von der Redaktion des Hamburger Klönschnacks. In unterhaltsamer Form informiert der **Vorort-Report 2010** über
- ✓ Bewohner und Haushalte
- ✓ Kultur und Bildung
- ✓ Gesundheit und
 Mediziner
- ✓ Soziales und Karitatives
- ✓ Wohnen und Bauen
- ✓ Erwerbstätigkeit und Arbeitslosigkeit
- ✓ Einkommen und Preise
- ✓ Land und Wasser
- ✓ Handwerk und Industrie
- ✓ Dienstleister und Tourismus
- ✓ Verkehr und Mobilität
- ✓ Ökologie und Umweltschutz
- ✓ Staat und Bürger
- ✓ Kriminalität und Justiz
- ✓ Politik und Wahlen
- ✓ Höhen und Lagen



Schümanns Hambuger Band 34 DIE DIGITALE WIRTSCHAFT 84 Seiten, gebunden, DIN A4, 6,00 € im ausgewählten Buchund Zeitschriftenhandel

ab 24. November erhältlich

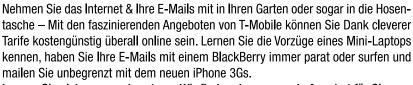
in Blick in die Zu-kunft: Die Digitale Wirtschaft hat sich in Hamburg etabliert. Nach den Rückschlägen der Dot-Com-Blase zeigen die Wachstumsraten rund um das Internet wieder steil nach oben. Zum ersten Mal übertreffen die Umsätze einzelner Segmente die der Old Economy. Ein Paradigmenwechsel findet statt, auch an der Elbe. Schümanns Hamburger zeigt seine Akteure und die Innovationen, die alles vorantreiben. Noch ist der Hafen der Motor der Stadt, aber das könnte sich ändern schneller, als wir alle denken, denn das Geschäft rund um das Internet kennt nur eine Tradition: es wurde von Anfang an unterschätzt.



KLAUS SCHÜMANN VERLAG · Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg · Telefon 040 86 66 69-0 · www.klaus-schuemann-verlag.de

T-Partner mobilejoker.de

Ihr Berater für Handys, Internet, Festnetz & mobile Technik



Lassen Sie sich von uns beraten - Wir finden das passende Angebot für Sie.





Samsung NC10

Intel Atom N270 (1.6 Ghz) Prozessor I 10.2 Zoll (25,9 cm) I 16:9 WSVGA LED Display (matt) | WebCam | 1 GB RAM, 60 GB Festplatte Intel GMA 950 I Integriertes UMTS SIM Modul I WLAN I Cardreader

Preis mit Vertrag

Preis ohne Vertrag





